







ספר

קהל חסידים

עם

סיפורי אנשי שם

אין דיזען ספר ווערט דערציילט ווייזער פיל וואנדערלעכע
מעשיות מרבתינו הקדושים חסידיו עליון . צדיקי יסודי עולם דהיינו פון
הקדוש רבי ישראל בעש"ט ממעליבו ובר צדיק לברכה און פון זיינע תלמידים
און פון אנדערע גרוסע צדיקים . זיין ווערין אלע אנים
גידעכניג (מספר לדף) :

מיר האבין מוסיף גיווען דא מעשה פון דעם הרב רמ"א
אין דיא מעשה פון דעם מהרש"א זי"ע :

נאך האבין מיר אצינד מוסיף גיווען אקע מעשיות פון דיא
תנאים ואמוראים ווס גפניג זיך אין דר נמרא אין מדרשים זי"ע :

לעמבערג

בדפוס של הר"ר דוד באלאבאן ז"ל
בשנת תרע"א לפ"ק

733 Khal Chasidim
Lemberg

Druck und Verlag von

DAVID BALABAN 1910

שמות הצדיקים המובא בספר הזה

הרב הקדוש רבינו רוב בער המגיד מסעוריש בן הרב הק' ר'
אברהם המלאך. הרה"ק ר' יעקב יוסף הכהן בעל התולדות הרה"ק מוה' יצחק
מדרהאבימס. בנו הרה"ק רבי יחיאל מיכל מולאמיס. בני הקדושים מוהר"ר יוסף
מיאנפלו ומו"ה בנימין וואלף מובאריו. הרה"ק רב פינחס מקארץ. הרה"ק ר'
גרשון קוטווער. הרה"ק ר' ליב שרהם. הרה"ק ר' נחמן מהארידענקי הרה"ק ר'
נחמן קאסעווער הרה"ק רבי וואלף קוצעס. הרה"ק רבי דוד פורקעס. הרה"ק ר'
מנחם נחום. מסערנאביל. הרה"ק רבי דוד מסוקולאייב. הרה"ק רבי יחיאל
מרגליות אבר"ק הוראדני. הרה"ק רבי דוד פ"ס דק"ק קא'אמיי. הרה"ק מוה' אריה ליב
(נקרא בשם שפאלער זיידע). הרה"ק רבי מרדכי מנשחיו. הרה"ק רבי מנחם
מענדל מוויסעמסק. האחים הקדושים רבי ברוך מסעויבז. ורבי משה חיים
אפרים נכדי הבעש"ט הקדוש ז"ל. הרה"ק רבי שניאור זלמן הרב מלאדי. תלמידו
הרה"ק ר' אהרן הלוי מספראסעלע. האחים הקדושים רבי אלימלך מליוענסק רבי
משולם זישע מהגומאלי. הרה"ק רבי מאיר הלוי הורוויץ מסיקסין. בנו הרה"ק ר'
צבי הירש מספארסקוב. בניו הקדושים נשיאי הלויים רב שמעלקי ורב פנחס
בעל הפלאה. הרה"ק רבי לוי יצחק מבארדיסשוב. הרה"ק רבי אהרן מקארלין.
הרה"ק רבי שרמה מקארלין. הרה"ק רבי ליב המוכיח מפולנאי. הרה"ק רבי ישראל
פאליצקער. הרה"ק מוהר"ר הירש ליב מאליק. הרה"ק רבי עזריאל מקאזון. הרה"ק
מוהר"ר חיים יוסף דוד אזולאי. הרה"ק רבי משה ליב סאסעווער. הרה"ק רבי
ישראל פ"ס דק"ק קאזענעץ. הרה"ק רבי יעקב יצחק הלוי מלובלין. הרה"ק ר'
אברהם יהושע העשיר סאפמא הרה"ק מוהר"ר אנרי מספרעליסק הרב הקדוש
רבי ישראל מריון וסאדענערי. הרה"ק מוהר"ר צבי הירש מוירששוב.
תרה"ק מוה' גרדיה מועליחאב : זי"ע ועכ"א :

מיר האבען מוסיף גיווען דא מעשה פון דעם הרב רמ"א אין די מעשה
פון דעם מהרש"א זי"ע :

הקדמה

ב

דיא חכמים זכרונם לברכה זאגן אונ מדרש רבה (במדבר פ' כא) פלשם שהקב"ד מתעסק בשבחה של צדיקים לפרסמן בעולם וכו' פנחס פרסמו לשבח וכו' עליהם נאמר זכר צדיק לברכה. דס אזו אזו ווי הקב"ה אזו עוסק מפורסם צו זיין דס שבח פון די צדיקים דס הייסט פקאנט צו מכון פר די גנצו וועלט אז אלו זלן וויסן דס שבח אונ די מעשים פון צדיקים אזו ווי מור גפינן אז די תורה הקדושה דט מאריך גווען אונ די ספורים פון אונזרו הייליגע אבות. די גסים ווס מוט זיי אונ גשעהן אונ די גסים ונפלאות ווס זיי דפן פוויזן אזו ווי משה רבינו ע"ה אונ יהושע. אזו אויך די נביאים. ווס נאך זיי זענן גווען אליהו אונ אלישע ווי זיי דפן מחיה מתים גווען אונ האפן איין גהלטן רעגון. אונ האפן געפן רעגון אונ פון ביטר וואסר האפן זיי גמכט זיס דס ווסר. אונ פון אפיסל אייל הא טלישע פול גמכט פול פערסר מוט דס בום אייל. אונ פון אפיסל מעהל מוט אפיסל בום אייל דט איין אשה מוט אירע קינדער גלעבט אנגן לאנגו צייט אונ נאך זייער פול ניסים. אונ גאט ב"ה וויל דפן אז מען זאל דס מפרסם זיין אוף דר וועלט פדי אלו מענטשן זלן זעהן ווס פר אכח גאט ב"ה דט געפן צו די צדיקים אז זיי זלן קענן משנה הטבע זיין דס הייסט צו פר ענדן די נאטור אונ דס פיהרונג פון דר וולט. אז ווי דר זוהר הקדוש פרעגט אוף דס פסוק ווס ירמיה הנביא דט גזגט (כי בכל חכמי הגוים ובכל מלכותם מאין פמוה) דס אזו טייטש אז צווישן אלו חכמים פון דוא פעלקר אונ צווישן אלו זייערו מלכים איז נוט דא דיין גלייכן פרגט דר זוהר הקדוש ווס זגט עפום דר פסוק אז צווישן די חכמים פון די אומות איז נישט דא זיין גלייכן אפר צווישן די חכמים פון די ישראל איז דא דא זיין גלייכן ענפרט דר זוהר יוא. אז צווישן די חכמי ישראל איז דא פר דינן זיין גלייכן אזו ווי גאט ב"ה גוט רעגן אזו גפינן מור אז גאט ב"ה דט געפן דס פח צו דוא צדיקים אז זיי זאלן אויך קענן געפן רעגון. אזו ווי גאט ב"ה אונ מחיה מתים. אזו קענן צדיקים אויך מחיה זיין אזו ווי גאט ב"ה קען משנה הטבע זיין אזו קענן די צדיקים אויך משנה הטבע זיין אזו ווי מור גפינן ביי די נביאים אונ פמה הנאים ואמוראים אונ גרוסו צדיקים ווס זיי האפן גוויזן גרוסו מופתים ניסים ונפלאות וויל גאט ב"ה דט זיי גנפן דס פח אז זיי זלן דס אויך קענן טון אפר אנדרו חכמים קענן דס נוט טון וויל זיי דט ער דס פח נוט געפן דאדורף זאגט דר פסוק רעכט אז נאר צווישן אלו חכמים פון אנדרו אומות איז נוט זיין גלייכן אזו אונ אויך אמצוה מפרסם צו זיין די מעשים פון די צדיקים פון יעדן דור. אז מען זאל זעהן די גרוסו השגחה פון הקב"ה אוף אלו אונ נאך מעהר אוף די צדיקים די ווס בהפטון זוף אן אום אין זיינו מדות אונ גייען אונ זיינו וועגן. גוטער זיי איפר פון זיין פח אז זיי זלן קענן טון פון די אייגונן פעולות גסים ונפלאות אזו ווי ער פביכול אליין. אונ זלכו צדיקים זוס זענן זוכה דר צו זענן ביי אום טייער ווי די הימל אונ ערד אונ די גנצו וועלט אזו ווי מור דפן גלערינט אונ גמרא פתובות ידרש בר קפרא גדול מעשי צדיקים ממעשי שמים וארץ דס אונ טייטש דר תנא בר קפרא דט גדרשות אז די מעשים פון צדיקים אונ גרעסור פון די פשפנוש פון הימל אונ ערד אונ דר תנא שמואל בר נחמני זגט אוף דס דס ווס דר פסוק שרייפט צדיק מושל ביראת אלהים דס אונ טייטש אז דר צדיק גוועלטטיגט מוט די פרקט פון גאט ב"ה דס הייסט אז גאט ב"ה דט געפן די צדיקים דס פח אז ווען גאט ב"ה איז גזר אנזירה רעה אוף דר וועלט דט ער געפן פח צו די צדיקים אז זיי קענן דס מבטל זיין אויך ווס דר צדיק זגט קען מקנים ווערן אזו ווי דר פסוק זגט ותגזר אמר ויקם לך דס אונ טייטש אז אלץ ווס

הקדמה

דר צדיק זגט און און גזר און גאט ביה מקיים און שטייט און פסוק און דו צדיקים
 ימן לה כלבבך וכל עצתך ימלא דם הייסט אז גאט ביה גוט דם צדיק וום זיין הרץ
 פר לגט און אלו זיינו עצות וום דר צדיק גוט טוט גאט ביה ממלא זיין אזו זעהן
 מיר דאך דר פון אז דעם פת צוא טון נסים ונפלאות וום זענען חוץ לדרך הטבע
 דט גאט ביה געפון צו זיינו צדיקים דו וום לערנען זיין תורה און זענען מקיים זיינו
 מצות און גייען און זיינו וועגן אזו ווי מור זעהן פר צייטן ביי זיינו הייליגו גביאים
 און דער נאך ביי דוא תנאים ונאמוראים ווי מור גפינען און גמרא ומדרשים פמה
 מעשיות נסים ונפלאות פון זיי און דר נאך דוא גאונים דו צדיקים וום עם זענען
 גווען און דו שפעטירי דורות דען און גטון ווי פול ווינדרליכו זכן ווי מור גפינען
 און פמה ספרים ווינדרליכו מעשיות פון פמה צדיקים פמעט און אלו דורות אזו
 ווי מיר גפינען און ספר שארית ישראל און אין ספר שלשלת הקבלה איין מעשה
 פון דעם רמבין דר רמבין זכרנו לברכה און אמאל גנאנגען און איזמא דפגרא דם
 הייסט אזו אטאג וום תלמידי חכמים ריאון זוף אפ אביסל פון זייער לערנען און
 גייען זוף אביסל שפצירן מוט דו תלמידים אזו ווי ראש חודש שלשה ימי הגבלה
 און דר גלייכען און דר רמבין זיל און אזו אטאג און אביסל גנאנגען מוט דוא
 תלמידים צום ים זעהן ווי מען וועט אנניאו שוף אגרוסו אראפ לאזן און ים דט
 ער גזעהן ווי עם דען ארום דעם גארבייט מער ווי צוויי הונדערט מענטשן און
 האפן נוט גקענט דוא שוף וום און אזו גרום ווי דם גרעסטו הויז אריין לאזן און
 ים אויף זענען דר ביי גווען זייער פול מענטשן דם צו זעהן ווי דר רמבין דט צוא
 גזעהן אז עם ארבייטן דר ביי אזו פול מענטשן און קענען נוט דו שוף רירן פון דם
 אורט און מרכטן עצות און תהבולות ווי אזו דו שוף אריין צו לאזן דר ביי וואר
 און דר מלך פון דרט דט דר רמבין זיל גזגט צו זיינו תלמידים שטיילר הייט דר
 ביי ארבייטן אזו פול מענטשן און קענען נוט דו שוף ארפ לזון און ים ווען און זיל
 וועלן קען און מוט איין וורט ארפ לזון דו שוף און ים דט דם איינר גהערט ווי
 ער דט דם אזו גזגט און יענר גנאנגען צום מלך און דט גזגט אז דר רמבין דט אזו
 גזגט דט דר קענען גשוקט רופן צו זוף דם רמבין און דט אום גפרגט אוב ער דט
 אזו גזגט דר רמבין אבר דט דם נוט גקנט לייקענען ווייל ער דט ביי זוף גוויסט ער
 דט דם באמת גזגט מן הסתם דען דם מאנכו מענטשן גהערט ווי ער דט דם אזו
 גזגט און אז ער וועט יעצט זגן פר דם קענען אז ער דט נוט אזו גזגט וועלן אום
 דו מענטשן וום זיי דען דם גהערט זאגן און דו אגן אז זיי דען פון אום דם גהערט
 וועט ער דאך בלייבן אליינר דט ער נוט גוואלט לייקינען ער זאל ווידר זאגן אז
 יוא וועט ער דאך דם מוזן ווייזן ער דט אבר נוט גוואלט אז מען זאל פון אום וויסן
 מען זאל אום דר פר קיין פבוד נוט אן טון וורום דו צדיקים אנטלופן פון פבוד
 אזו און ביי אום גבליבן ער זאל זגן אז ער דט אזו גזגט און אז דר מלך וועט
 זגן צו אום נוא ווייז און זיי מקיים זיינו רייד וועט ער זגן ער קענדט אנדרש נוט
 בווייזן סיידן ער זאל זיין און דם ים און אקליין שיפל ביי ער זל קענען בלד דר
 נאך אנטלופן און אזו דט ער און גטון דט ער זוף אריין גועצט און אקליין שיפל
 מוט אגוי אשופר און ער דט גזגט אשם און דו גרוסו שוף תיפך ומיד אריין גפלוגן
 אן מוה און ווידר דט ער גזגט אשם פון קפיצת הדרך און ער מוט דם קליינע שופל
 מוט דם אפ גלפן און אהלבו שעה וויפול הונדערט מייל נאר און איין אנדרו מדינה
 און ווי זיי זענען גקומען צום פרט דם הייסט יפשה זענען זיי ארום גנאנגען פון דם

קליינעם שווער האט דער גוי דער שופר דער קענט אז זיי זענען גאר אונג איין אנדער
מדינה ווס מען רעט איין אנדער לשון זאגט דער שיפור צום רמב"ן זיל ווי זענען מיר
דא אונדער וועלט ווי אזו וועל איך קענין צו רוק קומין צו מיין היים ווי אזו קען
מען פון אזו אנרוסין ים אונדער צי נאך אזו אויטון וועג אין אזו אקליינעם שופר
האט דער רמב"ן געזאגט צו דעם שופר האב קיין מורא נישט איך וועל דורך צורוק
שטעלן אונג איין האלבן שעה וועסט זיין צורוק אין זיין היים. האט ער אונג אונג
גשרובין אונג אשטונקל פאפיר אשם אונג האט דעם געעפן דעם שופר אז ער זאל דעם און
קלעפן און דעם שופר וועט עס גאנץ ריהוג גיין אונג דעם גרוסן ים אונג אין אקליינע
הלבן שעה וועט ער זיין צו רוק אין זיין היים אונג זיין שטאט. נאר אז ער וועט
קימון פרוינט פון זיין שטאט זאל ער אפ רייסן דעם קוויטול אונג אריין וורפן אין ים
דער שופר האט זוף אריין געזעט אונג שופיל אונג האט דעם צעטלו און גקלעפט אונג דעם
שופר. דעם שופר האט זוף גרוקט זייער שטעל אונג דעם ים אין דער שופר אונג געסון
גאנץ ריהוג אונג זוכור. ווייל ער האט גוויסט אז דיא רייד פון רמב"ן איז רוקטיג
ביז וואנען ער איז אנשלאפן גוורון זענענדיג אונג דעם שופר אונג דעם שופר אונג
קומין צו דעם פארט אין זי אזו ארום אונג דער יבשה אין דער אייגנור שטאט פון
וואנען ער איז גיווון אזו דעם שופר גענגון אונג דער יבשה אזו ווי אונג דעם ים ווייל
דער שופר האט גשלאפן אונג האט נישט אפ גריסן דעם קוויטול מוט דעם שם זענען זייער
פול מענשין צו זאמון גלפין זעהן ווי אשופיל רוקט זוף אונג דיא ערד ווי אפייל
פין בוגון אונג אמענש זעט דרינג אונג שלאפט. פון גרוס רעש פון די מענשין האט
זוף דער שופר אונג גחאפט האט ער זוף דער מאנט האט ער גשווינד אפ גריסן דעם
קוויטול. אזו דעם שופר גבלובין שטיין אונג דעם ארט ווי זיא אזו דאמולס גווען
אין מוטון גאס. האט מען גשטעלט אונג דעם ארט אטורים צו אנדענקונג אונג מיהט
אונג דעם טורים אונג גשרובין די גאנצו מעשה. זעהן מיר דאך פון דעם אז דער
פח איז פון די צדיקים נישט אוועק גינומן גווארין אונג אלו דורות אזו זענען גווען
ווי פול צדיקים ווס דעבון גוויזון גרוס מופתים אונג די שפעטורו דורות פין
רמב"ן זיל אזו ווי דער מהר"ל מפרג האט גמאכט אגולס אמענש פון ליים ווייל ער
האט גוויסט אז די גוים פון דארט האבן זוף גמאכט אבונט אלי יודון אונג צו שטון
אונג איין נאכט אזו ער דער פון אליין גינור גווארון אונג קיינער האט דער פון גיט גוויסט
האט ער קיינעם גיט גוואלט זאגן דער פון פיר זיי זלון זוף גיט מצער זיין אונג נישט
שרעקון ער האט גמכט אמענש פון ליים אונג האט אים געעפן איין אייזון אונג דער
האנד אונג האט אים גשוקט אקעגן די בונטאונקס ווס האבן זוף צו זאמין גזמולט
אונג אפלאין אונג פין דרטיין זלון זיי בפלון די יודון אונג זיי אונג שטעטון האט דער
גולס אליין פול פין זיי אונג גהרגות פול האט ער אונג ווסיר דער טרענקט ווס ער האט
דיא פרוק איין גברכון ווי זיי זענען גשטון אונג אונג אין ווייל דאס אזו גווען אים
פרייטג צונאכטס האט דער מהר"ל זיל מורא געהאט ער זאל גיט חרוב מאכין די וועלט
איבר שבת האט ער אונג אפ גרוסן דעם שם ווס ער האט אים און גקלעפט אונג דעם
גולס בהלטון. אונג דער עולם האט אונג שול גוורט מוט דעם דאווינן אונג דעם מהר"ל
דען ער איז גווען רב אונג פראג. אונג אז מען האט גזעהן אז דער מהר"ל איז גיט דא
אונג מען האט גיט גוויסט ווי ער איז. אונג מען האט גזעהן אז עס איז שוין שפעט האט מען
דער ווייל מקבל שבת גווען. אונג מיט דעם מעריב דווינן האט מען גוורט. אונג דער נאך
אז דער מהר"ל איז גיקומין. האט ער גהייסן נאך אמל זאגן (מזמור שיר ליום השבת)

הקדמה

אין צו ליבן דעם ער אצינד מקבל שבת גווען. דר נאך דעם ער ווי דר ציילט דו גנצי מעשה פון דענסטמאל אן לזכרון ה'גם זאגט מען דארט אונפראג צווייאל מאל מזמור שיר ליום השבת אלו פרייטאג צו נאכט פון היינט. זעהן מור דאך אז דו צדיקים פון שפעטור דורות הבין דם און גקענט אזו ווי מור זעהן אונס ספר שבחי האריזל שבחי ר' חיים וויטאל ז"ל וספר שבחי בעל שם טוב ווס זיין האבון און פול גסים ונפלאות אונס גרוסו מופתים גוויזן אונס נסתרות מגלה גווען אזו און זענען גווען נאך שפעטור זייערן תלמידים אונס נאך אנדערן צדיקים וחסידים ווס זיי האבן גוויזן גסים ונפלאות אונס גרוסו מופתים. דאדורך האב און צו זאמון גנומון דו ספרים אונס דו מעשיות ווס און האב גהערט פון בגלייבטו מענשן וואס זיי הבין אליין גזעהן אונס גהערט פון צדיקים וואס ווארן נישט לאנג פראגט צייטן. אונס און האב דאס גדרנקט און עברי טייטש פרי אלו זאלן דאס קאנון ליינן אונס פראגט צייטן גרוס אונס קליין. מאנון אונס ווייב. יונג אונס אלט זאלן. קענען זעהן דו גרוסו מעלה פון דו צדיקים ווס צדיקים קענען טון און דער וועלט. זאלן גסים ונפלאות וואס זענען פול טייער וויאגעלד. אונס וויא שטארק אונס דער פראגט זייערן תפלות. אז מוט דעם קענען זיין פראגט אונס פועלות. זייערן רייד ווערן גהערט בעולמות עליונים. אונס זייערן פרכות ווערן מקנים בעולמות תחתונים. מען דארף זיך שטארקן מוט אלו קרעפטן אן זיין זיך שטענדיג צו בערעפטן. פון זיי צו לערנען זייערן מדות. זייערן פרומקייט אונס זייערן חסידות. פראגט צו האבן מרא. אונס צו לערנען זייערן תורה. פרכות אמונת צדיקים וחסידים. וועלן מור גהאלפן ווערן ממרומים. אונס פרכות דו צדיקים וחסידים תורתנו. וועט קומען משיח צדקנו במהרה בימינו :

קהל חסידים

דא וועט דר ציילט ווערן דם גבורן פון הרב הקדוש ר' ישראל בעל שם טוב פון מעזיבו זכותו יגן עלינו אמן : איש אחד היה ושמם הרב ר' אליעזר ער איז גווען איין רב ר' אליעזר ער האט גוואנט אונס וואלחיי זענען גקומען טאטן אונס הבין גהאפט הרב ר' אליעזר אונס דר שביה אונס זיין ווייב איז אנטלאפן גווען אין אונס הבין זיי אונעק גפודט אין איין

סיפורי אנשי שם

מעשה אונס דא גמרא פסחים שטייט ר' חנינא בן דוסא גייט איין מאל אויף דעם וועג בעגעגנט אונס איין שידות זאגט זוא צוא אונס מיין ליבר מאן ווען מען וואלט אונס הומל נישט אונס גרופן זייט גווארונט אן מיין זון ר' חנינא אונס זיין תורה אזו וואלט אונס דרך ממית גווען. ענפערט ר' חנינא ווייל אונס בין אזו חשוב אונס הומל אזו בין אונס אויף דור גוזר דם דא זאלסט מער קיין מאכט נישט האבן קיין מענש צוא שאדן. אזו גוט אונס דא שידות פול גוטע ווערטר דאס זוא דא צוויי טעג אונס דא וואך רשות האבן זאל דם זענען מיטוואך ביי נכט אונס ערב שבת ביי נכט:

צייט אין דר מדינה. עס הט זוף גטראפן
אז דר שר הט גדרפט הבון איין טובה
פון דעם יועץ ווס ער אזו ביי דעם שני
למלך הט דר שר גגעפן דס רב פר איין
מקנה צו דס יועץ אונט אום גזנט אז
ער אזו אחרוש דר רב הט ביי דעם יועץ
נושא חן גווען ער הט אום אפ גגעפן איין
פונדער חדר צו וואנגן אונט אום גיט
גגן קיין שום ארפט גר דר יועץ פלעגט
קומן פון דעם מלך פלגט דער רב אום
אקעגן טראגן אפעקון וואסור אפ צו
וושון די פיס אזו ווי דער מנהג איז פון
אלו שררות אונט דר רב הט צייט גה
צו דינן גאט. אמל הט דר מלך בדארפט
צו גיין אין איין מלחמה אריין הט ער
גשיקט גר דס יועץ ער זאל אום ראטון
אונט מען הט בדארפט גרום חכמה צו דר
מלחמה הט דר יועץ גיט גוויסט ווס צו
ענפן אזו דר מלך פרוגז גוורון אונט דער
יועץ אזו אהיים גנגון מיט גרום צרון אזו
דר רב אום אקגון גנגון מיט דעם פעקון
וואסר הט ער זוף גיט גוואלט וואשון
הט אום דער רב גפרעגט ווס פוסט אזו
טורג אפר דר ענפדט אום נוט הט אום
דר רב נאך אמל גפרעגט הט ער אום
דר ציילט די גאנצו מעשה זאגט דר רב
איך וועל צו גאט פעטוועט ער מור מודיע

מדינת אנשי שם
מעשה דער גוטער אביי גייט אמאל אויף דעם וועג פגעגנט אום איין שידות
זאגט זוא צו אום ווען מען וואלט נוט אונט הומל אום גרופן זייט גווארונט אן אביי
אונט אן זיין תורה אזו וואלט אויף דיך ממית גווען. ענפדט אביי ווייל אויף בין יוא
אזו חשוב אונט הומל אזו בין אויף אויף דיר גוור דס דוא זאלסט פון אצונד אן נוט
האפן קיין רשות אויף דעם עולם דוא מענשון צו בשעדיגן :
מעשה רבא בר רב שילא גייט אמאל אויף דעם וועג פגעגנט אום אליהו
הגביא פרעגט ער אליהו הגביא ליפר רבי זאג מור ווס טוט הקביא אונט דר צייט.
זאגט אליהו הגביא ער לערינט אלו הלכות ווס די רבנים גלערינט האפן. איין
קייסער דער הייסט אנטיגניס דער לערינט אלו מאג ביא רבי תורה אונט גרוסע
סודות ער הט אהיל פון זיין הויז בוז צו רבים הויז דס קיינער זאל נוט גוואר
ווערן דאס ער תורה לערינט. אלו מאג הט דער קייסער דעם רבי אויף גווארט
אלס איין משרת ער הט אום עסון אונט טרינקן גפראכט אויף ווען רבי הט גוולט
שלאפן גיין אזו פיקט זוף דער קייסער פרא אום אונט רבי מוז אויף אום שמיין דס

גזעיהן אז דער רב איז אנגעטליכר מאן
אז ער האט מער חשוב גווען נד דם איז
דר שני למלך גשטרפן הט דר מלך גמכט
דם רב ר' אליעזר פר אשני למלך אונ
הט אום גגעפן דו טאכטר פון דעם שני
למלך פר אוויב אפר דר רב הט זו
אפילו גיט אן גרירט אמל אז ער גזעסן
מיט זיין ווייב ביי דם טיש האט זוא אום
גפרגט ווט פטייט דם ווט דו פיסט פון מיר
אז פון ווייטונם הט ער אור גענפרט שוור
מיר אז דו ווסט פר קיינס גיט דכטן וועל
אויף דיר זגון דם אמת . הט זיא גשווערן
הט ער אור דר ציילט אז ער איז איהודי
הט זו אום אוועק גשיקט שטילערהייט
אונ הט אום מיט גגעפן אסאך געלד נאר
אין מיטן וועג הט מן אום בגזלת נאך דם
איז גקומן אליהו זיל אונ הט אום גזגט אז
אין דעם זכות וועסטו זוכה זיין צו האפן
אזון ווט ער וועט לייכטן אוף דר וועלט
אונ דר רב מיט זיין ווייב זענן אלט גווען
צו הינדערט יאר אונ פאלד אונ דער רב
גקומן צו זיין ווייב אונ זו הט צו מזל גהט
אזון אונ דער זון איז גווען הרב הקדוש
ר' ישראל בעש"ט זכותו יגן עלינו :
אז דר רב ר' אליעזר דר פאטר פון דעם
בעשיט איז נפטר גווען פר דעם טוט הט
ער גנומן זיין זון אוף דר האנד אונ הט
גזגט צו אום חטשו אוף פון דיד נוט זוכה
מגדל צו זיין אפר דו זלסט געדענקון אז
גאט וועט זיין מוט דיר . דו זלסט דוה פר
קייין שום זאך גיט שרעקון אונ הרב אונ
נפטר גווארן האפן דו שטאט לייט אום
גדנגון אמלמד צו לערנן מוט אום נאר

ער פלעגט אנטלופן אונ וואלד אריין הט
מען שוין אוף אום גיט משגיח גווען דר נאך
אונ ער גווארן אפגעלפר אונ פלגט פירן
די קונדר אונ שול אריין מיט גרום גזג
אונ פלעגט מוט דו קונדר זגון אמן יהא
שמייה רבא מוט גזג דם קול פלגט גיין
פוז אונטרן הומל גאט ביה האט גהאט
נחת גלייך ווי דו לויס פלעגן זינגן אין
בהמיק דעם שיר . עם אונ גווען איין עת
רצון אונ דעם הומל . הט דר שטן אוף
גשטעלט אמכשף זאל אום מבטל זיין
פון גטס דינסט הט ער זוף פר שטעלט
פאר אחיה וואס הייסט וואלקילאק אונ
בשעת ער פלעגט גיין מוט דו קונדר אין
שול אריין פלעגט דר וואלקילאק אופר
שרעקן דו קונדר ביז אטייל קונדר זענן
קראנק גווען פאר פחד האפן דו בעלי
בתים נוט גוואלט לזון דו קונדר גיין אין
שול אריין הט ער זוף דר מנט אז זיין פטר
הט אום אן גזגט ער זאל פר קיינס קיין
מזרא נוט האפן אונ ער גנגן צו דו בעלי
בתים אונ הט זיי איין גרעט אז זיי זלון נוט
מזרא האפן האבון זיין אום גגעבון דו
קונדר אונ זיינו הענד . ווי ער הט גפורט
די קונדר אונ אן גקומן דר וואלקילאק
הט ער גנומן זיין שטעקון אונ הט אום
גהרגות אונ דר פרי הט מען גפינון דעם
מכשף ליגון טוט דר נאך אונ ער גווארן
אשומר אונ ביהמיד אונ זיין סדר איז
גווען בשעת דער עולם האט גלערניגט
פלעגט ער שלאפן אונ בשעת זיי פלעגן
שלאפן פלעגט ער לערנן . דר עולם האט
גמיינט אז ער שלאפט אלץ :

סיפורי אנשי שם

ער אונ דעם בעט קומען קען . איין מאל זאגט רבי מיין גנעדיגר קייזר דאס אונ
קעגון אייער פבוד דאס אוף זאל אויף אייך טרעטון . זאגט דער קייזר ליפר רבי
אויף וואלט מור גווינשען אייער פום בענקלוי צו זיין לעולם הפא דר נאך פרעגט
דער קייזר ליפר רבי זאגט מור וועל אוף האפן עולם הפא זאגט ער יא :
מעשה אייגר הט גהייסן בגימין הצדיק דער אונ איין גבאי צדקה גווען . איין
מאל קומט איין אשה צו אום זאגט אוף האב גרום הייגר שפיין מוה . זאגט
דער גבאי צדקה אוף שווער דור אז אציגר אונ קיין געלד נוט דא זאגט דו אשה

קהל חסידים

ה

איד קב די מעשה גהערט מהרב הקדוש
רבינו שמשון הרב דקיק ראשקוב:
עם איז גווען אבעשט ער הט גהייסן
ר' אדם ער האט גפונן אונ איין הייד
פתבים פון סודות התורה. ער אונ גווען
איין עני אונ הט גוואנט אונ איין שטובול
ער מוט זיין ווייב זענן גאנגן צורוסן
אונ גאקוט. אמאל הט זיין ווייב צו אום
גזאנט אונ וום וועל אוף גיין אונ שול
אריין הט ער גזאנט זאלסט גיין אונ
קאמור אריין וועסטו דור נעמון וום פר
אמלבוש די ווילסט נר אז די ווסט אהיים
קומון זאלסטו צורוק לייגן האט זי אזו
גטון יעדון טאג פלעגט זי גיין אונ שול
אריין אונ אנאנדער מלבוש אונ דם עולם
אוינדער גווען וו קומט צוא אקבצן
אזעלכו מלבושים הט מען גפרנט זיין ווייב
הט זי אום גזאנט דעם סוד. די זאך אונ
אן גקומון צום קייסר הט ער חוקר גווען
אז דם אונ אמת אונ ר' אדם זייער חשוב
גווארון פון דעסט וועגן אונ ער פארט
גווען איין עני. ביי דם קייסר אונ גווען
איין שר ער הט פיינט גהט יהודים האט
אום פר דראסון איהודי זל חשוב זיין דר
ווייל הט ר' אדם גזאנט צום קייסר אוף
ווייל פר דור מכוון אסעודה אונ דר שר
נאך מער פרוגז גווארון אבור דר קייסר
הט גזאנט ער וועט גיין אוף דער סעודה
ווי עם אונ גקומון די צייט פון דר סעודה
אונ דר קייסר גפרון מוט פל שרי מליכה
אוף דר סעודה אונ דעם שזנא הט ער
איד מוט גנומון ער האט אלץ אן גרעט
דעם מלך ער זאל זוף אום קערון אונ הט
גזאנט וועסט זעהן אז מור וועלון
מבוש ווערון ווי קאן דם זיין אזו איין
עני זאל מאכין אסעודה פר אקייסר מוט
פל שרי מליכה אבור דר קייסר האט
אום נוט גוואלט פאלגן:

בקי צור עם אונ גקומון נאנט פון דר
שטאט האט דר קייסר אריין גשוקט
שלוחים זעהן אוב עם אונ דא חדרים פון
זייננט וועגן אונ פון זיינו לייט וועגן אונ
אוב מען רעכט זוף פון זייננט וועגן. די
שלוחים קומון צורוק אונ זגן מען זעהט
נוט קיין חדר נוט קיין סעודה עם אונ
מער נוט דא נאר אקליין שטובול. אפר
דר קייסר פארט ווייט ער טרעכט זוף
מן הסתם וועט ער ווייזן גרוס ווינדער.
די מעשה אונ אזו גווען אונ אמדינה
הט אמלך גמאכט אסעודה פר דעם
אנדרון מלך אונ האט גובאנט פאלוצין
צוויי יאר אונ הט אן גגרייט עסון אונ
קרדענצין זולפערנו אונ משרתים אונ
אז עם אונ גקומון די צייט וום ר' אדם
הט אפ גשטעלט מוטון קייסר אונ אום
גורוסון גווארון די פאלוצין מוט די
משרתים מוט די קרדענצין אונ זענן
גקומון צו ר' אדם. וויא דר קייסר אונ
גקומון אונ שטאט אריין הט ער גזעהן
אגרוסין פאלוצין מוט אלדונג אונ אונ
אריין גפארון אונ דעם שלאס אונ די
קנעכט הבון זיי צו גנומון אונ האבון
זיי פדונט מוט גרום פבור אונ ר' אדם
בשט אונ ארום גגאנגן אונ הט גזאנט
עסט אונ טרונקט נאר קיינור זאל נוט
רורן פון האנט אונ דר נאך האט ר'
אדם גזאנט לאז אונלוקר אריין טון
זיין האנד אונ דר קעשונג אריין וועט
ער ארום נעמון וום זיין הארץ גלוסט.
הט דר קייסר אזו גטון אונ הט ארום
גנומון וום ער הט גוואלט אונ אלו
הערון האבון אזו גטון אונ הבון ארום
גנומון וום זיי הבון גוואלט. וויא דר
שזנא ישראל הט אריין גלייגט זיין הנד
אונ קעשונג אריין הט ער ארום גנומן
צואה אונ הט זייער גשטונקן וום נוט

סיפורי אנשי שם

ליבר רבי אז דוא וועסט מור נוט געבון מוז אונ מיינו זיפן קונדר פר הונגר
שטארבון אזו נעמט ער פון זיין געלד אונ נוט אור צדקה דר נאך אונ דר גבאי
צדקה

קהל חסידים

וועט ער לערנען מוט דור עם און גווען
נאך דר פטירה פון ר' אדם און דר זון
גפארום צו דר שטאט אקופ און און
גשטאנען ביי דם פרינס חודש הט אום
גפרגט דר בעל הבית וום מוט אור דא
זגט ער מיין פטור הט מור צוואה גלזט
אויך זאל געמוז אנויב פון דר שטאט הט
מען אום אן גהובן רעדן שדוכים הט
ער גנומוז אנויב ביי איין עושר אמכטר
נאך דר חתונה הט ער אן גהובן זוכן
דעם ישראל. אמאל הט ער גזעהן דם
שומר פון דם בית המדרש הט ער אן
גהובן קוקן אום אום מוט שלל הט זוך
אום גרזט אז דם און ישראל הט ער
גפעטון זיין שווער ער זאל אום מאכן
אמחיצה און בית המדרש ער זל בזוגדר
לערנען הט דר שווער אזו גוטן און
הט גהונגן דם ישראל ער זל זיין איידום
ברונן ווי דר זון פון ר' אדם און אנשלאפן
גורון אור ר' ישראל אום גשטאנען און
הט עוסק גווען און תורה ותפלה ווי זיין
סדר פלעגט זיין וויא ר' ישראל און
אנשלאפן גווארון הט ר' אדם זון גנומוז
אקונטרס פון זיינו כתבים און הט גלייגט
לעבן ר' ישראל. וויא ר' ישראל און
אום גשטאנען און הט דר זעהן דעם
קונטרס און ער דר צוטרט גווארון און
האט אום בהאלטון. דעם אנדרון טאג
האט ער ווידר אונטר גווארפן איין
קונטרס הט ער אום ווידר בהלטון האט
ער

צו דר ליידן. הט מען אום ארום גווארפן
הט ער גפעטון דו הערון זיין זאלן
פעטון דעם בעשיט אז דו האנד זאל
נוט שטונקן. האט ר' אדם גענפערט
לאז ער אום זוך געמוז ער זאל קיין
שונא ישראל זיין וועט דו האנד נוט
שטונקן הט ער אום זוך גנומוז האט
ר' אדם גהייסן איהודי משתיין זיין
אום זיין האנד הט זו אום גהערט צו
שטונקן. איידר זיי זענען אונעק גנגון
הט דר קייסר בהאלטון צוויי גאלדונג
פעכורס דר נאך און אן גקומזן צייטונג
אז אקייסר הט גמאכט אפעודה פר דעם
אנדרון קייסר און הט גבואוט אפאלוין
מוט גרוסו חידושים צוויי יאר פלוצונג
און דר פאלוין אום גרוסן גווארון מוט
דר גאנצער סעודה און אין עטלויכו
טעג און דר פאלוין צורוק גקומזן מוט
אלימזן נאר צוויי פעכורס פעלון האט
דער קייסר גשרובן בייא מור און דא
איהודי וום ער האט דם גטון אסימן דו
צוויי פעכורס זענען ביי מור :

ר' אדם בעשיט הט גהט אזון הט ער אום
צוואה גלאזט פר זיין מוט אום לאז
דור אונדז זייער טייערונג כתבים דו בוסט
נוט ראוי צו זיין זאלסטו נאך פרעגון
נאך דר שטאט אקופ דארט וועסטו
טרעפן איינעם ישראל וום ער און אלט
פערציג יאר אום זאלסטו מוסר זיין דו
כתבים. און אוב דו וועסט זוכה זיין

סיפורי אנשי שם

צדקה קראנק גווארון און און גשטארבן אזו זאגן דו מלאכים צו הקב"ה רבשיע
דו האסט און היין תורה אן גשריפן ווער עם און איינעם מציל פון דעם מוט און
גלעבן גלייך ער הט דו גאנצו וועלט ביים לעבן דר האלטון. און בנמיין הצדיק
הט דו פרוי מוט איר זיבן קינדער ביים לעבן דער הלטון וורום זאל ער אזו יונג
שטרבן. אזו בלד און בנמיין הצדיק ווידר גזונד גווארון און הט נאך גלעבט
צוויי און צוואנציג יאר און הט פול צדקה גגעבן :

מעשה אמאל גייען דו בעל מלאכות פון רב נחמן און פעלד אריין גראבן
און הערן זיי ווי אמענטש רופט פון דער ערד. אזו גייען זיי צו זייער הערן רב
נחמן און זאגן אז אמענטש רופט אום דער ערד. אזו גייט רב נחמן אהין זעהן

אציט ארום האט בן הרב ויידר גפעטון דעם ר' ישראל ער זאל ארפ ברענגון דם שר של תורה אזו לאנג פון ער האט ויידר גטון פונות האט דר בעשיט גזגט זלסט וויסון אז עס אזו נגזר גוורין מיתה אוף אינז נאר דוא תקנה אזו אז מור זאלון אנצו נאכט נוט שלפון האבון זיי אזו גטון נאדונט צו טאג אזו בן הרב אנשלפון גווארון אונ אזו תיבה גשטרבין אזו דר בעשיט גלפון אונ האט גשרוגון בן הרב האלושט מען האט אום אובר נוט גקענט דר מינטורון

דר נאדיאז דר פשיט פון דורטון אוועק גפארון אונ אזו גיקומון לעבין ברעד אונ אזו דורטין גוורון אמלמד אונ אזו זייער חשוב גוורין פלעגט מען פר אוספל המשפטים ברענגון אונ קיינר אזו נוט פרוגז גווען חטשו וועמן ער האט מחייב גווען מהמת מוט זיין חכמה האט ער אום צו פר שטיין גגעבון (ויהי) אונ ברעד אזו גווען הרב ר' גרשון קישור אראש ביד אונ זיין פטור הרב ר' אברהם האט גהאט אמשפט מוט איין מענשון ווי דר בעשיט אזו גווען האט ער גרעד מוטן בעל דין מבח אדין תורה זאגט ער צו אום דא אזו פר הנדן אמלמד אמפלג. לאמור גיי צו אום לאדין. אונ אז ער וועט אייד נוט גפעלון וועלון מור פארין קיין ברעד. זענן זיי גאנגון צו אום. ווי זיי זענן גקומון. האט דער בעשיט גזעהן פרוח הקודש אז זיין טאכטיר דארף זיין זיין ווייב האט דער בעשיט פר אום אשטרפן פשט גזאגט אונ רמבם אזו אים זייער גפעלן אונ אזו זייער חשוב גוורין נאך דם האבון זיי זוף גלאדין פר אום אזו אים זייער גפעלון אונ האט אום זייער ליב גהאט

ער שון גוויסט אז דם אזו דר ישראל נום זיין פאטור האט אים גזגט האט ער צו גריפוןר ישראל אונ האט אים גזגט זלסט וויסן אז מיין פטור האט מיר אובר גלזט פתכים אז איך זאל דיר מוסר זיין נאר פאפן אזו די זלסט מוט מיר לערנן האט ר' ישראל גענפערט ווא נאר קיינר זאל גיט וויסן נייארט איך זאל ביי דור זיין אמשרת ווי פרוי דר נאך האט ר' אדמס זון גפטון זיין שווער ער זאל אום מבין אחר חוץ דער שטאט פדי ער זאל זיין אפ גשייד פון מענשון האט ער אזו גטין ווי דר עולם האט דער זעהן ווי פן ר' אדם אזו מקרב דם ר' ישראל הבון זיי גזגט דם אזו אגרוסיר זכות וואס בן הרב אזו אהער גקומון הבון זיי גגבין צו ר' ישראל אווייב אובר זו אזו געד גשטרבין זנן זיי גזסון חוץ דר שטאט אונ הבון גלערוגט גמרא אונ פוסקים אונ הלכות אונ קבלה. אמל האט בן הרב גפטון דם ר' ישראל אזו ער זאל ארפ ברענגון דם שר התורה ער זאל מוט זיי לערנן האט ר' ישראל אום מדה גווען ער האט אים גזגט עס אזו אספנה טמור וועלן מור זוף טועה זיין אונ זיין פונגה דר נאך האט ער אום זייער גפעטון האבון זיי גפאסט משבת לשבת אונ הבון זוף מטהר גווען אונ פמוציא שבת הבון זיי מבין גווען האט דר ר' ישראל אנשריי גטון אזו ווי מור הבון זוף טועה גווען דר שר של אש קומט ארפער וועט פר ברענגון דו שטאט אונ פייאר לוף גוף אזו די שטאט לייט זאלן זוף אום רומון אזו ער גלפון אונ האט זיי גזגט אזו ער גוורון אונ שטאט איין (איש מופת) וורום ווען נוט ער וואלטון זיי נוט גווען ארום גראטוועט אפילו אקליינ זאך אונ אין

סיפורי אנשי שם

וס דם פטיט. ווי ער קומט אדון אזו פרעגט ער דעם טוטון מענש ווער בוסטו ענפערט דער מענש אום דר ערד אוף פון ר' אחא בר יאשיה דר וואר אגרוסר למדן וויא מען אום אפט אונ דוא גמרא גפינט. זאגט רב גחמן צו אום מוד

גהט דר גאנץ אויף ער גוואר גוורן אז
ער אויף איין אלמן און הרב ר' אברהם
הט גהאט אטאכטער אגרושה אויף ער
גקומן צו אים און זאגט טאמער וועט
איר געמוזן מיין טאכטער ענפערט אים דר
בעשיט עם אויזרכט גאר אז קיינער זאל
גיט וויסן וורום פמה גידיים ווילן מיט
מיר טון און זיין האבן מיר טובות
גטון דרום קאן איך גוט מעיז זיין צוא
טון עפונטלוד אנגדרון שידוך לאמער
שרייבן תנאים בסתר גאר בתנאי אור
זאלט און מור מער גיט שרייבן אין די
תנאים גאר שמי ישראל בן אליעזר גוט
קין למדן אונקין שום דיין הט ער אים
גפאלגט און הבן בסתר תנאים גשרבן
הרב ר' אברהם אויף אוועק גפרן און איז
שלף גוורן אין וועג און אז נפטר גווארן
הט מען מודיע גווען להרב ר' גרשון זיין
זון אויף ער גקומן מספיד זיין און הט גפונן
צו ישן דו בתבים פון זיין פטר דו תנאים
אויף אים דר ווידר גווען אז ער זאל אזו
אשידוך טון מיט אזעלכן ווס אויף גיט
קין בר תורה גם ער ווייסט גוט פון ווס
פר אמשפחה הט ער דער ציילט זיין
שוועסטער הט זי גזגט פונדא ווס אונזר
פאטער הט גטון אויף רעכט און אציט הט
דר בעשיט גזגט צו דו בעלי בתים אויף
דרף אוועק פארן הבון דו בעלי בתים
אום גבטן ער זל ווייטער לערנן מוט דו
קונדר הט ער גוט גוולט און איז אוועק

גפארן ווי ער אויף גקומן גאונט פון דער
שטאט הט ער זוף אן גיטון אין אקורן
פעלצל און אפרייטון גארטל. און אויף
גקומן צו הרב ר' גרשון און שטייט ביי
דר מיר און ר' גרשון זיגט און אמשפט
הט ער גמיינט ער איז איין עני און גוט
אום אפרוטה זגט ר' ישראל אויף דארף
מיט אייך ריידן אסור און איז גגאנגן
אין אהדר און הט אום גוויזן דו תנאים
און זגט גיב מיר מיין ווייב איז ער גווארן
דר שראקון און טרכט ווס הט דר פטר
גטון. און הט גרופן זיין שוועסטער און
הט אור דער ציילט הט זי גענפערט ווס
אונזר פאטער הט גטון איז פונדא רעכט
טאמער וועט פון אים ארום קומן גוטע
קונדר און האבן אפ גשטלט דם זמן פון
דר חתונה אז עס אויף גקומן פאר דר
חופה זגט דר בעשיט איך וועל מיט אור
אליין ריידן פריר און הט מיט איר גרעט
בסתר און הט זי בשווערן זי זאל גיט אום
זגון ווער ער איז חטשו זי וועט ליידען
דחקות אפר עם וועט גוט זיין אויף אייביג
ניחי גאנץ דר חתונה הט הרב ר' גרשון
גוואלט לערנן מוט דעם בעשיט טאמער
וועט ער אום אפיסיל אום לערנן דברי
תורה אפר ער הט זיף גמכט אז ער קאן
גאר גיט מקבל זיין הט ר' גרשון גזגט צו
זיין שוועסטער דו זעהסט דאך עס אויף
מיר אגרוסע חרפה פון דיין מאן. אוב דו
ווילסט דיר געטין אויף פונדא רעכט אויב

נימ

סיפורי אנשי שם

ווינדרט דם דוא קענסט גאנץ רעדון אים דוא ערד. עם שטייט דאך און פסוק
אז דוא צדיקים מיזון אויף צוא ערד ווערן זאגט ר' אחא עם שטייט גשריבן אז
דיא לייט ווס האבן קנאה ושאנאה ווערן ווידר צוא ערד אפר אויף האב אלו מינו
טעג קיין קנאה ושאנאה גוט גהט דרום בון אויף גוט פר פולט גווארן. אזו גייט רב
נחמן צו אום און וויל זעהן ווס מוט אום טוט זוף אזו זעהט ער ווי רב אחא אויף אזו
פריש ווי אלעפדיגר מענטש אזו זאגט ער צוא אום אז דו פוסט יוא אזו פרוש ווי
אלעפדיגר מענטש אזו קום מוט מור אהיים גאנץ ווס לוגסטו און דר פונדא ערד.
אזו זאגט רב אחא בר יאשיה צוא אום עם שיינט מיר דם דוא דעם פסוק גוט פר
שטייט דען עם שטייט גשריבן ווען תחית המתים וועט זיין וועט הקביה השות

ניט וועל אויף קופין אפערד איז דא
זאלסט מיט אים אנוועק פארן ווארעם
אויף קען נישט אים שטיין די חרפה הט
זו מסכים גווען זי איז מיט אים גפרון
ביז גפערד דארטן הט ער זיך קובע
מקום גווען ער פלעגט זיצן צווישן די
גרופע פערד איז איר פרנסה איז גווען
זי פלעגט עטלעכע מאל אין דער וואך
קומן צו אים מיט דעם פערד אין וואגן
איז פלעגט איר אן גרפון אוועגעלע ליים
אויז זי איז גפארן אין שטאט פאר קופין
אויז דר בעשיט איז תמיד גזעסן אליין
צווישן די פערד איז הט גפאסט תמיד
גרופע הפסקות איז דאס איז זיין געסן
גווען נאך דא תעניתים הט ער אים
גבראבן אין דער ערד אנריכל איז הט
צריין גסון מעהל מיט וואסר איז דאס
גבראבן אויף דר זון. דס אורט וויא דער
בעשיט איז גזעסן זענן גווען גאנץ הוכי
פערד צווישן איין פארג צום אנדערן איז
זייער טיפע טאלן גווען. אמאל איז ער
גגאנגן אויף אפג זייער פארטאכט איז
איז גגאנגן ביז דעם עק פארג איז דא
גזלנים זענן גשטאנן אויף דעם פארג
אקעגן. וויא זיי הבין גזעהן ער גייט צום
עק פארג הבין זיי גזגט ער וועט פוידאי
צו שיט ווערן ער איז גקומן צום עק פרג
איז דר אנדער פרג צו גקומן איז ער איז
גלייך גגאנגן איז דר נאך הבין זיי זיך
וויידר צו טיילט איז אז ער איז צוריק
גגנגן איז וויידר צו זאמן גקומן די פערד
אז איז גווען עטלעכע מאל אז זענן דיא
גזלנים צו אים גקומן איז הבין אים דר
ציילט די מעשה ווס הט זיך גטרפון מיט
די פערד איז הבין אים גזגט די בוסט
אגעטליכר מאן דרום בעטן מיר דוד איז

די זאלסט מתפלל זיין פאר אונז אז מיר
זלון מצליח זיין הט ער זיי גענפערט אז איר
וועט מיר שוורן אז איר זאלט נישט טון
איהודי קיין ביז נישט גזלן וועל אויף אז
טון הבין זיי גשווארן פון דענסמאל אן
ווען זיי הבין גהאט צווישן זיך טענות
פלעגן זיי צו אים קומן איז ער פלעגט
צווישן זיי מאכן רעכט אמל זענן גקומן
צו אים צוויי גזלנים זיך לאדן איז איינס
ניט גפעלן זיין פסק הט ער גשפורט אז
דר בעשיט איז אנשלאפן גוורן איז ער
גקומן אים הרגנון ווי ער הט אויף גהובן
זיין האק אובר דס קאפ הט מען אים אן
גחפט ער ווייסט נישט ווער איז מען הט
אים צו שלאגן דוד ווינדן איז גיילן ביז
ער הט שון נישט גקענט רעדן ווי דער
בעשיט הט זיך אויף גחפט זעהט ער ווי
איינר לוגט צו פלוטיגט פערעגט ער אים
ווער הט דיר דס גסון הט ער קיין פת נישט
גהאט צו ענפערן הט אים דר בעשיט
זלאזט לוגן איז דר פריא איז דער גזלן
אליין גקומן איז הט אים דר צייקט די
מעשה אמל זענן די גזלנים גקומן צום
בעשיט איז הבין אים גזגט אז די ווילסט
וועלן מיר דוד פורן קיין ארץ ישראל מיר
ווייסן אקורצן וועג דוד היילן הט ער
מסכים גווען צו גיין מיט זיי זענן זייא
גגאנגן איז זענן גקומן אויף איין אורט
ווס איז גווען זייער אטיפר טאל פון פלשו
אויז מיטן וועג איז אפערט איז גלעגן פון
איין זייט צו דר אנדרי זייט איז זיי זענן
פריר גגנגן הט ער אויף גוואלט נאך גיין
הט ער זיך אים גקערט וורום ער זאל
דורטן גווען גיין וואלט אים גווען אספגה
אמאל איז דר בעשיט גגאנגן זייער פאר
טראכט דריי טאג איז דריי נעכט איז הט

ניט

סיפורי אנשי סם

געבן אלע טוטו אים דעם קבר ארום צו גיין אפער אצינד זיב אויף קיין רשות נישט
דרום קאן אויף מיט דיר נישט אהיים גיין. פון דער מעשה קאן מען ארום זעהן
ווס פאר אגרום וואך דס איז ווער קיין קנאה ושאנאה זיט אויף זיין חבר דר ווערט
נישט פאר פולט איז קבר איז פלייבט אזו פרוש ווי אלעפדיגער מענש :

קהל חסידים

ער זאל זיין אופֿ אזוי אארט ווי קיין לייט
גיין נישט ווארעם ווי איידעם און מאכט ער
אמאל אברכה אדר ער און מתפלל אדר
ער הט אמחשבה טובה קאן ער דורך
דעם עפנים מתקן זיין צו דר נשמה. און
הרב בעשיט הט אום מתקן גווען און דו
פראש און גפייגרט און זיין נשמה הט
ער ארום גבראכט:

ויהי אז עס און גוורון זוכון יאר און ער
גפרון מיט זיין ווייב קיין בראד צום
שנואגר הרב ר' גרשון. הט ער גפרענט
זיין שוועסטער ווי זענט אור גווען. הט זי
אום גענפרט מור זענן גווען אין פול שטלן
און גרוס צרות הבון מור גהאט הט ער
גרוס רחמנות גהט אופֿ דו שוועסטער און
הט זיי גבון אדירה נישט ווייט פון אום. און
הט גנומן דם בעשיט פר אמשרת צו זוף
אמאל און הרב ר' גרשון גפרון און הט
דם בעשיט גנומן פר איין אן טרייבר און
הרב ר' גרשון אנשלאפון גווארן און דר
בעשיט אופֿר מהשבתו הטהורה איז דו
פערד און וואגן אריין און אזומש וום און
ניט מגליד גווען ארום הט ער אופֿ גוועקט
ר' גרשון. ווי ר' גרשון הט דער זעהון
טרכט ער זוף זל איך אום שיקן אין דארף
נאך מנשון אפשר וועט ער מוף נך אנועק
וורפון איך וועל פערס אליין גיין ווי ר'
גרשון איז צוריק גפרון מיט פערד און
מענשון הט ער פגעגונט דם בעשיט פרון
פרענט ער אום ווער הט דין ארום
גשלעפט הט ער גענפרט אופֿ הב אגומן
קלפ גמון דו פערד זענן זיי ארום גנגון
הט ר' גרשון גזנט אפילו צו דם שרות
קומט ער אופֿ נישט צו גיץ צו קיין שום
זאך בעזלם טוג ער נישט:

נאך דעם הט זוף הרב ר' גרשון מנישב
גווען און הט זיי גדינגן אדרהדר פון מפרנס
צו זיין. און דארטון הט ער זייער קונה

נישט גוויסט ווי ער און דר נאך הט ער
זוף דר מנט ווי ער און ווייט פון זיין אורט
איז אום איין תמיה גווען עס מוז עפום
בטייטן מוט אמאל און גקומן צו אום
אפראש אגאנץ גרוסו פמעט ער הט נישט
דר קאנט וום פר אבריה דם און הט ער זי
גפרענט ווער פוסטו הט זי גענפרט איין
תלמיד חכם און מגולגל גוורן און מור
שון פוניה הוגדרט יאר חטשו הרב ר'
יצחק לוריא ולהיה הט דך מתקן נשמות
גווען גאר מחמת זיינו גרוסו עבירות הט
מען אום פר טרובון ווייט פון לייט הט
אום דר בעשיט גפרענט וום ער הט גמון
הט ער גזאנט דם ער שטע מאל הט ער
מזלזל גווען און הט זוף נישט רעכט גוושון
הט דר שטן מקטרג גווען הט מען אום
גענפרט אז דו ער שטע עבירה זאל
שטיין און אוב דו וועסט אום ווייט אן
רעדון אופֿ איין עבירה וועט מען דם
אוף רעכנן. און אוב ער וועט זוף דער
מאנון אן גאט און וועט בשטיין ביא
דר פרויב און וועט נישט טון וועט ער זיין
גקי פון דער ער שטע עבירה. און הט
מען אום גפרובט מוט נאך איין עבירה
איז ער נכשל גווארן. און איין עבירה
פרענט צו דער אנדרו עבירה בוי ער
הט פמעט עובר גווען אופֿ גאר דר תורה
איז דר פסק גווען אובון אז מען זאל
מיד נישט מקבל בהשובה זיין. און פון
דעסט וועגן אף זאל מוף גווען גייטון
תשובה צו טון וואלט מען מוף פארט
מקבל גווען אופֿ דר שטן הט מוף גמכט
פר אשיפור. הב אופֿ שון נישט און קאפ
גהאט תשובה צו טון און ווייל דר גורם
פון כל העבירות און גווען דיא ער שטע
עבירה איז דוא הענד ונשון דרום אז
אף בין גשטארבן בין אף מגולגל גוורן
אין אפראש וום זי און און וואסר. און

סיפורי אנשי שם

מעשה אייגר האט גהייסן רבא און דער אנדרהר הט גהייסן רב חסדא זיין
זענן ביידו גרוסו צדיקים גווען אז זיין האפן תפלה גטאן און תיפה רעגון גקומן

ד'ד בע"ש ה'ט ארוף גלייגט דו ה'ג' ארף
 ד'ר מזוזה אונ זי ה'ט נישט גקלישט. און ר'
 גרשון אויף דעם אוף פרוגז גוורן. און זיי
 זענן גקומן פאר דעם ר'ב ה'ט ד'ר בעש"ט
 פאר אום גלזט ווייזן אביסל ווס ער און ה'ט
 ד'ר ר'ב אפלוך גגעבן אוף דעם בעש"ט.
 און ה'ט ד'ר זעהן אוף אום אגרום לוקט
 ה'ט זוף ד'ר ר'ב אוף גחפט פאר אום און
 ד'ר נאך ה'ט ד'ר בעש"ט ווידר גמכט
 וויסן פאר דעם ר'ב ווס פיי אום טוט זוף ה'ט
 זוף ד'ר ר'ב ווידר אוף גחפט. אזו ה'ט ער
 גטון עטלעכע מאל. אמל ה'ט זוף גוויזן אז
 ער און איין הייליגער מענש. אמל ה'ט
 זוף אום גוויזן אז ער און איין פראסטק
 ה'ט ר' גרשון אן גהובן צו קלגן אוף דעם
 בעש"ט פאר דעם ר'ב מכת דו תפילין ומזוזה
 ווס ער ה'ט נישט גלייגט קיין תפילין און
 חוה"מ. און ווס ער ה'ט נישט גקלישט דו
 מזוזה און ד'ר ר'ב ה'ט זוף משמיט גווען
 פון גרשון. און ה'ט גאר נישט גענפארט און
 ה'ט גנומן דעם בעש"ט און איין חדר. און
 זגט אוף בין אוף דור גויר אז דו זלסט
 מיר זגן דעם אמת ווס מוט דור טוט זוף
 ד'ר בעש"ט ה'ט זייער מורא גהט פאר אום
 וורום ער און גווען אגרוסר צדיק און ה'ט
 אום גמוזט זגן דעם אמת אפער ד'ר בעש"ט
 ה'ט ווידר גויר גווען אוף דעם ר'ב אז ער
 זאל פאר קיינים נישט אים זאגן. ד'ר נאך און
 ד'ר ר'ב אריין גקומן צו ר' גרשון און
 זגט אוף ה'ב אוף אזו גטון ווי אור ה'ט
 מיד גפעטון. אוף פאר שטיי חטשו ער
 איז אפרסטק נישט ער פארט נישט ארום
 גיין חוץ לשיטה. לאז מען אום לאזן
 פירן ווי ער פירט זוף. ער מיינט נישט
 קיין שלעכטס ער טוט אלץ מוט זיין
 ערונצקייט. און ד'ר נאך און גאנגן ד'ר ר'ב

שלימות גווען ה'ט ער גבואט אשמיביל
 און וואלד. און און גזעסון טאג און נכט
 בתורה ותפלה גר משתת לשבת פלעגט
 ער ארום גיין. און ה'ט גהאט ווייסן
 קליידר אוף שבת און אמרחץ ומקום
 טבילה און דעם ווייב ה'ט עזיסק גווען און
 ד'ר פרנסה. און השי"ת ה'ט אור גגעבן
 פרנסה. זי פלעגט צו נעמון אורחים בפבוד
 גדול און ה'ט גגעבן עסון. און זיין סדר
 און גווען ער פלעגט קומן און שטאט
 אריין אויף ראש חודש אלול און און
 גזעסון אויפער גאנץ ימים טובים :

אמאל אום חול המועד סוכות ה'ט גזעהן
 הרב ר' גרשון אז ער לייגט נישט קיין
 תפילין. ווארום זיין סדר פון דעם בעש"ט
 און גווען צו שטיין דוקא און מזרח ונט
 חטשו ער און נאך נישט חשוב גווען. אויפער
 דעם ה'ט ער אום גהלטן פאר אמשיגנום און
 ר' גרשון און אוף גשטנון און מזרח ונט
 האט ער גזעהן ווי ער לייגט נישט קיין
 תפילין ה'ט אום ר' גרשון גפרעגט פאר ווס
 לייגסטו קיין תפילין ה'ט ער אום גענפארט
 אוף ה'ב גזעהן און שטייט ספרים ווער עס
 לייגט תפילין און חוה"מ און חייב מיתה.
 און ר' גרשון זייער פרוגז גוורן און ה'ט
 אום גנומן און ה'ט אום אריין גפארט להרב
 אביד און ה'ט אום גבטון אז ער זאל אום
 זגן מוסר ער זל זוף אזו נישט פוירן חטשו
 מען ה'ט אום גהלטן פאר איין ירא חטא
 גאר ווייל מען ה'ט אום גהלטן פאר איין
 גרוסן עס הארץ ה'ט ער גזגט איין עס
 הארץ קען נישט זיין איין ירא חטא ופארט
 ער פורט זוף ווידר לייט און פסקנות זוף
 אליין און ד'ר ר'ב און גווען אגרוסר צדיק
 ווי זיי זגן אריין גקומן צום ר'ב און שטוב
 אריין ה'ט ר' גרשון גקלישט דו מזוזה און

סיפורי אנשי שם

ה'ט איינער גהאט גרום גלויב און דער אנדער ה'ט גהט גרום אומגלויב. ר'ב חסדא
 ה'ט גרעפט זעכצוג יאר דער קעגן ה'ט רבא נישט מער גלעפט נאר פערצוג יאר.
 ר'ב חסדא ה'ט דער לעפט זעכצוג חתונות פיי זיינו קינד און אייניקל און
 רבא

קהל

חסידים

צו דר מזוזה זעהן א"ב זו אוז פשר. ווייל
 דר בעש"ט דט נוט גוולט קישען האט
 ער גופיגן אז דוא מזוזה אוז פסול :
 איינר פון ר' גרשונס תלמידים אוז גפארן
 צו ר' גרשון ד"ס בעש"ט זיין שוואגער
 אוז ער דורך גפרון ווי דר בעש"ט אוז
 גזעסון דט מען אום צוא גנומן מוט גרום
 פבור. דס אוז גווען אום יום ג' אז זיי האפן
 אפ גזעסון רופט זוף אז דער אורח ר'
 גרשונס תלמיד. ישראל גרייט מור אן די
 פערד אוף וויל תיבה פארון אוז ער גנגן
 אוז דט גנומן די פערד אוז דט אום אליין
 איין גשפנט די פערד זאגט דר בעש"ט
 צו אום וום וולט גווען אז אור זלט דא
 שבת הלמן הייבט אן דר תלמיד זייער
 צו לבון אוז אוז אנוועק גפרן ווי ער אוז
 אנוועק גפרן אהלבו מייל דט זוף אום צו
 פראבון איין זאף אוז ער ווידר צו רוק
 גקומן נוט מיין עם דט זוף אום גפורט פיום
 ג' מ'טווא אוז דאגערשטונג וום נוט צו דר
 שרייבון אוז ער אלץ צו רוק גקומן וגם
 פיום ו' דט ער גוולט אנוועק פארון דט
 זוף אום גטרפן סבות בזו ער דט גמוזט
 פלייבון שבת ביים בעש"ט דט ער זוף
 זייער מצער גווען וואס ער פלייבט דא
 שבת ער דט זוף גטרבט וום הלט אוף דא
 שבת ביי אזו אנגרבון ראגדר אפרסטק
 אדרפס מאן דר ווייל זעהט ער ווי דס
 ווייב פון דס בעש"ט מכט צוועלף חלות
 אוף שבת דט ער זוף זייער פר וויגדרט
 אוז פרגט דס ווייב וום מזג דור צוועלף
 חלות ענפרט זו חטשו מיין מאן אוז איין
 (עם הארץ) ער אוז פרט איין אדם פשר
 אוף דב גזעהן ביי מיין פרויד מכט מען
 צוועלף חלות מאף אוף אוף י"ב חלות
 פרגט ער אוז דא אפערדול זגט זו עם
 איז דא אפערדול אוז אמקנה פרגט ער וום

מזג דס אייף זגט זו ווידר מיין מאן גייט אלז
 מאן אוז מקנה חטשו ער אוז אפרסטק
 פון דעצט וועגן דט זוף דר אורח פרט
 מצער גווען וום ער אוז גבליבן שבת עם
 אוז גקומן פר נכט די צייט פון מנחה
 פרגט דר אורח דס ווייב ווי אוז דיין מאן
 זגט זו ער אוז נאף אוז פלד ביי די בהמות
 דט דר אורח גר וינט מנחה מקבל שבת
 גווען אוז מעריב אוף גרוינט אוז דר בעש
 איז גדנוט גקומן ער דט מתפלל גווען אוז
 זיין שטובל דר גר איז ער גקומן אוז גרבן
 קלייד אוז דט זוף גמאכט אנגראב קול
 אוז זאגט גוט שבת מוט אנגרב קול ווי
 אפרסטק אוז זיגט צום אורח אוף דב
 אייף זגט אז אור זלז דא שבת הלמן
 אוז אזו אום גקומן דר נאף דט זוף דר
 בעש"ט גשטעלט ביי דר וונט גלייך ווי
 ער דווינט דר נאף דט זוף דר בעש"ט
 גטרבט אז אוף וועל אליין מכון קידוש
 וועט ער דף זעהן מיין זיגלחות דט דר
 בעש"ט פלמרשט אפ גרוינט אוז דר גוף
 ג' אדרפס מאן אוז דט גהייסן דר אורח
 זל קידוש מכון אוז דבון זוף גזעצט עסן
 ווי אדרפס מאן דס ווייב אוז גזסן לעבן
 אום אוז דבן גגסן דר בעש"ט מוט דס
 ווייב זגין גזסן לויטג אפר דר אורח אוז
 גזסן מוט גרום צער ווייל ער אוז דא שבת
 גבלבן זאגט דר בעש"ט צום אורח זגט
 אפיסל תורה די סדרה אוז גווען פ' שמות
 דט דר אורח דר ציילט גר די מעשה פון
 מצרים ווי מען דט גנומן די יהודים אוז
 גלות גלייך ווי אוז פסוק ש"יט אוז דר
 בעש"ט דט צו גהערט גלייך ווי מען דר
 ציילט אום אפיסל גיים דט מען גבט דס
 אורח אוז אן ביים מוט אוז דר בעש"ט
 דט זוף אוף גלייגט שלשן עם אוז גקומן
 ארום הלבו נכט דט זוף דר אורח אוף

סיפורי אנשי שם

רבא דט דר לעבט דס זעכצוג קונדרר אוז אייניקליך זענען ביי אום גשטרבון .
 רב חסדא אוז אזא עושר גווען דס זיינו הוגר האפן קיין פרוט נוט גוולט עסן
 ווייל

אז דר נדחט ער גוזר גווען אז ער וועט זיין ביי ר' גרשון זל ער נוס מגלה זיין קיין שום זאך נר צו די חסידים און צום רב זלסטו זיין און זלסט זאגן בזה הקדשון עם און דא ארום אייך איין אור גדול עם איז רבט אור זלמ אום ברענגן און שטאט אריין אז די חסידים און דר רב הקדש דם גהרט און ביי זיי אלע גבליפן דם מוז זיין דר ר' ישראל און הקדש זוף דר מנט אלו פליאות ווס ר' ישראל דם גטון ווס דם זוף גרדט ווי נוס קיין בר דעת און אנדער זכין ווס ער דם גטון און אלץ טוב וישר איז גבליפן ביי אלו אז זיי זאלן פארן אין דרך אריין און בעטון אום אז ער זאל קומן און שטאט אריין און דר בעש"ט דם גוויסט אז זיי פארן צו אום און ער אליין גפרן און שטאט אריין הקדש זיי אום בגגנט און זענן ארץ בגגנט פון די וועגן און האפן גמאכט און וואלד איין אורט פון הקדש צווישן די ביימר פון די צווייגן הקדש זיי גמכט ווי אשטול און הקדש אום אויף גנומן פר ארב און ער דם פר זיי גזאגט דברי תורה :

כל הפעולות והמופתים ווס דער בעש"ט דם גטון און אלץ גווען פון די כתבים ווס זענן צו אום גקומן פון בעש"ט ר' אדם און די כתבים דם דר בעש"ט פר שלסון און אשטיין פרג היינו ער דם משביע

סיפורי אנשי שם

ווייל זיין האפן גהאט גונג פלייש צוא עסון און רבא מוש זיין בני בית האפען אפילו נוס גהאט קיין גערשטין פרוש ווייל ער דם אגרוסון דלות גהאט . און דאך דם רבא אום נוס מקנא גווען . דרום זאל דער מענש קיין קנאה ושנאה נישט האפן ווען יענום גייט בעסר . דען דוא צייט בעזלם הזה און גאר קורץ און בעזלם הפא און יעדיר צדיק גלייך חשוב :

סעשה איינר דם גהייסן רב יוסף דר זון פון ר' יהושע בן לוי ער דם גחלושת. דער גאנצער עולם דאס גמיינט אז ער און שוין שום און אטייל מענטשן האפען גמיינט אז ער און דוא הינער פלעט גלעגון. מוש איין מאל און ער ווידר צוא זוף גקומן אזו פערענט אום זיין פאטער מיין זון וואס האסטו גזעהן אויף יענום עולם . זאגט ער צוא זיין פאטער אויף האב גזעהן איין פר קערטו וועלט . דיא אלו וואס זענן אויף דער וועלט גווען חשוב דוא זענן אויף יענר וועלט

שפל

בית

גחפמ און דם אבליק גטון אויף דם אופן אזו לכתוב דם ער גמיינט יעם פרגט אויף דעם אופן און אזו אויף גשטגן ער דם גמיינט אז די שפענור און הקדש ברענט אופן אופן ווי ער און גקומן גהינט צום אופן דם ער גזעהן גרוסו לכתיקיט דם ער אשפרונג גטון און אזו חלשת גבליפן און מען דם אום דר מונטרט זאגט דר בעש"ט צום אורח קוק נוס ווי מען דרך נוס און דר פרוה און דר בעש"ט גגנגן דוויגן און זיין שטיפל ווי ער דם גהט התבודדות ווי זיין סדר און תמיד גווען און אז ער און אהיים גקומן אזו ער גקומן לכתוב און דם שוין גהוין בגלוי ליסטגר הייט און דם גזגט (אסדר לסעודתא) מוש גרום פרומקייט און דם זוף גזעצט עסון און דר בעש"ט בעט דם אורח אז ער זל זאגן ווידר דברי תורה דר אורח און גר ממש מביילבל גווען ווס פר אתורה ער זל פר אום זגון און דם אום גזגט אמאמר מוש אפשט זגט דר בעש"ט אויף דם גהערט אנגדרן פשט אויף דם מאמר נדדר סעודה און ער גגנגן און זיין התבודדות שכל גז מנחה און ער שוין גקומן אהיים מוש התגלות און דם גזגט תורה ביי שלש סעודות גרוסו כודות התורה ווס מהאט דם קיין מל נוס גהרט און דם גדווינט מעריב און דם גמכט הבדלה ווי זיין סדר

התגלות הבעש"ט ז"ל

דער הייליגער בעש"ט ז"ל איידער ער אונז
נתגלה גוּרן פֿלעגט ער זיך אויף צו
ה'לפֿן אונז מערות אונז אין וועלכער פֿרי ער
זאל קנען הפֿוך התבֿודות זל קענען דינן
הש"י אונז קיין מעגש זל אונז נישט שטערן

סיפורי אנשי שם

[illegible]

מעשה צוויי מענשן זענען צו גאנגען צו זאמען איינער אויז אגרוסער בעל קנאה גווען ווס ער פאר גינט נישט יענעם ווס ער האט. דער אנדער אויז אגרוסער חומד גווען דאס ער גלייבט צוא אלום וואס יענער האט. איין מאל פגעגענון זיי דם מלך זאגט דער מלך צו די צוויי איינער פון אייך זאל פון מור פאדריין וואס ער פאר לאנגט וועל אויך אום געבון דאגענוי וועל אויך דעם אנדריין טאפול געבון דער בעל קנאה האט מורא צו פאדריין דען ער פאר גינט נישט יענעם דם יענער זאל טפיל האבן דער חומד האט אויך מורא צו פאדריין דען ער וואלט גערנזיין חברס געקד אויך צו גנומן ווס ער וועט פקומען פינעם מלך. זאגט דער חומד אדוני מלך איך פאדיר די זאלסט מור איין אויז שטעכונ אונ מיין חבר ביידו אויזן. פון דר מעשה קאן מען זעהן ווי גרוס עס אויז די עבירה פון קנאה ושאנאה דען ווען ער וואלט גווען גפאדערט טוונגט גולדן וואלט זיין חבר צוויי טוונגט גולדן פקומן אזו האט ער ליכער גוואלט איין אויז פאר לירן פדי זיין חבר זאל ביידו אויזן פאר לירן : מעשה שלמה המלך האט געהט צוויי שרייברס די זענען זייער שיינו מענשן גווען איינער האט גהייסן אלי חורף אונ דער אנדער האט גהייסען אחיה איין מאל זעהט שלמה המלך דאס דער מלאך האט אונ שרורוג אזו זאגט ער צוא אום ווס בטייט

ביטרו גזירה דר בעש"ט ז"ל הט גפרענט
וואס פאר ארעש עס אזא אונ שטאט מען
האט אום דער ציילט אז עס אזא אביטרו
גזירה אונ דר שטאט דר שר העיר זיין
טבטור אזא זייער קראנק אונ קיין דאקטור
קען אור נוט העלפן אזא הבונדו גלחים
איין עצה געבונ דס שר פון דר שטאט
אז ער זאל בפעלון אופ דו יודן אז זיין
זאלן מתפלל זיין אופ אור פאר השי' אונ
אז זיי וועלן נוט פועל זיין ביי השי' אונ
אסימן אז השי' הט זיי פיינד אונ דורף
זייער וונד אזא קרנק זיין טבטור אונ ער
וועט זיי אלו ארום טרייבן אונ שלגן אונ
הארגנן איפאר דעם זענן דו יודן אזא פאר
ביטורט אונ שרייאן אונ וויינן פאר השי'
ער זאל זיי העלפן פון דר גרוסו צרה דר
בעש"ט ז"ל זגט צו זיי גייט צום שר אונ
זגט אום אז עס אזא גקומן אגרוסור חכם
אינד וויל היילן דיין טאבטור ער נעמט
זוף אונטור אז ער זל אור העלפן דו יודן
זענן גאנגן צום שר אונ הבונד אום דר
ציילט אז איין יוד וויל זוף אונטור נעמן
זיין טבטור צו היילן הט ער צום ערשטין
ניט גוילט בוז זיי הין אום שטרק מפציר
גווען הט ער געבונ רשות ער זאל קומן
פאר אום צוא היילן דו טאבטור :

זיא זאל גהיילט ווערן עס הט אפאר נוט
גהלפן אזא האפן אום פיל מענטשן גזגט
ער זאל פרון צום בעש"ט ז"ל אזא וועט
זיא בשמימט גהיילט ווערן . נדער גביר
איז בשלום גפרן צום בעש"ט ז"ל אונ ער
הט אום זייער געעטון ער זאל מוט אום
פרון קיין העליטש ער זאל העלפן זיין
טאבטור :

דר בעש"ט ז"ל הט אום צו גזגט ווייל ער
הט גוילט עס זאל מפורסם ווערן דר
דרף החסידות עס זל מפורסם ווערן דו
ברפי עבודת השי' אזא ווי עס אזא צו אום
נתגלה גוורן מפי אליהו ז"ל דדורף הט
ער גטרקט אז ער וועט פרון אונ דרמון
וועט ער זוף אופ העלפן אונ ער וועט צו
צידן מענטשן צו עבודת השי' אזא אונ דר
בעש"ט ז"ל גפרון קיין העליטש אופ דס
וועג ווי זיי זענן דורף גפרן דורף דר שטאט
פוסטן האפן זיי דרמון געקעטיגט ביי דר
נקט בחצות לילה אונ גוורן אגרום גוילט
אונ שטאט אונ מען האט גרופן אז ווער
עס הט יראת שמים אונ הרץ אונ ווער
עס הט מורא פאר השי' זאל גיין אונ שול
אריין תהלים זגן אונ בעטון אונ וויינן פאר
השי' ער זאל זוף מרחם זיין אויף דער
שטאט מען זאל מבטל זיין פון זיין דוא

סיפורי אנשי שם

דס ווס דוא בוסט אזא טרורוג מער ווי תמיד . אזא זאגט דער מלאך המות מען פאר
לאנגט פון מור דאס אופ זאל דוא צוויי שיינו מענטשין דוא נשמה צו נעמן . ווי
שלמה המלך הט דס גהערט אזא נעמט ער דו צוויי שיינו מענטשין אונ גוט
זיין דוא שדים זיי זאלן זיי אנוועק פירן אונ דר שטאט לוז דען דארט אונ קיינר
ניט גשטארבן . דען דר מלאך המות הט דארט נוט גטארט אהין קומן . ווי דו
צוויי שיינו לייט זענן גקומן פאר דעם טוער פון דעם אורט . אזא אונ דר מלאך
המות זיין אקעגון גקומען אונ זיי זענן גשטארבן . דעם אנדרין טאג זעהט
שלמה המלך דעם מלאך המות זייער לוסטונג . אזא פערענט ער אום ווס בוסט
היינט אזא לוסטיג אזא זאגט דער מלאך המות ווארום זאל אופ נוט זיין לוסטיג
פריר הב אופ דו צוויי לייט נוט גקענט טון ווייל זייער גזר אונ אויף דעם אורט
ניט גווען . אונ ווי דוא האסט זיי אהין גשיקט אונ דרמט זייער גזר אום גאנגן
אזא האב אופ זיין דוא נשמה צוא גנומן . אזא הט שלמה המלך גזאגט דוא פום
שינעם מענטש זענן ערבים וויא השי' בגערט דארט פירען אום דוא פום דרום

ד'ם בע"ש ז"ל נתפרסם גורון און יעדער
הט גוויסט אז ער און איש מופת גדול
און מען הט אום גהלטן פר איין איש
קדוש וגורא :

פון דרשן און דר בע"ש גפרן קיין הליטש
מיט ד'ם גביר דר בע"ש ז"ל טרעט זיך עס
איז נישט דא קיין נישט ווענדיג זאך צו טון
פלאים חוץ לדרך הטבע און ווי ער הט
גטון און פוסטון אישעה גדולה און
ארגע ווייל העמלט און גווען איין עת צרה
צו יידן. גרדא וועט ער טון פוולד ער הט
גהייסן ברענגן דו משוגעת און דר צייט
ווס ער הט גרוינט און גליינט און בה"מ
אריין פדי זי זל הערן דברי קדושה און
אלו הייליגן ווערט פון זיין מול און וועט
אלס בייז פון אור אנטלופן עס און און
גווען לערד פור ווכון הט גדוערט און ד'ם
גבירס טכטר דו משוגעת און גהיילט
גורון און און גורון ווי יעדער מענטש גזונד
אין דורך און דר נמון פון ד'ם הייליגן
בעש"ט ז"ל נתגלה גורון און דו וועלט
הט זיך צו אום צו גיצוגן :

בימים האלה און דר צייט און גווען ארוב
אתלמיד חכם אמופלג בתורה ער און
גווען אמתנגד און ד'ם בעש"ט ז"ל און ער
הט תמיד נאך גקיקט ד'ם בע"ש ז"ל ער

און און דר הייליגר בע"ש ז"ל גנגן און
פריצם הוף און ער הט גזגט מען זאל
ארום געמון אלו אומרייגן זאכן פון דר
שטוב און יעדער מענטש זאל ארום גיין פון
ד'ם חדר עם זאל קיינר נישט דרשן גפיגן
זיך און מען זאל זי לייגן און דר לינקר
זייט דר נאך וועט ער אריין גיין זי היילן
און זיי האפן אלץ גטון און ווי ער האט
גהייסן. עס הט זיך אפר דרשן בהלכות
אגלח און אוינקל פדי ער זאל קנוצעהן
ווס דר בע"ש ז"ל טוט נאר אפר און דר
רבע ווי דר בע"ש ז"ל און גקומן אויף דר
טיר הט ער גזגט עם ליגט דא איינר ווס
האט זיך בהאלטען מען זאל אום ארום
טרייבן הט מען גזיכט הט מען גפונן ד'ם
גלח ווי ער הט זיך בהלכות און מען הט
אום ארום גטריבן דער בע"ש ז"ל האט
גנומן אפטיילן און הט זיך פר בונדן דו
בארד און דו פאות עם זאל קיין האר
פון זיי נישט ארום קוקן דר נאך הט ער
זיך איין גבוגן און הט אור עפוס גזגט
און אור אוער אריין און ער און תיפף
אנוועק גנגן און ער הט גזגט אז זי און
שון און גנצגהיילט און עם און און גווען
ד'ם און גווען לפלא ביי אלו מענטשן ווס
זענן דרשן גווען דורך און דר נמון פון

סיפורי אנשי שם

זאל זיך דער מענטש נישט מצער זיין ווען אום חס ושלום אצרה צו האנדן קומט
אויף ד'ם וועג ווארן עם און אלדינג פון גאט אז דער גזר זאל און זיין . אונזר
חכמים זאגן אמשל אז דער דלות שטייט יהודים גאר שייין און ווי ארומט צום
צו איין גוים פערד . ווי מור גפיגן און דו גמרא אז הקב"ה האט צוא דוא
ישראל קיין בעסרן רפואה נישט גפיגען וויא ד'ם דלות און דער פן אדם מוז זיין
דעמוטיג און פרום :

מעשה איין גביר און גווען און רוס און זאגט ער צוא איין פרוי ווילסט מוה
געמון פר אמאן און זאגט זוא גיין . און געמט ער איין מול גרום און עסט פאר
איר אז זוא זאל זעהן און גיט אור נישט דער פון פדי ער זאל זוא מצער זיין פדי
זיא זאל צוא אום איין ווייגן . ווי דוא פרויא הט ד'ם גזעהן און אור און גקומן
שפייעקן און מויל אריין און זוא הט דאס איין גישלינגן און און תיפף גשוואלן
גווארון . דער נאך פערענט ער זוא אצינד ווילסט מוה געמון און וועל אויך דוה
יידר גזונד מאכן . און זאגט דוא פרויא יוא אויך וויל ד'ך געמון נאר דו זאלסט
זיך ווידר גזונד מאכן . און געמט ער איין אנדרו מול גרום און עסט ווידר דאס

דעמולט הט ער אוף זוף מקבל גווען ער
זאל נכנע זיין פאר דעם הייליגן בעש"ט
ז"ל ווייל ער איז גווען קדוש ונורא זיין
עבודה ווס ער הט גדינט זיין הייליגן
נמן איז גווען ווינדרליך אז קיין מלאכים
ושרפים הבין נישט גקאנט משיג זיין אום
הש"י זאל אינז העלפון מור זלן קענען
דינן זיין הייליגן נאמן ערינסט און מור
זאלן גהלפון ווערן בקרב אמן :
דא ווערט דר ציילט איידר דר בעש"ט
איז נתגלה גווארן :

הרב מוהר"ר ר' ישראל בעש"ט הט זוף
נוהג גווען מוט גרום פרישות וטהרה
ותעניתים און איז געסון אנגעצוי וואך פון
יענער נייט טייף ווס הט גהייסן פרוט נר זין
שרף פלעגט עס דס ווייב פרענגן ווייטער
אויז ער געסון בזינדר און הט גלערינט
אין אהיים אויז ער גקומן משבת לשבת
איין מאל און דר וואך הט ער געסון נר
פרוט און זיין שוואגער ר' גרשון הט אום
גהלטן פאר אגרוסין בור און פלעגט אלז
מאל אן ריידן זיין שוועסטער אז זוא זאל
זוף גטין אמל הט ר' גרשון פגעגנט דעם
בע"ש הט דר בע"ש גהלטן אונטערן בוזם
אזוהר הט ר' גרשון גפרעגט צו אום ווס
פאר אספר הסטו און ביזום הט ער אום נישט
גענפרט גייט ער און נעמט ארום פון דס
ביזום און הט גזעהן אז דס איז אזוהר און
ער פרוגז גוורין און זגט ווי קומסטו דר
צו און הט ביי אום אוועק גנומן. עס איז
אמל גווען און שטאט אאשה משוגעת
זוא פלעגט זגן איטליכו זיין גיטין און זיין
שלעכטן און אז דר בע"ש איז גקומן און

זל וויסן דס שורש פון דר הנדנה ווס ער
טוט . אמאל אום ערב שבת ווען דר
בעש"ט ז"ל הט גדווינט מנחה און גווען
דר שטייגער ער הט גדווינט מנחה עס איז
נאך גווען פאר שעה צו נאכט און שמונה
עשרה פון מנחה הט ביי אום גדורט
לערך דריי פאר שעה פדי מעלה צו זיין
נשמות און אוף אלו עולמות דר רב פון
דרט הט גזעהן ווי ער איז מאריך און דר
שמונה עשרה הט אום זייער פאר דרסון
זורן ער הט זוף נישט גגלייבט אז אמענש
זאל קאנען אזוי לנג שטיין אוף דו פום און
מעמיק זיין און דאוויגן ווארן אז מען
דווינט גאר פאוולו דורט לערך צעהן
מינוט אפר נישט דריי פאר שעה :

דר רב תלמיד חכם זגט מי יודע ווס
ער טוט אצינד אוף וועל גיין אכטונג געבין
פקיצור ער איז גגנגון צום בע"ש און הט
אוף גהופן דס טלית פון זיין פנים און ער
הט אום אן גקיקט און דר רגע און דר
ת"ה גבליבן און חלשות נאר מען הט
אים זייער גרטיועט בוז ער הט זוף
דר מנט דר נאך איז ער קרנק גוורן
דריי חדשים . אזוי הט דר ת"ח דער
ציילט ווס ער הט גזעהן דען דר הייליגער
בע"ש ז"ל איז גווען אשייגער מענש ווס
דס פנים הט גרעטין אצינד הט ער אום
גזעהן ווי אטוטין אן אנשמה דו אוגן פאר
גלייט און עס איז גגאנגן פון דו אוגן
טרערין ווי פון ארעור און דר גנצער גוף
איז גשטנון אזוי ווי אגולם אן אריהר
איפר דס הט ער זוף אזוי דר שראקון
און ער איז גבליבן און חלשות און

סיפורי אנשי שם

זוא זאל זעהן און זאגט צוא דוא פרוי ווען דור וויידר שפייעכץ און מויל קומט אזוי
שפי' תיפק אום און שלינג דס נישט איין . דו פרוי פאלגט אום און שפייעט אום
ביז אור אום ארום אשטיק אזוי ווי גרין גראז און זוא אז וויידר גזונד גווארן. דרום
גהער יעדער מענטש אכטונג צוא געבן אז ער עסט זאל ער זיין חבר אויף געבן
בפרט אזא זאך וואס איז ואפטונג אודר ווער אז נישט האט ער דעם עונש ווען זיין
חבר ווערט קראנק :

מעשה דוא טאכטער פון ר' חנניא בן תבדילן איז אמאל גגאנגן אויף דער

קהל חסידים

שטאט אריין דער גרשון גבעטן ל'הרב
מקוטב אז ער זאל פירן זיין שוואגער
ישראל צו דער אשה שמועס ער מקבל
זיין פון אור עפום מוסר חטשיו דר רב
מקוטב דער דאזיגער גבעטן דם בעש ווי
אזבון אויז גשטען דער גמוזט צו לוב
טון לר' גרשון אונג אויז גגאנגן מוט דם
בעש אונג אלו זענען מוט אום גגאנגן דר
מקוטב אויז פרייר אריין גקומען דער אשה
גזגט פרויך הבא קדוש וטהור אונג אויז צו
איטליכן ווער עס אויז אריין גקומען ווי
דער זי אויטליכן גזגט זיינו מעלות אונג ר'
ישראל בעש אויז צום אונגערשטין אריין
גקומען ער אויז אוינגער מאן גווען זגט זוא
פרויה הבא ר' ישראל דו מיינסט אויז הב
פר דור מורא אויז הב נוט מורא פר דיר
אויז ווייס אז מען דער דיר פשוורין פון
אזבון אונג הומל אז דו זלסט נוט עוסק
זיין פשמות הקדושים בוז דו וועסט אלט
זיין זעקס אונג דרייסיג יאר הבון דו לייט
גפרעגט זי וום זגסטו אונג זי זגט ווייטער
דער עולם דער נוט פר שטאנן וום זוא
זגט אונג ווייל זי דער עטליכע מאל דם גזגט
דער שון דר בעש אור אגשריי גטון
אז דו זגסט יוא אזו וועל אויז זעצן אביד
אין וועל מור מתיר זיין אונג דיר געל
אויז ארום טרייבן פון דר אשה ווי דיא
חברים הבן דם גהרט הבן זיי אן גהובן
צו געטון אום ער זל זונד לזן מתיר זיין
דער ער נוט גוואלט ער דער גזאגט עס
אויז מסובן אז ער וועט זונד הייסן מתיר
זיין דער זיי זייער גבעטין זיי זלון אום
ניט מתיר זיין זגט דרבעש צו אור זעהסט
וום דו בוסט גורם מוט דיינו רייד דרום
פעט אויז דיר אז דו זלסט אליין מוט גוטן
ארום פון דר אשה. אונג מור וועלון אלו
פר דור לרגן דער רות צו גזגט ארום

צו גיין מוט גוטן דער בעש גפרעגט דם
רויח זאג מור ווער בוסטו ענפרט ער אויז
קאן דור אצינד נוט זיין וורום עס וועט
זיין אחרפה פר מיינו קינדער וום זענען דא
אין שטאט אז זיי וועלון אויז עק גיין וועל
אויז דור זגן אזו אויז גווען אז זיי זענען
אנועק גגנגן דער ער אים גזגט ווער ער
אויז אונג דער גפלגט דם בעש אונג אויז
מוט גוטן ארום גגנגן פון דר אשה נאך
דער אויז דר בעש אביסל חשוב גווארן
אפר מען דער אליין נוט גוויסט וום ער אויז
אונג וום ער פטייט אפר פר אפרסטק
אין עס דער זון הבן אום אלו גהלטון:
דער ווערט שון דר ציילט ווי דר בעש
דער שון אן גהובן נתגלה צו ווערין:
ויהי נאך דו ערשטו מעשים וום ער אויז
אביסל מפורסם גווען דער אום אמוזם
גנומן פר אמלמד צו דו קינדער אז ער
אויז גקומען צום מוזס דער מוזס גזגט
אויז הב נוט קיין אורט צו לערנען עס אויז
יוא דא אחר נאר מען שענד דם חדר
מען הלט דם נוט פר אריין אורט עס
הלטון זונד בעלי דברים דרשן זגט דר
בעש צו אום נוט קשה אויז וועל אליין
שלפין דרש אויז ער דער זונד דרשן קובע
גווען צו זיין דרשין בקביעות אונג דער
גלעריגט דרשין מוט דו קינדער אונג דער
אפ גגעבן צו דו בעלי דברים דם בודום
מען דער גהערט פמה פעמים ווי זיי שטיפן
אויז דם בודום אונג עס דער קיינום נוט
גשאט אונג אז זיין האפען אמאל פול
גשטיפט האט דער בעש אגשריי גטון
זענען זיי שטיל גווארן:

וגם עס אויז אמעשה גווען אונג דם דרש ווי
דר בעש אויז גווען מלמד אויז נוט קיין
רגן גווען אונג דר צייט וום מען דרש אום
הבון דו גוים פון דם דרש ארום גטרען

סיפורי אנשי שם

גאם ווי דער חשבים פון רום האבן זוא גזעהן גיין אזו האבן זיי גזאגט ווי גרום
אויז דער גאנה פון דר מיד. ווי זוא דם הערט אזו זוא נאך מער בגאנה גגאנגן
פר דם דער זוא הקב"ה גשטרפט מען דער זוא תפוס אין גזעצט אונג אין הירען

וועגן פשעת דאוויגן פלעגט פון אום
ריגן שוויים טרפון אזו גרום ווי ארבים
מען פלגט אמל צו ברנגון חוליים און
ער הט נוט גוולט און געמאט אמל הט מען
צו אום גברכט איין משוגע וסשוגעת הט
ער נוט גוולט און געמאט און ביי דער
נכט הט מען אום מודיע גווען עס הט
זיך אום גלזט דוא זעקס און דרייסיג יאר
ווס ער אזו פערט גווען צו טון פעולות
אין דר פרי הט ער זיך ברקינט צו אזו
דס אמת און הט און גומן דו משוגעים
אין טוט זיי אפעולה שלמה און הט זיי
גהיילט פון דעגסט מאל און האט ער
אוועק גוורפן דס מלומדת און הט צו
גומן אפער זאל אום שרייבון קמיעות
אין מען אזו גפארן צו אום פון אלו
סביבות און הט גקריגן אשם פער אבשיט
און טוט פעולות :

אמל אזו גקומן צו אום אמוכס פון
אקליין שטעטיל און הט אום גזגט מען
הט מור פישוק גטאן וואס און שטעל
אגידר ביי נאכא געלד אונד אנגידרו
זאך און דר פרי פלייכט נר העלפט הט
דר בעיש גהייסן דס סופר שרייבן שמורונ
צו אלו חדרים און אזו אליין אויך גפרין
מיט דס מוכס אהיים ווארום דר מוכסין
הט אום גפטון אז ער זאל מוט אום אויך
פרן אזו זיי זענן און גקומן אהין הט דר
בעיש צונאך גלייגט אלו שמורות און דס
טיש און אזו ארום גגאנגן אויך דעס
מרק הבון דו בני בית גזעהן ווי דר רות
ווס אזו און גשיקט גוורן פון אמכיש הט
זיך גקוקולט פון איין אורט צום אנדערין
ביז דר רות אזו גאר ארום גגנגן פון דר
שטוב אזו דר בעיש און צו רוק גקומן

זייער געטר און האפן ארום גטרנגון
ארום דארף מוט גלהים ווי זייער מנהג
איז אונד דר בעיש הט גזגט צום מוכס ער
זאל ארום שיקון צו גאר דו סביבות זלן
זיך צו נאך קומן אהער און מור וועלן
גוזר תענית זיין און מתפלל זיין און רעגין
אזו זיי זענן זיך צונאך גקומן הט זיך דר
בעיש אליין גשטעלט פער דס עמוד און
האפן מאריך בתפלה גווען דר גאך אזו
גקומן איין ערל צום ריגדר און הט אום
גפרעגט ווס אזו דס היינט אזו אטג ווס
איר זענט זיך צונאך גפרין און עס הט
אזו לאנג גדירט אייער תפלה און אור
הט גוויינט הט דר ריגדר גענפערט מור
הבן גפטון און רעגין הט דר ערל זייער
גשפעט און הט גזגט ווס פער אנרון אור
זענט איר דר אליין גזעהן ווי אנדורו
גלהים הבון זיך שון עטליכו טאג ארום
גטרנגון מוט אנדורו געטר און הבן גפעטון
אויך רעגון און עס גייט נוט קיין רעגון
ווס הט אור זיך גפארוט אום זוקט אזו
אהוא אמינא אור זלט פועל זיין ווען זיי
הבון נוט גפולט הט דר מוכס דר ציילט
די רייד פון דס ערל צום מלמד דס בעיש
הט דר בעיש גזגט גיי צום גוי און זאג
אים ער זאל וויסן אז היינט וועט בודאי
רעגנן וכן היה עס אזו גנגן רעגון דס
טאג דר גאך הט זיך דר בעיש קובע
דירה גווען און מלומט און אזו דרמין
און גווען אמלמד און ער פלעגט צונאך
קלובון אמגן הט ער מיין נוט גהט גאר
אסמיטין טיזליק און דו שוף צו ריסן
וורום ער אזו גווען אגרוסר עני און ער
פלעגט צו גיין און מקנה אריין הטשוי
ווינטר בתקופת טבת און פון דעסט

סיפורי אנשי שם

היזו . ווי זוא אזו דארט גזעסון אזו זאגט אור שוועסטער דס אזו דו פרוי פון ר
מאיר עס אזו מור אחרפה אז מיין שוועסטער זאל און איין הירען היזו זיצן . אזו
געמט זוא איין מאס פול דוקאטון מוט זיך און פער שטעלט זיך ווי ארייטער און קומט
צו אור שוועסטער און זאגט טוא מור מיין ווילען זאגט זוא אויך בין אצינד אנדור
זאגט זוא אויך וויל וורטין ביז דו וועסט ריין ווערן . אזו זאגט זוא צו איר שוועסטער

קהל חסידים

דער משנה ווס אור הט מור גוויזון אוף
גשפט אוי דרמון אוף אגרוסו קשיא קשה
אין הט זיי גזגט דם פשט פון דר משנה
אין אוי אנועק גפארון פון זיי דר גאד
הפן זיי זוף מיישב גווען ווי הפון מור
פרור גלערינט דו משנה אוי הפון זוף
מיישב גווען מור הפון אוי אוס גאר נוט
ניגפבוד גווען דער בעש האט זוף
גשעלט פסון אוי פערלד אוי זיי הפן
זוף מיישב גווען מור מוזון אוי גאד פרן
אין זענון אוי גאד גפרן הפן זיי אוי אן
גטרפן אוי זענון גקומן צו אוי אוי
זענון גווען מוט אוי איין צייט אוי פון
דענסמל אן אוי דר קריבציצר רב גפרן
צום בעש איין מאל אוי חודש :

אמל הט ר' אפא גהלמין שבת ביים
בעש אוי הט זוף טעה גווען אוי דר
שמונה עשרה אוי הט גזגט אמה חונן אז
ער אוי אהיים גקומן צום בעש זגט דר
בעש שיי קריבציצר רב דש גדווינט
אמה חונן אוי שבת :

אז דר בעש אוי גפרן קיין שדה לבן
הט ער גדווינט מנחה אוי פערלד אוינטר
דר שטאט אוי דענסמל אוי גווען דרב
אביד בשדה לבן בן החסיד ר' חיים אוי
הט גדווינט מנחה אוי שול אז דר בעש
אוי גקומן אוי שטאט אריין אוי ער גנגן
אין שיל אריין הערין קדושה ודרב ר'
חיים

סיפורי אנשי סם

צו ווס ווילסטו אויף מור ווארטין עס אוי דאך דא מער זונות וואס זענון שענור
פון מור . אזו זאגט זוא אוי זעה ארום אז מיין שוועסטער אוי ערליך ווייל זוא
הט יעדן דעם זעלבין אוי רייד גזאגט ווער צו אור גקומן אוי . אזו גייט דוא
שוועסטער צום שומר ווס הט אכטונג געבון אויף אור שוועסטער דאס זוא זאל
ניט אנטלופן אוי זוא זאגט צו אוי אוי גיב דיר דו מאס מוט רענדליך אז דוא
זאלסט מיר ארום געבון מיין שוועסטער אוי דער תפיסה . ענפרט דר שומר אוי
פארקט מוף דאס דער מלך זאל נוט גוואר ווערן . אזו זאגט זוא צוא אוי וועי
דער מלך וועט גוואר ווערן אזו קענסטו דוא העלפט פון דוא דוקאטין שוחד
געבון אזו וועסטו גוויס גיצול ווערן אוי דו אנדרו העלפט קענסטו דיר בהאלטן
אזו וועסטו איין עישר ווערן . זאגט דר שומר ווען אוי זאל אפילו אלו דוקאטין
אנועק געבון שוחד אזו וועט מוף דער מלך אויך ממית זיין ווייל אויך האב דיין

פון דם מרק הט מעו גזעהן אז אוי דם
טוער פון דם הוף אוי גשטנון אגרוסער
קאזאקווי דר בעש אוי אלץ געהנטר
גקומן צום טוער אוי דר קאזאק אלץ קלנר
גוורון בוז דר בעש אוי גקומן צום טוער
אזו גאר נוט גיבליבן אוי דר בעש הט
מוסר גווען שמורות אוי אלו חדרים אוי
אזו אהיים גפרן אפר דר בעל דבר ווס
דר מבשה הט אוי אן גשיקט אוי דעם
מוכסין אוי זייער פרוג גווען אויף דם
מבשה ווייל ער הט גמוזט אפ טרעטין
מיט גוואלד אוי ער גגאנגן צום מבשה
אהיים אוי הט גהרגת צוויי קינדער פון דם
מבשה אוי אמילגרון גקומן צום רונדאר
מיט אגרום גוויין פאשר דר בעל דבר אוי
גקומן צו אור אהיים מוט אגרוסון פעס
אין הט גהרגות אירע צוויי קינדער :

מעשה מהרב החסיד הר' אבא רב סקריבצין ער איז
דער נאך נווארין רב בק"ק שדה לבן :

עס אוי צו אוי גקומן זיין מחתן הפן
זיי זוף מפלפל גווען אוי אמשנה אוי דר
בעש אוי גקומן צום רב מקריבצין זענון
זיי אוי נוט אקעגון גגאנגן אוי אז דר
בעש אוי אריין גקומן הט ער גזעהן זיי
זענון זוף עפוס מפלפל פרעגט ער זיי אוי
ווס זענט אור אייך מפלפל הפן זיי גוויזן
אנדרו משנה הט ער זיי גענפרט אוי
ווייס וואל אז אור הט זוף מפלפל גווען
אין אנדרו משנה אפר אוי ווייס אוי

חיים אוז נאך גשטען שמונה עשרה אונ
 דער בע"ש האט זיך גשטעלט אונ פלוש
 איז האט גהייסן זיין גבא' אז ער זאל גיין
 אראפ געמוזן די גישריפניע מנוחה ווס
 שטייט פאר הרב ר' חיים אונ אז דער רב
 איז אים גגאנגן שמונה עשרה האט ער
 גזעקן די מנוחה אונ נאך דא האט ער זיך
 פאר ווינדערט ווער עס האט זיך גנומן האט
 מען אים גזאגט דער בע"ש שטייט אונ
 פאלוש ער האט גהייסן צו נעמן גאך
 קרושה אונ דער רב ארום גגנגן אונ פלוש
 אין האט גפרעגט דם בע"ש האט דער בע"ש
 גזאגט די האט גהט אמחשבה זעה אונ
 באווייזן מתמת דער מנוחה וואס אונ
 גשטיין פאר דור ווארום דער סופר פון דער
 מנוחה אונ גווען איין קשע :

מעשה

דער בע"ש פלעגט עוסק זיין ברפואות
 פלעגט צו אים פארן פון אלו סביבות ער
 האט זיי אלו פעולות גטון אונ אוסטרדא אונ
 גווען אגרוסור דאקטור דער דאקטור האט
 גהט אשם אונ דער גאנצער מהינה דער
 דאקטור אונ גוואר גווארן אז דער בע"ש
 אונ עוסק ברפואות אונ ער גווארן מלא
 חימה אונ האט זיך ברימט אז ער וועט
 דער זעקן דם בע"ש וועט ער אים שיסן
 עס האט זיך אמל גטרפן אז הרב ר'
 אברהם פודלסקר מגיד משרים דק"ק
 שידה לבן אונ זייער שלח גווען האט ער
 גשיקט גאך דם בע"ש אונ ער גקומן אונ
 האט זיך פאר וומט ביי הרב ר' אברהם אצייט
 אין האט אים גהייסן טון במה ובמה רפואות
 אונ די קינדער של הרב הבון מורא גהט
 זיך סומך צו זיין אונ אים האבן זיי גשיקט
 קיין אוסטרדא גאך דם דאקטור אובר הרב
 האט דער פון נאך גוויסט דער דאקטור אונ שוין
 גווען עטליכע מיל פון דער שטאט דער
 בע"ש זאגט להרב עס אונ שוין צייט

אין מעזביו ווי דער הייליגער בע"ש אונ
 גווען אונ דרטיין גווען איין גרוסער
 תלמיד חכם ווס ער אונ גזעסון יום ולילה
 אין האט גלערינט ער אונ אבר זייער ארום

סיפורי אנשי סם

שוועסטער ארום געבון זאגט דא פרוי אונ ויל דין גאך איין רפואה לערנן ווען
 דער מלך וועט דין וועלן ממית זיין אונ זאלסטו זאגן אלהא דמאיר ענגי דם אונ
 מיינט דער האט פון ר' מאיר זאל דיר ענפרין דען אור מאן האט גהייסן ר' מאיר

קהל חסידים

צום בע"ש ז"ל נוא אז מיר זענען אונ איין
שטאט פאר וואס זלסטו נישט גיין צו אום לייג
אונזעך דיין התנגדות אונ בייג דורך צו
אים צו וועסטו און גיחאלפן ווערן :
דר תלמיד חכם חטשו ער און גווען
אמתגיד אונ ער הט גישט גגלייבט און
דס בעש"ט ז"ל וואס הט ער גקענט טון
זיין ווייב הט אום נישט נאך גלזט אונ
די נישט הט אום גבראכט ער און אריין
גגאנגען צום בעש"ט ז"ל אונ ער הט אום
דר ציילט פון זיין גרום דחקות אונ גרום
עניות גם אז די קינדער זענען שוין דער
וואקסן ער דארף זיי חתונה צו מאכן
אין ער הט גישטקין פרושה אחת :

דר בעש"ט ז"ל זאגט צו אום פאדער
קיין קאזמיר דארטין זלסטו פארעגן און
איין בעל מלאכה אונ ער הט אום גזגט
זיין נאמון אונ זיין פטרס נאמון גם נאך
אנדער צייכונ פיר ער זאל זוף קענען אפ
פארעגן צו אום אונ אז ער וועט גניץ נישט פאר
שטיין אום וועט ער דאן איין רפואה צו

גווען ער דט זוף בגניגן גלאזט פונדס וואס
מענשן דאן זוף מרחם גווען און פון
דס הט ער זוף מפרנס גווען מוט דס גנצן
בני בית. זיין ווייב און גווען איין גרוס
צדקת זו הט אום קיין מאל נישט גזגט
ער זאל געבן פונדס ווייל זו הט נישט
גוולט אום מבטל זיין פון תורה לערנען
די קינדער זענען דר וואקסן גווען און דס
ווייב גקומען אונ הט אום גזגט אמת אז
מיר לעבן אונ גרום בטחון אז זיין הייליגער
נאמן וועט אונז העלפן וואס און צו טון
אז דו קינדער זענען שוין זייער גרום עס
און נישט שייך צו לזון אום גיין טעכטער
אין דו יארן אזו זאגט צו אונ דר מאן
נא וואס קאן אונ טון דאצו אז זיין הייליגער
נאמן הט נאך נישט גישיקט דו הילף
זיא זאגט צו אום פאלג מוה נאר מיין
מאן עס און דא אונ שטאט דר הייליגער
בעש"ט ז"ל פול מענשן זענען דורך אום
גהלפן גווארען דו זעהסט פון דר גאנצער
וועלט מכמוען הוצאות אונ מען פארט

סיפורי אנשי שם

אזו וועסטו גוויס ניצול ווערן . זאגט דער שומר מיין ליבע פרוי דו רפואה און
זייער נישט ווען עס און אמת . אזו זאגט דו פרוי אז דו ווילסט וועלן מיר תיכף
איין פראבן מאכן . דא זענען דא הינד וואס פארעסן מענשן אזו נעמט ער אשטיק
ערד און ווארפט זיין נאך אזו קומען דו הינד און ווילן אום אויף פארעסן אזו
זאגט ער אלהא דמאיר ענגי אזו גיין דו הינד פון אום אונזעך ווי דער שומר זעהט
אז דו פראבן און אמת אזו נעמט ער דו דוקאטין און לאזט ארום און שוועסטער
אויס דו תפיסה וויא דער מלך און דאס גוואר גווארן דאט מען דעם שומר איין
געזעט און דער תפיסה אונגמען דאט אום פאר אורטיילט מוט מיתה . ווי מען הט
אים אויף דער תלוייה ארום גפירט אזו הט ער תיכף גזאגט אלהא דמאיר ענגי אזו
קענען זיי אום גאר נישט טון און מווען אום נאך לאזן . אזו פארעגן זיי אום וואס
דס בטייט וואס זיי קענען אום גאר נישט טון . אזו דער ציילט ער דו גאנצו מעשה
ווי דו פרוי פון ר' מאיר הט אום אויס גלערינט ער זאל זאגן אלהא דמאיר ענגי
אזו ווערט דער מלך אונ פערס אונ בפעלט מען זאל דו צורה פון ר' מאיר אפ
מאלאין אונ מען זאל דס ארום שטעלן און וועט שווער פון ר' און ווער עס וועט
אים זעהן דער זאל אום תפוס נעמען . איין מאל דער זעהן אום דו שומרים פון
דיא שטאט זיי לופן אום נאך . אזו טוט הקב"ה איין גם אונ ר' מאיר לופט אריין
אין איין הירן הויז ווי דו שומרים האבן דס גזעהן זאגן זיי חס ושלום דס מוז נישט
זיין ר' מאיר דער ר' מאיר וועט דאס נישט טון אטייל לייט זאגן עס און אום אגס
גשעהן אליהו הנביא הט זוף גמאכט פאר אונז און דאט אום ארום האלז גחאפט

הט זוף גיפרייט ווס ער אזו מת גוורן ווס
טוג ער אייך ווס פֿרעגט אור און ווי
דער תלמיד חכם הט דס גהערט אזו ער
גגנגון צו זקנים פֿרעגון דפן זיי אלו אום
גזאגט אז ער אזו גווען ארשע אונ ער
איז שון מער טוט פון זעכציג יאר :

דער נאך אזו דר תלמיד חכם אנועק
גגאנגון מוט גרום שברון לב אונ ער הט
אן גהובון צו גיין צוריקאן איין ישועה
מיט גרום צער בוז ער אזו גקומן קיין
מעזיבז מיהר אונ שלף פון דס וועג
אין ער אזו גגאנגון צום בש"ט ער זאל
וויסן דו פונגה ווס ער הט גמיינט מוט
דער נסיעה ער האט אום דער ציילט
אלדינג ווס עס אזו מוט אום גווען אז ער
איז גווען אונ דר שטאט ווס ער הט אום
גשיקט אונ ער הט נאך גפֿרעגט אונ יעדער
הט אום גזגט אז דר אזו שון זעכציג יאר
טוט אונ ער אזו גווען איין רשע מפורסם
אמסור ווס ער הט נוט גלזט איין עבירה
ווס ער הט נוט עובר גווען :

ענפֿרט דער בעש"ט זיל דו בוסט דייך
באמת אירא שמים אתלמיד חכם אונ
גלייבסט אין דר גמרא אונ אן אלו היילונג
חכמים ווס דפן גשריבון פון גלגולים ווי
דר מענש ווערט מגולגל בדי ער זל מתקן
זיין ווס ער הט פוגס גווען ער מוז מקבל
זיין יסורים ער זאל אפ קומען פר דוא
חטאים דר תלמיד חכם ענפֿרט אונ גלייב
דיא אלו זאבון באמונה הט דר הייליגער
בש"ט זיל הט גזגט אזו זלעטו וויסן אז דו
ביסט דר זעלבר פון דר שטאט ווס פר
זעכציג יאר הסמו עובר גווען פל עבירות
שבתורה גמסירת מסירות אצינד פֿרעג

אלום ווס ער דרף דר תלמיד חכם הט
און זוף מכל גווען דס טורח הדרף ער
זאל אנועקווי דר בש"ט הט אום גהייסן
אין ער הט נוט גהאט קיין געלד און
הוצאות אזו אזו ער גגאנגון צו פוס פון
שטאט צו שטאט בוז ער אזו גקומן אונ
דער שטאט אריין ווס דער בעש"ט הט
גהייסן דר שטייגער פון איין ארימן אזו אז
ער קומט אונ איין שטאט אריין גייט ער
גלייך אונ בית המדרש אריין ער זאל זוף
דרטן אפ רוקן דר ארימן אזו גקומן אונ
בית המדרש אריין אזו גווען זייער פול
מענשן הט ער תיבף אן גהובון צו פֿרעגן
און דס בעל מלאכה ווס דר בש"ט הט
אים גהייסן אזו הט קיינר נוט גוויסט זיי
דפן אום גזגט עס אזו אונ שטאט נוט דא
אזו איינער ווס ער הייסט אזו ווי דו פֿרגסט
נאך און אום מור ווייסן נוט פון אזו אבעל
מלאכה אזו הט דר תלמיד חכם גזיפֿצט
אזו זיינו גרום צרות אונ פון וועגן דו גרום
מיה ווס ער הט גהט און דס וועג אונ ער
אזו גקומן אונ איין אנדר ביה פֿרעגון און
אים הט אום קיינר נוט גוויסט צו ענפֿרן
נאר עס אזו דורטון גווען זקנים דפן זיי
אים גרופן אונ האבון אום אום גפֿרעגט
אלו סימנים אזו דפן זיי אום גזאגט :
ליכר פֿריינד ווס פֿרעגט אור און אום
דר רשע אזו שון זעכציג יאר גשטרבון
זיי דפן אום דר ציילט אז עס אזו אמת
דר מענש הט דא גוואנט אונ דר שטאט
נאר ער אזו גווען ארשע אמסור אונ ער
הט נוט גלזט איין עבירה ווס ער הט נוט
עובר גווע אונ עס אזו שון זעכציג יאר
אז ער אזו גשטרבון אונ דו גנצו שטאט

סיפורי אנשי שם

אונ דורך דעם אזו ער גיצול גווארן פינעם טוט אונ ר' מאיר האט גמוזט אונ איין
אנדרו מדינה אנטלויפֿען אצינד ליבע לייט קענט אור זעהן ווס דורך גאנה קען
גשעהן ווייל דוא טאכטער פון ר' חנינא בן תרדיון אזו בגאנה גגאנגון דורך דעם
אזו דס אלום גשעהן דרום זאל זוף אנטליכער מענש אפ לערנין ער זאל זוף
ניט בגאנה האלטען אזו וועט ער גיצול ווערן פון אלום בייזין :

מעשה אלפסנדר מוקדון אזו אמאל אזו ווייט גפֿארן בוז ער אזו גקומען צו

קהל חסידים

ווארגן גווארן אונ אוי גשטארבן דער
גאנצער עולם האט זייער גוויינט אונ
גיאמירט אויף דעם פאר וואס האט זי
גטרפן. דער ר"י הקדוש האט גוט גוויינט
אין האט גאנץ גוויינט אפנים שוהקות. דער
גאנצער עולם האט זייער גוויינט
אין האבען גפגעט דעם ר"י הקדוש
וואס ער וויינט גאנץ אפנים שוהקות.

דער ר"י הקדוש ענפארט זיי עמיץ זאלט
וויסן אז דער יונגער מאן האט בויז דער רגע
מתקן גווען זיין שורש נשמה פון אלו
גלגולים וואס ער איז גווען דער יונגער מאן
נדא אונ פריירגן גלגול גווען אגרוסר צדיק
קדוש וטהור ער איז גווען מפורסם מוט
גרום צדקות ער האט מתקן גווען אלו
פגמים פון זיין שורש נשמה. נאר דס וואס
ער איז מגולגל גווען אופס ניי איז גווען
איבער צואה ער איז גווען מורה הוראה וואס
ער האט גפסקות שאלות אונ איז גווען
אגרוסר צדיק אונ אגרוסר ירא שמים אונ
זיין צייט איז גווען איין נשמה וואס וואס
ארום גאנגן אויף דס עולם התהי אונ דו
נשמה האט קיין שום תיקון גהט בויז עס
איז גקומן דער פסק דין פון דס בית דין של
מעלה ער זאל מגולגל ווערן אונ איין עוף
טהור אונ ווען ער וועט האבן אבית
אצדיק זל עסן דס עוף אויך אסעודת
שבת קודש וועט דס עוף פאר גיט ווערן
אזו וועט דו נשמה האבן אתיקון עס איז
אזו גווען דו נשמה אונ אריין איין עוף
דס עוף האט גקופט איין ירא שמים לכבוד
שבת. עס איז גאמט גווען אבית אז
פמעט האט דו נשמה גהט אתיקון גדול נר
דו דונסט וואס האט גקבט האט דו זעהן אז
עס איז עפוס אשאלה אויף דס עוף איז
זיא גנגון צו דס קדוש דס מורה הוראה

אויף דו ווילסט גאנץ עס זאל דיר גוט גיין
אונ עושר וכבוד מוט אלוס גוטוהלואי
דו זלסט מתקן זייוונס דו האט פוגם גווען
אין יענים גלגול. דו יסורים מוט עניות וואס
דו ליידיסט זאל זיין איין אפ קומעניש
פאר דו גרוסו הטאים פון דעם גלגול :
ווי דו תלמיד חכם האט דס דר הערט אונ
ער זייער דר שרקין גווען ער האט גוויינט
פאר דס הייליגן בעש"ט זל ער זאל אונ
געבן אתיקון אויף דעם וואס ער האט פוגם
גווען אונ ער האט זיך און גקניפט און די
הייליגן מורה אונ ער האט גבאווינט
גלערינט מוט גרום התמדה אונ ער איז
גווארן פון דו גרוסו תלמידים פון דס
הייליגן בעש"ט זל :

פון דו ווינדליכו מעשה זאל זיך יעדער
ארום געמין אמורס ער זאל גוט מתרעם
זיין אויף זיין מזל ווי אזו עס גייט אונ ער
זל שווייגן אונ זל בעטן פון זיין הייליגן
נמוץ עס זל אונ זיין אתיקון צו אלו זיינו
הטאים אונ ער זאל זיך פאר זעכרון און
הש"י אז ער וועט אונ בונדאי העלפן
הש"י זאל אונ העלפען מור זאלין פאר
רעכטן אלו הטאים אונ פגמים אונ מור
זלן גהלפן ווערן במהרה ביימיני אמן :
מור האבן גהערט אמעשה וואס עס איז
גשעהן אונ דו צייטן פון דעם ר"י
הקדוש זל ער איז גווען ביי אסעודת
מצוה וואס עס האט התנה גהאט אגרוסר
תלמיד חכם אגרוסר ירא שמים דער
יונגער מאן איז גווען קדוש וטהור מפורסם
מיט זיין צדקות וחסידות אונ גאנץ דער
חופה ביי דר סעודה ווי מען האט גגעסן
האט דר חתן גנומן אשטיקול עוף צו עסן
האט ער איין גשלינגן אבייגדול פון דס
עוף אונ האלו אריין אונ ער איז דער

סיפורי אנשי שם

דער טור פגעם גן עדן. אזו זאגט ער מען זאל אונ דו טור אויף מאכען אזו
קומט איין קול אונ זאגט דאס איז דו טור פון גאט וואס דו צדיקים קומט דא
אריין זאגט אלפסגדר מוקדן אויף בין איין מלך אזו בעט אויף דאס אור זאלט
מיר עפוס געבן אויס דעם גן עדן אזו גופט מען אונ איין אויף פון אמעניש.

פֿרעגן די שאלה צו דם עוף און פֿשר .
 דר מורה הוראה הט זוף נוט גוט מיישב
 גווען און הט גזאנט און דם עוף טריפה
 חטשו ער הט גקנט מכשיר זיין אזו הט
 די עלענדי גשמה קיין תיקון נוט גהט און
 זיא און צוריק גקומן און האט זוף אום
 גבלנקיט און דעם עולם התהו די גשמה
 אפר און גגאנגן פר דעם בית דין של
 מעלה און הט גשריגון אויף דם קדוש
 אז דר קדוש און באמת שולדיג און דם
 וום זי הט קיין תיקון נוט ווען עס הט זוף
 שונט רפין אז איהא שמים הט גקופט דם
 עוף לכבוד שבת און זי און באמת על פי
 דין תורה פשר גווען אזו און דר תיקון פר
 די איגון גאר דר קדוש דר מורה הוראה
 הט קאלו גמכט איפר דם זאל מען מן
 השמים פסקיגן קעגן דעם קדוש :

דורך דם און גקומן אפסק פון דם בית
 דין של מעלה אז דר צדיק זאל נח אמל
 מגולגל ווערן פדי ער זאל מתקן זיין די
 גשמה וום זי וועט גם פן נאך אמל מגולגל
 ווערן אונז איין עוף אריין ווען ער וועט
 מתקן זיין דיא גשמה וועט ער שון דפן
 מתקן גווען זיין גשמה און עס און באמת
 אזו גווען אז די גשמה און מגולגל גווען
 אין דעם עוף אריין וום עס און גקוליט
 גווען צו דר סענדט מצנה פויהם צדיק .
 אין ווי דר צדיק הט גאר אנהאפן צו עסן
 פן דם עוף הט די גשמה גהט אתיקון
 גדול און דר צדיק הט שון נוט גהט וום
 צו טון און דם עולם ווי ער הט אלדיג
 פר רעכט פון אלו גילגולים וואל צו דר
 הייליגו גשמה אז זי הט זוכה גווען און
 די יונגע יארן אלדיג צו פר רעכטון :
 פון דעם קאן מען זוף גונג מוסר ארום
 נעמן אז ווען חזי עס טרעפט אצדיק

שטרפט און יונגע יארן אז מזאל חלילה
 נישט מתרעם זיין ווען זיין הייליג נאמן
 איז רעכט ער פורט די וועלט ער ווייסט
 וום גוט און פר דם מענטש למשל אמל
 הט גהט איין בת יחידה וום ער הט זיא
 זייער לוב גהט און ער הט גוולט אז זיא
 זאל גלערינט זיין בכל מיני חכמות אזו
 הט ער זיא גשיקט און אנוייטע כדינה
 צווישן חכמים זיא זאל זוף לערנין
 חכמות פון זיי דיא בת מלך און גקומן
 צו שן די חכמים אונטער דער חכמותה
 דפן זיי זיא זייער לוב גהט און האפן
 זוף מוט אור זייער משתעשע גווען ווי
 מיט אשוועסט און האבן און איינום
 גלעכט און איין צייט ארום ווי די בת
 מלך הט שוין פול אום גלערינט הט דר
 מלך אור ליפר פטר גהערט אזו הט ער
 נאך אור גשיקט זי זל אהיים קומן זי זל
 זיצן ביים מלכות און שטוב און איינום
 מיט שדי מלוכה נישט מוט פראסטו
 מנשן גר מוט פירסטין און פרינצעסין
 די בת מלך אפר און שון זייער גוואנט
 גווען און דר מדינה מוט די מענטשן זיי
 דפון זוף אלו זייער לוב גהט און פר זיי
 ביידו זייער שווער גווען פרישה די בת
 מלך הט גוויינט וום זי גייט אונעק פון אורו
 פול אהבים און אורו אהבים האפן
 זייער גוויינט ווייל זי גייט אונעק פון זיי
 עס און גווען אגרופר חכם זאגט ער צו
 זיי וום וויינט עטץ עטץ ברפס אייד אלו
 פרייען נוט צו ווייגן אז זיא הט זוף אזו
 אום גבילדיט אז זי קען שון קומן בחצרות
 מלכים און זי קען זיצן פר דם מלך עטץ
 מוזט וויסן אז זי און אבת מלך און דר
 מלך הט זי אהער גשיקט זי זל לרנון און
 זוף בולדן פדי זי זל קענן זיצן צווישן

סיפורי אנשי שם

וויא ער און צוריק אהיים גקומען אזו נעמט ער דאס אויג און לייגט דאס אויף
 אנואג שאל און זיין גאלד און זילבר לייגט ער אויף דער אנדרר וואג שאל אזו
 וועגט דאס אויג איפר דם גאלד און זילבר . ער לייגט ארום פול מזוזונט צענטן
 זילבר און דם און אלץ שווערר גווען און דם זילבר איפר גוואגן . אזו

קהל חסידים

שְׂרֵי מְלוּכָה אִיז פֿרִיצֶעסִיגס אַצינד אַז זװ
הָט זװךּ בְּאַמֶּת אַזװ אַזױס גבילדיט אױז זװ
גײט שװן פֿר דֶם מַלְכוּת דֶרפֿט עֵטִיץ נױט
וױינױן . נָאר עֵטִיץ דֶרפֿט אײף פֿרײַען אַז
אײער גלײבטו שװעס־טער קױמט צװא אַזאַ
גרוסן גרױלע חֲטָשׁוּ עִם אַזױ נָאךּ נױט דױ
צײט זװא האַט גִדֶּארפֿט זײַצױן מױט אײף
וועדליג דער מֶלֶךְ הָט פֿױן דער ערשטער
שַׁעָה זװ אַהער גשײקט עֵטִיץ דֶרפֿט אַפֿר
וױסױן זװ הָט זװךּ אױז דֶר קױרצער צײט אַזװ
פֿיל שְׁלֵמוֹת גקױפֿט וױ פֿיל אײן אַנדער
אין אײן גרוסער צײט אײפֿר דֶם דֶרפֿט עֵטִיץ
גישט טרױרין אױף אױז נױט צװ וױינױן :
הַנֶּמְשָׁל דױ הײרוגו גשָׁמָה פֿױן דֶם מַעֲנֵשׁ
אײז אײן בֵּית מֶלֶךְ זװ קױמט פֿױן זײן הײליגן
נָמוֹן ב"ה וּב"ש אַהער אױף דֶר וועלט זװא
זל זװךּ מַשְׁלִים זײן מױט תִּירָה וּמַצּוֹת אױז
ווען ער אױז מִתְקַן אַלדִינג אױז ער זױכָה צװ
קױמן פֿר זײן הײלױגן נָמוֹן אױז ווער עִם
אײז מִתְקַן אױז דױ יונגע יאַרן אַלדִינג אַזװ
נַעֲמֵט אױס הַשׁ"י צװ זװךּ אױז דױ יונגע יאַרן
אײפֿר דֶם דֶרפֿט דֶר מַעֲנֵשׁ נױט מִתְרַעַם צװ
זײן אױף הַשׁ"ת ער אױז גרעכט אױז וױינױ
מַשְׁפָּטִים זענען גרֶכֶט. הַשׁ"י זאל העלפֿין
מִיר זלױן זױכָה זײן צװ טױן מַצּוֹת וּמַעֲשִׂים
טױבִים לְשִׁמְחָה אָמֵן :

מַעֲשֵׂה סוּן קאַנסטאַנטינאָפֿל בַּעַת דֶּער בעש־ט
הָאָט גוואַלט פֿאַרױן קײן אָרץ יִשְׂרָאֵל :

בַּעַת דֶּער בעש־ט אױז גפֿאַרן קײן אָרץ
יִשְׂרָאֵל אױז ער גווען אױז סְמִמְבִּיל פֿסַח
מױט זײן טֶכְטֶר אױז מױט ר' הירש סױפֿר
נָאר וױיל מַעֲנֵשׁ הָט אױס דֶר טױן נָאךּ נױט

גקֶנַט הָט ער גרענוט גהט אױף פֿסַח קײן
שױם זאךּ אַז עִם אױז גקױמן ערֶב פֿסַח הָט
זײן טֶכְטֶר אױס גפֿרגט וּס וועלן מױט טױן
אױס פֿסַח עִם אױז נױט דאָ קײן שױם זאךּ
זגט ער הַשׁ"ת וועט אױז העלפֿן אױז ער
אײז גרעסן אַגנצן טאָג אױז ביהמ"ד אױז
זײן טֶכְטֶר אױז גווען אױז זײן דִּירָה וּס ער
הָט גהט גדינגן אױז סְמִמְבִּיל עִם אױז
שװן גווען פֿר נָכֵט גנץ שפֿעט אױז גפֿרן
אױז פֿון פֿולן אױז פֿרעגט זװךּ וױ שְׁטײט
דאָר יִשְׂרָאֵל פֿון פֿולן הָט מַעֲנֵשׁ אױס גוויזן
דֶם בַּעַל שְׁמֵם דִּירָה אױז ער צװ גפֿרן מױט
זײן וױיב אױז הָט גפֿרעגט דֶעם בעש־ט
טֶכְטֶר וױ אױז דֶר בעש־ט זאָגט זװא אױז
בהמ"ד פֿרעגט ער אױז מַעֲנֵשׁ אױף זל דאָ
אײן שְׁטײן אױף הָב אַלױס אָן גגרייט אױף
פֿסַח נָר אױז וױל זײן פֿסַח מױט דֶם בעש־ט
אין אײנױס הָט זװ גענפֿרט אױז קענט דאָ
אײן שְׁטײן מײן פֿאַטֶר וועט דרוק נױט
מקפֿיד זײן : הָט ער בלד גהײסן אַרפֿ
טרגן זײנױ זכּױן אױז מַעֲנֵשׁ הָט אָן גצױנדן
לִפְּבוֹד יוֹם טױב אַסֶּךְ לױכט אױז מַעֲנֵשׁ הָט
גפֿעט אַשׁײן העסן פֿעט אױז דֶר אױרע אױז
גגאנגן דױינױן אױז ער אױז גקױמן האָבן
זײ גוורט אױף דֶם בעש־ט ער אױז נָאךּ
גווען אױז בהמ"ד ער הָט לנג גדױנט .
אין דֶר בעש־ט אױז גקױמן שפֿט פֿון בהמ"ד
אין הָט נישט צװ קײנױס גרעט הָט בלד
גמכט קידוש הָט זװךּ גזעצט צױס סדר אױז
וױ עִם גהער צװ זײן אױז ערשט נָאךּ דֶם
אַגדרן פֿױס הָט ער גגעפֿון שְׁלױם דֶם אױרע
אין זגט אױף וױיס דײן בִּקְשָׁה דױ הָט נױט

סיפורי אנשי שם

גײט אלפסנדר צװ דױ רבֿנים אױז פֿרעגט זײ וּס דֶם בְּטײט אַזװ זאָגן דױ רבֿנים צװ
אױס דאָס אױז אײן אױז פֿון אַמַּעֲנֵשׁ אױז אַז דער מַעֲנֵשׁ האַט אַזװ פֿיל טױזנט
צענטן זילפֿר אַזװ הָט דֶם אױז נָאךּ אַלץ נױט גנוג אױז וױל אַלץ נָאךּ מַעֲנֵשׁ הָבן .
זאָגט אַלפֿסנדר ווער וױיסט צװ אױז הָט רעכט . זאָגן דױ רבֿנים נַעֲם אַקלײן
שְׁטײקל ערד אױז זײג ארױף אױף דֶעם אױז אַזװ וועט אַקלײן שְׁטײקל זילפֿר דאָס
אױז אױפֿר וועגן . דֶם בְּטײט אַז דער מַעֲנֵשׁ לַעֲבֹד אױז פֿר דֶעם אױז אַלץ וױינױג
אין אַז דער מַעֲנֵשׁ קױמט אױז דער ערד אַרײן נָאךּ זײן טױט אַזװ לאַזט ער זװךּ
בגניגען מױט דֶעם קלײנױס שְׁטײקל ערד :

טאג חוה"מ אוי גראד נישט גווען קיין שוף זאגט דר בעשיט צו ר' הירש סופר אויב דו ווילסט וועל אויף פארשפרייטן מיין פטשיילע אופן ים וועלן מור קומן קיין ארץ ישראל גלייך געדאנג פלד נר דו וועסט אפ מוזן אונ זון דעם שם ווס אויך וועל דור מוסר זיין נאר דו זלסט נישט אפ לזון ארגע פון זיין זון וורום ווי די פאר געסט אייןרגע זענען מור פאר פליין נאר אויך וועל מויד איין שטעלן פון ארץ ישראל וועגן דעם אפיר ר' הירש נישט גוולט איין שטעלן דעם פשיט לעבן אונ זגט אויך וויי נישט מור מוזן וורטן פון עס וועט זיך מכן אשוף זענען זיי ווייטער גאנגען אופן פארטון זיך איין שוף אונ האפן גראד גטרפן אונטו שוף דעם זיי פצלט דעם שיפס קפיטאן אונ זענען אריין גאנגען אלו אין דר שוף דעם ערשטן טאג חוה"מ פאר נכט אף מרגון אוי גוירי אגרסר שטורם וויינט אונ עס דעם גטרון דו שוף פון דעם וועג ארץ זיי דעם גאר נישט גוויסט וויא אהין זיי גיין מען דעם נישט גקאנט פשוט אופן אנקערן . דעם דר בעשיט זייער מתפלל גווען בקיצור עס האט גרוער צוויי טאג זענען גקומען צו אקענפא דער שיפס קפיטאן דעם גאנקרט דו שוף לעבן דר קענפא אונ אלו זענען גאנגען שפצירן דר בעשיט ור' הירש זענען אויפן ווייט פאר גאנגען אונ דעם נישט גקאנט צו רוק טרעפן זיי זענען פאר בלנזיט גווארן זאגט דר בעשיט עס אונ נישט אום זוסט עס מוז עפוס זיין אזו ווי זיי רעדן אוי אן גפלון אויף זיי גזלנים אונ דעם זיי פיידו גבינדין אונ דעם זיי גוולט אום פירענגן אין דעם דעם זיך אויפן פאר גליסט דוא גזלנים צו עסן דעם זיי דו גבינדיגו אנידר גליינט איינעם לעבן דעם אנדרון אונ דעם זיך געצט עסן קעגן זיי זגט ר'

קיין קינד נאר דר פאר ווס דו דעם מויד אצינד מיה גווען שווער אויך דור אז דו וועסט דעם דעם היינט וואר איין קינד פון זיין ווייב ווס זעסט דא מוט דור זאגט דר אורח אויך וולט דעם פאר מעגן אפ געבן דר פאר אונ זיי זענען זייער פרייליך גווען . אזו דער הערט דער בע"ש איין פרוז מן השמים אז ר' ישראל בע"ש דעם אן גווען עוה"ב דר פאר ווס ער דעם גשוורן אז ער וועט דעם אקיד אונ דר מענש אונ גווען איין עקר מטבע אונ זיין ווייב אונ גווען איין עקד נר ווייל ער דעם גשוורן ווייט מען נישט מן השמים אז זיין שבועה זאל פטל ווערן ח"ו מוז מען משנה טבע זיין אין ער דעם אן גווארן עוה"ב נוא ווי דר בעשיט דעם דר דעם אונ ער נר נישט ארץ גפלון זיין זיך אדרבה ער דעם זיך נאך גפרייט ער דעם גזנט היינט אונ מור די פערסטן צייט צו דונען הש"י גאר אן אשום מיינונג ווי עס שטייט דעם פערבדים דעם משמשין את הרב ע"מ שלא לקבל פרום דעם אונ שייטש זייט אזו וויא דוא קנכט ווס דיין זייער האר אן לון אונ דעם גזנט צום אורח אויך דעם נישט גוויסט אז דו פוסט איין עקר פטבע נר פון דעם וועגן זארג נישט מיינו רייד וועלן מוט גאטס הולך מקנים ווערן . אונ דאדורף ווס דר בעשיט דעם זיך זיך רעכט גמכט צו דונען גאט אן גצאלץ אונ דעם זיך נאך גפרייט דער פון וואס ער וועט דונען גאט אן מיינונג דעם ער וויידר גהרט איין פרוז אז מען דעם אום צוריק גקערט אלו זכיות איין זיי דעם זיך דו ערשטו טעג פסח זייער גפרייט אונ לוסטוג גווען דר בעשיט דעם גזנט אסד תורה זייער שיינו דעם ערשטן טאג חוה"מ אונ גפרן דר אורח מוט גרום פרייד אהיים . אונ דר בעשיט דעם דעם גוולט פרוי קיין ארץ ישראל טאקו דעם ערשטן

סיפורי אנשי שם

מעשה נוי ר' יהושע בן לוי דעם גזאלט שטרפן זאגט מען אונ הומעל צום מלאך דמות גיי אהן צו ר' יהושע בן לוי אונ געם אום זיין נשמה . וויא דער מלאך

קהל ה'ירים

אוף דו דערפער מוט דם חלוקה קולון אונ
הט גברכת מעל אוף פסח איידר מען הט
ארפ גנומזן דם מעל פון דם וואגון אונ
גאנגן פליצלינג אגרוסר רעגון אונ דם
מעל אונ חמצדיק גוורן הט ער גנומןוידר
דם חלוקה אונ אונ גפרון אוף יענר זייט
דערפער אונ הט ווידר בקומן מעל אויף
יו"ט אונ ער אונ צו רוק גרען ער אונ
גקומן אונטר אגרוסן פרג דם פערד דאן
גט שלעפן אוף דם פרג הט ער גמוזט
אליין אוף שלעפן דם וואגון מוט דם
פערד אז ער אונ גקומן אונ מיטן פרג
איז דם פערד גאר גפייגרט הט ער שון
גמוזט אליין שלפין דם וואגון מוט מעל
וורום ער הט גט גקענט אונעק וורפן
פסחדיק מעל אן איין שמירה ווי ווייט ער
הט גקענט שלעפן דם ער גשלפט דר
נאך אונ ער מוד גוורן אונ אונ גבליפן
שטיין ביי דם וואגון אונ הט אן גהובן צו
וויינפער השיי אונ אונ אנשלפן גוורן אונ
אליהו הנביא זכר לטוב צו אונ בחלום
גקומן אונ הט אונ גזט מען הט גזעהן
דיינערע אונ אונ וועל דור שוקן איינעם
ער וועט דור פערענגן אהיים דיין מעל אונ
וועסט שון נוט זיין אזו איין עני ער האט
זיך אוף גחפט אונ גקומן אגוי מוט פערד
אין וואגון אונ הט גזאגט צו אונ פונד
צו דיין וואגון צו מיין וואגון אונ וועל דור
פירן אהיים הט דר בעיש גגעבן איין
זעקסיר דעם גוי אונ הט אונ אפגשיגן
די פעל פון דם פערד הט ער פר קופט

הירש צום בעש"ט ווס טוט אור עפום
גט אזו ווי אור קנט אונ דען אצינד דו
צייט פון שווייגן ענפירט אונ דר בעש"ט
איך וויים גאר נוט ווס צו טון מען הט ביי
מיר צוא גנומזן דם גאנצו פח פילייכט
גדעגרטו נאך עפום פון ווס אונ דר דור
גלערינט דר מאן מוד הט אונ ר' הירש
גענפירט אונ גדענק גר נושט נאר אליה
ביית גדענק אונ זאגט דער בעיש ווס
שווייגסטו זאג מוט מור געד דעם אליה
ביית הט ר' הירש אן גהובן צו זאגן
א ב ג ד אונ דר בעש"ט זאגט מוט אונ
מיט גרום לארומ אונ מוט גרום פערעאונ
זגט דם זענן דו הייליגן אותיות ווס השיי
הט מוט זיי גגעבן דו הייליגן תורה ער
הט אזו לנג גלרימט פון וואגון עם הט
זיך אים אונ גקערט אלו קרפטן אונ גר
ווס ער הט גוולט צו רייסן דו שטריק
פון זיך דין זיי דר הערט אגלק קלינגן
זענן זיך דו גזלנים צו לאפן גוורן אונ
עם אונ אונקומן איין אלטר שיפס קפיטן
אין הט זיי אונ גבינדרן אונ הט זיי אריין
גנומן צו זיך אונ שוק אריין אונ הט זיי
אפ גפירט קיין סטמבול דעמולט דין
זיי גזעהן בחוש אז מלסט אונ מן השמים
גט פרון קיין ארץ ישראל דין זיי זיך
אונ גקערט צו רוק אהיים זיין זכות זאל
אונ אונז מגין זיין :

אמל אונ אונ גקומן דר בעש"ט הט נוט
גהט קיין מצות אונ פסח הט ער איין
גשפנט זיין פערד אונ וואגון אונ אונ גפרן

סיפורי אנשי שם

מלאך המות קומט צו אונ זאגט דער גוסר ר' יהושע בן לוי ווייז מור צו ערשט
דאס אורט ווס אונ וועל אהין קומן זאגט דער מלאך המות קום מוט מור וועל
איך דור ווייזן . זאגט ר' יהושע בן לוי גוב מור דיין מעסור דען אונ וויל דור
גט גיטרויען אויך דעם וועג . אזו גט אונ דער מלאך המות דאס מעסור ווי ער
אהין קומט אזו זאגט דער מלאך המות זעה דא איין דיין אורט אונ הייבט אונ
אויף איין דו הייך פדי ער זאל קענען זעהן דאס אורט . אזו טוט דער גוסר ר'
יהושע בן לוי אשפרינג איבר דוא גערג מוט דעם מעסור אזו האפט אונ דער
מלאך המות אן ביי זיין מאנטיל דם ער זאל צירוק קומן צו אונ . זאגט ר'
יהושע בן לוי אונ טוא איין שבועה אז אונ וועל נוט צוריק קומן צוא דיר .

גיין אונ הוף אריין קלאנגן דר ווייל אונ
דר מוכסין גשטרבין :

אמאל אונ דס בע"ש גגנבית גווארן
אפרד פון דס דרף ווי ער הט גוואנט הט
אום ר' גרשון ג'שטרפט אונ הט גוואנט
איבר דינו שלעכטו מעשים שטרפט
דיך גאט הט זוף דר בע"ש פליצלינג אום
גרעט דאס מוז מען מור אפ פרענגין
אדיים הט ר' גרשון גלכט פון אום אונ
הט ג'גט ווארט אזי לאנג בוז מען וועט
דיר אפ פרענגין דס פערד עם הט
גדוירט איין ערך פון איר אונ דס פערד
ניט גווען אונ ווען דר בע"ש אונ גקומן אונ
שטאט אריין פלעגט ר' גרשון שפעטון
פון אום אונ פלעגט אום פרענגין הט מען
דיר שון אפ גברכט דס פערד לסוף אונ
גקומן אגוי אונ הט אקלאפ גגעבון אונ
פענגטיר מען זאל אום געבון פויער דו
לילקו פר רייכרון אונ דר בע"ש ארום
גגאנגן אונ דר קענט דס פערד אונ תיקף
דר גוי אונעק אונ דס פערד אונ גיבליכן
ביי דעם בע"ש :

הרב ר' דוד מקלייבר אונ גפרון נאך
חנכה גלד אונ הט פר בלגזיט צו דס דרף
ווי הרב ר' ישראל אונ גזעסון אונ גקומן
אין שטוב אריין אונ הט גפרעגט זיין
ווייב ווי אונ דיין מאן הט זי ג'גט ער אונ
ביים רונדר אונ הלפט אן טרינקן פיהמות
אפר ער אונ גזעסון אונ זיין התבודדת

סיפורי אנשי שם

זאגט הקב"ה צו ר' יהושע בן לוי האסטו שון אמל איין שבועה גטון אונ האסט
דיר גלזט מתיר זיין אזו קען מען דיר אצינד דוא שבועה אויף מתיר זיין . ווען
אפר נוט אזו בדרפסטו צום מלאך המות נוט צוריק צוא גיין ער האט אפר קיין
מאל קיין שבועה נוט גטון דרום מוז ער דוא שבועה אויף האלטון אונ גייט נוט
צום מלאך המות . זאגט דער מלאך המות צו אים גיב מור אפ מיין מעסור וויל
ער אום נוט געבין . אזו קומט איין בת קול פינעם הומל אונ זאגט גיב אום דס
מעסור דען ער דרף עם הבון צו דו לייט וום דרפין שטרבין אזו גייט ר' יהושע
בן לוי לעפדיג אונ הומל אריין . אזו רופט אליהו הנביא אום אונ הומל רוימט
אום איין אורט פון וועגן ר' יהושע בן לוי אזו זאלען כל ישראל אזו איין אורט
בקימען ווי ער הט בקומען :

מעשה ר' אליעזר עסט איין מאל תרומה קומט דער מלאך המות אונ וויל
נימל

שמיבול דער ר' דוד גזגט וואס וועל אויף דא
עסן דער זון גזגט עס איז דא איין עוף וואס
מיין מאן דער גקולט זעהט דעם חלוקה אויב
ער וועט איינגעפאלן וועל אויף א יד קבון
דער ער גזעהן דעם חלוקה איז אים נישט געפאלן
אין דער גהייסן קבון דו צדקת איז געגאנגן
אין דער מזדע גווען אור מאן דער ר' ר' דוד
ישראל איז ער גקומען אהיים איז דער זון
גמכט גלייך ווי ער קומט פון דעם מוכסין
אין דער אים משמש גווען ווי דער סדר איז
פון אמגיד אויך ארבי איז דער אים אליין
דנקא געט אויף דער נאכט איז דער אים
אליין גשטלט וואס אונז אפלי צו ווישן
זיך איז ער אליין דער זון גלייגט שלפון
אין ביי דער נאכט איז דער בע"ש אויף
גשטגון וואס ער פלעגט נישט שלפון נאר
צוויי שעה איז דער זון גזגט אינטרון אויב
אין דער עוסק גווען איז דעם וואס ער פלעגט
תמיד עוסק זיין אז ר' דוד דער זון אויף
גהפט דער גזעהן אינטרון אויב אגרום
לכטיקייט דער אויף גוועקט דעם בע"ש
זיין ווייב איז דער גשטגון חנה עס ברענט
אינטרון אויבין גזגט זוא צו אים איידר אויף
וועל אנטוידן דער שלייער איז דעם קלייד וועט
זייער פלאקירן גייט זייט מוחל אליין
מיט וואס וועט אור פאר לעשון ווי ער איז
גקומען צו אינטרון אויב דער ער גזעהן
דעם ר' ישראל בעש"ט זיצט אינטרון

אויבן איז עס שיינט אלעקט איז ער
זייער דער שרקיין גווען איז אונז חלשות
גבליבן דער זון גמוזט אור מאן דעם בע"ש
מבלבל זיין פון זיין דביקת ער זל מינטרין
דער ר' דוד איז דער פריה דער ר' דוד
גזגט צו ר' ישראל אויף דער גזעהן ביי
נכט אגרום ליכטיקייט אייבן דיין קאפ
וואס פטייט עס דער דער בע"ש גענפרט
אפער וואס אויף דער תהלים ערינט גזגט
אפער דער אויף מוה מברק גווען איז דער
דער ר' דוד אויף אים גזגט גווען דער
זיך מגלה גווען פון דעמלט אן פלעגט ר'
דוד אפטר פון צום בע"ש דער פון אים
דברי תורה אונז ר' דוד פלגט אמל זאגן
די תורה דער ער גענפרט אויף דער גהרט
פון איין עני ואביון עס איז פאר האנדן
איז איין עני איז פון דענשט מאל אז ר'
דוד דער גהערט אז ר' גרשון שפרט לר'
ישראל פלגט ער זגן צו ר' גרשון איז
גלעכט לראו אים צו ריה ער איז מיין
הבם ווי דו מיין דער ער נישט גזגט וואס
דער בע"ש דער אים גזגט גווען אז ער
זאל נישט מגלה זיין צו קיינעם:

איז מעזבין איז גווען איין עושר וואס
דער נישט גהלטין מוה דעם בע"ש איז ביי
אויב איז גווען אמלמד ער איז גווען
אמופלג בתורה איז איז גווען איין איש
חשוב ער איז גווען ביים בעל הבית

סיפורי אנשי שם

אויב זיין גשמה געמוזט . זאגט ר' אליעזר צו אים זעהטו דען נישט דאס אויף עס
תרומה וואס הייסט קודש איז גייט דער מלאך המות אנוועק איז ער לעבט נאך אלגו
צייט . רב ששת גייט אמאל אויף דעם מארק בגעגנט אים דער מלאך המות איז
ווייל אים זיין גשמה אנוועק געמוזט . זאגט רב ששת צו אים ווילסטו מוה דען
שעבטין אויף דער גאס איז ווי איין בהמה . איז גייט דער מלאך המות אנוועק
איז קומט דער גאך צו אים אהיים איז אונז רב ששת גשטרבן . ר' חייא דער
מלאך המות נישט גקענט בקומען איין מאל קומט ער אונז שטעלט זיך איז ווי אין
עני פאר זיין טיר זאגט ר' חייא צו זיין זון גוב דעם עני אשטיק פרוש גייט דער מלאך
המות צו אים איז זאגט ווארום דער פרימסטו דוה אייבן עני ווארום דער פרימסטו
דיך נישט אויב מור אונז מוכס מור איז גרוסו טרחה אונז ער ווייזט אים אפיערדיגו
ריש איז גיט זיך ר' חייא אויב מוה גוטן ווילן דעם מלאך המות איז דער רעכטער
האנד זיין זכות זאל אויב ביי שטיין אמן סלה

חשוב און דער בע"ש האט אים זייער גוולט מקרב זיין צו זוף ווארום ער און גווען אפלי ווס האט גקענט מקבל זיין גאר דר בע"ש האט זוף גטרקט ווי אזו עס זאל אים קומען ער זאל זוף צידהן צו אים אמל האט זוף אים גחלימת אים פרייטוג צו גאכט ער גייט שפצירון און שטאט אין האט גזעהן איין פלויץ זייער אישינום מיט גרוסו חידוש'ס ווס גאר נוס גמלט צו שרייבן ווס ער האט זיין גקיקט און דם פליטץ ה' ע' זוף נוס גרנט זאט אי קיקי האט ער זוף מיישב גווען ווס קאן שון זיין אונגווייניג און פאלויץ און האט זוף גשטעלט באם פענצטער און האט אריין גקיקט האט ער גזעהן אז דר בע"ש מוט זיינו לייט ווצין ארום מוש. און דר בע"ש זגט תורה האט ער זייער גפלטערט אריין צו זיין אונגווייניג ווי ער און גקומן צו דר מור האט אים אמשרת אשטופ גטן און האט אים נוס אריין גלאזט ווייל ער האט זייער חשק גהאט צו הערן און ער גומן צום פענצטער האט ער גהערט דו חידוש'ס ווס דר בע"ש זאגט תרה האט ער זוף איה גחפט האט ער גרענקט גאר דו תרה ווס ער האט גהערט אז זייער ווס גווען ווי האנוק און עטלויכו מאל איבער גחזרת דר נאך און ער ווידר אנגשליפן גוורן און האט פר גסון דו תרה האט דעם חלום האט ער גרענקט און ער גאר מבולבל גווארו ער האט גאר נוס גקאנט דאווי ון שחרית און און גזעסון זייער טרורוג האט דר בע"ה אים גפרעגט ווס ווצט אור אזו אומרוהיג האט זוף אייך גחלומת לאזט

מעשה פון איין כלה

דר בע"ש און אמל גפארן מוט זיינו לייט און וועג אריין און האט גהייסן פון אנהאין אים ברנטון וועג זיינו לייט דבן גר נוס גוויסט ווס דם בטייט פקיצור זיי זענען אזו גפרן אנגצו וואך בוז מיטוואך פר נכט זענען זיי אן גהומן און אקרשטמו צו איין רונדא און דבן דרט גרעכטיגט פרעגט זיי דר בע"ה ווער זענט אור זגט דער

סיפורי אנשי שם

מעשה איין נכרי און מוט איין יהודי אויף דעם וועג גגאנגן אזו קען דר נכרי דעם יהודי נוס נאך קומן דען דער יהודי גייט צו גשווינד אזו ווייסט דר נכרי גיט ווס ער זאל טון דם דער יהודי זאל נוס אזו שטרק גיין אזו דער מאנט דר נכרי דעם יהודי אן חורבן ביהמ"ק פרי דער יהודי זאל זוף מצער זיין אזו וועט ער מוזען לאנגזאם גיין. אזו וופצט דער יהודי אפר ער גייט דאך גשווינד. אזו אזו פרעגט דער נכרי דעם יהודי עס שטייט דאך און אייער תורה גשריבן ווען איינר און זוף מצער אזו גייט אים דוא העלפט פון זיין פח אנועק ווארום גייסטו דאך אזו גשווינד ענפארט אים דער יהודי דאס און גזאגט גווארן ביי אזא נאך

קהל חסידים

ד'ר ריגדר אויף מוט זייא גפארט
אנגעצו נכט ווי עס איז גווארן טאג מוט
אקיק ד'ר ריגדר דכט זוף אום זיי זענען
נישט ווייט פון פ'רלין עס דווערט אפ'ר נוט
לאנג קומען זיי אן קיין פ'רלין ד'ר ריגדר
איז גאר מבולבל גווען ער האט גאר נוט
גוויסט ווס צו קלערן :

און ד'ר פ'ש"ט איז פ'ר פ'רין איז אשטיב
ווייט פ'ן דעם עושרס חתונה און דער
ארגדר איז ארום גאנגען און פ'רלין ער
האט גאר נוט גוויסט ווס צו טון ד'ר ווייל ד'ר
הערט ע' אגשריי אז ד'ם גבירס פ'לה איז
פליצלינג גבליבן חלשת און מען קען
זיא וט ד'ר מונטרי זענען אל לייט גלפן
זעהן און ד'ר ארגדר אויף גלפון קוקן ווס
טוט זוף ער זעהט אז ד'ו פ'לה ליגט ווי
גשטרבן און דקטורס זענען זי מ'אש .
אין דער חתן גייט ארום נוט מוט נוט
לעבדיג ער ווייכט גאר נוט ווס צוא טון
אפ'ר ד'ר ריגדר ווס איז גקומ' צו פארון
מיט ד'ם פ'ש"ט זגט צום חתן זארג נישט
א' פון היינטיגו נכט ארום גפרון פופציג
מייל פון דאנען און מור זענען גקומען היינט
פ'רי אהער שוקט גאר נאך אום אויף האב
גהערט זאגן אז ער קען רפואות פילייכט
וועט ער אייף העלפן . לופט פ'לד ד'ר
חתן צום פ'ש"ט און בעט אום ער זאל
גיין אן קוקן ווס טוט זוף מוט זיין פ'לה ער
זאגט אום צו אסאך געלד ער וויל אפ'ר
נישט קיין געלד אונ' ער גייט גלייך מוט
אום און האט גגעבן אקיק ד'ר פ'לה און
פ'נים און זגט געף צום בעה"ב שוקט געף

ד'ר בע"ש אויף פון אגרוסר בעל דרשר
נא האב אויף גהערט אז און פ'ערלין ט
היינט חתונה אגרוסר עושר פ'ר אויף אהין
אוף שבת פילייכט וועל אויף קענען דרמ
עפוס געלדעמבן זגט ד'ר ריגדר צו אום
ווס רעט און פון דאנען קיין פ'ערלין און
נאך גופציג מייל נא וו אזו וועט און
גרייכען אהין אוף שבת זגט ד'ר בעל שם
טוב אויף האב זייער גוטע פערד אויף וועל
זיין אוף שבת און פ'ערלין האט ד'ר ריגדר
זייער גלכט און האט גזאגט עס איז נוט
מעגליך א עליכס זאל גשעהן סידון און
זאלט פליהן און דער לופטין ד'ר פ'ש"ט
זגט אויף זאג אייף אז כור וועלן זיין אוף
שבת און פ'ערלין ד'ר ווייל האט זוף ד'ר
ריגדר ר מאנ' אז ד'ר פ'רין צו פ'רין
עטלעכע מייל אויף ד'ם וועג ווס גייט קיין
פ'רלין טרעט ער ביי זוף אויף וועל אויף
פ'רין מוט ד'ם בעל דרשר בויז יענר שטאט
וואס אויף ד'ר וועל אויף אן קומען אהין
אקורט אז שבת וורום קיין פ'רלין וועט
גווס ד'ר בע"ש נוט גרייכען זגט ער צום
בע"ש טאמור קאנט און מוף אויף מוט
נעמען אויף פ'דרף אויף ד'פן קיין פ'ערלין
זאגט דער פ'ש"ט אויף וועל אייף מוט
נעמען און אויף מארגין פ'רא האט דער
בע"ש ג'דווינט אז ווי זיין שטייג'ר איז
גווען תמיד און האט גהייסן קאכין עסן
ד'ר ריגדר זאגט ווס זאמט און זוף און
וויילט דאך נאך זיין אוף שבת און פ'ערלין
ד'ר בע"ש איילט זוף אפ'ר גאר נישט .
פקיצור פ'ר נכט זענען זיי ארום גפרון און

סיפורי אנשי צדק

וואס דעם מענטש און אקורצו צייט גשעהט אפ'ר חורבן ביהמ"ק איז שוין אלנגו
צייט ד'ם עס איז גשעהן דרום איז דער צער נוט אזו גרום דאס אום ד'ו העלפט
פ'ח אינעק גייט . איין שפ'רין ווארט זאגן ד'ו לייט איין פ'רויא וואס איז גוואנט
הם ושלום אינע קינדער צו בגראבן זוא דער שרעקט זוף נוט שטרק ווען און
הלילה אג'נד שטארבט פלומר און זוא ווס מען איז גוואנט אזו ד'ר שרעקט
מען זוף נוט שטארק דער פאר השי"ת זאל אונ' היטון פ'ן אלו צרות אמן סלה:
מעשה ר' יוסי בן יעזר האט גהאט איין זון וואס ער האט נישט גוואלט קיין
גימס טון . און דער רבי יוסי בן יעזר איז אגרוסר עושר גווען אזו גייט דער

איר צו זגן אז ער וועט זי נישט נעמען דעם
ער איר צו גאנצט זי דעם אום אבר נישט
גלייבט בוי ער דעם איר געבען תקיעת
פה . אום דעם גלייכונ ביי דר פלה דעם
זיא אוד גנומן תקיעת פה :

אום נאך דעם אז זוא אום גשטארבן
הבן זיי ביידו עובר גווען דעם תקיעת פה
אין הבן זוד גנומן ווי עס אום גקומן פר
דר חופה דעם דעם גשטארבנו ווייב גולט
הרגנו דו פלה מחמת זי דעם עובר גווען
אין בשעת ווען מען דעם זי אריין גלייגט
אין קבר אום גווען אדית פר דעם בעש
דעם גפסקית אז דו לעבדיגו הבן דעם
רעכט ווא-ום זיי הבן גמוזט איר געבון
תקיעת פה אז זוא זאל נישט האבן קיין
צער אום ער דעם אום איר אגישריי געבון
זיי צו דר חופה אום אז דר בעש דעם
אן גהובן מסדר קידושין זיין דעם זוא דר
קענט דעם קול דעם זוא אום גמקט דאס
דעם טוד אום אן צו קוקן :

פקיצור דר בעש דעם דעם גהלמון
שבתנמוט גרום פבוד אום זונטיג אום ער
ארום גפרון אום דו גאנצו שטאט לייט
הבין אום בלייט מוט גרום פבוד ווי ער
אין גפרון צורוק אום ער גפארן אום איין
וועג אום אום אן גקומן דינסטיג פר נכט
אין אקרטשמו זעהט ער דר בעש אום
זייער טרורוג אום עס פרגט אסדלוקט דר
בעה"ב דעם אום נישט גקנט גוט ער אום
שדום פרעגט אום דר בעש וועל אום
קנין דא נכטיגן ענפערט ער זיין פרעגט
אום דר בעש וום זענט אום אז טרורוג
דר ציילט מור פלייבט קען אום איין איין
טובה מין ווארום אום בון דר בעש .
פקיצור דר בעה"ב דר ציילט אום אז
דיינסטיג נכט אום ביי מיר אומאך גאכט
אין בדרה מרגון יודיש דעם קונד . אום
עס אום שון דעם פופטי מאל טרעפט זוד
מיר אז פונקט אום דר הלבו נכט שטרבט
ביי מור דעם קונד אום ווייס גאר נישט פון
וואנון דעם נעמט זוד אום זעה קיין מאל

גראבין איין קבר איז דו חברה קדושה
דעם ער גהייסן טון איר רעכט אום זגט
אין וועל מוט איין אופן פעלד וועלן
מיר זעהן וום דר טון וועט זוד מין נאר דו
קליידר וום מען דעם איר אן גגרייט ציא
דר חופה דעם ער אום גהייסן מוט נעמען .
מען דעם באלד גטון אזו ווי ער דעם
גהייסן אום צו דר לוייה אום דער בשט
אין גגאנגון אום נאך אום אום גגאנגון
אלו שטאט לייט זעהן דעם נייעם וום ער
וועט דא פווייזן נוא ווי זיי זענען גקומן
אופן פעלד דעם דר בעש גהייסן זוא
אריין לייגן אום קבר אריין אום מען זאל
נישט פר שומין אום דעם גהייסן צוויי
שטרקו מענשן זאלו שטיין אין גבונן
מיטן פנים צום קבר אום דעם אן גזנט ווי
בלד אז איר וועט זעהן איין אנדרו מונה
אין איר פנים זלט איר תיפקארום חפון זי
פון דעם קבר אום דעם זוד אן גלנט אום זיין
שטקו אום דעם אום אריין גקוקט איין קבר
אריין . אום זיי זענען אזו גשטנון אהלבו
שעה הבין דו מענשן דר זעהן אז דו פלה
אין גוורן אפ סל רומל דעם זיי דר בשט
אויגן גטון אזו הבין זיי זוא ארום גחפט
פון דעם קבר אום דר בעש דעם געבון
אגשיריי זיי צו דר חופה דעם מען זי גפירט
צוא דר חופה דעם מען מבר גווען דעם
בשט מוט מסדר קידושין ווי זי דעם דר
הערט דעם קול פון דעם בשט ויט זי ארפ
גנומן דעם דעם טוד אום זגט דעם אום דר
יוד וום דעם מוט מציל גווען פון דעם מוט
דעם דר בעש אן גשריגן אום איר אום זי
גבליבון שטול אום נאך דר חופה דעם דו
פלה דר ציילט דו מעשה אום אזו גווען דעם
ערשט ווייב דעם גבירס אום גווען דר פלה
אמומו אום אזו זי שלח גוורן אום דעם
גזעהן אזו זי וועט שון נישט לעבון דעם זוא
פר שטנון אז ער וועט אנראי נעמען דו
בתולה וירא זי אום דר ונקסון גוורן ביי
איר אום שטוב דעם זי זוד מקנא גווען אן
איר אום דעם געטון דעם מאן אירן ער זאל

קהל חסידים

קיינ שלפֿקייט נישט אונג אַצינד אונג שוין
 גיין דר זיגד דב אונג מורא מאמר טרעפט
 היינט אונג ווי עס פלעגט זיך מור ה'רעפון
 דדורף בון אונג אונג זייער טרורוג אונג וויל
 גיט צו נמין קיין אורח אונג היינטיגו נכט דר
 בע"ש ענפֿרט דב קיין מורא נישט עס
 וועט גאר נישט זיין גרייט דוף אופן ברית
 בלד דר בע"ש בפולו מען זל אנדער
 שטעלן צוויי מענשן זאלן הלטון זאק
 אפֿגור הייט לעבון דם קינדס וויגול אונג
 זיינו לייט דר ער גהייסן לערנן אונג דר
 זיי אן גזגט זיי זלן למעה"ש נישט שלפֿן
 אין ווי בלד עס וועט עפֿוס אריין פֿלון אונג
 דם זאק זאל מען תיפֿה אונג אונג וועקון אונג
 מען זאל דר ווייל פֿר מכן דם זאק אונג
 דר זיי נאך אמל אן גזגט זלון נישט שלפֿן
 די גאנצו נכט נוא זיי דפֿן אלום מקיים
 גווען עס אונג אפֿר גקומן הלבו נאכט
 אונג האפֿון זוף אן גהובון דו לעכט צוא
 לעשון . דוא תלמידים האפֿון זוף אפֿר
 גשטרקט אונג דפֿון נישט גלזט אונג דם
 איז אריין גפֿלן אגרוס קאן אונג זאק אריין
 דפֿון דו מענשן געד פֿר בינדן דעם זאק
 אין דפֿון אויף גוועקט דעם בעשיט דר
 ער גהייסן גוט אפֿר בינדן נאך אמל
 אין דו צוויי מענשן זאלן געמוזן צוויי
 שטעקליך אונג זאלן שלאגן שטארק
 אפֿר דם זאק זיי דפֿן אונג גשון אונג דר
 נאך דר בעשיט גהייסן אויף בינדן
 דעם זאק אונג ארום וורפֿון אויף דר גאס
 זיי דפֿן אונג גשון אונג דם קינד דר גאר
 גיט גשאט עס אונג גווען גזונד אונג מען
 דר אויף מארגן גמכט דם ברית אונג דר
 בעש"ט אונג גווען סנדק אונג זענן זייער
 פֿריילוך גווען . נוא נאך דם ברית פֿעט
 דער בעל ברית דעם בעשיט ער זאל
 ווארטן אויף דר סעודה אונג ער זגט אונג
 ער מוז גיין צום פֿרוי פֿון דם דרף אפֿ

טרגן אונג לעקן ווארונג ער אונג זייער
 אשלעכט ער דר פֿר אונג מורא אונג אונג
 ער וועט קומן צו רוק וועלן זיי עסו דו
 סעודה זגט דר בע"ש לך לשלום נוא ווי
 דר בעל ברית קומט אונג דוף צום פֿרוי
 זאגן אונג דו קנעכט דער פֿרוי אונג פֿר
 וואונדט ער ליגט שלף ער דר אפֿר זיי
 געטון מען זאל מלדין דם פֿרוי אונג ער
 דר אונג גברכט לעקן . מען דר גמלדין
 דר אונג דר פֿרוי אריין גרופֿן אונג דר אים
 ש"ן אונג גנומן אונג פֿרעגט אונג ווער אונג
 דא ביי דור פֿון פֿרעמדו מענשן זגט דר
 בעל ברית עס אונג גנומן איז פֿון פֿולן
 אפֿיגד מענשן ער דר מור מציל גווען מיין
 קינד פֿון דם מוט אונג ער דר ציילט דוא
 גאנצו מעשה ווס עס דר זוף גטאן ביי
 נאכט זאגט צו אונג דר פֿרוי גיט געד
 אהיים אונג פֿעט דעם אורח ער זאל קומן
 צו מור אונג וויל מוט אונג עפֿוס העדן דר
 בעל ברית דר שרקט זוף זייער אונג גייט
 אהיים אונג ווי ער קומט אונג שטיב אריין
 פֿרעגט אונג דר בע"ש ווס ביסטו אונג דר
 שרקן ער זגט אונג האב פֿול צער דר
 פֿרוי דר מור גהייסן אונג אור זלט קומן
 צו אונג אונג דב מורא ער זאל אייך נישט
 מון קיין שלעכט וורום ער אונג אשלעכט
 מענשן אונג וואלט אייך גהייסן שון
 אונג פֿארן אונג שוקן זאגן דעם פֿרוי
 איר דר קיין צייט נישט דר בע"ש אפֿר
 ענפֿרט אונג דב פֿר אונג קיין מורא נישט
 נאך דר סעודה וועל אונג גיין צו אונג ער
 מוט אונג גייט צום פֿארן זאגט דר
 פֿרוי אקניג דו דסט מיד גרפט פֿליצלינג
 איך דב מוד נישט גרפט דו מעשה אונג
 אונג דער פֿרוי אונג גווען אגרוס רשע
 אין אמבשה ער פֿלעגט זוף פֿר שטלון
 אין פֿלעגט הרגנין דם קינד אלו וואך
 נכט

סיפורי אנושי שם

פאטר אונג געמט איין מאס פול מוט דוקאטין אונג האט עס מקדיש גווען מען זאל
 קיין הנאה נישט האבן דר פון דר ווייל מוט דער יוד אשדוד אונג עמט אטבט
 פון אייגנס דער דוא קרונן שטיקט פאר יגאי המלך ווי דוא צייט קומט דם זיין

איבר גנגנין דם ערשטין קרייז אונ דוא
תלמידים הפנאונ בע"ש דר זעהן אנגדרו
מונו הפנ. זיי אלו מדרהר בפתשובה גווען
אין הפנ מתפלל גווען צו גאט ביה נוא
ווי דו ווילדו חזרים זענן גקומן צו דם
אנגרין קרייז אונ פון זיי נישט גבליפן
דר מבשה הט אונ גטאן דריי מאל עם
אז אבר אלץ אונ גווען :

נוא זאגט דר מבשה צום בע"ש אונ
הב שון מער קיין קרפט געגון דור צו
שטרייטן אונ ווייס שון גוים אז דו ווסט
מיד אום פרענגין מיט אקיק אונ געגין
מיד שון מוט מיין וועלט ענפארט אום דר
בע"ש ווען אונ וולט דוד וולן אום פרנגין
וולט שון לאנג גווען פון דור אש נאר
איד הב דור גוולט ווייזן אז עם אונ דא
אגאט אונ דר וועלט נאר דו זלסט וויסן
אז אונ קאן פערס פון דור טון גאר אן
פישוף הייב אונ דו אונגן אונ גיב אקיק
אונ דם הימל הט ער אקיק גטון אונ אונ
בליק זענן גקומן צוויי סרגים אונ האפן
אום גשטענדן דם מבשה ביידו אונ ער אונ
גוורן בלינד בוז זיין מוט אונ קיין מבשה
הט ער שון אויף מער נוט גקאנט זיין
דט ער שון גוויסט ווס פר איין גאט מור
הבון אונ דר וועלט :

מעשה אונ מעזבוז אונ גווען אגרוסר סוחר
ער הט נוט גהלטון פון דעם בע"ש דר
סוחר הט גהט אפן יחיד אהבם ומופלג
בתורה אונ אנדרו מעלות טובות דר זון
פלעגט אונט צוא פארון קיין פרעסלו
הנדלן אונ פלעגט זיך זומן איין ערד פון
פיר וואכונ איין מאל אז ער גפרן קיין
פרעסלו אונ הט זיך גזומט מיין פון צעהן
וובין עם אונ נוט גווען פון אום קיין שום
ידיעה דו פאר אונ מוטר הפנ זיך זייער

נכט ווען דו ווילסט מוט מור שטרייטן
זאג דוד אן מור אן וועל אונ מוט דור
שטיין אונ דם פלאץ וועלן מור זעהן
ווער עם אונ אגרוסר מבשה אונ צו דו
ענפארט אום דר בע"ש וועדו ווילסט אונ
זאל מוט דור שטרייטן בשמי אונ אונ
וועל צו נוח קלובין מינו תלמידים אונ
וועל קומן צו דור אונ דו קלוב צו נוח
דיינו חבירים אונ אחרדש ארום וועל אונ
מיט דור שטרייטן אונ פלאץ וועסטו
אונ וויסן אז עם אונ דא אגאט אונ דר
וועלט ווס ער בהיט פון אלו פישופין .
אין זיי האפן אונ גטאן דר בע"ש אונ
גקומן אונ איין חודש ארום מוט אלו
תלמידים אונ דר מבשה (להבדיל) הט
אונ צו נוח גבליפן נאך מבשפים אונ זיי
זענן ארום גגאנגן אונ פרייעם פלאץ
הט דער בע"ש גמאכט צוויי קרייזן
ארום זיך אונ דו תלמידים הט ער עקסטרי
אונ אקרייז גמכט קעגן אונ אונ הט
זיי אן גאגט זיין זאלן אום קיקען אונ
פנים אונ אז זיין וועלן זעהן פון אום
איין אנדרע מינע זאלען זיין מדרהר
בתשובה זיין אונ דער מבשה הט אויף
גמאכט אקרייז ארום זיך מוט אלו
מבשפים אונ זענן גשטאנן ווייט פון
בע"ש אונ דער מבשה הט אן גהובן
שיכון אונ בע"ש אלרליי חיות זיי זענן
גלפון מוט איין רעש אבר ווי זיין קומן
צו דם ערשטין קרייז אונ בלייבט פון זיי
אלו גאר נוט עם הט אונ גווערט אנגאן
טאג עם הבון זיך גביטן אלו רגע אנדרו
מיני חיות אונ ביי דם ערשטין קרייז אונ
גיט גוורן פון זיי נאר אונ פון לעצט הט
ער גשיקט ווילדו חזרים אונ פון זייער
פיסקים הפנ זיי גוורפן פייער זענן זיי

סיפורי אנשי שם

פרייט אונ גווארן אקומפארט אונ גייט ער אויף דעם מארק אונ קופט אפיש.
וויא ער קומט אהיים אונ מאכט אויף דעם פוש אונ גפינט ער אגרוסר שיינו
פעריל אונ דעם פוש וואס אונ גלייכונ אונ נוט דא אויף דר וועלט אונ זיין
פרייט צו אום מיין ליבר מאן מור וועלן דוא פערול נוט פר קופון דעם מקד

קהל הסידים

זעהסטו דא האסט מוץ איבער גשפרט
אויף זאל גיין צו אום און ווייס ואל אז זיין
ווארט און גאר קיין ממש נישט ער נארט
נאר אפ עס און גקומן שבת צו נאכט
איז דר זון גקומן און דא גזאגט אז ער
דא גבט לעבון דא דרף צו ברכין
אדד דא ער זוף פרזמט און און גקומן
שפעט און דר גבט דא דער עושר שון
בקנט אז ווס דר בעיש זגט און אלץ אמת
אין און גזאגט צום בעישט און דא מודה
גווען אז ער דא גרעט אף אום און פון
דענסטמל דא ער זוף זייער מקרב גווען
צום בעיש און און גווען איין ערליכר מאן
דר בעיש בשעת ער פלגט דווייגן פלעגט
ער זייער ציטריין און דא פנים דא ביי
אום גפלוקרט ווי אפלאם פייער דא דר
רב מפלגט גזגט דא און אז ווי עס שטייט
באם ברג סיני (מפני אשר ירד עליו ה'
באש ויחרד כל החר מאד) און טייטש ווי
די שכינה דא ארץ גינידרט אויף דעם
ברג סיני מוט פייער דא דר ברג גינידרט
אז ביי דא בעיש מחמת דו שכינה דא
אוף אום גרעט בשעת דווייגן און ער גווען
אוף דא פנים רוט ווי פייער און דו ערד
אינטר אום דא זוף אויף גטרעסט גישמער
מחאט נישט דר קנט און אמל און גשטגן
איין פלי מוט נוסר און דר שטייב ווי דר
בעיש דא גרעט דא זוף דא נוסר און
דר פלי גשקילט דין און דער און אמל
איז גשטאנן אפלי מוט תבואה און דר

סיפורי אנשי שם

דען ער וועט דא פעריל וועלן קופון פר ווייניג געלד אזו גיט צום גבאי צדקה
פינעם בהמ"ק און פר קויף אום דא פעריל דען ער-בארה זוא האבן צום חושן
ואפוד אבר זאג אום נישט ווי פול דא פר לאנגסט דען טאמער און דא פעריל מער
ווערט. אזו זאג דא דעם גבאי ער זאל דור גיבן ווי פול זוא און ווערט דען ער
איז אפרומער מאן ער וועט דור גוים קיין ליגינט נישט זאגן ווי דר גיט מאן דא
די פעריל צום גבאי אהין גברכט אזו שאצט זוא דר גבאי דרייצן מאס דנקאטין
נאר ער זאגט אויף דא אצינדערט נישט מער און דא צדקה נאר זיבן מאס מוט
דנקטין אזו וועל אויף דור אצינד געבן און מוט די אויפריגע זעקס מוסט אפיסל
ווארטן. זאגט דער גוטער מאן ווייל עס און נישט דא קיין געלד אזו גיב מור די
זיבן מאס מוט דנקאטין און דא אויפריגע זעקס בין אויף מקדיש אויף צדקה דרום

האבין

מצער גווען דא דא ווייב גזגט צום מאנן
מיינסטו דר מוט ווס דו ווילסט נישט גיין
צום בעישט פרעגן מען פרט צו אום פון
דר הלפר וועלט און דו ווילסט נישט גיין
פרעגן ווס מוט דא קינד ווס ער זמט זוף
אזו לנג עס מוט דאדעפוס בטייטן אבר
דר מאן דא פרט נישט גוואלט גיין צום
בעישט ער דא ווייטער גוועט אציט און
מען דא פרט קיין שום ידועה נישט געהט
פון זייער זון דא זוף דא ווייב זייער איין
גשפרט באם מאן אז ער זאל גיין צום
בעיש בוז ער דא גמוזט גיין צום בעיש
אום ערב שבת און דא גפעטן דא בעיש
מיינ זון און אנועק גפרן עס און שון איבער
צעדן ווכן און דא גאר קיין שום ידועה
פון אום נישט דא דר בעיש געפינט דא זודה
אין דא אריין גיקוקט און דא גענפרט דיין
זין און גיזונד ער וועט שבת דלטון און
אדרף איין מייל פון דנון דר עושר דא
גזגט עס קאן גאר נישט זיין ער ווייסט וואל
אז מור פגענקין זייער גאר אום ער זל זיין
אזו גהינט פון אונז וולט ער גזעהן פר
אפיר ווס צו גבון פדי ער זל קומן אהיים
אין דא גאר נישט גוולט גלייבן נאר מחמת
ספק דא ער פארט גושיקט איין שליח
תיקף אום פרייטוג איין גוי און דרף אריין
אין דא אום גהייסן וורטן און דרף בוז
גבט און דר גוי און צו רוק גקומן און
פרייטוג צו גבט און דא גזגט ער און נישט
דא דא גזאגט דער עושר צוא זיין ווייב

גמין ווער וועט דווינן מוסף אויף דם עולם
אפליאה גווען מען האט גוויסט אז ר' דוד
אויף מתפלל תמיד הבנוי מורא גהט אום
צו ענפדן עס האט אויף גווערט אציט וום
ער האט אלץ גוגט ווער וועט דווינן מוסף
בין מען האט ווי גימוזט אן רופן ר' דוד
אויף דאך אמתפלל האט דר בע"ש אנהובן
צו וידלן להרב רבי דוד מוט גרום וידלר
דו דוד וועסט דווינן מוסף אום י"ב ווי
קימסט צו דווינן לערן חצי שעה האט
ער אום אלץ מבזה גווען וום גאר נוט צו
בשרייבן דם עולם האט זייער פר דרסון
מען זאל אזו מבזה זיין אמענטש בפרט
אמלמיד חכם וצדיק ובפרט אום י"ב גאר
דר פחד פון אום אויף גרום גווען האט קיינער
ניט גירעט אונט דר נאך האט גוגט דר
בע"ש אויף קיינער נוט דא צו דווינן גיי
האט שוין ר' דוד האט ר' דוד ביי ווייער
צו ברכן דט הרץ ער האט גמיינט אז דר
בע"ש האט אויף אום עפום דר זעהן איין
עבירה גדולה אויף האט ווי גשטלט דווינן
מיט אלב נשבר אויף האט זייער גוויינט
בבכיה רבה אויף דר תפלה וום נוט צו דר
שרייבן אויף עס אויף גקומן מוצאי י"ב אויף
דר עולם גקומן צום בע"ש ווי דר סדר אויף
גווען האט דר בע"ש דר ציילט פר דם גנצן
עולם די מעשה אויף אזו גווען דר ר' דוד
האט ווי מכין גווען מוט גרום הבנה אויף
מיט גרום תעניתים אויף האט גפסט משבת
לשבת קודם ר"ה וי"ב אויף אין זון האט ער
גהאט אז עס וועט קומן צו תפלת מוסף
י"ב וועל אויף מוז איין שפרן אזו לנג אויף
אויף וועל מוז מוסר גשש זיין אז משיח
וועט קומן דס יאר אויף עס האט גאר קיין
שום ילוד אשה נישט גוויסט אפר דער
ס"מ האט ווי זייער גשטרקט אויף האט ווי
אויף גוולט מוסר גשש זיין אויף האט ווי
גשטעלט מוט גאר שומרים אויף י"ב אויף
אלו וועגן ווי דו תפלות גייען ארויף מען

שטייב האט ווי תבואה גטרעסט האט מען
דר קנט די ערד שקילט ווי נש ער מען
האט נוט גוועהן נאר מחמת דו פלים מוט
נוסר אויף מוט תבואה הבין ווי גשקילט
האט מען גוויסט אז די ערד שקילט ווי
אויף . אמל אויף הרב המגיד ממעזריטש
גווען פאם בע"ש אויף י"ב של פסה האט
דער בע"ש אליין גוויינט פארין עמוד
מיט אנשריי אויף דר מגיד מחמת ער אויף
גווען אשליך מאן האט ער נוט גקאנט
סובל זיין דם גשריי אויף אזו אריין גקומן
אין שטיבול וום אויף גווען צו גיבואט
צום בהמ"ד ער זאל דווינן ביחודות עס
אויף גקומן פר מוסף אויף דר בע"ש אריין
גקומן אויף שטיבל דם קיטל אן טון וורום
ער האט גוולט טל בעגשן האט דר מגיד דר
קנט אז די שבינה רואט אויף אום אויף ער
אויף גאר נוט אויף דם עולם בשעת ער האט
אן גט ו דם קיטל האט ווי דר קיטל פר
קנייטשט לעבון הלז האט דר מגיד גוולט
אום גלייך מאכן האט דר מגיד אן גהובן
ציטריין האט ער ווי אן גהלטון אויף טוש
האט דר בע"ש גימוזט מתפלל זיין אז דר
אייפרשער זאל רחמנות האבן אויף אום
אין זאל דם ציטרנוש אפ טאן :

מעשה אמל אום י"ב אויף דר בע"ש נוט
גקומן אויף בית המדרש ווי זיין סדר פלגט
זיין צו קומן גנץ פרי אויף מען האט גוורט
אן מען האט נוט אן גהובן צו דווינן עס
אויף שון גנץ שפעט אויף דם טאג גווען
דר נאך אויף ער גקומן אויף בהמ"ד אריין
אין האט ווי אנדער גזעצט פאם שטענדר
אין האט גליינט דם קאפ אויף דם שטענדר
אין ווידר אויף גהובן דם קפ אזו האט ער
גטון פול מאל דם האט גווערט אציט דר
גאר האט ער אווינק גטון אז מען זאל ווי
שטלן דווינן מען האט אפ גוויינט שחרית
פון מוסף פון י"ב פלגט תמיד הרב ר' דוד
פירקס מתפלל זיין האט דר בע"ש אנשריי

סיפורי אנשי שם

האפי דוא חכמים גואנט ווען דער פאטר ר' יוסי האט איין מאם דנקאטין מקדש
גווען האט זיין זון זעקס מאם מקדש גווען :

קהל חכירים

בְּכַבֵּעַט אִיךְ דִּיךְ אַז דו זלסט גיין צו מיין
ווייב אונ זלסט אונ זגן פון מיינוט וועגן
זיא זאל נישט טונדעם שידוך וורום מור און
נישט ניהא דר מענש וועט דיינע קומן צו
איר אונ שטיב אריין מוט דס זאל ווא
אשידוך טון מוט מיין זון אונ דר נך דס
זוך ר' יוספון ווייטער גחלימת אזעס און
גשטאנן איין מזבח אונ דר גשטריינר
חסיד און ארום אונ דס מזבח אונ דס
אין גבוגן זיין קפ פון צווישן זיין קניען
אין דס אן גהובן צו שרייבן דו סליחה
עגנו יי עגנו . עגנו אבינו עגנו . אונ
ווייטער נאך דס אלף בית און ווי אונ דר
סליחה שטייט דער נאך דס ער גזאנט
עגנו אלהי אבותינו עגנו . עגנו אלהי
אברהם עגנו . עגנו יצחק עגנו .
עגנו אביר יעקב עגנו עגנו שומע דמעה
עגנו . עגנו אלהי המרפכה עגנו . אונ
דר חסיד דס אשונעב גטון אונ און אריין
אין הימל אונ דר פרי און ר' יוסף הנ"ל
אונ גשטנן און ער אריין גגאנגן צום
בע"ש אונ דס דר ציילט דס חלום דס
דר בע"ש גזנט דו מיינסט דס און איין
חלום ווס דו דסט גזעהן גיין דו האסט
גזעהן אנבואה אונ אונ דס אונ גזעהן דו
גבואה נאר אונ דס גוויסט אז דס און
אנבואה אונ דור דס זנדאוס גוויזן פר איין
חלום דס ר' יוסף גפרעגט דס בע"ש ווס
און דס דס דר בע"ש גענפרט דס און דס
מזבח ווס דר מלאך מיכאל און מקריב
דו ינדישע נשמות אונ דעס מזבח פר
דשי דס ר' יוסף דס בע"ש ווידר גפרגט
פון וועסט וועגן דס דר חסיד מתפלל
גווע דו עגנו דס ער גזנט וורום קיין
מלאך אונ קיין נשמה קאן נישט ארוםגיין
אונ דו עזלמות נר דורך תגלות עגנו אונ

ואל חפין אלו תפלות דרום דב אונ נישט
גולט גיין דוויגן אונ דב גמרכט ווס זאל
אונ גיין אונ דהמ"ד דוויגן מען זאל געבן
דס בעל דבר דו תפלות ביו אונ דב גמכט
איין אנדרזוועג אונ דו תפלות ביו אונ
ערשט גגנגן אונ דהמ"ד דוויגן אז עס
איז גקומן צו מוסף דב אונ מורא גהמ"ר
דוד וועט זונד שטעלן מוסף דוויגן מוט
זיינו פונות ווס ער דס זונד מכין גווען וועט
דר שטן ווער שטרק מקטרג זיין אונ וועט
טון זיין פעולות מוט גרום פח שלכך צו
טון כלל ישראל ח"ו וורום דו צייט און נישט
פון משיח מען דרף טרכטן גאר אנדרש
צו דר הלמן כלל ישראל זיין זלן עפוס
אחיות האבן בין העמים דב אונ גמוזט
דס ר' דוד ארץ וורפון פון זיין מהשבה
ווס ער דס זונד מכין גווען ער זאל שון
נאר משיח אונ זון נישט דבן ער זל מיינן
אז אונ דאב אונ אום עפוס דר זעהן
אבר באמת זאג אונ פר אלו אז אונ דב
דס גמיינט למזבח כלל ישראל ווארום
אדרבה ווייל דר ר' דוד און איין גרוסר
צדיק דס דער ס"מ ווער מורא גהאט
וואלט ער עזקר גווען חלילה וואס נישט
צו דער שרייבן עס זאל אונ נישט קשה
זיין ווס אונ דאב אום מבזה גווען אונ
הרב ר' דוד האט מודה גווען אז דס
און אלץ אמת און ווי דער בע"ש דס
גזאנט און און דס ער זונד מכין גווען
קודם ר"ה וי"ב :

מעשה עם און גווען הרב ר' יוסף אשכנזי
און אום גקומן בחלום אחסיד אונ דס אום
און גזאנט דו זלסט וויסן אז אונ בון
גשטריבן אונ דב גלזט איין בן יחיד ער
קאן גגן נישט לערנן אונ מיין ווייב ווייל
מיט אום אשידוך טון פון אשיינו משפחה

סיפורי אנשי שם

מעשה ווען רבי האט גזאלט שטארבן גייט ר' חייא צוא אום זעהט ער ווי רבי
וויינט . פרעגט אום ר' חייא ווארום וויינסטו עם שטייט דאך גשריבן ווער עם
שטארבט מוט גלעבט און אגוטער סימן און ווער עם שטארבט מוט וויינט און
אשלעכט סימן ווער דאס פנים ארום האלט און אגוטער סימן ווער דאס פנים

דר חסיד הט זיין נשמה גוולט מהן גיין
אין הוהל הט ער גמוזט מתפלל זיין די
ענינו הט ר' יוסף ווידר גפרגט לענין
מאי הט ער גזגט ענינו שומע דמעה ענינו
אלהי המרפכה דר נוסח שטייט נוסח און
אונזרו סליחות הט דער בעיש גענפרט
אוף יענום עולם און אזו אנוסח דר נאך
הט דר בע"ש גשיקט נאך דם חסידים ווייב
אין הט אור גזאט מכת דעם שידוך :
מעשה אמל אים עיניב הט גזעהן דר
בע"ש אגרוסון קיטרוג ח"ו אויף ישכאל
מעז זאל ביי זיי אוועק געמוזן די תורה
שבעל פה אזו הפן פת שבת צבי ימח
שם גוולט פועל זיין און ער אגנצן טאג
עיו"ב זייער בצער גווען אונעם און גקומן
פר נכט און דר עולם זוף גקומן בענישן
צו אום הט ער גבגשט איינעם אדר צוויי
ווייטער הט ער נוסח גוולט בענישן ער הט
גזגט ער קאן נוסח בענישן פר גרום צער
ווס ער הט דר נאך און ער גקומן לבדמיר
אין הט גזגט פר דם עולם שטייט רייד
און און אריין גפלו און ארון קודש און
הט זייער גשריגן און גווייגט אוי ווי מען
וויל פון אונז אוועק געמוזן די תורה שבעל
פה ווי וועלן מיר קעני אקיום הפן צווישן
די אומות דר נאך און ער גקומן און שול
אריין און הט און אזו גמוזט דם הט גווערט
אציט דר נאך האט מען זוף גשטעלט
דווינן פל נדרי הט ער גזגט שלעכט דר
קטרוג שטארקט זוף זייער און מארגן
אין דר פריה הט ער זייער גוולט מען
זאל זוף שטעלן גנץ פרי דווינן און הט
אן גזגט דא בפעלי תפלות זיי זאלן קיי
שחיות נוסח מבין און דווינן פרי ער זל
זיך שטעלן גאנץ פריה געילה דאוויגן
פר דם עמוד עם און גקומן צו געילה
הט ער אן גהובון צו זאגן ווידר שטייט
רייד פר דם עולם און הט גלייגט דם קפ

סיפורי אנשי שם

אויף דם עמוד און הט דם קאפ גבוגן
אריינטר און האט גשריגן זייער שטייט
אין דר נאך הט ער זוף גשטעלט דווינן
ש"ע און אז ער חז גראוויגט די חוכו
ש"ע פלעגט זיין מנהג זיין ער הט אליין
ניט גקיקט און מחזור נר עם פלעגט פור
זגן איין אנדרר דם מחזור און ער הט נאך
גזאגט און דענצטמאל האט אום פור
גזגט דם מחזור איינר ר' יאקיל ווי עם
און גקומן צו שיערי שמים פתח הט דר
ר' יאקיל אום פור גזגט און ער הט נוסח
נאך גזגט הט ער נאך אמל גזגט שיערי
שמים פתח און דר בעיש הט אום פור
ניט נאך גזגט אזו הט ער עטלובו מאל
גמוזט ער הט גזעהן אז ער זגט נוסח נאך
אין ער שון אן שווייגן גוורן און דר בעיש
הט אן גהובון צו מאבון גרוסו פרכטיג
תנועות און הט דם קפ גבוגן אריינטר
בוז די פוס ממש הט דער עולם מורא
גהט ער זל נוסח פלון אריינטר צו דר ערד
הט מען מודיע גווען להחסיד ר' וואלף
קיצעם ער און גווען ביי אום אגרוסער
חשוב און גקומן ר' וואלף און הט אום
גקיקט און פנים דעם בעש"ט האט ר'
וואלף אווינק גמוזן צום עולם אז מען זאל
אים נוסח אן רורן און מוט זיין קול הט
ער גמכט תנועות ווי איין אוקס ווס מען
הט ערשט גקולוט עם הט גווערט אלץ
איפר צוויי שעה דר נאך הט ער זוף דר
מנט און הט אן גהובון דאווינן געילה
גאנץ געד ווס נוסח צוא דער שרייבון
מוציא יו"ב אז דר עולם מוט זיינו לייט זגן
גקומן צו אום ווי דר סדר און גווען פרי
מוציא יו"ב פלגן זיינו לייט קומן צו אום
מקבל פנים זיין און ער פלעגט לוסטיג
זיין און פלעגט אפס זגן ווס הט זוף גמוזן
און יום כפור בפרט היינט הט ער אליין
גזאגט מכת הקטרוג הגדול הט מען אום

צו דא וואנטי האלט און אשלעכטער סימן ווען דאס פנים און רזט כוס אשיינו
קאלור און אגטער סמן ווען דאס פנים און גרין מוט איין מיאוס קאלור און
אשכעכט

קהל חסידים

בשום אופן בעילם בון און גאנגוי צוא
מיין רבי ווס גוף ה' אובין איז ה' אום
זייער געטון דו ישראל זענן אום אזו
אגרוסו צרה ווי דו זעהסט אום מען לאזט
מיד נוס גיזעטו פר זיי עס זאל נוס זיין
אזו אציט וולט און מוד אזו נוס גשפרט
זגט מור דר רבי ווס זאל און טון אום אזו
דאך מוט מור גאנגו אום ה' מוד ארום
גיפירט עפיגן דם שער אום ה' און נוס
געפינט זאגט ער צוא מיר ווס קען און
דיר העלפן ה' און אן גהובן צו שרייבן
ווס וורפסט מוד אונעק אום אזו איין עת
צרה זאגט ער צו כור ווייסטו ווס לאר
גיין צום היכל המשיח ווי מור זענן גקומן
צו משיח זאגט משיח שרייב גאר נוס צו
מיר נאךר אציכונ אום ה' מור גגעבן
אציכונ ה' מען מור תיפך געפינט דעם
שער בון און אריין גקומען מוט אלו
תפלות אום גווארון אגרוסו שמחה בכל
העלמות מחמת דו גרוסו שמחה ה' מען
שון נוס גדרפט מתפלל זיין אום דר
קטרוג אום ממילא ביטל גווארון מחמת
גרום שמחה גר עס אום גבליבן ארושם
ווס דו פתות פון שבת צבי ימח שמם זיין
גווען ביי זייער בישוף אום דין מקטרג
גווען און דר גמרא ווס הייסט תלמוד
בבלי ה' זייער בישוף גיה יסן מען זל אלו
ספרים דו גמרות פר ברענון ה' גוולט
געבן דרום אפ ווי אום פועל זיין בייסמלך

סיפורי אנשי שם

אשך קטער סימן ווער עס שטארב אום ערב שבת אום אגוסטער סימן ווער עס
שטארבט אום מוצאי שבת אום אשלעכטער סימן ווער עס שטארבט אום ערב יום
כפור אום אשלעכטער סימן ווער עס שטארבט אום מוצאי יום כפור אום א וטר
סימן ווער עס שטארבט פון חולי מעים אום אגוסטער סימן ווער עס שטארבט פון חולי
נופלס אום אשלעכטער סימן זאגט רבי און וויין וועגן תורה ומצות דעי ווען
און וועל שטארבן וועל און קיין תורה ומצות נוס קענען נאך גיין. נוא אז רבי
דאט גוויינט איידר ער אום גשטארבן וואס ער אום גווען אזא פרומער בענטש
מכל שכן וויא זאלן מור נאך וויינן אום זאלן זעהן דאס מור זאלן זוף גיטע
מעשים מוט ברענגן לעתיד לבא אזו וועלן מור זוכה זיין צוא עולם הבא
אמן סלה :

מעשה אום אשטאט אום גשטארבן אגרוסר צדיק אום אגרוסר רשע ביידו אום

מרגון נאך דעם עסן זגט דר בע"ש צום
רינדאר זאג מור פאמור האסטו עפוס
אפקשה צו בעטון וועסטו אצינד פולון
זגט דר רינדאר אויף דנק גאט אויף דב
גאר נומ ווס צו בעטון ביי דם רבי נאר
מיר זלן זיין גזר דא איז שטריק וורום מור
פעלט גאר נומ ביה זגט דר בע"ש צו אום
אז דו קסט מור נומ צו בעטון וועל אויף
דיך עפוס בעטון זלסט מור גאר נומ אפ
זיין אזו דא אום דר רינדאר געגרט אויף
וועל אנדא טון אלס מעגליכקייט פון דם
רבי וועגן דא זוף דר בע"ש גזעצט ביים
מיש אום דא - אפ גשריבן אבריה אום דא
צונאך גלייט אום דא פאר חתמית אום זגט
צום רינדאר דם בריו דרף אויף שיקן קיין
בראד בעט אויף דו זלסט אום אפ פארן
קיי בראד זגט דר רינדאר פון דם רבי
וועגן וועל אויף דם גלייך טון אום נעמט
דם בריו ביים בע"ש פון דר האנד אום
לייגט אום אריין צוא זוף אום קעשינע
זאגט דער בע"ש אויף וויל בלד פארן
מסתמא וועסטו מור פארן בלייטן אביסל
זאגט ער יא אום לופט גלייך אום הויז
נעמט אריין שפאנן - זיינו פערד אזו ווי
ער דא זוף איי גבוגן נעמט דו שטריק
צו דו פערד אום ארום גלאלן דר בריו
פון זיין בויז - קעשו ו אום דם קסטין ווס
איז גלעגן דרמ ו דא שטריק . אום דר
דא איין גשפנט דו פערד אום אום גלפן
בלייטן אום אום גקומן צוריק אום א דם
בריו דא ער פאר עסן ער דא גאר נומ
גדעגט א א אום דר נאך אזו ער ווידר
גווען ביים בע"ש אום דר היים דא אום
דער בע"ש אויף גאר נומ גדענקט וועגן
דם בריו . אום אזו דא גדענקט אלגו
צייט בויז נאך דם התלקות פונדעם בע"ש
זל . דר וויל אזו דר רינדאר זייער ארפ
פון דם מעד אום אזו גווארן איין ארום
מאן ער דא פאר קופט אלס ער דא שון
גיט גידע ווס צו פאר קופון . ויהי אום
עס אזו גווען אום זיבצען יאר ארום נאך

אפרווי בחותם המלך אז מול נומ גפיגן
קיין שום גמרא אזו אגרום בעש גווען דו
ווס זענען נאהנט גווען למדינת וואדחי
הבן גשיקט זייער פריי למדינת וואדחי
דר וויל דא דר בישוף גקו ש גניץ שים
ביי זיין רינדאר אום אזו גפרן קיין קמנוץ
אין דא גהייסן לייג אפייער אום מוסון
מיר אום דא גהייסן פאר ברייטן דו גמרות
אזו זייער בישוף תיפך ניזוכ גווארון ער
איז גפארן אהיים דא מוס אום גוורפין
פון זיין פלויץ ארפ בויז ער אז כת גוורן
איז ביטל גוורן דו גזירה ווס דר בישוף
דא גוולט גוורן זיין אפר עם אזו נאך נומ
גשילט גוורן וורום דו פת פון שבת
צבי האבן נאך אלץ מלשין גווען אויף
תלמוד בבלי בויז עם אזו גרומען לייג
הבישוף מלכוב דא ער גהייסן אזו זיין
זלן אויפן הבין מוס רבנים וועגן דא
גמרא ווס מען רופט תלמוד בבלי הבן זיין
גמרא אויפן אפר דר בישוף דא מרא
גמרא מרשיע צו זיין וורום ער דא גהערט
ווס עם דא זוף גוטו מוס יענום בישוף
אין דא גהלטון מוס דו יהודים אום דו
יהודים הבן גפול - אז מען זל מכוון אום
דר פת שבת צבי אסיין זיין זאלן נומ
פאר פארן נאך יהודים דאט דער בישוף
גהייסן אז מען זאל זיין אפ גארן אפיאה
אין אהאלבו פארד מחמת גרום בויש
הבן זיין זוף גשמד אום בעזרת הטיית דו
גזירה ביטל השיי ברחמיו זאל ווייטער
חסד חנם טון עם כל ישראל אמן :
דיא מעשה דא דר ציילט הג' הק' מוה'
אברהם יהושע העשיל זצ"ל מאפטא :
דר הייליגור בע"ש אזו זאל גפארן
אזו וועג אריין אזו ער גשטאנען אום
אקדעמטשמו אונטער בראד אום דער
רינדאר אזו גווען דעם בע"ש מקורב
דא אום דר רינדאר זייער שיין אנפגן
אין דאט גמאכט אפיינום מאל צייט
פון זיינוט וועגן אום אלו מנשן ווס זעגן
מיט אום גפרון אום זיין הבן דרמ גנכטיגט

קהל חסידים

אקלפו און דו פרנסי חדשים און דר
גרסור שול פולייכט וועלן אזוננו לייט
יעצט ארום קימו צו זיין פרנסי חדשים
הבן זיי אלו גלכט נאר דר קטנוים און
גווען אנגער אמת עם און מקו און גווען
עם זענען גקומן יונגליך צו לופון פון דו
שיל און זאגן מוזט מוז דר און דר
זענען אצינד פרנסי חדשים ארום גקומן
דר רינדער פרעגט נאך אכל ווי אזו זיי
הייסן ער זעהט אפר עם און אקוראט
ווי און דעם ברירה שטייט ער וואנדערט
זיך זייער דרום און הלש זיך איין עצה מוט
די לייט ווס ער זאל טון זאגן זיי צו אום
ווארט איפר אפיקסל וועט דר עולם איפר
גיין פון קהלים שטיב ווס מוהט דו גיין
פרשט אפ גפירט אהין ווסטו גיין צו זיי
אין ווסט זיי אפ גבין דם ברירה וועלן זיי
אום עפנין וועט מען זעהן ווס און אום
שטייט וועט מען וויסן צו גהער דר ברירה
צו זיי אדר נוט נוא ער מוט אזו און גיט
צו זיי און קהלים שטיבל ער מרעפט זיי
ער פרעגט ווער זענען דו פרשט ווייזט
מען אום אן זגט ער זיי מיינו הערן און
הב צו אייך אברירה פון דם בעל זל
האבן זיי זיך צו לאכט און זאגן פון
וואגן זענט אור גארישט מענטש ווס אור
זאגט און אזו אצינד דר בעשט און
שין זיבצין יאר און דעם עולם האמת
אין מור זענען און גנצן אלט פון צוונציג
פון פונף און צוונציג יאר נוא ווי קען
זיין אז דר בעשט האט צו און אברירה
גשיקט זגט דר מענטש גלייכט מור מיינו

דא בעיש הסתלקות . און גנאגן דער
רינדאר צום קאסטין ווס און גשטאנען
ביי אום און הויז און האט גליידיגט
צו זעהן פילייכט און נאך דא און אום
עטווס גייטיגט צו פר קופון האט ער דר
זעהן לוגון און דם דנאי פון דם קסטין
דם ברירה ווס דר בעיש האט אום געעפן
נוא ווי ער האט דר קנט דם הייליגן בעיש
כתב און ער הלשות גבליב און האט אן
גהובון צו גלגון און צו וויינען און זגט
אצינד וויי און פון וואגן מיי אומגליק
געגט זיך ער הייבט אן צו א ברקאן דם
ברירה און זעהט צו וועמן ער און גשטיבן
אין האט אום מורא צו עפנין ער מרעפט זיך
אין וועל דם ברירה אפ פירן קיין ברעד
פילייכט וועט ער נאך גיטצון דו לייט ווס
מען האט אום גשיקט און טאמער און און
אום דא אסוד און וויל אום נוט עפנין נוא
גייט ער געפונד צו פום קיין ברעד דווערט
דר וועג ביי אום דריי טג ער קומט אן קיין
ברעד און גייט און ביחמ' און פרעגט
אלטו לייט אוב זיי גענקען מוט צוואנציג
יאר צוריק ווער און גווען פרנסי חדשים
אין זגט דו געמן ווער עם און אן גשטיבן
און דם ברירה זגן דו זקנים צו אום זייט
מיר לעבון דענקען מור אז עם און נישט
גווען אזוננו מענטשן פרנסי חדשים ער
פרעגט דם אגד' ין דם דריטון און אלו
ענפירן אום דאס זעלבן און ער גווארן
מבולבל דר פון ער האט גוויזן דם ברירה
דו זקנים און אלו הבן אום מורא גהט צו
עפנין זגט איינר און גלעכט אצינד און

סיפורי אנשי שם

איין שעה אזו קומען דא אלו לייט און זענען זיך אלו מתעסק מוט דעם רשע
אין דעם צדיק לאזן זיין לוגן דער צדיק האט איין איידום וויינט ער זייער וויל
זיין שווער אזו לאנג ליגט און דעם רשע זאל מען פבוד אן טאן וויא ער וויינט
אזו און ער אנשלאפן גווארן אזו און אלו אלדיה הנביא צו חלום גקומן און אגט
צו אום הער און צו וויינען דען דיין שווער דארף נאך און דער וועלט אפ קומן
פר אקליינעם ענטש פדי ער זאל און יענר וועלט אגרוסון שבר האבן און דר רשע
דארף דא האבן פבוד וויל ער האט אמאל גטון אקליינע מציצה פדי ער זאל און
זענע וועלט קיין שבר נוט גקומן . ווי דר איידום האט זיך אה גחפט זענן גקומן

הערין עם און מור און אויגער נאר דו
מעשה און אבר און גווען און הט זיי
דער ציילט דא גאנצו מעשה האבן זיי
גנומן דם ברית ביי אים פון דר הנד און
הבן אום געפנט שטייט און דם ברית
דיז ווערט . להרבני מהר"ר פלוגי
להרבני מהר"ר פלוגי פרנסי חדשים מבראד
הנה אז עם וועט קומן צו אייך דר מענטש
ר' פלוגי בעט און אייך אור זלם זעהן
אום צו טון אטובה ער און אייז איש הגון
אין און גווען כל ימיו איין עושר אצינד
אין ער אגרוסר ארום מאן אור זאל
אים הלפון מוט אלו מעגליב קייטון וורום
און בש"ט בעט אייך דם דזיגו פילייט
גלייבט עטין נושט אז און דר בעש"ט
הב דם ברי - גשריבנדא גוב און אציבון
איערו בידו ווייבר זענון מעוברת בלד
וועט מען קומן זאגן מז"ט אז ביי דעם
אין גבורן אבן זכר און ביי דם אבתולה
אין דם און אייך אסימן אז און בעש"ט
הב גשיקט צו אייך דם מענטש אור זלם
אים טון ארעכטו טובה פון מור ישראל
בעש"ט נוא זיי הבן נאך קיין צייט נוט
גהט אפ לייגן דם ברית און גקומן זיין
שליח פון זייער היים און הט זיי גזגט דו
בשורה און עם און גווען אקורט ווי און
ברית שטייט בלד און גוואר גוורון דו
גאנצו שטאט בראד פון דר וויגדרליכו
מעשה און מוהט דם יודן גליקליך גמכט
מען הט אום גשענקט אסך געלד . און דו
פרנסי חדשים הבן נאך מער גיטס דם
יודן גטון ער און גפרון גליקליך אהיים
דיינט זעהט מען דו גבורות הבורא אז
אילוד אשה קען אזו ווייט זעהן און
זוכה זיין ביי גאט זיין זכות זאל אונז
ביי שטיין ביי אלוים גוטען אמן :

מעשה פון ר' גרשון קיטווער און גפרון פון
ארץ ישראל קיין חוץ לארץ אשירוף טון
מיט זיי זון הט ער זוך מיטש גווען גאט
הט מור גהאלפן אבר דם ים וועל און
פרון צו מיין שוואגער דם בע"ש און ער
גקומן צו אים ערב שבת הט דר בע"ש
מנחה גדוונט און הט מאריך גווען און
דר תפלה בוז שטערן זענשון גשטנא און
ר' גרשון הט און גדוונט און הט מעביר
גווען דו סדרה נאך דם דווינן הט ער
זוך גלייגט אפ רוען און דר בע"ש הט נך
מאריך גווען בשעת עסן פרעגט אום ר'
גרשון וום הסמו אזו מאך ד בתפלה גווען
אין הב גדוונט מוט פונות און הב
מעביר גווען דו סדרה און הב נאך גמוזט
מך לייגי אפ רוען און ביי דור הט אזו
לנג גווערט אבר דר בע"ש ענפרט אום
ניט נאר ער הט גשמייכלט הט ער אום
נאך אמל גפעגט הט ער אום גענפרט
בשעת אז און וויל זגן מחיה מתים קומן
צו מור פול מתים און בעטן מוה און זאל
תפלה טון פאר זיי און זל זיי מתקן זיין און
מוז זיי צו לוב טון און מתפלל זיין און
ברענגן איטליבן און זיין אורט נשמער זיי
זענן זייער פול און זל וועלן זיין איינציט
אלו מעלה זיין וולט און גמוזט שמונה
עשרה שטיין דריי יאר נשמר ווי און ער
אז מען רופט און דם הימל מקודש מוז
אך געד אום ווינן דו שמונה עשרה
אין קאן שון מיין נוט מעלה זיין זגט ר'
גרשון און גשפט צום בע"ש פאר וום קומן
די מתים נוט צו מור הט ער אום גענפרט
אז דו וועסט ביי מור נאך אשבת הלמן
וועל און דור מוטר זיין דו פונות וועלן
זיי קומן צו דור און ר' גרשון גבליב זאם
בע"ש נאך איין שבת און דר בע"ש הט

סיפורי אנשי שם

כל הקהל און הבן זיין שווער בגרבון מוט גרום פבוד . דרום גהער זוך איטליכר
היטון פר עבירות אזו וועלן מור זוכה זיין און גן עדן צו קומן אמן סלה :

בעשרייבונג פון רבי אליעזר דער וין פון הורקנום

הורקנום איינר פון דא רייכסטו יודן ער האט גהאט עטליכו זון איינור פון

קהל חסידים

אז גקומן צום בע"ש פרייטאג אונד דר פרי
פר דם דווייגן דעם ער גזעהן אז דר בע"ש
רייכט דו לילקו אוו אום אומיה גווען
ווס ער יכירט דו לולקי דעם מע' זוף
גשטעלט דווייגן דעם דר רב זייער שטארק
גוויינט ווס ער דעם גוויסט אז ער האט
קיין מאל נישט אזו גוויינט זונט ער לעבט
דעם ער פאר שטען אז דעם גוויינט אזו נישט פון
זוף אליין נאר דר בע"ש דעם דעם אום דר
וועקט דעם דר פון דעמלט אן אזו זיין דר
נעקרב גווען צום בע"ש נאר דר בע"ש
אז בלד דר נאך אנוועק גפרון לאי דעם
ער זייער געפנקט נאך אום אום אז דר
בע"ש אזו צו רוק גקומן פון מיט וועג
ער זאל שוין נישט פרון קיין איי דעם דר
הנ"ל אז גהובן צו פרון צום בע"ש אופט
פלעגט ער ביי אום זיצן אציט אום דר
בע"ש דעם זיין נשמה מעלה גווען פון
ער אזו גווארן איין גרוסר צדיק:

מעשה הרב המוכיח דק"ק פולגנאי אזו
גווען דר ערשטער ווס דעם גמקט פאר איין
חסיד דעם פולגנאי רב אום אזו גווען
די מעשה הרב מפולגנאי אזו גווען איין רב
אין שאריגראד אזו דר מוכיח גקומן דק"ק
שאריגראד אום שבת דעם דר געפנט
אום אום שבת דעם דר המוכיח געפנט
אז ער זאל אום געבן רשות צו מאכן
מנין אום דר דעם דעם ער אום גהייסן
אין אליין אזו דר גקומן אום שול אום אז
המוכיח אזו גקומן דרשנא אום שול שבת
ביי טאג דעם ער געפנט דעם רב אז ער
זאל אום גיין צוא דר דרשה האט אום
המוכיח איין גשטעלט אום דער גאנצער
דרשה דעם דר גאנצער אום דעם מוכיח
עם אזו נישט אנדרש ער אזו נאר איין
נביא ווארום פון וואנאן ווייסט ער מיין

סיפורי אנשי סם

זיין האט גהייסן אליעזר. דוא אלו קינדער זענען גווען ערד ארבייט פראסט
פירן. זייער גאנצער ציעל אזו נאר גווען זוף רייכטום צוא שאפן פון דר תורה
האפען זיין גאר נישט גוויסט אום האפען אויף פיינד גהאט אומלמיד חכם נאר
אליעזר האט שוין ער האט נישט גהאט קיין גילעגנהייט וויא תורה צוא לערנן ווייל

אום מוסר גווען דו פונות ערב שבת צו
מנחה דעם דר בע"ש גזט קדיש דעם זוף ר'
גרשו גשטעלט שמו"ע דאנוינאן אום דר
בע"ש דעם נישט אן גהובן צו דווייגן ש' זוף
עשרה אמיסנו ווען ע' דעם גוויסט אזו ר'
גרשו וועט א' הייבן מוסר דו פונות ווס
ער האט אום מוסר גווען וועט ער זוף
פונדא דר שרעקן אום דעם זוף גשטעלט
מיט דר פישקו אום האט אן גרייט דאס
זייעריל אום דעם גשטעקט שפיק אום דעם
אליין פון שיהות גמקט פון ר' גרשו
אזו גוק מן צו דעם אורט אום שמו"ע ווס
מען דר דרשן מכוון זיין ווי ר' גרשו
דעם אן גהוב מכוון זיין זענען אן גקומן
אזו פול מתים ווי אהיל דעם זוף ר' גרשו
זייער דר שרעקן אום אזו חלשות גבליפן
דעם אום דר בע"ש גמינטרט אום דעם אום
גהייסען אהיים גיין דער נאך האט זוף
גשטעלט דער בע"ש ערשט שמו"ע דווייגן
אין ביי נאכט צום עסן דעם דער בע"ש
גפרנט לר' גרשו ווס ביסטו חלש גבליפן
האט ער אום געפנט אז אום האב אן
גהובן מכוון זיין דו פונות ווס אור דעם
מור מוסר גווען זענען גקומן צו מור ווי
פיר מתים גאנץ וטשערדיש דעם אום מור
זייער דער שראקן האט דר בע"ש אן
גהובן צוא לאבן אום זאגט צום עולם
מען גהער אום צו שמיסן אז ער זאל
נישט שפעטן פון דעם בע"ש:

מעשה הרב הגדול ההסיד אב"ד מק"ק
פולגנאי אזו פריד גווען אום ק"ק שאריגראד
האט ער גהערט אז דער בע"ש אום
מאהליב דעם זוף מייטש גווען האט שוין
ער דעם נישט גהלטן מהפעשט היינט אזו
אום אום זון אריין גקומן צו פרון צו בע"ש
לאס אום זענען ווס מוסר זוף מוסר אום

בטחויאזו אוהש"י בְּכַדֵּי עַר זָאל קַענְוֹדֶר
צײלֹן וַיִּגְנו לַיִּט זױך אָפּ לְעֶרְבֵן אֵיין מִסֵּר
דֶּר פּוֹן. נוא דֶּר בעשׂיט הָט גַּם מִי אַלֹ
תִלְמִידִים מוֹט זױך אונג אונג גִּסְפֶּארֶן אונג
דֶּם דֶּאֶרְף. דֶּר אַרְיֶגֶר אונג גִּנוּעַן וַיִּעַר
אַפִּיגֶר מַעֲנֵשׁ אֵיין אַלְטֶר יוד עַר הָט זײ
שײן אויף גִּנוּמֶן אונג הָט גִּמְכֵט אַפִּיגֶנוֹס
מֵאל צײט פֿון וַיִּעַרְט וַיִּעֲגֹן אונג זײ הָבֵן
דָּדֵט גִּנְעֵכְטִיגֵט : וַיְהִי אויף מֵאָרְגִין פֿרי
הָט זױך דֶּר בעשׂיט מוֹט וַיִּגְנו תִּלְמִידִים
גִּשְׁטֵעֶלֶט דִּוּוֹנֶן אונג דֶּם אֵין גִּקוּמֶן
אֵיין קאַנאַק פֿון דֶּם פֿרויץ בֹּן דֶּם דֶּרְף אונג
הָט גִּהֶלֶן אַגְרוֹסִי בִּיטֵשׁ אונג הָט מוֹט
אֵר אָן גִּקְלַפֵּט דֶּרײַ מֵאל אִפֿוֹן טוֹשׁ אונג
אַוועק גִּנְאָגֶנוּ קײַנֶר הָט אױס־קײַן וואָרט
גִּנְטֵט דו אַזְרֵהִים הָבֵן גֵּאָר נױט גִּנוּסֵט וּױס
דֶּם בִּטִּיט דֶּר בַּעַל הַבֵּית אונג גִּנוּעַן גִּנְן
פֿרייליך מַעַן הָט פֿון אױס־קײַן שׁוֹם אַנְדֶּרוֹ
מִינַע גִּנְעֵהֶן נוא זײ האָבֵן גֵּאָר וּױס אָפּ
גִּראַוויגֵט אונג ווייטֶר גִּקוּמֶן דֶּער אִיגִיגֶר
קאַנאַק אונג הָט ווייטֶר אָן גִּקְלַפֵּט אִפֿוֹן
טִישׁ פֿרעגֵט דֶּר בעשׂיט דֶּעם בעה״ב וּױס
בִּטִּיט דֶּם עֲנִפֶּרֶט עַר אױס אונג אונג דֶּער
שִׁטִּיגֶר ווען אויף דֶּרְף צֶאֱנוֹן אַרְטוֹ פֿר
דֶּם דֶּרְף קוּמֵט עַר אָן זאַגֶן מוֹט דֶּעם
קִלְאפֿון אונג אונג טוֹשׁ עַר דֶּרײַ מֵאל אונג
ווען גֵּאָד דוא דֶּרײַ מֵאל פֿרעגֵט מַעַן מוֹט
קײַן ראַטוֹ נַעֲמֵט דֶּער פֿרויץ דֶּם גִּנְאָצוֹ
הוּז גִּזִּיגֶד אונג תּפִּיסָה . וְגַם דֶּר בעשׂיט
צו אױס־עֵם ווייזֵט מוֹר אױס דו הָסֵט דֶּם
גַּעֲלֵד אָפּ צו טֶרֶאָנֶן לֶבֶן גײ אָפּ טֶרֶאָנֶן
דֶּם גַּעֲלֵד תּיפֶּקֶה אונג מוֹר וועלֹן וואָרטוֹן
מִטוֹן עֵסֶן אױף דוֹר עֲנִפֶּרֶט עַר גִּלִּיבֵט
מִר אױף הֵב גֵּאָד מוֹט אֵיין פֿרוּמָה גֵּאָר
אֵיך וואָרֵג נושֵׁט השׁי״ וועט מוֹר בִּנוֹדֵאֵי
בִּשְׁעֵרֶן מוֹר וועלֹן גײַן עֵסֶן אונג מוֹר
וועלֹן זױך נושֵׁט אֵיילֹן אױף הָאָב גֵּאָד
דֶּרײַ שְׁעָה צײט השׁי״ וועט מוֹר בִּנוֹדֵאֵי
הַעֲלָפֶן נוא זײ האָבֵן זױך גִּנְעֵט עֵסֶן
דֶּר בעה״ב הָט זױך גֵּאָר נושֵׁט גִּאֵיילֵט
עֵס אונג בײַ זײ אַלֹ גִּנוּעַן אַגְרוֹס חִידוּשׁ
אֵין

מַחֲשֶׁבֶה ווי עַר הָט מוֹד גִּשְׁטֵלֵט אונג דֶּר
דֶּרְשֶׁה פֿון דַּעמוֹלֵט אָן הָט עַר זױך מִדְּבַק
גִּנוּעַן צוֹם פּוֹלָגֵאֵר מוֹכִיחַ אונג הָט גִּמְכֵט
אַשְׁלֵשׁ סַעֲוִדוֹת אונג הָט גִּבְעֵטוֹן קָל אױף
דֶּם שְׁלֵשׁ סַעֲוִדוֹת דֶּם עוֹלָם אונג אַגְרוֹס
חִידוּשׁ גִּנוּעַן ווֹרוֹם זײ הָבֵן גִּנוּסֵט אַז עַר
אֵין נױט קײַנֶהסִיד אונג נָךְ דֶּם אַז הֶרֶב אונג
גִּנוּאָרֶן אֵיין גִּרוֹסֶר חֶסֶד הָט דו שְׁטאַט
שְׁאָרִי גֵּרָאד אָן גִּהוּבֶן קֶרוּגֶן מוֹט אױס
אֵין דָּאס מַחֲלֹקֶת אונג אַלֹ מֵאל גִּרַעסֶר
גִּנוּאָרֶן אונג הָבֵן אױס אַרוֹם גִּמְרִיבֶן פֿון
דֶּר שְׁטאַט אױס עַרְב שַׁבָּת אונג הָט גִּמְוֵט
שַׁבָּת הַאֲלֵטוֹן אונג אֵיין דֶּאֶרְף אונג דֶּער
בעשׂיט אונג גִּנוּעַן אונג וועג נױט ווייט פֿון דֶּם
דֶּאֶרְף ווי דֶּר רַב הָט שַׁבָּת גִּהֶלֶטֶן הָט
עַר גִּנְאָט צוא וַיִּגְנו מַעֲנֵשׁ שְׁעֵן לֵאמֹעַר
פֿאַרֹן אונג דֶּאֶרְף שַׁבָּת הַאֲלֵטוֹן וועלֹן
מִר אױס דֶּם הֶרֶץ אױס־רִידֶן עַר זָאל־קײַן
צַעַר נױט הָבֵן אונג דֶּר מוֹכִיחַ אונג אױף־גִּנוּעַן
מִט זײ אױף שַׁבָּת הָט דֶּער מוֹכִיחַ גִּנְעֵהֶן
אַז דֶּר רַב הָט צַעַר אױס שַׁבָּת הָט עַר אױס
גִּנְטֵט זײ דוֹךְ נױט מַצַּעַר אױף הֵב גִּהֶעֲרֵט
אֵיין פֿרויז מִן הַשָּׁמַיִם וּױס מַעַן הָט אױס
גִּרוּפֶן אַז אִיגֶנֶר פֿון בִּיגֶנו קֶרוּגֶר וועט
גִּהֶרֶגֶת ווערֶן אונג אִיגֶנֶר וועט שְׁמֵרֶבֶן אונג
וועג אונג דו גִּנְצֵט שְׁטאַט וועט פֿר בִּרְעֵנֵט
ווערֶן אונג אַז דֶּר בעשׂיט הָט דֶּם דֶּר הַעֲרֵט
הָט עַר אַגְשֵׁרײַ גִּטוֹן אױף דֶּם מוֹכִיחַ אונג
הָט גִּנְטֵט מוֹט דֶּם לָשׁוֹן דו הַעֲרֵסֵט שׁוֹן
אױף פֿרויזֶן פֿון הִמְלֵל אונג דֶּר מוֹכִיחַ שְׁטִיט
גִּנוּרֶן אונג הֶרֶב אונג גִּפֶּרֶן אונג דֶּר שְׁטאַט
רֵאשִׁיבֶן אונג אונג דֶּאֶרְט רַב גִּנוּאָרֶן אונג
דָּדֵט הָט עַר גִּרוֹם תּשׁוּבָה גִּטוֹן עַר אונג
גִּנוּעַן אֵיין עוֹשֶׁר פֿון יַעֲבֹזֵג מוֹזוֹנֶד
קַעַר בִּלִּיך הָט עַר צו טײַלֵט דָּאס גִּנְאָצוֹ
גַּעֲלֵד אונג אונג גִּנוּאָרֶן אֵיין אַרוֹם טאַן :

מעשה פון בטחון

מִי שֶׁהָ מַעַן הָט אֲמַל בִּפְלִיגֶן מִן הַשָּׁמַיִם
דֶּם בעשׂיט הַקְדוּשׁ עַר זָאל פֿאַרֹן
אֵין יַעֲנוֹם דֶּרְף צו דֶּם מוֹכֵסֶן וּױס הַלֵּט
דִּי אַראַנְדֵּו עַר זָאל זַעֲהֶן ווי גִּרוֹם וַיִּעַר
דלֵט

קהל חסידים

אין דעם קומט אן ווידער דער קאזאק אין גוט מוט פֿעס דריי קלעפֿ איפֿר דס מיש אונ גייט אונעק דר בעה"ב גוט זוף גישט קיין רור פון זיין אורט ער הייסט ווייטער אור געבון עסין אונ נאך דעם בענשו דט זוף ערשט דר בעה"ב אן גטון בגדי שבת אונ זגט מען דרף גיין אפֿ שרגון אונ הוף אריין אראטו פרעגט אים דער בע"ש נאך אמל דוא האסט שון געלד זגט ער אונ האב נאך נישט קיין פרוטה נאר השי"ת וועט מור בלד בשערון אונ גיי שון צום אדון זיי הָבן זיך אלו זייער שטרק גווינדערט. אונ דר בע"ש אונ ארום גנגון מוט זיינו תלמידים אופן גאנוג קוקון פון ווייטן ווס וועט זוף מון מוט אום. נוא זעהן זיי ער גייט גנן געד אור דס וועג ווס צום הוף אונ דעם פארט איין בויד קעגון אום אונ ער דט זיך גשטלט לעבון ווגון אונ דט גשמסט נאר קיין געלד הָבן זיי נוס גזעה אום געמון ער אונ אזו אונעק גגאנגון אונ דו פיר אונ גפרון צו דו קרעטשמי עס דט אפר גוט פול גדערט זעהן זיי ווי פון דר פיר דט מען צו רוק גרופן דעם בעה"ב הָבן זיי שון גזעהן ווי מעזהט גציילט געלד אין דר בעה"ב דט צו גנומן אונגאונ גנגון אין הוף אריין אונ דו פור אונ צו גפרון צו דר קרעטשמי פרגט דר בע"ש דס סוחר ווס דט אור גרעט מוט דעם בעה"ב פון דאגן זגט ער אונ האב ביי אום גקופט ברנד וויין וועלכיס ער וועט אום טרייבן נאר מור האבון זוף נישט גיקענט אום גלייכון אונ מקח ער האט גוואלט מיט עטליכו גרייזער טייערר אורדס עמר אונ האב אום נוס גוולט געבון האב אונ גלסט אונעק גיין. נוא אז אונ האב אפר גזעהן אז ער קומט נישט צוריק האב אונ אים גמוזט געבון ווי פול ער דט גוולט

מעשה הרב מזהר ישראל בע"ש עטליכו וואכון אונ ער גזעסון בקי וואסלב איג דעם האט מען גפינען איין גהרגיתין אונ פעלד דט מען אום גפרקט אין שטאט אריין דו גוים האבן גוואלט מאכון איין בלבול ווי דר סדר פלעגט צו זיין נור דו דוכסה פון זסלב דט מורא גהאט אזו געד צו טון ווארום זוא האט גדענקט ווי אור מאן דר דוכס דט גהט זייער אפיין סוףנדס אז מען דט גהרגית די קדושים בקי זסלב נוס לנג דר נאך אין מיטן וועג ווי ער אונ גפרן דט מוט אום פליצלינג אונגהבן צו וורפן פון איין ארט צום אנדרן אונ דט גשריגן ער זעהט ווי די קדושים שטייען אונ טון אום אן יסורים ביז ער אונ מת גוורן דרום דט זי נג נוס גוולט זיי ענפרון בוז מועט רעכט חוקר ודורש זיין מעזל גוור ווערן אוב דו יהודים הָבן אום גהרגית אוב גיין אז קהל אונ גוור גוורן הָבן זיי זייער מורא גהט הָבן זיי גשיקט ר' אייזיק בן הרב ר' דוד צום בע"ש אונ דר הרפריג ווי ער אונ גשטגן אין דר בע"ש אונ גשטגן אונ ר' הירש זיין סופר דט פר אום גזגט זוהר אונ דס פנים פון דס בע"ש דט גפלאקרט ווי דער ר' אייזיק אונ גקומן אורדר טור דט ר' הירש סופר אנוינק גטון צו ר' אייזיק אז ער זל אונעק גיין וורום דר פחד אונ זייער גרום גווען פון דס בע"ש אונ ר' אייזיק ארום גגאנגן נאך דס אונ ר' אייזיק ווידר אריין גקומן דט דר סופר ר' הירש ווידר אנוינק

סיפורי אנשי שם

ער דט גמוזט ארבייטן אונ פעלד גלייך מוט אלו ברידר פון דעסט וועגן פלעגט ער דאך סעהר ערע סאל ווציו פר טראכט אונ קלערני זיין גייסט האט אימער

תלמידים און דאס יעדן און גאט וואס עס זאל
זיין זיין פרנסה און אטייל פון זיי דאס ער
מגלה גווען וואס מוט זיי וועט זיך טון צווישן
דיא תלמידים און גווען איינער ער דאס
גהייסן ר' יעקב ער און גווען איינמאש
ביי דעם בש"ט און איין תלמיד דאס דר
בעש"ט דאס ר' יעקב און גאט דאס זאלסט
פרוץ און אלו ערטר ווי מען קאן מוז און
זאלסט דר ציילן מעשיות פון מור און דר
פון וועט זיין זיין פרנסה דר ר' יעקב דאס
זיך זייער מצער גווען פונדאס ער זאלט וואס
קען זיין דר תכלית פון מור און וועל זיין
נעגער נור מעשיות צו דר ציילן און דר
בש"ט דאס און מבטיח גווען אז ער וועט
דר פון רייד ווערן און אלו תלמידים ה"פ
מקיים גווען אזו ווי דר בש"ט דאס זיין און
גאט און אונזר ר' יעקב און ארום גפרן און
דאס דר ציילט מעשיות פון דאס בש"ט ער
דאס גהט דר פון זייער שיינפרנסה און צוויי
יאר ארום הערטר' יעקב אז און איטליא
איז דא איין עושר ער צאלט פאר אמעשה
וואס מען דר ציילט און איין רעגדיל דאס
זיך דר ר' יעקב מיישט גווען ער וועט פון
אזו און וועט און דר ציילן אלו מעשיות
וועט ער נעמן אסאך געלד וועט ער פאר
שפרון נע ונר צו זיין ער טוט אזו קופט
זיך אפערד מוט אונגון און ער פארט קיין
איטליא ער זאגט זיך אפער און דר נסיעה
זיבן חדשים עס און און אונעק גאנגן
אסאך הוצאות און השי' דאס און גהלפון
ער און און גקומן און דר שטאט ווי דר
עושר און ער הייבט און גאד צו פערעגן
וואס און דר מער מוט דעם עושר הבון דו
שטאט לייט און דער ציילט אז ער און
גקומן פון אטרעמד לנד אהער מוט און
צעהן צו רוק און דאס גקופט ביי דאס פרייז

גגעבן ער זאל ארום זיין דאס קהל געטאן
הרב ר' דוד זאל אליין זיין ווארם ער און
אגרוסר חשוב גווען פארם בע"ש און ר' דוד
גקומן און דאס דר ציילט דאס בעש"ט דאס
ער גענערט עס און נישט קשה און דער
נישט ריידן דר פון און דאס און דר בע"ש
גלעגן נאך דאס עכטן און איין קאסטין און
גשפרט און דו הענט און לייט זענען ארום
און גשטען דאס ער צו גלייגט זיין און
און ווי אמענש לייגט צו זיין און אז ער
ווייל עפנים פון און און זאלט מען מור געד
ווארמון דו מקוה ווארם און דער אז מען
רעט פון דאס פאר און דאס ביי דר דופסה
און און גנגון און מקוה און און גקומן פון
דר מקוה און דאס גאט מען זאל קיין מורא
נישט ה"פ עס וועט נישט דר פון זיין דאס
קהל גשיקט דאס שמואלין און דאס אריין
דאס ער גהערט אז גוים זענען גקומן צו דר
דופסה קלוגן מפת דאס פאר דאס גהרגותן
דאס זיך גשיקט צום דאס ער זאל זעהן און
דר און מת גוון אליין און מען דאס און
גהרגות און קהל דאס פאר מורא גהט און
הבון צו גאט דאס דאס דרייט גולדן
בעז'ה עס און גאר נישט גווארן פון דעם
בלבול דאס דאס זאל ברב וואס און גווען
הרב ר' הירש שוואגור גפרענט דעם
בש"ט פאר וואס דאס און פאר נישט גאט
איינער מען דאס גפינן דאס דאס און דאס
פלד מען זאל קיין מורא נישט ה"פ דאס דר
בע"ש און גענערט מען דאס מור גאט און
מקוה אז דרייבט דאס מען מור נישט מודיע
גווען און מען דאס פאר מור מעלים גווען
די זאך ווייל און דאס מור מתעצל גווען
מספיד צו זיין ר' חיים מבראד :
דר בש"ט זכרוננו לברכה פאר זיין פטירה
דאס ער גישקט צו נאך רופון אלו זיינו

סיפורי אנשי סם

גשוועפט און אהעכיר וועלט ער אז נישט גווען בשפון צו אזא נידריגע ארבייט
דרום האבן דאס פרידער און זייער פיינד גהאט און פלעגן און א טון גרויס
צרות זיין האבן און גגעבן צו ארבייטן און דאס ערגסטן ערטר און פאר זייער
פארט פלעגן זיין און פאר מסרען דאס ער ווייל נישט ארבייטן ער און פאר

קהל

חסידים

זיין הויז און דאס גבועט אבהמ"ד און דאס
 עושר אליין זיצט טאג און נאכט אונגלריגט
 זיינע גשעפטן טאן פול מענטשען נאר
 שבת צום טיש גייט צו אום דא גאנצו
 שטאט לייט און ער הייסט דער ציילון
 מעשיות פון דאס בעש"ט און נאך שבת
 צלט ער פאר יעדער מעשה ארענדיל נוא
 איז דאס ר' יעקב גנגון און דאס אריין און
 דאס גהייסן מעלדון אום ביי דאס עושר אז
 ועם אז גקומן דעם בעש"ט משרת און
 אהלמיד ער וועט אום דער ציילון פול
 מעשיות פון אום דאס עושר אום בפולון
 אז ער אז דרינגן זייער גערון נאך ער מוז
 וורטון בוז שבת וועט ער אלו מעשיות
 דא ציילון דאס עושר גהייסן תיבה צו
 נעמן דאס ר' יעקב מוט גרום פבוד און אפ
 געבון אום אביגדור צימר און געבון אום
 אלדינג וום ער פדרה בוז שבת און זיי
 דאס אזו גטון אונזר ר' יעקב אזו גווען
 דאס בוז שבת מוט גרום פבוד נוא ווי עס
 איז גקומן שבת דאס בוז צו נאך גקומדו
 גנצו שטאט לייט הערונ מעשיות פון דאס
 בעש"ט עס אזו גווען פרייטאג צו נאכט זיי
 זענען געסון ביים טיש נאך זמירות הייסט
 דא עושר דאס ר' יעקב ער זאל דא ציילן
 אמעשה אבר דאס ר' יעקב דאס פאר געסון
 אלו מעשיות פון דאס בשיט ער ווייסט נאך
 נישט וום אן צו הייבן צו דא ציילן עס אזו
 אים גווען אגרוסו פושה ער פערעכט דאס
 מ"ח ער וויל זוף עטוום דאס מנון ער דאס
 אבר גר פאר געסון גלייך ווי ער וולט אום
 קיין מאל נישט גקענט דער עושר דאס
 גשוויגן אבר דא שטאט לייט דאס זייער
 פאר דראסון און אום ווי אזו דאס ער אום
 גלכט פון דאס גאנצן עולם פקיצור ער
 דאס אגנצו נאכט גוויינט ער דאס גאר נאכט
 פאר שטנן וום דאס אזו עס דאס גאר נאכט
 גהלפון ער דאס אגנצן שבת אפ גפירט
 מיט גרום צער מען פערענט אום אלו מאל
 דאס אור אייך שון דאס מנט ער ווייסט נאכט
 וום צו ענפון זיי דאס אום גולט אן טון

פזיון נאך דאס עושר דאס נאכט דאס לטט נוא
 נאך שבת דאס ער גוואלט תיבה אונעק
 פרון דאס עושר צו אום אריין גשיקט
 ער זאל וורטון בוז מאנטאג טמור וועט
 וער זוף דאס מנון עפום פקיצור ער דאס
 גוורט בוז דינסטאג און דאס זוף גאר נאכט
 דאס מנט דאס ר' יעקב דאס נאכט פאר שטנן
 אז דאס אזו נאכט אומזיסט ער גייט אריין
 צו דאס עושר גזעגנן זוף מוט גרום צער
 דאס עושר גוט אום אנדבה און גזיגט זוף
 מיט אום און גייט זוף און זעצן און דאס
 פיר ווייער זעצט זוף און דאס פאר דאס ער
 זוף דאס מנט אמעשה נאך פון דאס בעש"ט
 ער גייט גלייך צו רוק און שיקט זון דאס
 עושר אז ער דאס זוף דאס מנט איין מעשה
 וום ער דאס אליין גזעגן דאס עושר שיקט
 אים אריין רופן און נעמט אום און זייער
 שיינ און ער פערט אום ער זאל אום דאס
 ציילן נוא ער הייבט אום אן דאס ציילן
 איינמל שבת אזו גווען דאס בעש"ט זי
 זייער טרורוג ער דאס גאר נאכט קיין קאפ
 און גהובן אגנצן שבת מור דאס קיינר
 נאכט גווייסט וום דאס בשיט תיבה נאך
 הדבדלה הייסט דאס בעש"ט איין שפנון דאס
 פערד און דאס גהייסן מוד זעצן מוט אום
 אין נאך צוויי מענטשן דאס ער און מוט
 גנומן מור זענען גפרון אגנצו נאכט מור
 דאס קיינר נאכט גווייסט ווי דאס מור פרון
 מיר דאס מורא גהאט אום צו פארעגן
 פקיצור מור זענען אן גקומן גנץ פרי און
 אגרוסו שטאט און דאס פערד דאס זוף
 גשטעלט לעבון אהויז דאס מורון און דאס
 פענסטער זענען צו גווען דאס בעש"ט און
 גהייסן אן קלפון מור דאס און אן גקלפט
 איז ארום גנגן איין אלטו יודיגע און ווי
 זיא דאס און דאס זענען דאס זוא אן גהובן
 נעמלוד צו שרייען וום טיש עמץ דאס אור
 זענט דאס אלו פאר לורון ווייסט אור דען
 נאכט אז היינט אז פסח ביי דאס מחדון און
 אז זיי זענען איין יוד און גאס צו רייסען
 זיי אום און שטיקליך ווען עס גייט אבר

קיינר נישט אונ גאס וורפן זיי גורל און
וועמען עס פלגט דר ביטער גורל נעמען
זיי אום ארום פון דר שטיב און שלעפן
אין בון צו זייער קירכע אין דארט פון
אויטליין זיי אום צום טוט נוא זיי וועלן
דך זעהן אז עס זענן אז גקומן פולישע
יידן וועלן זיי פון איין אלן תל מבין עיב
אנטלופט געה אונטער דער שטאט און
שטייט איבער דם ביטער טאג אז דאס
אלט יודיגע גשריגן און גווייגט דר בעיש
דאס אפר און גאר נישט גענפערט און דאס
גהייסן אונז ארפטרעגן די זכוראונ דאס און
גמקט אפענסטער און קוקט ארום און די
אלן בגי בית ליגן בהלמן נעבונד און די
ווינקליך און שווייגן שטיל נאר די אלט
אז ווידר ארום גקומן און דאס גשריגן
נאך ווס ער מקט און דם פענסטער .
דר בעיש ענפערט און גאר נישט און
קוקט אום דעם פענסטער זעהט ער און
מיטמירק שטייט אגרום בימה זי אזי הוה
דרייסן טרעפאונ עס רב שטייען ארום
זיי יודטון און דם טערקישן פישוק ווי ער
קוקט אזי דין אן גהובן צו קלינגן אלן
גלאקן און זאגן אז דר פישוק גייט און
און די בגי בית און גפלן אפחד פליצלינג
גייט דר בעיש אגשריי צו מור יעקב גיי
געה רוק מור ארום דם פישוק ער זאל
תיבה קומן צו מור :

גווען ער ענפערט זיי אפר קיין וורט נישט
ער זגט צו מור גיי געה ווי דין און שוק
דיך נוא און דב מוד גאר נישט גשרקון און
ווייס ווער עס שוקט מוד און בין גגאנגן
צווישן דם עס רב קיינר זאגט מור קיין
וורט נישט און בין ארום גגאנגן און דר
בימה און דב גזגט דם פישוק דר בעיש
איז דא ער דא דר געטון זלסט גלייך
קומן צו אום ער ענפערט מור און ווייס
שון אז ער אזי דא זאג אום אז און ווער
קומן צו אום און אשעה און בין מור
גגאנגן צו רוק און די בגי בית דין גקוקט
דורך אשפרי אז און גייא צווישן אלן
גוים קיינר זגט מור קיין ווארט און ביי
זיי גווען אגרום חידוש און דין דם בעיש
אפר געטון אפר ער דאס זיי נישט גענפערט
אין דב אום גזגט ווס דר פישוק דאס מור
גענפערט דאס ער און מור אגשריי גטון
גיי נאך אמל און זאג אום ער זאל תיבה
גייין ער זאל נישט זיין קיין שוטה און בין
גגאנגן נאך אמל צווישן דם עס רב קיינר
משעפיש מוד נישט און בין גקומן דאס דר
פישוק נאר ווס אן גהובן צו זאגן איין
דרשה און דב אום אשעלעפ גטון און
מיטן און זאג אום גיי תיבה דר בעיש דאס
גהייסן זלסט תיבה גיין ער דאס מוד גפלגט
אין אזי מור מור גגאנגן צו דם בעיש זיי
דין זיך פון שלסון איין איין צימר עס
דאס גרויערט אפר שעה דר נאך אזי דר
בעיש ארום גגאנגן און דאס גהייסן געה
איין שפאנון די פערד מור זענן אוועג
גפרון און ווס דר סוף אזי גווען ווייס און
גייט דר בעיש דאס מור נישט זגט ווי דאס
שטאט הייסט ווייס און און נישט אזי דאס

סיפורי אנשי שם

איין מלך האבן דא ברידר גאקרט און טאל און אום האבן זיין גהייסן אקירון
און דען בארג אפרע באלד דאס זיך דא קיה וואס ער דאס מור און גאקרט
פון לשעפיש און אשטיין און אז גפאלן און דאס זיך אפים צווא בראכין . דא
דאס ער שון געהן זיין פסק וואס ער וועט האבן זיין פאטר וועט אום דאך גוים
גייט בשטראפון און זיינו ברידר וועלן אום נאך גרוסן צרות אן טון . דאס ער
זיך מישב גווען דאס יעצט אזי פון אום פערט ער זאל איין מאל פון אלן מאל

קהל חסידים

ד'ר' יעקב ד'ר ציילט ד'ם עושר גואווי
ד'ער עושר ד'ם אום אום ג'הערט ד'ם ער
אוף ג'הובון ד'ו הענד א'נ ד'ם ג'לובט ג'אט
ב'ה ו'ום ע'ר ד'ם זוכה ג'ווען צו הערונ' ד'ו
מ'עשה אונ' זאגט צו ד'ם ר' יעקב אוף וועל
ד'יר ד'ר ציילן ד'ם סוף פון ד'ר מ'עשה אוף
בין ד'ר מ'רקישר ב'ישוף ו'ום ד'ו ד'סט מוף
ד'עמלט ג'רופן אוף בין ג'ווען פ'ריר א'יוד
נאך ד'ם בין אוף א'ריין ג'פלו אונ' ש'לעכץ
אין ד'ם מוף ג'שמד אונ' בין ג'וורן א'מ'רקש'ר
ב'ישוף ע'ם אונ' מור זייער ג'וט ג'ווען נאך
ד'ר צו בין אוף ג'ווען א'רשע אוף פ'לעג
זייער ר'עדון אוף יודן ג'ר אגליק ד'ב אוף
ג'הט ו'ום אוף האב ג'הט זייער ג'רוסו זכות
אבות א'ויף יענ'ר וועלט ד'בן זיי ג'בעטון
ד'עם בע'ש ע'ר זאל זעהן מוף ארום צו
צ'יהן פון עמקי ד'קליפות פ'לעגט ע'ר זיין
ב'יי מור אלו נאכט אונ' ח'לום אונ' אוף
פ'לעג אום תמיד צו צוא זאגן נאר יענו
נאכט ד'ב אוף אום צו ג'גט אז פ'ר טאג
וועל אוף אנטל'ופן אום ד'ר ש'טאט גוא
ווי אוף בון אוף ג'שטונן אוף ד'ב ג'זעהן
ד'ם ג'רוסון פ'בוד ו'ום מ'ען ד'ם מור אן ג'טון
ד'ם מוף מ'יין יצה'ר ג'וט ג'לזט אונ' ווי אוף
בין ארום ג'גאנגון אום ד'ר ש'טוב ד'בו אן
ג'הובן קלינגן ד'ו ג'לקין ד'ם מוף מ'ער ת'אודה
אן ג'נומן אוף זאל ג'וט אנוועק ל'אזן מ'יין
ש'טעלו אונ' אוף אז ד'ו בוסט ג'קומן מוף
רופן ד'ם מוף ד'ר יצה'ר אן ג'רעט אוף
זל פ'ריר ז'גון ד'ו ד'רשה ד'ר ג'ף זל אונ' ג'יין
צום בע'ש נאר ווי ד'ו ב'יסט מוף ג'קומן
רופן נאך אמל בין אוף ג'ווארן א'נגד'ר
מ'עגש אונ' אז אוף בין ג'קומן צום בע'ש
ד'ם ע'ר מור ארום ג'געבן א'תשובה אונ' ד'ם
מ'יר ג'הייסון אום טיילון מ'יין פ'ר מ'עג אוף

ד'ר'י ח'לקים א'טייל א'רומו ל'ייט אונ' א'יין
ח'לק א'פגעבין ד'ם מ'לכות ע'ר זאל מוף
ארום ל'זון פון זיין מ'דינה אונ' א'יין ח'לק
זל אוף ד'לטן ב'יי מור אונ' ד'ם מור א'נגזגט
אז מ'ען וועט דור ד'ר ציילון ב'יין מ'עשה
וועסטו וויסן אז ד'ו תשובה אונ' ג'תקבל
ג'וורן . אונ' אוף ד'ב אלים ג'טון אונ' בין
ארום א'הער אוף ד'ב ג'קופט ד'ם הוף אונ'
טו תשובה מ'טון ג'גצ'ן ד'רץ אונ' ווי אוף
ד'ב ד'ו ד'ר זעה ד'ב אוף ד'ו תיכף ד'ר
קענט אונ' ד'ב ג'ולט ד'ו זלסט מור ד'ר
ציילון ד'ו מ'עשה א'בר אז אוף ד'ב ג'זעהן
אז ד'ו ד'סט פ'ר ג'עסון אלו מ'עשיות ד'ב
א'יך פ'ר ש'טנן אז ד'ם אונ' צו לוב מור ד'ב
א'יך נאך מ'ער ר'עכט תשובה ג'טון ו'ום ד'ר
בע'ש ד'ם מוף ג'לערינט ב'וז וואגן ג'אט
ד'ם מור ג'הלפון ד'ו ד'סט ד'ו ד'ר מאנט
היינט ווייס אוף אז מ'יין ח'טאים זענען שון
פ'ר ג'עבין ג'ווארון . א'צינד וועל אוף ד'ר
ג'עבן א'סך ג'עלד ד'ו וועסט שון ג'וט ד'רפין
נע וגד זיין ווא היינט זעט מ'ען ווי ד'ר פ'ח
פון תשובה אונ' ג'רום אז פון א'יין מ'וחר
א'יז ג'ווארן אזא ג'רוסר צדיק הש"י זאל
אונ' העלפן מור זאלון זוכה זיין א'מתה
ב'עלי תשובה זיין אונ' גוף צוא זעהן
ב'נחמות ציון וירושלים אמי :

מ'עשה ד'רב ד'חסיד ר' יחאל אז ע'ר אונ'
ג'ווען ב'ק'ק קאנועלו אונ' ע'ר אונ' ג'ווארן
א'רינד'ר ד'ם ע'ר ג'הערט פון ד'ם בע'ש אונ'
ד'ם ג'שיקט צוא אום א'ת"ח ע'ר זאל ח'קר
ו'דורש זיין אוב ע'ם אונ' ע'פ'ס א'יין מ'מ'שות
אין ד'ם בע'ש אונ' ד'ר ש'ליה ק'רנק ג'וורן
א'נטר וועגיגס אונ' אונ' ג'קומן ב'יין מ'עזביו
אין א'יין ד'רפריג אונ' ד'ם זוף ג'לייגט פ'ר ד'ם
אובון ו'ורום ע'ר ד'ם ג'יהט ג'רום ה'יין ד'ם

סיפורי אנשי שם

אנוועק ווארפון דאס ג'יינו לעבון אונ' זוף ג'עמון צום לערנן ע'ר ד'ם ג'לאזט ש'טיין
דוא קוה מוט ד'עם א'קער אונ' אונ' אנטל'פ'י ב'יין ירושלים אונ' אונ' א'ריין אונ' ב'יהמ'ד
אין ד'ער ישיבה פון ר' יוחנן בן זכאי . זיינו פ'ריד'ר האבן ג'זעהן אז זייער פ'ריד'ער
אליעזר אונ' ג'וט דא זעגן זיין באלד ג'לאפון צום פאט'ר אונ' ד'בון אום ד'ר ציילט
אז אליעזר אונ' ג'ווארון א'הילטיא אונ' אונ' אנטל'פ'ון צוא טון אלים ב'יין ד'ם ד'ער

אמר יב געבן דוא פערד אונ אוז גקומ
צו דם בע' דר בע'ש הט שון גהאט
גראווינט מנחה הט ער נוט גגעבון קיין
שלום צו ר' דוד אונ נף י'פ הט ער אום
געבון שלום מוט אמרו ריג גמוט אונ הט
צו אום נוט גרעט קיין וורט דם אונ גווען
ר' דודין אגרום חידוש וורום ער אונ גווען
תמיד ביי אונ א רוסר חשוב אונ עם אונ
אזו איפר גגאנגן גנץ כופות אונ ר' דוד
הט גהט גרום צער דר פון ער הט זוף
גשרקן פילייכט זעהט דר בע'ש און אום
איין עבירה ער הט ביי זוף איפר גרכינט
ער גפינט אפר נוט ב' יצור נאך שבת
בראשית שוקט נאך אום דר בע'ש אונ
זגט צו אום ר' דוד דו ביסט אהורג גפוש
בשוגג דם אונ מייטש דו הקט אום גערן
גהרגית אנפש וורום אונ יער קרששמו
האט אויף דור גווארט איין נשמה פון
זיבציג יאר וום דוא האסט גדרפט איין
מוכה טאן אונ ווי דו בוסט אוועק הט
מען זוא ארום גשטיפט דאדורף מוסט
און דור מקבל זיין גלות אזו ווי דר דין
איז פון דם וום הרגית איינים בשוגג אין
דרפסט זא לנג זיין אונ גלות בוז וואגן
די וועסט דו נשמה מתקן זיין אונ ר' דוד
האט אום גענפרט און וועל אוראי אזו
טאן וום דר רבי וועט מור הייסן זגט
דר בע'ש דו זלסט זיין נע וגד פון איין
שטאט אונ דר אנדרר מען זאל דוד גט
קענון ווער דו בוסט אונ זלסט זגון אונ
יעדר שטאט אז דו בוסט אקלייגער בעל
דרשר אונ זלסט דרשיגן אונ אלו שטעט
פרגט אום ר' דוד ווי לנג זאל דם דווערן
זגט דר בע'ש דו וועסט שון אליין וויסן
ווען דו וועסט דרפין אהיים גיין נוא דר
ר' דוד הט אזו גטון ער אונ פון מעזבוז
אוועק גגאנגן גלות אפר רעכטין ער הט
זיך אן גטון אונ ארימו קליידר מען זאל אום
ניט דר קענון ווארום ער הט שון גהט
חסידים וום פלעגן צו אום פארום אונ
איז גגאנגן פון איין שטאט צו דו אנדרר

דר בע'ש גשיקט צו אום זיין שווגיר ר'
גרשון איז ר' גרשון גקומן צו אום אונ
הט זוף גזעצט לעבון אום פאם אובון אונ
הט גזגט צו אום שטיי גיך און אונ גיין
מיט מור דווינג מנחה הט ער אום גפאלגט
ער הט גמיינט ער אזו דר בע'ש ווי ער
הט אן גהובון צו גיין אביסל הט ער אן
גהובן צו פילן אונ זוף אז ער ווערט גזינד
הט ער אום גפרעגט אור זענט דר בע'ש
ענפרט אום ר' גרשון און וואלט מור
גווינטשן און זאל דהפן דם עולם הבא וום
אונזר רבי פר רעכט אז ער רייכרט דו
לילקו הט ער שון פר שטאנון וום דר
בע'ש אונ ווען זיין שליח הט אזו גפולט
מיט זיינו דיבורים אונ אונ גקומן להרב
ר' יחיאל און הט אום דר ציילט הט ער
אן גהובון צו פארן צום בע'ש אונ אונ
מיט אום זייער נתקרב גווארן :

מעשה אמל אונ גפארן הרב הגדול ר'
דוד מקליווער צום בע'ש אויף י'פ זיין
שטייגער פלעגט צו זיין ער פלגט הלטין
ביי דעם בע'ש גאנץ ימים נוראים דם
הייסט פון ר'ה בוז נאך סוכות נאר
דענצמל הט זוף גראד גמכט איין מניעה
ער הט נוט גקנט פרון און ר'ה אונ ער
גפרון א ר'פ נור עם הט זוף אלץ גמכט
מניעות ער הט גמוזט פרון עיו'פ אנגצין
טאג נוא עם אונ שון גווען פר נכט ער אונ
שון גווען נוט ווייט פון מעזבוז אונ ער
דורף גפרון דורף אקלייגו קרששמו זעגן
ארום גלפון יודן פון דר קרעטשמו אונ
הבון אום און גהלט זיי זגון מור זעגן
זיין יודן איז פלעלט איין יוד צו מגין זייט
אזו גוט אונ הלט דא י'פ ער הט תחילת
גוולט בלייבן וורן דם אונ אגרומו זאך
משלים זיין איין מגין נור נאך דם הט ער
זיך ווידר פרקינט ווי פול צער ער הט גהט
ביז וונג גאט הט אום גהלפון צו זיין דריי
שערטילמ יל פון דם דיילוגון בע'ש זל
ער נוט הלטון י'פ ביי דם בע'ש הט ער
גישט גוולט אונ הט גהייסן דם משרת

קהל חסידים

דר בעל דרֶשֶׁר הַט זיידגייזט און אום
 אין זאגט עס שטייט אין מסרביין לגדול
 דם און שטייטש מטאר נוט לזון זייד פֿעטן
 צו אגרוסן מעגלשן מדרה גלייזטון ווס ער
 הייסט הַט דר ר' דוד גמזט זאגן עפֿים
 אקלייגיקייט הַט דר בעל דרֶשֶׁר גשפֿט
 פון אום ער זגט ווס און דם פֿר אדרשה
 אין הַט גלאכט פון דם פֿרנס חודש ווס
 אים און גפעלון זיינו דרשונות נאך דם הַט
 דר בעל דרֶשֶׁר גזגט תורה מוסר מהאט
 געעסן און מהט גט־ינקין אסך משקה
 לכבוד דם אורח. דר פֿרנס חודש און
 גבליפֿן שלפֿון אופן טוש ער הַט זייד פֿר
 שיכרת. נוא זיי הבון זייד אלו גלייגט
 שלפֿון און ר' דוד ער האט זייד גלייגט
 און דר ערד וורום ער הַט נוט גשלפֿון
 אויף קיין פֿעט זינד ער און און גלות
 אנועקער פֿלעגט זאגן ווי אהין ער און
 גקומן און הב לוב צו שלפֿון און דר ערד
 דר בעל דרֶשֶׁר און אפֿר גוועז ארשע ער
 הַט זייד גטרקט דר פֿרנס חודש און צינד
 שיכור און זיין ווייב ווייסט דר פון נוט
 און צינד צייט צו גיין צו אור ער הַט
 גטרקט זייד ווע אום נוט דר קענן אפֿר זוא
 הַט תיכף זייד און גחפֿט און פֿרעגט ווער
 ביסטו זייד הַט אום נוט גקנט איין הלטין
 הַט זייד גחפֿט דם קאפֿול פון אום און ער
 איז אנטלופֿן און זייד הַט גמכט ארעש און
 שטייב דר בעל דרֶשֶׁר און זייד מישיב און
 גייט צו שטילר הייט צו דם ר' דוד און
 נעמט ביי אום דם קאפֿיל שטילר הייט

עס הַט גרוערט צוויי יאר און ער און
 גומז און אגרוסו שטאט און דר לומא
 אין סלאנים ער און גאנגון צו דם פֿרנס
 חודש און ער הַט גמוזט שטיין ביים
 פֿרנס חודש און ער הַט זייד אום גזגט פֿר
 אבעל דרֶשֶׁר און דר פֿרנס חודש הַט
 אים שטיין און גנומן און פֿרעגט אום ווי
 ער וויל דרשיגן און בהמ"ד צו אים שיל
 הַט ער גזגט און בהמ"ד דר פֿרנס חודש
 פֿעט אום אפֿר ער זאל אום עפֿים זגן
 פון זיינו דרשונות ער זאגט אום און עס
 גפֿעלט אום זגט ער און וויל אור זלמ
 דרשיגן און שיל דוקא און דר ר' דוד
 האט גשוויגן ווי עס און גקומן פֿרייטוג
 איז און גקומן אגרוסר בעל דרֶשֶׁר ווס
 מען הַט אום שון גקענט און שטאט זעגן
 ארום גנגן אלו שטאט לייט אקעגון און
 דר פֿרנס חודש הַט אום אריין גנומן צו
 זייד ער הַט אום אפֿ גגעבון דם פֿעסשו
 צימר ביי זייד און נעמט אום און זייד ער
 שטיין און עס און גקומן פֿרייטוג צו נכט
 הַט זייד אלו זייד גזעצט צום טוש פֿרעגט
 דר בעל דרֶשֶׁר און ר' דוד ווער און ער
 זאגט אום דר פֿרנס חודש דם און און
 אבעל דרֶשֶׁר ווען אור וואלט נוט גווען
 וואלט און אום גלזט דרשיגן און שיל
 און הב גהערט זיינו דרשונות זעגן זייד מור
 וואל גפעלון נאר אצינד אז איר זענט
 שון דא וועט ער מווען וורטין נאך אויף
 אשבת. דר בעל דרֶשֶׁר פֿעט דם ר' דוד
 ער זאל עפֿים זאגן ער וויל אפֿר נוט

סיפורי אנשי שם

פֿאטער אום מעבֿר נחלה גוועז ער זאל נאך זיין שטרביין קיין חלק נוט האבון און
 זיין בר מעגן: ר' אליעזר הַט זייד גנומען מוט גרום - תמדה צום לערנון. ער
 איז גווען און פֿר טיכט און תורה דם ער הַט פֿר געסון צו עסן גאנצו טעג פֿלעגט
 ער נוט צוא עסן ער האט גלעבט מוט דעם חיות פון דער תורה אפֿר דורך דעם
 איז זיין פֿנים גווארון אפֿ גמאגרט און ארייט רע הַט זייד גפֿילט פון זיין מויל. ר'
 יוחנן זיין רבי האט זייד ערקלייגט נאך דער סבה אז ער לייט הונגער. האט
 ר' יוחנן צו אום גזאגט אז ווי עס הערט זייד דער שלעכטער גרוף פון דיין מויל
 וועגן דיין חשק און דר תורה אז זאל דר בית התורה גהערט ווערן וויי און
 פֿרייט און דיין גאמן זאל קלינגן און דער גאנצער וועלט

אין מעוּהָט אַזוי גיליגט נאָך אַל אַז
ווייַדער גוֹרן אַנקלפֿרײַ אונז אַלז פֿענסטער
מען פֿענסט ווייַדער ר' דוד אַז דא אַז מען
אַרום גלפֿן אַזוי אַלז זײַטן מען זעהט אַז
קיינעם נישט מען אַז געפֿון אַחֲרִים מען
זאל זאָגן ווער עס ווייסט דר פֿון אַז מען
הערט נישט מען זעהט נישט זגט דר בעל
דרֶשֶׁר נישט אַנדערש דר רשע אַז אַמבֿשֶׁה
לאַז מען אַז שֶׁלֶגֶן וועט ער מוֹדֶה זײַן
דרוֹף נאָך מען נעמט נעבֿיך דר ר' דוד נאָך
אַמל מען לײַגט אַז אַנדער ווערט ווייַדער
אַנקלפֿרײַ אַז מען הערט ווייַדער אַקול
שׂרײַט ר' דוד וואָס שׂווייַגט אַז אַז ר' דוד
ענפֿרט נאָך וואָס זאל אַז שׂרײַען אַז מוֹ
לִידוֹן פֿר מײַנו זונד דר עולם אַז דר
זעהן אַז אַלז גאָר נישט געקענט פֿר שׂטײַן
וואָס דר פֿטײַט מען אַז אַז געווען קלערן
הבֿין זיך דר מַנְט דו שׂטאַט לײַט אַז עס
איז דא אַז שׂטאַט צוויי מענשן וואָס קעגן
דר ר' דוד אַז מען גשׂיקט נאָך זײַ זעגן זײַ
גקומן אַז זײַ הבֿין אַז דר קעגן אַז אַז
זײַער גוֹיגט אַז פֿרעגן אַז רבי ווי קומט
איר אַהער וואָס אַז זיך דא מײַט אַז גטון
ער ענפֿרט זײַ אַז אַז גר נישט שולדיג דר
פעשׂט אַז מוֹדֶה גשׂיקט גלות אַז רעכטן
פֿר דר וואָס אַז אַז נישט מתקן גוֹען אַז
גשׂמה אַז אַז מוֹדֶה אַז גזגט אַז אַז זאל
גײַט מגלה זײַן אַז ערגײַן ווער אַז פֿון
ע״כּ אַז גמזט שׂווייַגן פֿון וואָס מען
אַז מן השׂמִים גזאָגט ר' דוד וואָס שׂווייַגט
איר אַז אַז שׂון פֿר שׂטנן וואָס דר בעשׂש
אַז מוֹדֶה גזגט דו וועסט אַלײַן וויסן ווען צו
פֿר אַהײַם גאָר דר בעל דרֶשֶׁר אַז מוֹדֶה
אַבֿילבול גמכט ער אַז אַלײַן דר בעל
מעשה דר פֿון ער אַז אַז אַז גנומען דר
קאפּול פֿון מוֹדֶה אַסימן אַז עס אַז אַז
אפֿן אונטער שֶׁלֶק אַז אַז גנײַט אַקמיעה
וואָס אַז טראָג זי תמיד געמט אַז דר
קפּול פֿון אַז וועט אַז וויסן אַז אַז זאָג
אַז אַז אַז מוֹדֶה תיפֿה אַז אַז גטון מען אַז
אַז גנומן דר קפּול אַז מען אַז גזעהן

אין טײַט זיך אַז אַז אַז זיך צו אַז רוק
גלײַגט אפֿן פֿעט נאָך ווי דו אַז בִּנְיָ בִּית
חאפֿון זיך אַז אַז דר בעל דרֶשֶׁר
אַז גמכט ווי ער אַז ערשט אַז גוֹאָרן
אין אַז אַז שׂרײַ גטון וואָס אַז דר אַז ווער
אין דר ריפֿט אַז צונט אַז אַלעכט געד
וועלן מוֹדֶה זעהן ווער דער רשע אַז
בקי צוֹר מוֹדֶה גאָר אַז גציגן אַלעכט אַז
דר בעל דרֶשֶׁן צו גזאָגן צו דר ר' דוד
אין אַז אַז גשׂטאַרקוט מײַט דעם פֿון
אין זגט דר רשע דו לײַגט אַז אַז אַז
אין אַז תיפֿה גהײַסן אַז פֿיגדו אַז מוֹדֶה
אײַס אַז פֿירן אַז קעד אַז מוֹדֶה אַז אַז
בײַ זיגט נאָך מען אַז אַז גלײַך גטון אַז
מען אַז געבֿיך גפֿירט אַז דר קעד אַז
מחאטא אַז גהײַט פֿון אַז מוֹדֶה אַז דר
רשע גדרשׂת אַז שול אַז אַז גזגט אַז דו
שׂטאַט אַז נישט רײַן אַז עס קען זיך מוֹדֶה
אַז מעשה בײַ דר פֿרנס חוֹדֶשׁ נאָך דר
אַז ער גהײַסן אַז דר גנצער עולם זל זיך
צו גוֹד קומן בײַ נכט זעהן ווי מען וועט
דן זײַן אַז חוֹטא בִּכְדִי מען זל זיך מוֹדֶה
אַז געמון פֿר אַז אַז זל תשובה טון
נאָך דר עולם אַז זיך צו גוֹד גקומן נאָך
הבֿדלה אַז מוֹדֶה גפֿרנט דר ר' דוד אַז
דר בעל דרֶשֶׁר אַז אַז אַז גהוֹפֿן זאָג
מוֹדֶה אַז זאָגט זײַ מוֹדֶה פֿר אַז אַז דו
הסט גוֹלֶט טון אַז אַז עבֿירה דר ר' דוד
שׂווייַגט ער ענפֿרט קײַן וואָרט נישט דר
בעל דרֶשֶׁר אַז שׂרײַ גטון מוֹדֶה אַז לײַגן
שׂמײַסן פֿון ער וועט מוֹדֶה זײַן נאָך ווי מען
האט אַז אַז אַז גלײַגט אַז גוֹאָרען
אַנקלפֿרײַ מײַט גרום רעש אַז אַז פֿענסטער
מײַט אַז מוֹדֶה קל ר' דוד מקלײַעוואר אַז
דא אַז דר גאנצער עולם אַז אַז גלפֿון זעהן
ווער עס אַז גקלפֿט אַז אַז קיינעם נישט
גטראפֿן שׂטײַן לעפֿן דו פֿענסטער עס אַז
גוֹען אַז חידוש מוֹדֶה אַז גהוֹפֿן קלערן
ווער קען דר זײַן אַז ר' דודין אַז מען דר
ווייל אַז גלזט אַז ווי עס אַז גוֹרן אַז פֿיסל
שׂטילר אַז מען ווייַטער גנומן דר ר' דוד

קהל חסידים

ר' יצחק אום גזגט פאר איין אנדרן אפירוש
וואס ער האט אום גזגט און ער איין צייט
נישט גקומען צו אום נאך דאס און ער גקומען
האט ר' יצחק אום גפרעגט פאר וואס ביזטו
אזו אנגאנג צו צייט נישט גקומען זאגט ער פאר
דאס וואס דו האסט גזגט דאס פיר ש פון זיידר
וואס אויך האב דו גזגט אויך וואלט נאך נישט
גקומען נאר מחמת דעם תקיעת כף מוז
אויך קומען איין האט ווידער גזגט וואס ער האט
אויס גפרעגט נאך דאס האט ער זיידר פאר
זיגט אלעגו צייט און איין גקומען זאגט
ר' יצחק צו אים אויך האב דו גזגט נישט אום
גזגט פאר וואס ביזטו אזו אלעגו צייט נישט
גקומען זגט ער צו אים מען האט מוז ארום
גברעכט און העכער עולמות און מור זיידר
ש'ער ארץ צו גיין און אויך פעט דו זיידר
אז דו זלסט מור שון מוחל זיין דאס תקיעת
כף האט ער אום זיידר גווען :

מעשה ר' יוסף קמינקער א' ר' יצחק האט
זיידר מוטר גוונט און סטאניב דר בע"ש
איין אמל גפרן קיין סטאניב אז ער און
גקומען אינטער דר שטאט נישט ווייט האט ער
געזעהן אגרום אור און און שט'ט האט ער
זיידר אנדער גשטעלט זעהן אויך וועמוז האט
ער געזעהן אז דר אור און שורה אויך איין
אשה אז ער און גקומען א' שטאט אריין
זענען גקומען בקנטי לייט צו אום מקביל
פנים זיין זגט ער אור גהרט אויך שעמוז
אויך האב געזעהן איין אור און שטאט אויך
איין אשה און נישט אויך קיין זכר זגט ער
קאנט אור אזו איין אשה האבן זיי גזגט
דאס גהער זיין דו פרומע ריבעלוי האט ער
בידיעה גהט צו שוקן נאך אור האבן זיי
גזגט אור דרפסט נישט שוקן זו וועט אליין
בנודאי קומען צו איין נאך אנדער וואס
זו און עוסק במצות מרגן נאך דאס דווינג

אז עס איז אמת אזו ווי ער האט גזגט האט
מען אום זיידר איבער געבט און דאס רשע
דאס בעל דרשר האט מען געבן אז עס וואלט
זיידר גווינשן דר לעזר צו זעהן דאס אונר'
דאס איז שון גפרן אהיים געבור גדול :
מעשה עס איז גווען איין ר' און מעזריטש
גדול ער און גווען אשיינר בעל הבית אז
ער און גקומען אויך דר עלמל האט ער זיידר
אנגעהאבן צו מברכט וואס האב אויך מיינו יארן
פאר ברעכט אז תורה ומצות און האב נישט
גוויסט וואס צו שון און אום און זיידר אריין
גקומען ער זל געבן צדקה בסתר צו דאס
צדיק ר' יצחק ר' יוסף קמינקערס ברידר
פלגט ער צו לייגן געלד און זיין תפילין
זאק דר ר' יצחק האט געזעהן ער גפינט
גלד און זיין תפילין זאק און ווייסט נישט
ווער דאס שט'ט וואס ער פלגט לאזן דאס
תפילין זאק און בהמ"ד האט ר' יצחק
געעטן דאס שמש פון בהמ"ד אז ער זאל
אכטינג געבן ווער עס שט'ט דאס נאך זלסט
פאר קיינס נישט זגן נאר מור דר בהמ"ד
שמש האט נאך גשפירט און האט מדיע
גווען ר' יצחק האט ר' יצחק גנומן דאס
מעגש און האט מוש אום און געווען צו
לערנן און האט מוש אום גלרינט משניות
אין האט מוש אום גחזרת בוז ר' האט גקנט
בע"פ און האט אום גלרינט עין יעקב בוז
ער און גוורן איין יודעסער און האט שון
אליין תמיד גלרינט בוז זיין שט'ט איידר ער
איין גשטרבן און ר' יצחק גקומען צו אום
אין האט ביי אום גנומן תקיעת כף ער זאל
קומען אום זגן וואס שט'ט זיידר מוש אום אויך
זענען עולם נאך שלשים און ער גקומען און
האט אום גזגט אז ער און און ג"ע און האט
אויס גפרעגט עטליכע שטיקלך מאכרי זיידר
האט ער אום גזגט דאס פירוש אמאל האט

סיפורי אנשי שם

ר' אליעזר איז גווארן אלוי מאל מער למדן און זיין פאטער האט נישט גוויסט
ווי ער איז איין מאל און דורקנוס גקומען קיין ירושלים און גרובט און צו צייגן
דאס זיין זון אליעזר און פון אום אנמלפון און ער האט אום מעביר גחלה גווען
אז ער האט קיין חלק נישט מער און דער ירושה ר' יוחנן בן זכאי האט דר פון

אפרוסקע אשה אוף דר וועלט :

מעשה עם איז גווען אמאָסן סטענדיג דאָ
מען אוף אים געבון אהוספה אויף דר
אוראנדו איז ער שולדיג גבליפן דם שר
געלד פֿר דר ראמו אונ דם נישט גהט צו
צאלן דם דר שר גהיסון מען זאל דאָ
ערשטן מוכסון נישט ארום לאזן ערגוין
פֿארן דם דר מוכסון זיך פֿארט ארום
גחפֿט אונ איז גפרון צום בעיש ווי דר
נייער מוכסון איז גוואר גוורן אז ער איז
אונעק גפרן דם ער אים גמסרת פֿר דם
פרוץ דם דר שר גנומן תפוס זיין ווי דר
ערשט מוכסין איז גפרן קיין מענדיג אונ
דאָ דם בעיש נישט דר ווישט אונ דר היים
ער איז גפרון קיין קאמנקו אונ דם דם
בעיש בגנונט אופן וועג אונ דם אים דר
ציילט זיך ער צו אים ווס זל אויך דורטן
אופן וועג פֿאר מור נאך אהיים דר ווייך
דאָ דר בעיש אפֿליק גטון אז דער שר
דאָ גנומן זיין זונתפוס ווייל מען דם אים
גמסרת דר נייאר מוכסן דם גזאנט דם
פרוץ אז ער איז גפרון אים פֿשוט מון
זיך דר בעיש עם אונ נישט צייט צו וורטון
זענן זיי גפרון אונ זענן גקומן צו איין
טייך איז דר בעיש גנגון אונ טייך אונ
דאָ זיך גטובולת אז ער איז ארום גנגון
פֿון דם טייך זיך ער צום מוכסן פֿאר געד
אהיים א נאוי דו ווסט קומן זלסטו תיפת
גיין אונ דאָ צום שר ווי ער איז גקומן
אהיים אונ איז גנגון צום שר דם ער מרא
בקומן דם ער אונעק גטובולת דם זון פֿון
דר תפיסה אונ דם גשוקט אז מוזאל דם
ערשטן מוכסן ארום טרייבן פֿון דם
דאָ דם מוט גאר ווס ער דאָ גהאט :

די מעשה דאָ דר ציילט דר ר' פֿסט
בנו של ר' יעקב מקאמניקע :

דר בעישט אונ אמל גפרון אונטער ווגונס
אונ איז גקומן אונ אשטאט דם ער
גהרט אכרוז אז ער זאל אנשטיין דרמון

ו דר בעיש גזעקן ווי גיין זיך ער זוא
דאָ זיך איין גרעט צו נמין ביי מור פֿרציג
גולדין אור וועט זעהן ווי אויך וועל מוט
איר מכוון ווי איז גקומן אונ דם גזנט עם
איז פֿר הגרן קרנקו עניים בעט אויך אור
זאלט געבון ארעכטו גרבה דם ער אור
געבון ארעכט דם זוא גאר נישט גרעט
נאר ווי דם זיך גמכט גלייך ווי ווייל נישט
נעמין דם ער אור געבון נאך ארעכט
דאָ ווי אויך נישט גוואלט זיך ער צו אור
ווער דאָ גמאכט פֿר אגאכטו דוא
זלסט בגנגון דו צדקות ווי דם עם גאר
נישט גהארט ווייל זוא דאָ זיך גהלמען
פֿשפלות אונ איז נישט אונעק בגנגון פֿון
אים פֿון ער דם אור געבון פֿרציג גולדין
פֿר נכט איז ווי ווייך גקומן אונ דם גזנט
עם איז דא ארופֿא איז זייער שלח מסוכן
זיט מתפלל פֿר אים זאגט ער ווען ער
וועט אפֿ גיין אנאך צו זיין זיך ווער
זיך דם אז עם איז אמת זיך דר בעיש
צו דו לייט ווס זענן דרמון אונ שטיב זאג
אויך אמת זאגן זיי יוא זיך זוא דאָ זי
דען גזעקן ווי מען זל אים דן זיין בבד
דרוף אונ דם אנדרו ער איז אגרסר עם
הארץ ווען ער זאל וויסן דם הארפקייט
פֿון דר עבירה וולט ער דם בונדאי נישט
גטון דם דר בעיש גזנט ער דם גהערט
פֿון אובון דם קיטרוג אויך דם רופֿא דם
ער אמיסנו פֿר אור איבר גרט דם קטרוג
פֿדי זוא זאל ממליץ זיין פֿר אים אונ אן
גנומן גוורן אור מליצה אונ דר רפֿא איז
גזינד גוורן אונ אז דו אשה פֿלעגט צו
גיין אויך אור מאנס קבר פֿלעגט ווי בעטן
פֿזה הלשון הערשול גיי פֿר דעם פֿסא
הכבוד אונ זיי מתפלל אונדייני קונדר אז
זיי זאלן זיין עניים ואביונים פֿדי זיי זלן
נישט אפֿ טרעטן פֿון גאטס וועג היינט
זעהט מען אז דר בעיש דם רעכט גזעקן
איין אור אויך אור ווארן ווי גפֿינט זיך אז

סיפורי אנשי סם

גנויט דאָ ער נישט גוואלט דעם דורקנוס איבר ראשון מוט אשמה ער זאל

קהל חסידים

אונ דר שטוב פון דם בעה"ב און ער פאר
פרון צו דר שטוב דאס מען אונס נומ גוולט
אריין לאזן וואס דארטן איז אינגול
שלאף גווען דאס דר בעש"ט גשוקט זיין
סופר אין שטוב אריין דאס זי גזאגט מען
קען דא נישט אן שטיין און זעהט אז דאס
קונד איז שלאף און אונד פון מונד מצער
און דאס גשלאטן דאס בעש"ט און און מאן
דער בעה"ב דאס פארמניט גקאנט אזו
גראב מען זיין אזו ווי די אשה און אזו
חטשו ארום גנגון צום בעש"ט צום וואגן
און דאס גזאגט עס איז גאר נישט מגלויבט אז
אן זאלט דא אנשטיין און דר בעש"ט דא
זונד גשפרט דונקא ער זאל דא אנשטיין
און דר בעה"ב דאס און אפגווענט ווייל
דאס קונד איז שלאף דאס דר בעש"ט אזו
גשוורן אז ער וועט דא אנשטיין וועט
דאס קונד לעבן און איז תיבה גנגון און
מקנה אריין דאס ער גזעהן עס איז נישט
מיט דאס קונד דאס איז גווען ערב שבת
דאס דר בעש"ט גהייסן עס זאל קינר נישט
זיין און דר שטוב אלז זאלן ארום גיין
און זיין סופר דאס ער אונד גהייסן ארום גיין
בזו ער וועט אונד רופן ער זאל אונד געבן
וויין אונד קידוש און ער גאר אליינג בלובן
מוט דאס קונד און דאס גרוינט מנחה באס
קונד און אלז הבון גמוזט גיין אין איין
אונד דאס שטוב וורוסער דאס אונד גזגט אז עס
זאל זונד נישט גפונן קיין שום מנש און אזו
גשטונן מנחה שמונה עשרה בזו נכט עס
דאס זייער לאנג גווערט בזו דר סופר דאס
מורא גהט דר בעש"ט זאל נישט מסוכן זיין ווי
ער שטארקט זונד און דר תפלה מכה דאס
קונד דאס דר סופר געפונט דאס מורא שטולר
הייט דאס ער גהערט ווי ער דאס גזגט צו
דר נשמה בזו דאס קונד גיי אריין און גוף
פון דאס קונד וורוס דאס ווסט דאס מונד אריין

גיין קען דען זיין אונד זאל פלש שווערן
און דר סופר צוריק גנגון און דאס זונד
גקנט אונד הלטון און דאס ווי דר שטוב
הייט געפונט און דאס גזעהן ווי דער
בעל שם לוגט אונד גשטרעקט אונד דר
ערד און און אונד אונד גשטונן און דאס גזגט
און דאס דאס גזגט אזו דאס וועסט מונד און
גוף אריין גיין און דאס אגשריי גטון היירש
גיב וויין אונד קידוש און דאס גטון דרשן
מיט דאס סופר און דאס אונד גזגט נאכט נישט
גשלאפן מרגון פרו דאס ער גגבון רפואות
צום סופר און אונד און גזגט ווי ער זאל
זיך נוהג זיין מוט דאס קונד און אליין איז
ער גגאנגן און ביהמ"ד דאוויגן דאס
קינדס מוט דאס גזעהן אז דאס קונד איז
אביסל גזונד גווארן דאס זאל זייער און
גהובן צו וויינן פערענט זאל דר סופר ווס
וויינסטו זגט זי ווי זאל אונד נישט וויינן אז
און דאס גשלאטן אזו אצדיק זאגט דער
סופר נישט קשה מיין רבי און אונד
ער וועט איין מוחל זיין אז דר בעש"ט
איז גקומן פון דאס דאוויגן דאס ער אונד
גהרט זי וויינט דאס ער גפרענט דאס סופר
דאס דר סופר אונד גזגט דאס ער גשוקט צו
איר לאז זי נישט וויינן לאז זי מכן אונד
שלשם עבודת אונד דאס קונד דאס גלכט מיין
פון זעכציג יאר און דאס גהט קונד און
אונד פרגסה פל ימיו ווס ער דאס גלעבט
ווארן די יארן פון דעם קונד איז שון
גווען אונד גנגון גאר ווייל דר בעש"ט
גשוורן דאס דאס נשמה גמוזט צוריק גיין
דאס דער בעש"ט גמוזט אונד אונד בעטון
לעבן און פרגסה און קונד :

די מעשה דאס דר ציילט דר ר' פסח
בנו של ר' יעקב מקאמינקע :
דר בעש"ט און אמל גפרון פון קאמינקע
אדוים אונד ר' פרוי קאמינקע און אונד

סיפורי אנשי שם

פליצלינג וויסן ווער זיין זון און דאס ער גהייסן זיין תלמיד ר' אליעזר ער זאל
זיך און גרייטן צו אדרשה . צו דער דרשה דאס ר' יוחנן איין גלאדן אלז גרוס
לייט פון ירושלים אונד דורכנוס און גווען צווישן זיי :

קהל חסידים

זיין ווייב האט געהאט דעם זכר ר' דוד הנ"ל
אז ר' שמעריל גפרון צום בע"ש פרעגט
אין דר בע"ש האט דיין ווייב געהאט איין
זכר אגט ער יא זגט דר בע"ש צו אים
זאלסט וויסן דו וועסט שוין נישט האבן
קיין געלט ווירט מען האט דור אבריקה
געגעבן אודר דו זלסט האבן געלד אודר
איין פון זכר האב איין אים געליבן בעסער
אז דו זלסט האבן איין פון זכר און אזו און
גווען ער האט אן גוורן זיין געלט און דר
סחורה און ער דר גאד גווארן איין מגיד
בבית ווער הייבקי :

מעשה פון סלוצק

עס און גווען אסתר ר' שמואל סלוצק
ער פלעגט תמיד אים צו פרין און פולין
אז ער גווען און מעזבז און האט דארט
דר קענט דעם בע"ש אז ער און אקדוש
עליון פלעגט ער שוין פון דענסטמל אן
אפ טרעטן צום בע"ש און און גווארן
אמקורב אז ער און גקומן אהיים און האט
דר ציילט און דר היים דעם גרוסקייט פון
דעם בע"ש האט אים זיין ווייב געטון ער
זאל אים ארפ פֿרענגין קיין סלוצק ער
האט אזו גטון ער האט געטון דעם בע"ש
ער זאל פרין גאד סלוצק און האט גשיקט
גאד אים אפיר אפיר ר' שמואל אליין
האט דענסטמל קיין צייט נישט געהאט צו
פארין אהיים ער האט בדארפט צו זיין
אין קיוב ווי דער בע"ש און גקומן קיין
סלוצק האט ער תיכף גהייסן דר שוים זל
פֿרענגן דעם חלק ער וויל אים זעהן צו ער
אז פֿשר האט דו נגידה טופעלוי דעם ר'
שמואלס ווייב ווס דרט און דר בע"ש
איין גשטאנן גהייסן תיכף פֿרענגין דעם
חלק אונז דר בע"ש האט אים גזעהן און ער
אין גפעלן דעם שוים האט דעם פֿר דרסון

אופן בע"ש ווס ער קוקט אים נאך האט
ער זיך מיישט גווען ער וועט אפ טון
אשפיצול וועט ער זעהן צו דר בע"ש פֿר
שמיט צו נישט ווי ער און גווען אופן
דריטן שבת האט גנומן דר שוים דעם חלק
ווס ער האט אים גשטעלט און האט מוט
גפירט צוויי עדות און און גנגן ווי זי
בע"ש דעם חלק נוא דר בע"ש האט גזעהן
דעם חלק און האט גאר נישט גזגט ווי זי
זענן ארום גגאנגן פון דעם בע"ש האט גנומן
דר שוים און האט גגעבן אקלפ דעם חלק
און דו העקלויך פון זיין זיפעצו דו עדות
האבן דעם נישט גזעהן ער האט זיי אפֿר
גרופן זיי זלן גיין נישט אים זעהן ווי ער
וועט קולין און ער האט אזו גקולט מוט
דעם טרייפונם חלק נאך דעם האט ער גרופן
די עדות זיי זאלן זעהן ווי ער פֿדקינט
און דו פֿהמה און גן ען אגלאטו פֿשרה.
ווי עס און גקומן פֿרייט צו נאכט און
צו נוף גקומן דר גאנצער עולם צו דעם
בע"ש צו מוש דער שוים און און גווען
מיהט גגעסן דגים גאד דעם האט מען גגעבן
דו יא דר האט דר בע"ש גנומן אפֿיסול און
לעפול און האט אשמעק גטאן און זאגט
עס שמעקט מור נבילה און האט אונזעק
גשטעלט דו יא און זי האבן גנץ שבת
נישט פֿר זוכט קיין פֿלייש דעם עולם האט דעם
זייער פֿר דראסון זיי זאגן דעם דריטן
שבת און ער דא האט ער גגעסן צוויי
שבתים און היינט זאגט ער אז עס און
אגבילה נישט טרייפה און דאך עפוס און
דר שחיטה אפֿסיל אדר דר חלק און נישט
גוט אפֿר דר שוים האט דאך גוויזן עדות
אז דר חלק און גווען גוט און דר צו האט
דר שוים דר רשע זייער גארבוט פֿקיטור
עס און גווען איין רעש עס און גבליבן

סיפורי אנשי שם

גזאגט דעם ער און בור סוד שאינו מאבד טפה . ער און איין אים גיקאלעכטער
גריב ווס דאס וואס דרינגען ווערט נישט פֿר לורען קיין טראפן וואסער . וואס ר'
אליעזר האט גלערינט האט ער אלץ גרענקט האט ער קיין ווארט נישט פֿר געסן נאך
ר' יוחנן ס מוט האט ער גיגרינדעט איין אייגנע ישיבה און דער שטאט לוד נאר

דריי שבתים אלו שבת הט ער גזאגט
אנגדרו דרשה דער עולם הט גאר נוט
גקענט אפ לובן זיינו דרשות עם און
אבר גקומן דר פערדר שבת הייסט ר'
ליב קלפון און שול מוזל צו נוף קלובין
דס גנצון עולם אייגער זאל נושט אבר
פלייבן מען הט פלד אזו גטון עם און צו
נוף גוקומן דר גנצער עולם הייבט ר' ליב
אוף דו אוגון און זגט ווי און דר שוחט
פון דר שטאט וורום און ער נוט גקומן
הערנמיין דרשה ער הייסט שיקנאד אום
אין וויל נוט זגין בוז וואגן ער וועט קומן
די שמשים גייען נאך אום זיי קומן צו אום
זעהן זיינעם און פאר מכט טור און פנענסט
זיי קלפון און קיינער ענפארט נוט קומן זיי
צו רוק און שול און דר ציילן זגט ר' ליב
מען זל נעמען גוים זיי זלון צו פערעכונדו
טיר מוזאל זעהן וואס דרט טוט זוף ער זגט
אן דוא שמש און זיי זאלן גוט קוקן
וואס ער טוט זיי דען אזו גטאן זיי האבן
אום דר ווישט ער ליגט מוט זיין טכטר
זיי דען אום ארום גשעפט פון דס פערט
אין דען אום אפ גטרונ און שול אריין
אין דען דר ציילט און שול ביי וואס זיי
האבן אום דר ווישט דוא שטאט לייט
דען זוף שטרק גווייגרט זיי דען אום
ניט גהאלטן פאר אזו ארשע זיי פערעגון
אום וואס און דור גורן אבר ר' ליב הט
אן גהובן צו שרייען רשע זיי מודה וואס
האסטו גטאן פערט דער בעש און דא
גווען הט ער אויף גמוזט מודה זיין אז
ער הט דס חלק אן גקלאפט אן זיינו
העקלוד און שון טאקי גווען דס פלייש
גבלה דען זיי שון אלו גוויסט אז דער
בעש הט אמת גזאגט און דר ר' ליב
הט

ביי זיי אז זיי זלון אום און טון אפזיון זיי
דען אבר מורא גהאט פאר דר גיידה
זענן זיי גגאנגן צו דר דופסה און דען
זיא גבעטון ווא זאל זיי געבן תקופות
וורום דו דופסה און דענסמל גווען צו
קריגט מוט דר טופלו נאר זיי דען נוט
גוולט מחלל שבת זיין דען זיי גבעטון
אז מען זאל אום דוטון בוז זונטיג און דר
פריה דו דופסה הט אזו גטון און הט
גשיקט אף העגן אשלים און דס טוער
וואס דר בעש און גשטון און ביי אלו
טירן הט זו גשטעלט שומרים זיי דען
אום גוהוט אגנצן שבת זיי האבן נוט
גלסט קיינס ארום גיין ווי עם און גקומן
גד הבדלה הט דר בעש גהייסן איין שפן
דיא פערד און הט זוף אויף גזעצט און
הט גהייסן דס משרת פארון. נוא ווי זיי
זענן גקומן צו דעם טוער האט זוף און
גהובן דר גאנצור טוער מוט דו סליפים
אין זענן ארום גפארון און דו שומרים
וואס זענן גשטאנן האבן נוט גהערט
אין נוט גזעהן. און דר בעשט און פון
דארטן גפארון מוט קפיצות הדרך און
איז גקומן און מרגן אהיים הט ער גזגט
צו דעם ר' ליב דס פולנאער מוכיח ער
זאל פון קיין סלוצק און זאל דרט פאר
ענפארן דס בעש ער הט נוט גזאגט וואס
איז גווען נאר ער הט אום גהייסן פארון
אהין און פאר ענפאר מודה עם זל דס עולם
נאר נושט קשה זיין און מור דר ר' ליב
און גקומן קיין סלוצק און הט גזגט אז
ער און ארום פאר בעל דרשר ער האט
גהייסן קלפון און שול און הט גזאגט
איין פיינו דרשה עם און דס עולם זייער
גפעלון זיי האבן אום גגעבן דרייסיג
רעגדליך בקיצור ער און דרט גשטנן

סיפורי אנשי חס

ער הט אויף גהערט צו דו סנהדרין וואס זענן גווען און יבנה. זיין שוואגער ר'
נמליאל און דמאלס גווען דער גשיא פון דוא סנהדרין באלד און צווישען זיין
גווארון ארום מחלוקת. דוא חכמים האבן זוף גקריגט וועגן אדין און טומאה
ומדרה אלו האבן גזאגט טמא און ער האט גזאגט טהור. און ווייל דס גזעץ און
ביי אמחלוקת פון אדין מוז מען טון ווי רוב דעות. און רוב דעות האבן גזאגט

הט גזאגט אז דר שוחט איז נישט גווען אזו
אָרשע נור ווייל ער הט גטון די עבירה
הטעם אום שון גשלעפט צו דר אנדער
אזו ווי אנדער חכמים זגו עבירה גהרת
עבירה דם איז טייטש איין עבירה פגגט
די אנדער אזו ווי עס טייטש שלח ידיו
בשלומיו חלל בריתו דם אזו טייטש אז
ער שיקט זיין הַנֶּד אין דו לייט וום זענען
גנג אונגאט וום זיי טואון גאטס ווילן
קוקט אום דר פון אז ער אזו מחלל זיין
ברית אונג פון דר מעשה קען מען זעהן
ווי גרסדנע עבירה אזו אז מען איז דר ווי דר
אצדיק דר זכות פון צדיקים זאל מגין זיין
מיר זאלן אפ גהוט ווערן פון עבירות
מיר זאלן זעהן פנחמות ציון אמן: עס
איז גווען איינער הט גהייסן ר' לייב ער
פלעגט זלע נאכט ברעכונג וום ער הט
אנגעזען טג גטון אזו פלעגט ער זוף תמיד
נוהג זיין אונג הט גרום חרטה גהט אז ער
הט גפונגן עפום אזאך וום נישט רעכט איז
האט ער תשובה גטאן דרום אונג דעם
טאג אז ער איז נפטר גוורן דר ר' לייב
איז ער גנגען אונג מקנה אריין אז ער אזו
ארום גנגען פון דר מקנה הט אום פגגונט
דר בע"ש אונג זאגט צו אום גיי טו געד
דיינע זכונ וורום זיין מנהג איז גווע אז
ער פלעגט ארום גיין אין אלו שולן צו
הערין קדושה וברכו אין דר שטאט אזו
גווען אפלטו הט ר' לייב גנומן אפערד
אין הט גריטן פון איין שול צו דר אנדער
אונג הט גהערט קדושה וברכו אונג אין
דם טאג אזו דר ר' לייב גשמרפון זכותו
יגן עלינו:

מעשה הרב הבע"ש אזו דער בע"ש גפרון קיין
חמלניק הט ער גהרט אונג וועג אז ר'
יוסף מלמד פון חמלניק שטרבט אז ער
איז גקומן איז שטאט אריין זענען גקומן
שטאט לייט אונג הבון אום גוואלט צלון
ער זאל אום היילן הט ער נישט גן למ
נאך דם אז דר בע"ש אזו אונעק גפארן
איז גקומן אדקטור אונג הט אום גהיילט
אונג איז גזונד גוורן אז דר דאקטור אזו
נאך אין שטאט גווען דר ווייל אזו דער
בע"ש צורוק גקומן אונג מען הט אום דר
ציילט דורך דו רפ אות פון דם דאקטור
איז ר' יוסף גזונד גוורן דר נאך אזו דר
בע"ש אונעק גפארן פון דר שטאט הט
ר' יוסף גבעטן דם דקטור ער זל אום
מאכונ אפלטמ צו פר טרייבון דו פנים
פון דם קאפ הט אום דר דקטור גגעבון
אזלב ער זאל זוף דעם קאפ שמורון ווי
ער הט זוף גשמירט מיט דר זאלב איז
ער גשמרפון הט שון דר בע"ש מגלה
גווען זיין טעם וואס ער הט נישט גוואלט
היילן ווייל ער הט גהערט דעם פרוז:
מעשה הרב בע"ש הט אשי וף גטון מיט
החסיד המפורסים ר' וואלף קוצס איתום

הט גזאגט אז דר שוחט איז נישט גווען אזו
אָרשע נור ווייל ער הט גטון די עבירה
הטעם אום שון גשלעפט צו דר אנדער
אזו ווי אנדער חכמים זגו עבירה גהרת
עבירה דם איז טייטש איין עבירה פגגט
די אנדער אזו ווי עס טייטש שלח ידיו
בשלומיו חלל בריתו דם אזו טייטש אז
ער שיקט זיין הַנֶּד אין דו לייט וום זענען
גנג אונגאט וום זיי טואון גאטס ווילן
קוקט אום דר פון אז ער אזו מחלל זיין
ברית אונג פון דר מעשה קען מען זעהן
ווי גרסדנע עבירה אזו אז מען איז דר ווי דר
אצדיק דר זכות פון צדיקים זאל מגין זיין
מיר זאלן אפ גהוט ווערן פון עבירות
מיר זאלן זעהן פנחמות ציון אמן: עס
איז גווען איינער הט גהייסן ר' לייב ער
פלעגט זלע נאכט ברעכונג וום ער הט
אנגעזען טג גטון אזו פלעגט ער זוף תמיד
נוהג זיין אונג הט גרום חרטה גהט אז ער
הט גפונגן עפום אזאך וום נישט רעכט איז
האט ער תשובה גטאן דרום אונג דעם
טאג אז ער איז נפטר גוורן דר ר' לייב
איז ער גנגען אונג מקנה אריין אז ער אזו
ארום גנגען פון דר מקנה הט אום פגגונט
דר בע"ש אונג זאגט צו אום גיי טו געד
דיינע זכונ וורום זיין מנהג איז גווע אז
ער פלעגט ארום גיין אין אלו שולן צו
הערין קדושה וברכו אין דר שטאט אזו
גווען אפלטו הט ר' לייב גנומן אפערד
אין הט גריטן פון איין שול צו דר אנדער
אונג הט גהערט קדושה וברכו אונג אין
דם טאג אזו דר ר' לייב גשמרפון זכותו
יגן עלינו:

מעשה הרב הבע"ש אזו גפארן אונג הט
גגבטיגט אז איין אורט אונג הט גהרט
אקול פאר געד אהיים וורום ר' יוסף איז
זייער שלח הט ער גזגט צו זיינע משרתים
ער ווייל אהיים פרון הבון די משרתים נישט
גוולט צורוק פארן ווארים זיי הבון אזו
גזאגט אור זענט דך אביח אזו ער פרט
אהיים גפארן אונג אזו גקומן אום ערב

מיט אית'מה די יתומה אויז גנוקסון גוורון
 ביים בע"ש אויז דר יתום ביי ר' וואלף קט
 דר בע"ש צו גזאגט גיין צוויי הינדערט
 גולדן אויז אז עס איז גרויזן זמן התנונה
 קודם התופה זגט ר' וואלף צום בע"ש ער
 וועט נישט גיין מיט דם חתן צום פדעקונג
 פון ערוויט מסלק זיין דם. ד ווס ער קט
 צו גזאגט אויז דם בע"ש גווען ווי אנקערט
 אויז זגט צו אים אויז גלייבט מור נישט אויף
 די צווייט הינדערט גולדן האט ר' וואלף
 גענפערט אים אויף מיין נאמנות אויף וועל
 נישט משנה זיין מיין ווארט אויף דארף
 הלטון דם חתן ביי מור אויז לערנן מיט
 אים מוז מען זעהן געלד וורום עס שטייט
 אים אין קמה אויז תורה איז דם אויז אן
 גקומן צום בע"ש ר' ליב קמניקר קט אים
 דר בע"ש אנדער גזעצט פפבוד אויז אים
 מכבד גווען מיט אנלאז וויין אויז ער קט
 אפרכה גמאכט אויז דר נאך קט ר' ליב
 אז גרובן צו דער ציילן דעם בע"ש פון
 וועסט וועגן ער אויז גקומן באשר דער
 קאמיסער פון דר שטאט הי גשווקט
 נאך אים אויז קט אים דר ציילט. נ ווייזט
 אים אפרוק פון איין אדון פיננה מייל פון
 מעזבון שרייבט ער צום קמיסר אז דר
 בע"ש אויז שולדיג ט וונד גולדן ווס ער
 קט ביי אים גלייך אף פדון שבוים ער
 קט אויף אים אשטר חוב אויז ער זל אים
 תיפק מסלק זיין אויז דר קמיסר קט אים
 גזגט אז אור וועט נישט תיפק מסלק זיין
 וועט ער אייך נעמון אויז קייטיו אויז ווס
 אייך שיקן צום אדון ווס אור זענט אבעל
 חוב ווי דר בע"ש קט גהרט די ווערט
 קט ער אגשריי גטון מען זאל אים איין
 שפגון זיין גרוס פויד אויז קט גזאגט צו
 ר' ליב תיפק זלסטו פרון צום אדון אויז

וואלסט מסלק זיין דם געלד אויז זלסט
 דר מוז זיין צו קומען אהער פון דם
 פדעקונג אויז קט נישט גלאזט ר' לייבן
 אהיים גיין נאר ער זאל פרון אויז דם ביי
 ר' ליב גווען אהירוש נאר ער קט פארט
 גשווייגן אויז קט אים גפאלגט אויז מוזט
 וועג אויז דר ר' ליב גווען אויז אקערט
 מיט אפבנטון אויז קט אים דר ציילט די
 מעשה ווס ער פארט נאר ער האט זוף
 גאילט אונעק צו פרון אז דם גווען איין
 פלא ביים קרעטשמיר אויז אויז אונעק
 גפארן אויז ער אן גקומן צום אדון אז
 משה זוף גזעצט עסן קט ער גוורט פון
 דער אדון קט אפ גגעסן אויז אויז אריין
 גקומן צום אדון פערעגט אים דער אדון
 אויז ער קט גברקט געלד פון דם בע"ש
 וורום ער קט גוויסט אז ער אויז פן בע"ש
 לייט קט אים ר' ליב גענפערט יוא קט ער
 אים אנדער גזעצט פפבוד אויז דר ר' ליב
 קט זוף מתמה גווען אויז הארץ ווי אז
 וועט זיין דר סוף ווי ער טראכט אויז אים
 איינגפאלן אן זיגען ווס ער זל רעדן
 מיט דעם אדון אויז זאגט צו דם אדון
 אף דארף מיט דור עפוס שמוסן שטיילר
 הייט אויז גייט מיט אים אויז אהרה אריין
 אויז זאגט צו אים אויף ווייט דאך וואל
 אז די פוסט אפרומר איין ער לויבט מאן
 אויז די ווייט מיט אפרומרין גראשון אויז
 היינט וויל אויף דור מסלק זיין דעם חוב
 ווס דר בע"ש קט זוף ביי דיר גחתמת
 טאמ קומט נישט אזו פול פון די רינדארט
 ווס דר בע"ש קט זוף ביי דור גחתמת
 וועסטו גכשל ווערין חזו אין דר עבירה
 פון גזל ענפערט אים דער אדון עס אויז
 זייער גרוס די ילופשפט ווייל די ווילסט
 מיד מציל זיי פון עונש אויף יענר וועלט

סיפורי אנשי

טמא קט ר' אליעזר גדרפט נאך געבין. ער אויז אפר גווען איינגישפארט אויז קט
 נישט גוואלט נאך געבין קט מען אים אויז חרם אריין גילייגט. פון דער צייט אן
 קט ער גלעבט אפ גזינדערט פון אלו חברים נאר אז ער אויז קראנק גווארען
 זענען זיי צו אים גקומן מבקר חולה זיין ער קט גהאט גרוסן יסורים קט ער גזאגט

קהל חסידים

איז גווען לויסטיג אוף דר חתונה ווס נישט צו פשרייבן :

מעשה אמל דאס זיך גטרפונאז אסוהר איז גקומן פון ברעסלע מוט איין בריקע סחורה אונד דאס גלאזט די ברוקו שטיין אוף דר גאס ער דאס זיך גטרקט ווער ווט גנבנין אזא גרויס ברוקו איז גקומן אגנב אונד דאס איין גשפאנט אנדער פערד אונד דאס אינעק גפורט בנקט די ברוקו סחורה מיט אלו זאכן אונד דר פרו אז מען דאס גזעהן אז די ברוקו איז נישט דא דאס מען גשוקט שלוחים אוף אלו וועגן זיכן דא ברוקו מיט סחורה אונד מען דאס נישט גפונן אונד דר גנב איז אינעק גפארן מוט דער סחורה אונד טיפן וואלד אונד איז גשטונן דרשון מיט דר ברוקו דריי טאג אונד דריי נעכט בוז אלו דעם זיך אונד גקרט אהיים דאס דר סוחר גשוקט אשליח מיט אבריה צום בעש"ט מבח דר גנבה דר שליח איז אן גקומן אז דר בעש"ט אז גשטאנן ביי דר מזוזה ער איז גפרון קיין דראגני אוף אברית מילה מען דאס אים מבכד גווען מוט מוהל שאפט דאס ער איבער גליינט דאס ברוקו דאס ער גזנט צום שליח ווארט דא בוז אוף וועל מוה אונד קערן

סיפורי אנשי שם

צוא זיין אגרוסר צארון פון גאט אונד גקומן אוף דער וועלט אונד דער צארון אונד גווארון אוף מור אונד גאסין . האפן זיי אלו אן גהופון צו וויינן גאר ר' עקיבא דאס זיך גפרייט האפן זיי גזאנט צו ר' עקיבא דאס ספר תורה אונד אונד צער אונד דאס פרייט דאס דאס ר' עקיבא געגפערט דריי פריי אונד מוה דען אז אונד דאס גזעהן אז אונד דער רבי אונד גליקליך דאס אונד גרעכניט אז מען דאס אונד שוין זיין שבר אפ גנעבן אוף דער וועלט אבר יעצט אז אונד דעם דאס ער דאס יסורים בין אונד זיכר דאס זיין שבר אונד אנגרייט פרא אונד גן עדן . דאס ר' אליעזר גזאנט דאס אונד עפים פרא פעהלט פון דער הייליגה תורה ווס אונד דאס נישט גדיטן . דאס ר' עקיבא צו אונד גזאנט דאס האסט אונד אליין גזאנט אין צדיק פארץ אשר יעשה טוב ולא יחטא עם אונד נישט אצדיק אויף דער וועלט ווס ער זאל טון גאר גיטס אונד נישט זינדיגן . זיי האפן ביי אונד גלעדינט זייער פול הלכות אונד מוהא וטהרה אונד ווי ער דאס גזאנט אויף דער לעצט שאלה טהור אונד אונד זיין הייליגה גשמה אלו האפן צו ריסון דאס קליידר אונד ר' אליעזר בן עזריה דאס גזאנט זיין אונד ער אונד דר רבי זיין קומט ער אויף יענער וועלט זיין גשמה אונד אונד בטהרה אונד ר' יהושע דאס גזאנט דער חרם אונד אפ גשפט טעהר פון אלו דאס גקלאנט אונד גוויינט ר'

איידר רבי אז איך בין אינגיל גווען פלגט
מוז דר רבי שמיסן אז איך זאל גיט
ארום קוקן אוס דעם סידור ווארום איך
וועל ארום קוקן וועל איך גיט וויסן ווס
אין סידור שטייט אונ היינט רבי אז איר
קענט זעהן אז איך האב געגנבט מסתמא
קאנט איר גודאי גרעסורו זאכען אונ
העכורו זעהן פון דעםט וועגן דא איר
ארום גקוקט אונ אזעלכו נידריגו זאכן
ווי דר בעש"ט האט דר הערט אונ מלאה
שלמחה גוורון אונ האט דרום תורה גזגט
בוז מנחה אונ דם גנב דאט ער גשענקט
אין מתנה :

אונ דר מעשה ווערט דר ציילט ווערין די
תולדה פון הרב הקדוש כשית ר' ישראל
מקאזניץ ווס אונ גרופן גוורן דרקאזניצר
מגיד זכותו יגן עלינו :

דר בעש"ט זיל אונ אמל גזסון מיט זיינו
תלמידים פרייטונ צו גאכט ביי דם טיש
זיין סדר פלעגט זיין אז ער אונ גזסון מיט
גרום דביקות צו השי"ע ער איז נושט גווען
אונ דעם עולם זיין הייליגו מחשבה אונ
תמיד גווען דבוק צו ה' אמל תיכף נד
קידוש האט ער זייער אן גהיפן צו לאבן
עם אונ גווען ביי אלו תלמידים אגרום
וואונדער אונ אנניע זאך ווייל זיי האבן דם
קיין מאל פון אום גיט גזעהן די תלמידים
האבן אפר פר אום פחד גהאט איפר צו
פרגן אונ האבן לעת עתה גאר גשוויגן
ווי זיי זענען ווידר גזעסון ביי דם טיש אונ
מיטן דם עסן אזו האט ווידר דר בעש"ט
הקדוש אן גהויבן זייער שטרק צו לאבן
עם אונ אגרום וואונדער גווען איז אזו אונ
גווען דריי מאל עס האט קיינר נישט וואוסט
זיין פונקט אונטער די תלמידים אונ גווען
הרב הקדוש ר' וואלף קיצם ער אונ ביי
דעם בעש"ט זייער חשוב גווען אונ דער
סדר פלעגט זיין אז אלו מוצאי שבת
האט ער אום די לילקע פר הייכערט אונ
דער בעש"ט האט אונס דר ציילט אלו זכו
ווס ער האט דעם שבת מתקן גווען :

בסיצור

חם דר שלח גווארט. דר בעש"ט אונ
אונעק גפרון אונ האט געעכטיגט אונ וועג
אונ דר פון ווי דר בעש"ט פארט גיט
ווייט פון דר שטאט האט ער גזעהן אפער
פון ווייטונס פארט אונ קיין דראזני
פון איין אנדרון וועג זגט דר בעש"ט צו
זיין סופר ר' הירש דארטן פורט מען די
פרוקי ווס מען האט געגנבט ווס דר שלח
האט מיר גבראכט אפרוה אז מיר וועלן
קימן אונ שטאט אריין זאלסטו תיכף נד
פרעגן אונ זיין סטאנציע אונ זלסט אום
זגן אז ער האט געגנבט די פרוקי דר ר'
הירש אונ גגאנגן האט ער אום גטרופן
דאוויגן ווי איין ערלויבט מאן האט
ער גאר קיין העצה נישט גהאט צו זגן
אום די ווערטער ווס דר בעש"ט האט אונ
גהייסן אונ אזו אונק גגאנגן פון אום אונ
האט גזגט צום בעש"ט אונ קען אום גאר
גיט זגן האט דר בעש"ט גשווקט רבי יעקב
האניפאליר ער זאל אום דאס זאגן
איז ר' יעקב גקומן אונ דעם הארפריג
פון דם גנב האט ער אום גטרופן וואשן
צום עסן אונ ער האט גאר קיין פנים גיט
ביי אום פון אנגב איז אונ צוריק
גגאנגן צום בעש"ט אונ האט אום אונ אזו
דר ציילט האט שוין דר בעש"ט אנשרייא
גטון אונ ר' יעקב גיי געד אונ זאג אום
אזו ווי איך האב דיר גזאגט ווארום ער
וועט אונעק פארן וועט פ- פאלן ווערין
די פרוקי מיט אלימען איז ר' יעקב גגנגן
אונ האט גזאגט ווידר בעש"ט האט אום
גזאגט מיט אלו סימנים ווי ער אונ גשטן
אין וואלד דרייא טעג אונ וויא ער האט
געעכטיגט אלו געכט בז ער אונ גקומן
קיין דראזני ווי דר גנב האט דר הערט
אלו סימנים האט ער מודה גווען אונ האט
גזאגט געמט אייד צוריק די פרוקי מיט
אלו זאכן גאך דם אז מען איז גגאנגן אונ
דם ברית מילה עסן די סעודה אונ דר
גנב אונ גגאנגן אונ דעם ברית מילה
אונ זאגט עס אונ מיר אגרום קשיא אונ

קהל חסידים

בְּקִיצוֹר וְיִי עִם אֹזוּ גְקוּמָן דָּם מוֹצֵאִי
שִׁבְתָּ קוֹדֶשׁ אֹזוּ הָאֲבָעוֹן אֱלוֹ תַלְמִידִים
גִּבְעָטוֹן דָּעַם צָדִיק ר' וואלף קִיפְעַם אֹזוּ
עַר זָאל בִּיִּיא דָּעַם בַּעֲשִׂיט ז'ל פֿרִיגוֹן
וּם דּוּא בּוֹנָה אֹזוּ גּוֹעֵן מוֹט דָּם לֵאכּוֹן
דָּעַר ר' וואלף קִיפְעַם דָּם דָּם גִּיפְרֵעִט
דָּם אֹם דָּר בַּעֲשִׂיט גִּעֲנִפֶהט אֹזוּ עַר ז'ל
אֱלוֹ תַלְמִידִים זָאגוֹן זָאלוֹן זוֹף אָן טוֹעֵן
בְּגִידֵי חוּל אֹם זָאלוֹן מוֹט אֹם אַרוֹם פֿרֵן
אֹם דָּעַר שְׂטָאט זִיִּיא דָּאָפֿן תִּיכָפָה אֹזוּ
גִּטוֹן אֹם זַעֲנוֹן מוֹט אֹם גִּפֿארן זִיִּי הֶפֿן
אָפֿר נוֹט גִּטוֹסֶט וּוִי אַהִין עַר וּנְעֵט פֿארן
דָּעַר בַּעֲשִׂיט ז'ל אֹזוּ אֹזוּ מוֹט זִיִּי גִפֿארן
אַגִּאנְצוּ נֵאכְט בּוֹז אֹם דָּר פֿרִי זַעֲנוֹן זִיִּי
אֹזוּ גְקוּמָן קִיִּין קִאזִּיגִין דָּעַר בַּעֲשִׂיט אֹזוּ
אַרִיִּין גִּפֿארן צוֹם פֿרֶגֶם חוֹדֶשׁ. מִסְתַּמָּא
דָּם מֵעַן אֹם מוֹט זִיִּינוּ תַלְמִידִים זִיִּיעַר
זִיִּין אֹף גִּטוֹמֵעַן ווארום זִיִּין גָּא וֹן אֹזוּ
זִיִּיעַר גִּרוֹם גּוֹעֵן אֹף דָּר וּנְעֵלֶט. בִּלְד
דָּרוֹף אֹזוּ אָן גְקוּמָן שְׂטָאט מֵעֲנִשְׁשֵׁן דָּר
בַּעֲשִׂיט דָּם זוֹף גִּשְׂטֵעֶלֶט דִּאוּוִיגֵן דָּעַר
נָאָף הָאט עַר גִּהִיִּסוֹן רופוֹן ר' שִׁבְתִּי
אַיִנְבִּינְדֶּר מוֹט זִיִּין פֿרוֹיא דּוּא שְׂטָאט
מֵעֲנִשְׁשֵׁן אֹזוּ גּוֹעֵן אַגֶּרוֹם דָּבָר פֿלא דָּר
ר' שִׁבְתִּי אֹזוּ גּוֹעֵן גָּאֶר אִפֿרֶסְטֶר מֵעֲנִשְׁשֵׁן
עַר הָאט נוֹט גִּקֵּאנֶט לַעֲרֵנוֹן נָאֶר אָפֿר
אַיִן עֲרִיכֶעַר יוֹד . בְּקִיצוֹר מֵעַן הָאט
גִּפֿראכְט דָּעַם ר' שִׁבְתִּי אַיִנְבִּינְדֶּר מוֹט
זִיִּין וּוִיב. וּוִי זִיִּי זַעֲנוֹן צוֹ אֹם גְקוּמָן אֹזוּ
זָאגֶט דָּר בַּעֲשִׂיט צוֹ דָּעַם ר' שִׁבְתִּי הִנִּיל
אִיף פֿעַט דּוּף זֶלֶסֶט דָּר צִיילוֹן וּם דּוּ
הֶסֶט גִּטוֹן דָּעַם פֿרִיטֶאג צוֹ נֵאכְט זֶלֶסֶט
גָּאֶר. קִיִּין שׁוֹם זָאָף נוֹשֶׁט פֿר לִיִּיקִינוֹ אֹזוּ
הָאט אֹם ר' שִׁבְתִּי אִיִּי בִּינְדֶּר גִּעֲנִפֶהט
אִיף פֿעַט אִיִּיף רִבִּי פִּילִיכְט הָאב אִיף
עִפִּים חִ'ו נוֹט גוֹט גִּיטֶעַן זֶלֶט אֹר מוֹר
אַתִּישׁוּבָה אַרוֹם גִּעֲבּוֹן אִיף וּנְעֵל אִיִּיף
אַלְדִּיגֶג דָּר צִיילוֹדוֹ מֵעֲשִׂיָה אֹזוּ אֹזוּ גּוֹעֵן
אִיף בּוֹז אִיִּין בַּעַל מִלֵּאכָה אֹם אִיף הֶב
מִיף תִּמִּיד פּוֹן דָּר מִלֵּאכָה מִפֿרֶגֶם גּוֹעֵן
אִיף הֶב חִ'ו צוֹ קִיִּין מֵעֲנִשְׁשֵׁן נוֹט בִּרְדָּפֶט

גַּם פֿלֶעג אִיף הֶפֿן אַמִּנְהֶג אֹזוּ תִיכָפָה אֹם
דָּאנְעֶר שְׂטִיג דָּם מֵעַן שׁוֹן אָן גִּגִּרִיט אֹף
שִׁבְתָּ לִפְבוֹד שִׁבְתָּ פֿרִיטֶג נָאָף זִיִּיעַר
צַעֲהֵן בּוֹן אִיף שׁוֹין גִּגִּא גּוֹן אֹם בִּיהַמִּיד
אַרִיִּין זָגוֹן שִׁיר הַשִּׁירִים אָפֿר תִּהְלִים בּוֹז
נֵאכְט אֹם הָאב מִכְּבֹד גּוֹעֵן שִׁבְתָּ בְּכָל
הַיְכוּלָת יַעֲצֵט אָפֿער אִיִּיף דָּעַר עֲלִטֶער
הָאב אִיף שׁוֹן נוֹט אֹזוּ פֿיל פֿת אֹם הֶב
גִּיט פֿר דִּיגֶט אֹם אִיף הֶב גִּטוֹט אֱלִים פֿר
קופּוֹן מוֹף מִפֿרֶגֶם צוֹ זִיִּין נָאֶר אֹף דָּעַם
שִׁבְתָּ הֶב אִיף שׁוֹן נוֹט גִּהֶט קִיִּין שׁוֹם זָאָף
וּם צוֹ פֿר קופּוֹן עִיב הֶב אִיף גָּאֶר נוֹט
גִּקֵּעֲנֶט קופּוֹן לִפְבוֹד שִׁבְתָּ אִפֿילוֹ אִשְׁמִיקֶל
פֿרוֹט אִיף הֶב דָּאנְעֶר שְׂטִיג אַגִּאנְצוּטֶאג
גִּהֶפֶט צוֹ הֶשׁ אֹזוּ עַר וּנְעֵט מוֹר בּוֹדֶאִי
בַּשְּׁעָרִי עִפּוֹם צוֹ קופּוֹן לִפְבוֹד שִׁבְתָּ וּנְעֵן
אִיף וּנְעֵט וּנְעֵלֶין מִגִּלָּה זִיִּין פֿר אִיִּין מֵעֲנִשְׁשֵׁן
מִיִּין בְּחִקוֹת וּנְעֵט מֵעַן מוֹר בּוֹדֶאִי גִעֲבּוֹן
וּרוֹם דּוּ הַיִּילוֹגוֹ יוֹדוֹן וואלְטוֹן מוֹף נוֹט
גִּלְזֶט פֿסֶטֶן אֹם שִׁבְתָּ וּוִיִּיל אִיף הֶב אָפֿר
גִּיט גוֹלֶט נִהְגָה זִיִּין מִמִּתְנֶת בְּשִׁיר וּדָם
הֶב אִיף אִיִּיף מוֹר גִּטוֹמֵעַן עִם אֹזוּ בַּעֲכוֹר
שִׁבְתָּ צוֹ פֿסֶטֶן אֹם זָאל נוֹט נִהְגָה זִיִּין
מִבְּשִׁיר וּדָם אֹם בִּי רֶט הֶשִׁי קֵעַן נָאָף אֹם
אַיִן רֶגַע הַעֲלָפֶן אִיף הֶב מוֹרָא גִהֶאט
מִיִּין וּוִיב וּנְעֵט אִפֿשִׁיר דָּם מִלָּה זִיִּין פֿר
אֱלוֹ שְׁבִינִים אֹזוּ אִיִּידֶר אִיף בּוֹן גִּגִּאנְגֵן
אַיִן בִּיהַמִּיד הֶב אִיף בִּי אֹר גִּטוֹן תִּקְנֶעַת
בָּה אֹזוּ זָאָף זָאל פֿר. קִיִּינוֹם נוֹשֶׁט זָאָן גַּם
הֶב אִיף אֹר גִּטוֹט אֹזוּ זָאָף וואל וואל אֹזוּ
אִיף וּנְעֵל מוֹף זִיִּימֵעַן אֹם בִּיהַמִּיד בּוֹז
דָּעַר גִּאנְצֶר עוֹלָם וּנְעֵט שׁוֹן הֶפֿן אֹנְעֶק
גִּגִּאנְגֵן וּרוֹם אִיף הֶב מוֹרָא אֹזוּ אִיף וּנְעֵל
גִּיִּין אֹם אִיִּינוֹם מוֹט אַנְדֶּרִי מֵעֲנִשְׁשֵׁן אֹזוּ
וּנְעֵלֶן זִיִּי מוֹף. רַעֲגֵן וּם פֿרֶעֲנֶט גִּישֶׁט
קִיִּין לַעֲכֶט בִּי מוֹר אִיף וּנְעֵל גִּישֶׁט וואל
וּם צוֹ עֲנִפֶרן : בְּקִיצוֹר אִיף הֶב אֹזוּ
גִּטוֹן אֹם בּוֹז גִּגִּאנְגֵן אֹם בִּיהַמִּיד אַרִיִּין
זִיִּיעַר צַעֲהֵן אֹם גִּגִּעֶסוֹן אֹם הֶב גִּזֵּאגֶט
שִׁיר הַשִּׁירִים אֹם וּם אִיף קֵעַן אֹם מִיִּין
וּוִיב הָאט אָן גִּהֶפֶן רִיִּיגִינוֹן דּוּא שְׂטִיפ
לִכְבוֹד

לִפְּבִיד שֶׁבֶת דָּם שְׁפִין וְנֶעַב אָפּ צו ווִישָׁן
אִים צו קֶעֱרוֹן וּבְרוּמָה דָּעֵר ווִייל ווי זוא
הָט אַזוּ אַלְדִּינג רִיין גִּמְכֵט הָט זוא גִּסְיָן
אָפֿאַ אַרְבֵּעֲלִיךְ אִיז דִּרְיָן גִּנוּעַן אָפֿאַר
זִילְבֶּרנִי קֶנַעפֿלִיךְ דָּם אַזוּ שוין זייער לִנְג
סוין אַזוּ פֿר לִזְרוֹן גִּנוּאַרן יַעֲצֵט הָט זוא
דָּם פֿלִיגֶלִינג גִּסְיָן נוא ווי זוא הָט נֶאָר
דָּם גִּהֵט הָט זוא עֵס ר קוֹפֵט דָּם גַּעלֵד
הָט אָפֿר מַסְפִּיק גִּנוּעַן אויף אַלּוּ הוצָאוֹת
שֶׁבֶת חֵלָה וְגֵרוֹת וְדָגִים אַזוּ ווי דֵּר סֵדֶר
אִיז תָּמִיד גִּנוּעַן בִּי מוֹר נֶאָר לַעֲכֵט הָט
זִיא אָפֿר גֶּרֶעסֶעֱרוּ אָן גִּצִּינְדֵן ווִייל זו הָט
גִּנוּיכֵט אַז אויף ווִייל מוֹד הֵינִט לַעֲנֵגֶר פֿר
זוֹימֵן ווי תָּמִיד אַזוּ ווי אויף הָב אִזֵּר גִּזְגֵט
אִיז ווי עֵס אַזוּ גִּקוּמֵן פֿרִיטִיג צו נֶאָכֵט
גִּאָד דָּעס דווינֵן אִזֵּן בִּזֵּן גִּגִּאָנֵן לְבִיתִי
אַזוּ זָעֵה אויף ווי עֵס לִיכֵט זיך בִּי מוֹר
אִין שְׁטִיב אַזוּ קֶלַעֲר אויף בִּי מוֹר אִזֵּן
דֵּרִץ זוא הָט זיך פֿוֹדֵאִי נִיט גִּקֶּעֱנֵט אִיין
הִלְטוֹן אִזֵּן הָט דֵּר צִיילֵט דו שְׂכֵנִים אַזוּ
הָט מַעַן אִזֵּר גִּשְׁעֵנְקֵט לַעֲכֵט נוא אויף קוֹם
לְבִיתִי זָעֵה אויף דָּעֵר מוֹשׁ אִזֵּן גִּרִיט
זייער שׁיין מוֹשׁ פִּישׁ אִזֵּן חִלּוֹת יִין לְקִידוּשׁ
אַזוּ דֵּעֵנְק אויף אַז דָּם אִזֵּן פֿוֹדֵאִי אִמְתָּנָה
פֿוֹן אִמְעֵנְטֵשׁ מִיין אַלְטֵע הָט עוֹבֵר גִּנוּעַן
תְּקִיעַת כּוֹף אויף הָאָב אָפֿער שוין נִישֵׁט
גִּוּלֵט שֶׁבֶת פֿר שְׁטֶעֱרוֹן אויף זֶאל זוא
הִיבָה פֿרֶעֱזֵן מוֹשׁ פֿעֵס נֶאָר אויף הָב גִּזְגֵט
שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם אִזֵּן הָב גִּמְכֵט קִידוּשׁ אִזֵּן
אִיךְ הָב מוֹד גִּזְעֵט צוֹסֶטוֹשׁ עֵסוֹן אִזֵּן
מִשְׁטַען עֵסוֹן הֵיב אויף אַז צו זֶאגוֹן מִין
ווייב דו הָסֵט דוֹד נִיט גִּקֶּעֱנֵט אויף הִלְטֵן
אִין צו פֿשְׁטִיין דָּעס נִסְיוֹן קוִים אויף זֶאג
דִּי ווערִטֶער פֿרֶעֱגֵט זוא מוֹד גִּידֶעֱנֶקֶסֶטוֹ
עֵס אִיז מוֹר פֿר לִזְרוֹן גִּנוּאַרן אַרְבֵּעֲלִיךְ
מִיט דו זִילְבֶּרנִי קֶנַעפֿלִיךְ שוין לֶאָנְג דָּם

הָב אויף הֵינִט גִּסְיָן אִזֵּן דָּאָס הָאָט מוֹר
מַסְפִּיק גִּנוּעַן אויף הוצָאוֹת שֶׁבֶת יַעֲצֵט
זָעֵה אויף ווי הִשִּׁי פֿר לִזְט נִיט קִינֵס וֹס
פֿר לִזְט זיך אויף אִזֵּן אִלִּין נִיט אויף קִיין
מַעֲנֵשׁ נוא ווי אִזֵּן הָב דָּם גִּהֵעֵרֵט בִּזֵּן אִיךְ
גִּנוּרֵן מֶלֶא שְׁמִחָה וְחִדּוּהּ אויף דָּם גִּרוֹסוֹן
הָסֵד פֿוֹן הִשִּׁי אִזֵּן אויף הָב אִין גִּנוּמֵן מִיין
ווייב בִּי דָּעֵר הָאָד אִזֵּן הָאָב מוֹשׁ אִזֵּן
גִּמְכֵט אִגְנָצוּ שְׁעֵ אַזוּ הָב אויף אָפֿר
גִּטוֹן דֵּרִי מֶלֶא פֿר גִּרוֹס שְׁמִחָה וְחִדּוּהּ וֹס
הִשִּׁי הָט מוֹר פֿשְׁעֵרֵט אויף שֶׁבֶת כְּלִי
מִתְנַת כְּשֶׁר וְדָם יַעֲצֵט פֿעֵט אויף אִיךְ
רִבִּי פִּילִיכֵט אִזֵּן דָּם נִיט גִּלִּיךְ גִּנוּעַן וֹס
אִיךְ הָב מוֹשׁ מִיין ווייב גִּמְכֵט גִּיט מוֹר
אַרוֹם אִיין תְּשׁוּבָה וִוִרוֹם אויף הָב דָּם גִּנְץ
עֲרִינְסֵט גִּינִיט צו לִזְבוֹן הִשִּׁי ווִי עֵר הָט
אִזֵּן דֵּר צִיילֵט דָּם בַּעֲשִׂיט וְגֵט דֵּר בַּעֲשִׂיט
צו זינֵן תְּלִמִּידִים גִּלִּיכֵט מוֹר אַז עֵס אִזֵּן
גִּנוּעַן אִשְׁמִחָה בְּכֹל הַעוֹלָמוֹת אִזֵּן בִּי דו
גִּאָנְצוּ פֿמִלִּיא שֶׁל מַעֲלָה אִצִּינְדֵן הִבֵּן זִי
שוין גִּנוּיכֵט וֹס דֵּר בַּעֲשִׂיט הָט דֵּרִי מֶלֶא
גִּלְכֵט דֵּר נֶאָד פֿרֶעֱגֵט דָּעֵר בַּעֲשִׂיט דו
פֿרוֹיזֶפֿוֹן דָּעס אִינְבִינְדֵּר וֹס זוא ווִייל אִזֵּן
זִיא ווִייל פֿעֶסֶער ווערִון אִיין עֲשִׁירוֹת אִזֵּן
זֶאל אָפּ לַעֲבוֹן דו וועלֵט בְּכָבוֹד אָדֶר זוא
ווִייל פֿעֶסֶער אִיין בֵּן זָכָר הִבֵּן וְנֶאָרוֹם זִי
הִבֵּן קִיין קִינְדֵּר נִיט גִּהֵט אִזֵּן זָעֵנֵן שוין
אויף דָּעֵר עֲלֵטֶר גִּנוּעַן עֲנִיָּרֵט זוא דָּעס
בַּעֲשִׂיט וִי לִנְג וועל אויף דָּעֵן נֶאָד לַעֲבוֹן
וֹס נִיזֵט מוֹר עֲשִׁירוֹת פֿעֶסֶער אויף זֶאל
הִבֵּן אָפֿן זָכָר אויף דָּעֵר וועלֵט אַזוּ הָט
אִזֵּן דֵּר בַּעֲשִׂיט כִּבְטִיחַ גִּנוּעַן אַז בִּזֵּן צוֹם
יֶאֱר וועט זוא הָאָפֿן אָפֿן זָכָר וועטֶער
לִיכֵטוּ אויף דָּעֵר וועלֵט זיין נֶאָמֵן וועט
זיין זייער גִּרוֹס זֶלֶסֵט אִזֵּן גַּעֲבוֹן אָנְמֵן
יִשְׂרָאֵל אַזוּ ווי מִיין נִמּוֹן אִזֵּן אִזֵּן דו

סיפורי אנשי שם

עֲהִיבֵא אִזֵּן הָט גִּזְאָגֵט אויף אִזֵּן אִגְרוֹסוֹן הָסֵפֶד ר' אליעזֶר פֿלֶעֱגֵט צו זֶאגוֹן מוֹר
תְּשׁוּבָה אִיין טָאָג פֿר דִּיין מוֹשׁ . הָאָפֿעֵן דוֹא תְּלִמִּידִים אִזֵּן גִּפֿרֶעֱגֵט פֿוֹן וואַנֶען
ווייכֵט אִמְעֵנְטֵשׁ ווען עֵר וועט שְׁטאַרְבֵּן הָאָטֶער זִי גֶעֱנֶפֶרֵט אַז טֶאָקֶע דִּזְרָה דָּעס
ווִייל אִמְעֵנְשׁ קֶען נִיט ווִיסֵן ווען עֵר וועט שְׁטַרְבֵּן דָּרוֹם זֶאל עֵר אַלּוּ טָאָ תְּשׁוּבָה מוֹר:

קהל

חסידים

וְעֵסֶט מִדֶּם מִדִּיעַ זַיִן וְעַל אוֹף קוֹמַעַן
 אוֹיף דָם פֿרִית מִלָּה אֹנִי וְעַל זַיִן סִגְדֵק
 עִם אֹנִי אֹנִי גִוְעֵן אֹנִי עִם אֹנִי גִבְאַרְעֵן
 גִּוְאַרְעֵן דֶּער קאַן יִצְעֵר מִגִּיד אֹנִי וּסִפֵּר
 אַגְרוֹסֵר צִדִּיק עֵר אֹנִי גִוְעֵן אֹנִי יִדְוֵעַ לִפְלֵ
 הָטִישׁ עֵר אֹנִי גִוְעֵן אַגְרוֹסֵר חֲלוּשׁ וּוְרוֹס
 עֵר אֹנִי גִבְרוֹן פֿון אֹנִי אַלֵּט פֿאַטֶער אֹנִי
 מוֹטֵר וְעֵלְכִים נֶאֱדָר טִבֵּעַ הָבֵן זַיִן שׁוֹן
 לִגֵּן אֵן גִּוְאַרְעֵן דָם פֿחַ הַמּוֹלִיד אֹנִי פֿלֶעגֶט
 צוֹ לִיגֵן תְּמִיד אוֹף זַיִן פֿעטִיל ווי אַשְׁלֵפֶר
 אִין פֿון דֶּעסֶט וועג אֹנִי עִם אֹנִי גִקוֹמוֹן דו
 צַיִט פֿון דֶּאוויגֵן פֿלֶעגֶט עֵר שְׁפִרְיִגֵן ווי
 אַלִּיב זַיִן זְכוּת זֶאל אֹנִי בִּי שְׁמִיִן מִוֵּר
 זֶאלוֹן זֹכֶה זַיִן צוֹ דִינֵעֵן גֶּאט בִּיה אֹנִי
 מִוֵּר זֶאלֵן דֶּר לֶעבֵן גֶּרוֹס פֿרִיד אִמֵּן :
 פֿון דֶּער מַעֲשֵׂה קֶען יַעֲדֵר מַעֲנִישׁ
 אַגְרוֹסֵן מוֹסֵר נֶעֱוֹן עֲרֵלִיף צוֹ הַלְטֵעֵן
 שִׁבְתִּי וי ווייט מַעֲגִלִּיף אֹנִי דוֹרֵף דֶּעם
 קֶען מַעֲן זֹכֶה זַיִן צוֹ אַפֿעֵן קוֹנְדֶּער
 צִדִּיקִים אֹנִי תִלְמִידֵי חֲכָמִים אִמֵּן :

סַעֲשֵׂה אֹנִי פֿאַוּלִיטִשׁ אֹנִי גִוְעֵן בַּעוֹהֲרִ
 אִיִּין פֿלִבּוֹל אֹנִי דוֹ קְדוּשִׁים זַענֵן בַּעוֹהֲרִ
 נִהְרֵג גִּוְרוֹן זַענֵן דוֹ מַעֲנִשְׁנִין אֵלֹי שְׁמַעֲט
 אֶרֶס גִּלְפֵן זַיִן זַענֵן אֵלֹי אַנְטֶלֶפֿן גִּוְאַרְעֵן
 עִם אֹנִי גִוְעֵן זַיִנֶער אֲשֶׁר־פֶּר פֿלִבּוֹל הֶרֶב
 ר' דוד מִקְרֵאטִישׁוֹב הֵט גִּוְאַלֵּט אַנְטֶלֶפֿן
 קִיִּין וואָלֶחִי אֹנִי עֵר גִּבְרוֹן קִיִּין מַעֲזִבּוֹ
 הֵט אֹס דֶּער פֿעשִׁט אוֹיף גִּהֲלִטוֹן אֹנִי
 עֲטִלִּיכוֹ מֶאל הֵט דֶּער פֿעשִׁט גִּבְטֵט אֹנִי
 זַיִן וועלֵן נִיצוֹל ווערֵן אֹנִי דֶּער נֶאֱדָר אֹנִי
 זַיִן זַענֵן בַּעוֹהֲרִ נִהְרֵג גִּוְאַרְעֵן אֹנִי גִקוֹמֵן
 אַפֿרִיף צוֹ ר' דוד הַנִּיל אֹנִי דֶּר ר' דוד
 אִין גִּוְעֵן אֹנִי מַעֲזִבּוֹ אֹנִי עֵר גִּוְאַר גִּוְרוֹן
 אֹנִי אִין דֶּעם פֿרִיף אֹנִי גִשְׁטֵן אֹנִי מַעֲן
 הֶאט זַיִן פֿרִיעֵר גִּרוֹסִי וְסוֹרִים אֵן גִּטָּאן
 עִם אֹנִי גִוְעֵן אֹס עֵרֶב שִׁבְתִּי אֹנִי דֶּער
 פֿעשִׁט זַיִנֶער אומֶעדִיג גִּוְעֵן אֹנִי עֵר אֹנִי
 גִקוֹמוֹן אֹנִי מִקְנֶה אִרִּיִן הֶאט עֵר זַיִנֶער
 גִּווייגֵט אֹנִי דֶּר מִקְנֶה אֹנִי עֵר הֶאט זױף
 גִשְׁטֵלֶט דוויגֵן מִנְחָה מוֹט גֶּרוֹס צִיטֶר־נִישׁ
 זַיִן הָבֵן גִּמִּיגֵט אֹנִי עִם וועט קוֹמַעֵן צוֹא

קִבְלֵת שִׁבְתִּי וועט עֵר הָבֵן שְׁמַחָה אֶפֶר
 עֵר הֵט מִקְבֵּל שִׁבְתִּי גִוְעֵן מוֹט צִיטֶר־נִישׁ
 אִין הֵט גִּמִּיגֵט קִידוּשׁ מוֹט גִּווייגֵן עֵר הֵט
 זױף גִּווייגֵט אִיִּין רִגֵּעַ בִּי דֶּעם מוֹט אֹנִי
 עֵר אַוועק גִּבְאַנְגֵן אֹנִי זַיִן הֶרֶר ווי עֵר
 שְׁלֶאפֶט אֹנִי הֵט זױף גִּילִיגֵט אוֹיף דֶּער
 עֵרֶד אֹנִי שְׁטִיבּוֹל צוֹ שְׁפִרִיט אֹנִי עֵר
 אֹנִי גִלֶּעִי גִאנְץ לֶאנְג מַעֲן הֵט אוֹף אֹס
 זַיִנֶער לֶאנְג גִּוְאַרְט דוֹ אֲוֶרְחִים אֹנִי דָם
 הוֹיז גִּזִּיגֵר אֹנִי זַיִן ווייב אֹנִי צוֹא אֹס
 גִקוֹמוֹן אֹנִי שְׁטִיבֵי אִרִּיִן אֹנִי זַגֵט אֹס דוֹ
 לֶעבֶט וועלֵן שׁוֹיִן אֹס גִיִּין זַגֵט עֵר צוֹ
 אִין קֶאזֵן זַיִן אַפֿ עֶסֶן אֹנִי לֶזֶן זַיִן אַוועק
 גִיִּין אֹנִי גִקוֹמֵן הֶרֶב ר' דוד מִקְרֵאטִישׁוֹב
 אִין הֵט זױף גִשְׁטֵלֶט בִּי דֶּער מוֹר עֵר
 זֶאל זַעֵה וּסִפֵּר דֶּער סוֹף וועט זַיִן וּוְרוֹס
 אִין דֶּער מוֹר אֹנִי גִוְעֵן אִיִּין שְׁפֵלֶט אֹנִי
 עֵר זַיִנֶער מִיד גִּוְאַרְעֵן שְׁמִיִּעֶנְדִיג עִם הֵט
 זַיִנֶער לֶאנְג גִּדוּעֶרֶט הֶאט עֵר גִּוְעֵן
 אַפֿעֲקוֹל אֹנִי גִשְׁטֵלֶט בִּי דֶּר מוֹר אֹנִי
 הֵט זױף גִזַּעֲצֵט נֶעבֵן דֶּער מוֹר עֵר זֶאל
 ווייטוֹר זַעֵהן דֶּעם סוֹף וּסִפֵּר דֶּא וועט זױף
 טָאן עִם אֹנִי גִקוֹמַעֵן אֶרֶס הֶלְבּוֹ נֶאֱכֵט
 הֵט ר' דוד גִּהֲעֶרֶט ווי דֶּער פֿעשִׁט הֵט
 גִזַּאגֵט צוֹס ווייב דֶּעק דוֹר צוֹ דִיִּין פֿנִים
 אִין אִיִּין רִגֵּעַ אֹנִי דָאס שְׁטִיבּוֹל לֶעבֶטִיג
 גִּוְאַרְעֵן עִם אֹנִי דוֹרֵף דֶּעם שְׁפֵלֶט פֿון
 דֶּער מוֹר אֶרֶס דוֹ שׁוֹיִן הֵט דֶּר פֿעשִׁט
 גִזַּגֵט פֿרויף הַפֶּאַר־עֵ אֹנִי צוֹ אֵלֹי קְדוּשִׁים
 הֵט עֵר בִּי דוֹ נֶעמּוֹן גִזַּגֵט פֿרויף הַפֶּאַ
 הֵט דֶּער פֿעשִׁט גִזַּאגֵט צוֹ דוֹ קְדוּשִׁים
 אוֹף פֿון אוֹיף אִיִּין גִזִּיר אֹנִי אֲוֶר זֶלֶט גִיִּין
 טָאן אַנְקֶמָה אֹנִי דָם צוֹרֵר דָם סַעֲנֶאמֶאר
 הָבֵן דוֹ קְדוּשִׁים אֹס גִבְעֶטוֹן מוֹר פֿעטוֹן
 אִיִּין אֹנִי עִם זֶאל שׁוֹן נוֹט מַעֲרֵר אֶרֶס גִיִּין
 פֿון אִיִּיעֵר מוֹיִל דוֹא ווערֶטֶר אֹנִי וּסִפֵּר
 הֵט גִזַּגֵט זֶלֶט אֲוֶר מִבְּטִיל זַיִן וּוְרוֹס אֲוֶר
 ווייטֶט גֶאָר נוֹט פֿון אִיִּיעֵר פֿחַ דָם אֲוֶר
 זֶאלֶט וויסֵן אֹנִי אֲוֶר הֵט מִבְּלִבֵּל שִׁבְתִּי
 גִוְעֵן אֹנִי גִוְאַרְעֵן אַגְרוֹסֵר רַעֲשׁ אֹנִי אֵלֹי
 וועלֶטוֹן אֹנִי מוֹר הָבֵן נוֹט גִּווייגֵט וּסִפֵּר דָם
 בִּמִּיט

במייט מור זענען גקומען און העכער
היכלות און מען פון דרמון און אנגלפן
גווארון מחמת גרום רעש ווס און גווען
אין מור דען אלץ נוס גוויסט ווס דס און
ביז מור זענען גקומען און אנגלפן היכל
הט מען צו אינז גזגט גייט ארפ גיכער
מאכט שטיל דא שרערן פון ר' ישראל
בעש"ט היינט וועלן מור דר ציילן און
זלט וויסן אז אלו יסורים ווס איין מעגש
הט ביי זיין לעבון הייבט זוף נוס און
אקעגון דו יסורים ווס מור דען גליטן און
קידוש השם יתברך און דער יצה"ר הט
אונז מבלבל גווען אונזר מחשבה חטשו
מיר דען אים אונזער גשטוסן מוט ביידי
הענד הט ער פארט ביי אונז גמכט איין
צייכונ און דר מחשבה איפער דעם דען
מיר גמוזט קומען און גיהנם אריין אויף
אהלבו שעה ליידין צער פון דס און פל
היסורים שבעולם וואס מור דען גליטען
הייבט זוף גאר נוס און אקעגון דו יסורים
ווס מור דען גהט און דער דען אהלבו שעה
אין גיהנם אז מור זענען גקומען און גזען
אריין דען מור גזגט מור וועלן זוף גיכס
זיין פון אונזר שונאים האט מען אונז
גיעגפארט עט און נאך נוס זייער צייט
גקמן גאר אוב און ווילט זוף פארט גיכס
זיין הייבט מוזט און מגולגל ווערן נאך
אכל אויף דער וועלט האבן מיר גזאגט
מיר לזבון און דען דען הש"י אז מור זענען
בשטנען אויף קידוש השם און מור דען
גליטען גרוס יסורים און גיהנם אהלבו
שעה און היינט אז מור וועלן מגולגל
ווערן מאמר וועלן מור ערגער ווערן

בעסר מור זלן נוס מגולגל ווערן דרום
בעטון מור אייף אז און זלט מבטל זיין
דיא רייד ווס און דא גרעט אז מור
זלן אנקמה טון פארענט זיי דר בעש"ט פאר
ווס הט מען מור פון דס הימל נוס אים
גיזגט אז און וועט גהרגת ווערן עס הט
זיף פאר קערט אים גוויזן האבן זיי גזגט
מען הט אויבון מורא גהט אז מען וועט
אייף מודיע זיין וועט און זוף זייער
שטרקין מוט תפלות וועט און מבטל זיין
די גיידה אפער עס וולט אגרעסערו צרה
גווען דרייפער האט מען אייף נוס מודיע
גווען :

מעשה אז דער בעש"ט און און גקומען
קיינ מעזבון און ער גאר נוס חשוב גווען
ביי דו חסידים ביי ר' וואלף קיצעס און
ר' דוד סורקס מחמת דעם נאמן ווס ער
הט זוף גרופן מוט דעם נאמן בעש"ט עס
שטייט נוס און און אנאמן צו אצדיק און
ביי זיי גווען איין ערליכר תלמיד און
אפרומער זיי זענען גגאנגן מבקר חולה
זיין צו אים הט מען גוואלט רופן דעם
בעש"ט האבן זיי נוס מסכים גווען דר גוף
אז ער און נאך מער שלאפער גווארון הט
ר' וואלף ור' דוד אויף מסכים גווען אז
מען זאל רופען דעם בעש"ט און זיין
האבן און גזאגט דעם חולה אז ווס דער
בעש"ט וועט מוט דור היידן זלסט דו
אונז אלץ דר ציילן און אז דר בעש"ט
אין אריין גקומען הט ער גהייסן אז אלו
זאלן ארום גיין פון דער שטיב זענען
אלו ארום גגאנגן גאר איינער האט זוף
בהלמין הט דער בעש"ט גזאגט צו דעם

סיפורי אנשי סם

בעשרייבונג פון בנימין הצדיק בנימין הצדיק און גווען אנגבאי פון צדקה . איין
מאל און גווען אגרופער הייגער און שטאמ און גקומען איין ארימער פרויא צוא אים
בעטון ער זאל זוא אינטער שטיצון . הט ער און גיעגפארט אז און דר צדקה און
קיינ גראשן נוס דא אפער דו פרוי הט און גהובן שטרק צו ווייזן אז זוא וועט מוט
זיבן הייגער שטרבן פון הייגער ווען ער וועט און נוס אינטער שטיצון . הט ער אויף
איר רחמנות בקומען און הט זוא אינטער גשטיצט פון זיין קעשיגע ווי פול זוא הט
גדרפא איין מאל און בנימין הצדיק קראנק גווארון און ער און גווארן נאדינט צום
שטרייבן

קהל חסידים

חול'ה וויסן זאלסטו אז דוא וועסט
שטענדיג אונ איין זאך העסט דוא נאך נישט
פאר רעכט דרפסט דו תשובה טון דרויף
אין ער האט אים געזאגט דוא זאך וואס דאס
איז ענפערט אים דער חול'ה איז האב אונ
דעם אמת גוואלט פאר רעכטן אפער וואס
קאן אונ היינט טון זאגט דו בעש'ט צו
אויס זארג דו נישט אונ וועל זעהן אז דו
זאלסט דורך דאס קיין עיפוב נישט האבן
אונ אונ וועל דורך אריין פארעגן איז גע
נאר דו זאלסט פאר קיינס נישט מגלה זיין
וואס אונ רייך דא מוט דור אונ דער בעש
אונ פון אים אונעק גענגן הבין זיי גפרגט
דאס חל'ה וואס האט דער בעש'ט גרעט מוט
דור האט דער נישט גוואלט אונ זאגן האט
זונד אן גורופון דאס יונגול אונ האט זיי דער
צייגט וואס דער בעש'ט האט מוט אונ גרעט
הבין זיי גפרעגט דאס חול'ה אונ עס אונ
אמת וואס דאס יונגול זאגט האט דער גזאגט
עס אונ אמת אונ זיין אריין גרוסו תמיה
געווען ווי קומט דער צו וויסן וואס אונ מוט
זיך אונ ווער עס וועט זיין אין גע'דרום
האבן זיי גנייט דאס חול'ה אז ער זאל זיי
געבן תביעת פה אז ער זאל קומ' זאגן
וואס מוט אונ וועט זונד טוען נאך זיין טוט.
נאך זיין טוט אונ דער גקומן אונ האט זיין
גזאגט מען האט אים אריין גבראכט אונ
זו ערן ווי דער בעש'ט האט גזאגט :

מעשה עס אונ געווען אמלמד ער האט גהייסן
ר' משה דער אונ געווען איין גדול בתורה
דער בעש'ט אונ ביי אים גאר נישט חשוב
געווען אונ זיין מנהג אונ געווען ער פלגט
צו שיקן איין שליח גוואר ווערן אונ מען
האלט שוין נאנט צו פארבן פלעגט ער
קומן דאוויגן אמל אונ אונ זייער הארב
געווען איין תוספות במסכת שבעות צוויי
וואכן איז ער גשטאנן אויפן דאס תוספות
אונ האט נישט קענען קומן אונ דעם פשט
אמל האט ער געזעהן אונ חלום אז ער איז
אריין גקומן אונ איין היכל האט אונ דער
בעש'ט געזעהן אונ צו אים גזאגט פאר וואס

קאנט מי נישט דעם פשט פון דאס תוספות
אונ האט אים געזאגט אזו איז דער פשט האט
ער זונד אונ גחאפט פון דאס שלאף אונ
האט געענקט דאס פשט אונ ער אונ פלד
אונ גשטאנן אונ האט גנומן דו גמרא אונ
האט אריין גקוקט אונ תוספות אונ האט
געזעהן אז דער פשט אונ זייער נישט האט ער
זונד גבראכט טאמער אונ דאס אהלום אונ
דער בעש'ט ווייסט דער פון גאר נישט עס
אונ גקומען צו שלש סעודות האט דער
בעש'ט גשוקט נאך דאס מלמד רופן אונ
האט גזאגט צו אים דער פשט פון תוספות
אונ רעכט האט ער שוין גוויסט אז דער
בעש'ט האט אים גזאגט אונ איז מוט אונ
מקורב גוורן אונ איז גוורן אצדיק גמור;
מעשה אז הרב הגאון החסיד ר' יחיאל אונ
גוורן הוראדער רב איז דער בעש'ט
מיט אים גפארן אז ר' יחיאל אונ גפרון
אונ דאס רבנות אונ וועג דאנרשטאג אונ
דער נאכט זענען זיי פארלאזט גוורן
אונ עס אונ זייער פונצט געווען אונ דער
בעש'ט איז ארפ גגאנגן פון דאס וואגן
זיין דאס וועג אונ הרב ר' יחיאל אונ אונ
ארפ גגאנגן פון דעם וואג האט ער אן
גבראפון ווי דער בעש'ט אונ גלעגן אונ
דער ערד אונ דאס גוויינט אז מען זאל נישט
מחילל שבת זיין האט ר' יחיאל געזאגט צו
זיינו לייט זעהט נאר דאס צדקות פון אונ
אז ער זייןט אזו שטארק אונ פערט ער
זאל נישט מחילל שבת זיין אונ אליין וויל
ער זונד נישט העלפן אז זיי זענען גקומן קיין
הוראדער האט הרב ר' יחיאל גדרשת דו
ערשטו דרשה אונ דארטן אונ געווען
אגרוסר למדן ער האט אן גהוץ מיט דעם
רב מפלפל זיין אונ דער דרשה האט דער
רב גבעטן אונ ער זאל ווארטן
אונ שלש סעודות וועט ער אונ פאר
ענפרון דו קשיות אונ דער דרשה אז עס
איז גקומן צו שלש סעודות אונ דארטן
ביי קהל אונ פאר הגדן אפאזינדרו שטוב
וואס מען מאכט אגרוס שלש סעודות אז

מען נעמט אף איין רב זענן גוועזן
אגרוסי יעדע וחסובים אונ דר ר' מיכל
דיין דאס זוף געזעט נעבון דם רב א' ר'
וואלף קיצם ווס אזא אוף גפרון מוט דם
בעש'ט דאס זוף געזעט אונ עק טיש זגט
דער בעש'ט און האב פינד איין עניו
זען דאס דא מוט אונז דאס דער רב אן
גהובין צו זאגן דו דרשה אונ דער ר'
מיכל דאס זוף מפלפל גווען מוט אום דאס
זוף ר' וואלף קיצם אן גרופן אונ דאס
זוף מפלפל גווען מוט דם ר' מיכל אונ
דאס אום מנצח גווען נר דער ר' מיכל דאס
זוף זייער גשפארט מוט קרומע סברות
דאס שון דר בעש'ט אן גהובין צו בעטן
זיט מורנוט מבלבל דעם מוש זענען זיי
שטיל גווארן נאך שבת זענען זיי גפרון
און אברית מילה דר בעש'ט אונ דר ר'
וואלף קיצעס דאס זוף ר' מיכל און
גשפארט צו פארן מיט זיי און דם ברית
דאס ר' מיכל אן גהובין צו רעדן בחכמת
התבונה ער דאס זוף גטר אכט ווער וועט
אום דר צו אריין רעדן דאס זוף ר' וואלף
קיצם אן גרופן אונ דר חכמת התבונה
ער דאס אום גוויזן ער אונ דעם מיין
דאס איידור ער רופט זוף אן ר' מיכל
עס אונ אחידוש אחסיד זאל דם קענען
איידר דר בעש'ט אונ אונעק גפרון דאס
ער מורא גהאט אז דר ר' מיכל זאל נוט
מצער זיין דעם רב ר' יחיאל ער וועט
אום מבזה זיין פר דעם עולם מוט זיינע
אונ מוט זיינו פאלש סברות דאס דר
בעש'ט אזו גומאכט אז ר' מיכל דאס גר
פר געסן דם לערנען ער עפונט דם ספר
אונ קאן גאר נוט דאס ער גמיינט דר קאפ
אונ עפונט נוט קלאר ווייל ער דאס מער

גטרונקן דאס ער פאר מאכט דם ספר אונ
דאס גווייכערט אלולקו אונ דאס זוף גלייגט
שלאפן בוז אונ דר פרו אונער גקומען
דאווינען דאס ער גוולט לערנען דם שיעור
ווי זיין סדר אונ ווי ער עפונט דאס ספר
אונ ווייל לערנען קאן ער גאר נישט דרוינען
דאס ער שון גוויסט אז דם אונ ווייל ער
דאס פארשט ר' יחיאל אונ און תיבה
גפארין צום בעש'ט מיט גרום דהנהגה
אונ דאס גבעטן דם בעש'ט אז ער זאל אום
אום צוריק געבן זיין תורה דאס אים דער
בעש'ט גשטראפט איז זאגט אום פון
דעס וועגן דאס השיי געבן דו תורה
צו ישראל אז מען זאל זוף מפלפל זיין
מען זאל יענום מנצח זיין. דאס ר' מיכל
און זוף מקבל גווען ער זאל דם שון
ווייטער נוט טון אונ איז גווארן איין
ערלויכר יוד :

סעשה איינר אונ ר' אליהו פון סקלובקו
ער אונ גוון איינער מאן דאס ער גהרט
אמאל פון דעם בעש'ט ווער עס ווייל זיין
תפלה זאל ארום גיין זאל דאווינען מיט אום
ווארט ביי ווארט דר ר' אליהו מוט אזו
אונ דאס זוף אמאל גשטעלט דאווינען מוט
דעם בעש'ט אונ גקומען צו דו ווערטער
שקר הסום לתשועה דאס ער דם גווארט
עטלויכו מאל מיט גרום פונד אונ מוט
גרום: שהיה דאס ער אריין גקוקט אין
דעם משנת חסידים זעהן אוב עס איז
דא און דעם פונות דאס ער גזעהן עס
שטייט דרום קיין פונות נוט ווייל עס דאס
לאנג גווערט דם בעל שמם זאגן דאס
עטלויכו ווערט דאס ר' אליהו אונק גוורפן
צו דאווינען מיט דעם בעש'ט ווארט ביי
ווארט אונ ער דאס זוף גווארט ווייטער

סיפורי אנשי שם

שטרופן איז גקומען די ארימע פרוי אונ דאס אן גהויבען צו שרייען צווא גאט. רבנו
של עולם דער ווס אונ מקנים איין נפש פון ישראל אונ גלייך ווי מען הלט און
דיא גאנצו וועלט אונ בנימין הצדיק דאס מור ערנערט מוט מיינו זיין קינדער פאר
ווס זאל ער שטרופן. דאס גאט דאס תפלה צו גיהערט אונ בנימין הצדיק דאס נאך
גילעפט צוויי אונ צוואנציג יאר :

קהל חסידים

אמל איז ר' אליהו אריין גקומען צום בעש"ט פֿרעגט אים דר בעש"ט פֿר ווס קסטו איה גהערט מיט מיר צו דאווינן אזו דער אים גענפֿרט ווייל איר האט דעם פֿסוק גזאגט פֿול מאל זאגט דער בעש"ט די מעשה אזו אזו איינער האט זיך פֿר שפעטיגט אום פֿרייטאג אונ אזו שבת גבולות אונ פֿעלד אונ גוואר גוורן אגזלן אז איהודי אונ אונ פֿעלד שבת האט ער גנומן אפערד צו רייטן צום יהודי מוט דעם ווס איה קב מכוין גווען אונ פֿסוק שיקר הסום לתשועה אונ שייטש עם אונ לונגט אז אפערד זאל הלפֿון מוט דעם האט איה דם גזלן דם וועג פֿר דרייט ער האט אגנצו טאג גבולאגזוט פֿון דר יהודי אונ שבת צו נאכט פֿון דם ארמ אוועק גפארין :

מעשה אמל זאגט דער בעש"ט צו זיינו לייט נאך שבת ווי זיין סדר אונ ער זאל איה מוצ"ש זאגן ווס ער האט גזעהן אום שבת זגט ער עס אונ מור אהידוש פֿרייטאג צו נאכט האט איה נומ גזעהן ר' גרשון אין איי איה האט אום נומ גפֿונן אונ גאנץ איי אונ איה פֿר האט איה שון יא גזעהן אונ עטלעכע יאר אונ ר' גרשון גקומן פֿון איי האט ער דר ציילט ד מעשה מען האט אום מביד גווען מיט מלות מילה אונ עפֿו אונ דרשון איז דא צוויי שול אונ איין שיהל אונ חוץ לארץ אונ איינו אונ ארץ ישראל האט איה גראוויגט אום פֿרייטאג צו נאכט אונ דר שיהל פֿון חוץ לארץ דר נאך האט מור דם הארץ ווי

געטון פֿר ווס האט איה נומ גראוויגט אונ אונ דר שיהל פֿון ארץ ישראל פֿון איה שון מארגן גקומן דאווינן אונ שיהל פֿון ארץ ישראל דרופֿר האט אור מוה נומ גזעהן פֿרייטאג צו נאכט אונ ארץ ישראל: מעשה הרב ר' מיכל זלאטשוב מגיד אונ אמל גוועזן ביי דם בעש"ט פֿרייטאג אונ דר פֿרו זגט דר בעש"ט צו אס פֿאר אהיים האט ער זיך גוטכט ווי וועל איה היינט געמון היינט אום ערב שבת אפֿור אונ אונ גקומן אונ ביהמ"ד אריין דווינן אונ האט מעכיר גווען די סדרה עם אונ גקומן צום אן בייכן די אורחים זלון עסן האט דם בעש"ט ווייב גפֿרעגט ווי אונ ר' מיכל האט מען גזגט דר רבי האט אום גהייסן אהיים פֿארן האט זי געשוקט אונ ביהמ"ד אריין אום רופן אונ ער גקומן האט דר בעש"ט גזגט זעין דוה עסן זלסט תיפק אהיים פֿארן די וועסט הבין אפֿור אהיים ווי ער האט אפֿ גוגעסן אונ ער גקומן ארום האט ער גזעהן איינור שטייט מוט אונאגן פֿרעגט אים ר' מיכל פֿון וואנן פֿוקט די זאגט ער פֿון אלוק איה פֿאר אהיים אונ אלוק פֿון מעזבון אונ זיבעצין מייל פֿרעגט אום דר בעל עגלה ווי וועלן מיר שבת הלטון זגט ר' מיכל ווי עס וועט אום קומן האט ער גרונגען דעם בעל עגלה אונ ער אונ געקומן צום בעש"ט גזעגנען זיך זאגט דר בעש"ט צו אים די וועסט קומן אהיים וועסטו מרפֿון דיין ווייב גייט שווער צו קונד זאלסט אלו ווייפֿער אונ עק מרייבן אונ די זלסט איר איין רוימען אונ אור אויער וועט זי

סיפורי אנשי צדק

בעשרייבונג פֿון הלל הזקן הלל אונ גווען פֿון בבל גקומן אונ ער קיין ירושלים גאנץ ארום אונ דער צייט זענן גווען דוא האש הסנהדרין שמעיה אונ אבמליון זיי האבן גמאכט אמתקנה מעו זאל הלטון צוא גישלסען דם ביהמיד אונ גשטנן אונעכטער ביי דער טור אונ האט קיינום נומ אריין גילאזט הלל האט גמוזט ביי טאג ארבייטן דוא העלפט האט ער גהאט פֿר זיך צום עסן. דוא צווייטע העלפט האט ער גגעבן דעם וועכטער ער זאל אום אריין לאזן אונ דעם ביהמיד איין מאל האט הלל דעם טאג נומ פֿר דיגט האט דער שומר אום נומ אריין גילאזט אונ

ד'ם שטיח אויג ער ד'ם אויס צו רוסן א'ף
שטיכר אויג ד'ם ד'ם מת מ'חל גווען ד'ם
שטיח ד'ר נאך זגט ד'ר בעש'ט צום רינד'ר
גיי זעה גאר ווס טוהט ד'ם קליינ' פערדל
ווי ער גייט זעהט ער ד'ם פערד אויג טוט
ד'ער רינד'אר ד'ם פ'ר שטאגן ד'אם אויג
פ'ונד'אי גוט אימזיסט ד'ם ד'ר בעש'ט אויס
גזגט ד'ר מענש ווס אויג ד'ור שולד'יג ד'ם
שטיח ד'ם מען אויבין גיפסקת ער זאל
ד'יר אפ ארבייטן פ'ר ד'ם געלד מוט גחת
רוח ווס ער וועט ד'ור גחת אן טון אויג ער
מגולגל גווארון אויג ד'ם פערד ד'רום ד'ם
ער ד'ור גרום גחת רוח אן גטון אויג אזוי
ד'סט מור גשענקט ד'עם שטיח אויג אויך
ה'ב אויס מ'חל גווען ד'עם חוב אויג ער
שון פריי גווארן ד'רום אויג ד'ם פערדיל
גיפגרת ער אויג ארום פריי :

מעשה ד'ר בעש'ט אויג אמל גווען אויג
פולגאי אויג ד'ר אלט'ר שטאט אויג ער
גיפארון אויף ד'ער גיי שטאט אויג ד'אם
ד'רזעזן ד'ם בית החיים פון ד'ער גייא
שטאט ד'ם ד'ער בעש'ט ד'ר זעהן אויף
אקבר איין אור גדול אויג ער גגנגי זעהן
ד'ם קבר אויג אויף ד'ער מצבה גישריבון
משה עבד ה' זגט ד'ר בעש'ט געבון אויס
וועט לוגון ר' דוד אויג ד'ר גיי שטאט אויג
גווען איינור מען ד'ם אויס גרופען ר' דוד
פ'רקום ווי ער ד'ם ד'ם גיהערט פ'ן ד'עם
בעש'ט ד'ם ער זוף ד'ר ש'רקין וורום ער
ד'ם גמיינט אז ד'ר בעש'ט מיינט אז ער
וועט שטרבן זגט ד'ער בעש'ט צו אויס
ש'רעק ד'וד גוט אויך מיינ גוט ד'וד ד'ו בוסט
גייט ד'ר דוד ווס אויך זאג אז עס אויג גווען
צוועלף יאר נאך ד'ם בעל שמש טוט אויג
גקומון הרב מוהרר דוד פ'ורקס קיין
פולגאי אויף שבת חזון אויג ד'ער אלט'ר
שטאט אויג ער גפרן צום פולגאי רב אויג
ער ד'ם רשות גנומון ביי ד'ם רב אז ער
זאל

האבן ד'אם קינד גיך ד'ער ר' מיכל אויג
אנוועק גפרון אויג אויג גקומי אהיים צוויי
שעה פ'ר נכט אויג עס אויג אויג גווען ווי
ד'ער בעש'ט ד'אם גזאגט אויג זוא ד'אם
גדאט אזכר ד'אם אויג גווען ר' יוסף
מ'אמפעלע זל :

מעשה ד'ער בעש'ט אויג גפרון אויג
וועגים אויג אויג גקומן אויג אדארף ווס
ד'ר רינד'ר אויג גווען פון זיינ' לייט ד'ם
ער גמכט פון זיינ'ט וועגן אסעודה ד'ר
ווייל ד'ם ער גרעט מוט ד'עם רינד'ר ווי
עס פירט זוף מוט אויס וועגן ד'ר פ'רגסה
זאגט ער אויג בון אויג גמיינעס שטייגער
פ'רעגט אויס ד'ר בעש'ט ד'ו האסט עפ'ים
גוטע פערד זגט ער יא זגט ד'ר בעש'ט
לאמיר גיין אויג שטאל אריין זעהן זיינ'ט
פערד זעגן זיי גגנגון אויג ד'עם בעש'ט
גיפעלן אקליין פערדיל אויג בעט אויס ער
זאל עס אויס ש'ענקין זגט ער ד'ם קליינע
פערדיל אויג ביי מור זייער חשוב וורום עס
גישטייט פ'ר ד'ריי פערד אויף ד'עם ארם
ווי ד'ריי פערד קענן גוט ארויס ש'לעפ'ין
ש'לעפט ער ארויס עס ד'ם זוף שון פמה
פ'עמים גיטרפן אז אור ווילט איין אנד'ר
פערד ד'ם בעסטו וועל אויך אייך ש'ענקין
ד'ר בעש'ט ד'ם זוף גוט וויסענדיג גמכט
אינהעט ווייט'ר אויג אשעה ארום מפת זיין
מעמד אויב ער ד'ם עפ'ים חובות זגט ער
אויך ה'ב חובות ביי פול מענשן זגט ד'ר
בעש'ט אויך בעט ד'וד ד'ו זלסט מור ווייזן
די שטרי חובות ווייזט ער אויס ד'ם ד'ר
בעש'ט ד'ר זעהן איין שטר חוב זגט ער
צו אויס אויך בעט ד'וד ש'ענק מור ד'ם שטיח
זגט ד'ער רינד'ר רבי ווס טויג אייך ד'ר
ווס אויג גיחתמת אויף ד'ם שטיח אויג שון
לאנג טוט אויג עס אויג גאר גוט גיבליבן
פון אויס צו צלן זגט ער אויך וויל פ'רט
די זלסט מור ש'ענקן ד'עם שטיח ד'ם ער
אויס גישענקט ד'ם גנומען ד'ער בעש'ט

סיפורי אנשי סם

ביהמ'ד אויג ער ארוף אויג ד'עם דאך אויג ד'ם דאך קאפ אריין גילייגט אויג פ'ענסט
צו ד'ערון תורה פון שמעיה אויג אבטליון ד'ם אויג גווען אויג מ'טען ווינטער . ד'ריי
איידין

קדח חסידים

זל הלטן שבת אונג דר נייער שטאט דא
ער נישט גטרפן דעם מגיד פון דר נייער
שטאט האט ער שבת גהלטן אונג דער
נייא שטאט אונג מגידס שטיב האט זיך רי
דוד פון ווינדרט גנגן שבת וום מו אונג דא
אז דר מגיד אונג נישט אונג דר היים אונג בין
דאך נישט גקומן אהער נאר זעהן מוה מוה
דעם מגיד היינט אונג ער נישט דא אונג אונג
בין פרט גיבליבן דא שבת הלטן מוצאי
שבת וום אונג גווען תשעה באב אונג ער
של אה גווארון דא ער גרופון דוא חברה
קד שיה אונג דא זיי צוואה גילזט אז מען
זאל אים גייגן ביי דעם קבר וום אויף דר
מצבה שטייט משה עבד ה' אונג אונג מרגן
אום וונטאג פיום תשעה באב נפטר גווען
אז דר עולם אונג גקומן אונג דעם בית החיים
הבון זיי זיך גחידושת ווי ער דא גטרפן
אז דר דרטן גווען דו מוטר פון דעם מוכיח
אזקנה דא זוא זיך דר מנט אז זוא דא
גהערט פון דעם בעש"ט אז דר בעש"ט
דא גזאגט דא וועט לוגען דוד ביי דעם
קבר הבן זיי גזעהן אז דעם בעל שמים
רייד אונג אמת :

מעשה איינער אונג גפרון צום בעש"ט
אויף יום פפור אונג ער גפרון דו נאכ
וואס גהער צו ערב יום פפור איין נכט
בדי ער זאל אן קומן צום בעש"ט אויף
יום פפור ער אונג גקומן אמיל פון מעזבון
אז עס אונג טאג גווען דא ער זיך גטרפט
עס אונג דאך שוין גהינט פון דר שטאט
מע בון אונג דעם פערד אונג אונג מיד אונג
וועל מוה דא שטעלן אונג פערלד דווינגן
אין דעם פערד וועט זיך אפ רוען נאך דעם
דווינגן אונג ער זייער שלפריג גווארון דא
ער זיך גלייגט שלאפן אז ער שטארק
אנשלאפן גווען אויף אנגעצו טאג ווי ער
חפט זיך אונג פון דעם שלף זעהט ער עס
איז שון בין השמשות מען טאר שון נישט
פארן דא ער זיך מצער גווען ווי פול
גייעות ער דא גהט בדי ער זאל קומן
צום בעש"ט אונג י"ב אונג היינט מוה ער

הלטן י"ב אונג דעם פערלד נישט ווייט פון
דער שטאט אונג דא גוויינט אונג גשריגן
אנאנצו אכט אונג אנגעצו טאג אז ער
דאט דעם גטון מוה זיין פשיעה אונג אז
ער אונג גקומן צום בעש"ט דא ער גמכט
פון דעם אנגעקטיר אונג דא גזאגט ער
אז נישט שולדיג מען דאט אים אז פון
אובן גייעט אז ער זאל בלייבן אונג
פערלד י"ב בדי ער זאל מעלה זיין אלו
תפלות וום אונג פערלד :

מעשה אונג אלט קאסנטין אונג גווען
איינער דאט קיין קונד נישט גיהט אונג אונג
גווען מקרב צום בעש"ט אונג אונג עטליכע
מאל גווען ביי דעם בעש"ט מכה קינד
אמל דאט אים דר בעש"ט מבטיח גווען
אז ער וועט הבן אפן זכר אונג דאט גהייסן
זיך מודיע זיין אז דעם קינד וועט גפרון
ווערן ווי דאס קינד אונג גפרון גווארון
אז ער גקומן צום בעש"ט ער דאט גמיינט
ער אונג מבשר אפשוה דעם בעש"ט ער
וועט הנאה הבן וום זיין וורט אונג מקוים
גווארן אפר דר בעש"ט דאט זיך פריער
אין גהלטן פון אים אונג דאט אן גהובן
שטרק טרערן לאזן דאט זיך דר פטר דר
שרקון אונג פרגט אים וום וויינט אונג
דאט ער אים גענפערט אונג זעה אז ווען
דאס קינד וו ט זיין בר מצוה וועט ער
דער טרינקן ווערן נאר עס אונג פאר
האדן איין תקנה דרוף מען זאל אים
דעם טאג היטן שטרק מען זאל אים נישט
לאזן דעם טאג גיין צום ווסער קען ער
גיצול ווערן אפי דער טאג זאל נאר
אנוועק גיין אונג דא מוה דו וועסט בון
זיין בר מצוה פון געסן דו זאל וום אונג
זאג דור איין סימן זאג אונג דור אז דעם
טאג פון זיין בר מצוה וועט ער אן טאג
צוויי זאקן אויף איין פיס אונג וועט זוכן
דעם אנדרן זאק בון פון אונג דור מזהיר
די זלסט אים היטן דעם טאג אונג אז נישט
וועט ער בונדאי דר טרינקן ווערן בון
זלסטו מזהיר זיין דיין ווייב אונג דיין הויז

דער עולם גקומן צום וואסער באדון זוף
פון דער גרוסער הויך ווס עם איז גווען
אנגעצונטאג איז גווען איין עולם ביי דם
טיף האבן זיין גזעהן ווי עם איז ארום
גקומן אנשטלט פון איין קאפ מוט צוויי
הענד און דעם טיף איז דא גזעט זיין
איז נישט דא אזו הבין לא גזעהן אונד גהערט
נאך דעם דאט שוין דער בר מצוה יונג
אויף גהערט חשק האבן לופן צום
נוסר און איז אנשטלפן גווארן און דא
בייזע גזעהן איז פיל גווארן אז דא טא
דא גפעלט אזו ווי דא בעשט דאט גזעט
אין דם קינד און מגודל גווארן מיט אלעם
גיסם עם איז און שוין אהאר נישט גקרימט
גווארן :

דא מעשה האבן מור גהערט בשם הרב
הקדוש מנחם נחום משערנביל זצ"ל :
נישט ווייט פון מעזבון איז גווען איינער
אלמדין מופלג איין עושר און פלעגט צו
הנדלן קיין ליפסקער דאט פון פמה שנים
נאך דא חתונה קיין קינד נישט געהט און
דאט נישט גוואלט פרון צום בעשט אמל
דאט ער גדרפט פרון קיין מעזבון און
איז איין גשטנן ביי זיין גושן פריינד ווס
זיין הבן זייער וואל גלעבט ביי אנאגדר
הבן זוף איינער דם אנגדרן שלום גזעבן
אין הבן איינער דם אנג רן גפרעגט ווי עם
פיהרט זוף מוט משא ומתן הן און אנגדרו
זבון דא סוחר דא ציילט ער דאט קיין שום
קינד נישט געהט פון דא חתונה אן זגט און
דא בעל הבית פון מעזבון פון ווס גייסט
נישט צום בעשט פמה ופמה לייט פרון צו
אים און דא ווילסט נישט היינט פיסט דא
דא קום מוט מור לאמר גיין צום בעשט
ווס וועסטו אן ווערון און וועל אום געטון
אז ער זל זוף מתאמץ זיין פון דיינוט וועגן
דא דאט אום נישט גקנט מעיז זיין און איז
גקומן מוט אום צום בעשט דאט אום דא

גזינד אז זי זאלן דם גרענקין עם דאט
גדעקט אזו אציט פון דרייצן יאר איז
פון געסון גוין רין דאט מעשה פון דעם
קינד און פון אלד הויז גזינד עם איז
גקומן דעם טאג אז דם קינד איז גווארן
בר מצוה איז דא פאטר גנגון און שויל
אריין און דא פרי איז זיין זעהן דא ווס
איז גווארן בר מצוה דאט ער אום גלזט
שלפון אז דער פאטר איז גקומן אהיים
דאט ער גזעהן ווי זיין זון דער בר מצוה
זיכט עפוס פון איין ווינקעל צום אנגדרן
ווייגיל פלעגט ער אום ווס זוכסטו זגט
ער איין זאק און גוייס נישט ווי ער איז
אהין גקומן נא ווי דא פאטר גיט אגליק
גייט ער צוויי זאקן און איין פום דאט
זוף דער פאטר דא מנט און דא רייד פון
בעשט און דאט אז גהויבן צו הוואן אום
ער זאל נישט גיין צום טיף און דם טאג
איז גראד גווען איין גרוסער הויך און דא
דער עולם איז גקומען באדון זוף און
נוסער און דם קינד דאט זוף ארום גחפא
פון דער שטיב און ער איז גילפון צום
טיף דאט מען דם דא גולט און מען אום
נאך גלפון מען דאט אום גחפא איידר
ער איז אן גקומען צום טיף און דער
פאטר דאט גזעהן אז עם שלעפט אום דאקא
צו לופן צום טיף דאט ער אום גנומן אין
דאט אום פ שלסון און אהדר גאר אליין
מיט אגושטן שלם און דאט דם שליסל ביי
זוף גהלטון און דאט קיינום נישט גוולט
גטווען דם שליסל דם קינד דאט זייער
גשריגן אנגעצונטאג פאטר דא רחמנות
עם איז מור זייער היים לאז מוד גיין פדין
אין ער דאט גשריגן ער איז דא שטיג דאט
ער מורא גהאט צו געבן אום אפילו
אטרוינק ווסר וורום ער דאט מרא גהט
קמר וועט ער זוף מוט דעם וואסער דא
ווארגן אז עם איז גקומן נאך מנהא איז

סיפורי אנשי שם

איילן שניי איז אייף אום אז גפון ער איז שוין פמעט גלעגן אן איין גשמה און
דער פרי זעגן גקומן שמעיה און אבטליון האבן זיין גזעהן אז עם איז טינקיל דאט

קהל חסידים

אום תיכף ומיד מודיע זיין אז דס ווייב
הט גהט דעם בן זכר הט דר פאטער פאר
געסן אן דעם אום הט דעם בעש"ט נומ
מודיע גווען דס קינד הט אן גהוּבן צו
וואקסן איז ער גווארן אַמענש עם איז
אום נומ איין צו האלטן ביים רבי ער
הט נומ גוואלט בשום אופן לערנן דעם
פאטער הט זייער פאנק גטון איז האט
גאר חרטה גהאט ווס ער האט גהאט
אקינד הט ער גזאגט הללואי וואלט איך
פעסער גאר נישט גהאט קיין קינד ויהי
עם הט זוף ווידר גטראפן אז ער איז
ווידר איין גשטאנן ביי זיין גוטן פריינד
אום הט אום דער ציילט דו אנגעסען ווס
ער הט פון זיין זון זאגט צו אום דער
מעזבוזור איך געדענק אז דר בעש"ט הט
גהייסן אז דיין ווייב וועט האפן אזכר
זאלסטו אום מודיע זיין אום דוא דאסט
אום נישט מודיע גווען זאגט ער צום בעל
הבית פון מעזבוז איך הב מור גטראכט
אז דאס איז אלץ נומ פון דעם בעש"ט

סיפורי אנשי שם

בעש"ט גזגט אז דו וועסט מוץ פלגן וועט
דיין ווייב האפן היינטונגס יאר אזכר דו
זאלסט אנוועק ווארפן דיין האנדל אום
זלסט פאר קופון דיין סחורה אום זאלסט
דינגן דו ראנדו ביי דיין שררה איז אום
דו רייד גיט אריין גנגן וורום ער ווייסט
וואל עם אום שין פופצען יאר אז ער
האלט נישט קיין יהודי ביי זוף אין זיינו
דערפאר ער הט זוף גטרקט ער אום אום
גאר מדהה מיט רייד אז ער אום גקומן
אדיים הט ער נישט גוואלט גיין צום שר
זוארום ווי קאן ער דאס גאר אן מיטען
פאר טאג הט דער אדן נאך אום גשיקט
אום הט אום גגעבן דו אראנדו האט ער
געזעהן אז דעם בעש"ט רייד איז אמת הט
ער אזו גטון ווי דער בעש"ט הט אים
גזגט אום עם איז מקוים גווארן זיין ווייב
הט דס יאר גהאט אזכר אום דער בעל
שם הט אום אן גזגט בשעת אז ער הט
אום צו גזגט אז ער וועט האפן אפן זכר
אז דס קינד וועט גבוירן ווערן זאל ער

איינער גפרעגט דעם אנדרן ווס איז דו מעשה ווס עם איז פינסטער הבן זיי גוט
אדן גקט אום הבן דער זעהן אַמענשן גזיכט הבן זיי גשיקט מענשן מעז הט פון
אום אפ גרומט דעם שניי הט מען גפינן דעם הלל ליגן האלב שוט מען הט
אום אריין גיפרענגט אום דעם ביהמ"ד הט ער זוף אן גיווארומט בוז ער איז צו
זוף גקומן : דס ענוות אום זיין געדולד אום זיין גוט הרץ פון הלל אום גאר אום
בשרייבלך . ער אום אום זיין לעבון נומ גווען אום פעס איין מאל האפן זוף גוועט
צוויי מענשן אז דער ווס וועט קענען הלל בייז מאכן וועט בקומען פיר הונד'ט
גולדען עם אום גווען ערב שבת פאר גכט הלל הט זוף ארום גוושען לפבוד שבת
איז גקומען דער מאן ווס הט זוף גוועט אום הט זוף גשמעלט ביי דו טור אום הט
גישריגן ווער אום דס דא הלל . ווער אום דס דא הלל. הלל הט זוף איינגהילט אום
אמנטיל אום ער אום צו אום ארום גגאנגן ווס פאר לנגסט דוא מיין קינד הט הלל
דעם מאן גיפרעגט . הט יענער גיענפֿרט אום הב דוף צו פֿרעגן אגרוסע שאלה.
פאר וואס זענען דוא קעפ פון דוא אייגוואנר פון פֿבל קיילעכדיג הט הלל גיענפֿרט
אגרוסו שאלה דעם גיפרעגט מיין זון ווייל זיי הבן נומ קיין קלוגע אום גשיקטע
העפאמעס (פאבים) דער מאן אום אנוועק גגאנגן אום אפאר מינוט אום ער ווידער
צוריק גקומן אום הט גרופן ווער אום דס דא הלל . ווער אום דס דא הלל . אום
ער ווידר ארום אום הט אום גזגט ווס פאר לנגסטו מיין זיהן . הט יענער גזגט אום
הב אגרוסו שאלה צו פֿרעגן פאר ווס זענען דו אגען פון דו תלמידים שוואד אום
קרום . הט הלל גיענפֿרט ווייל זיי וואנען אום זאמדיגע ערשער . דער מאן אום

אינ וואלד אשטיבל מיט לעבט פֿרענון
 דרינון הט ער זיך גטראכט עם איז שון
 פאלד שבת לאז זיין וואס עם וויל אונ
 אזו אריין גקומן הט ער גזעהן ווי איינער
 שטייט אונ איינער איז אמשרת אונ ער
 אזו גאר אזו גקומן ווי ער שטייט וורום
 אלע פגדים זענן גבלופן אף דם וואגן
 איז גקומן דר משרת אונ הט גטראכט
 אהעמד אונ שבת קליידר הט ער זיך אן
 אן גטון אונ הט זיך אף גשילט דווינען
 נאך קבלת שבת ותפלת מעריב האט
 דער בעל הבית פון דעם שטיבל גזאגט
 שבתא טבא מיט גרויס שמחה אונ מען
 הט גטראכט וויין אף קידוש אונ האבן
 גגעסן זייער גוטע מאכלים אונ מען הט
 גטראכט אפעטול אום גבעט הט ער זיך
 גלייגט שלאפן אונ קיין שום אשה הט
 ער דארטן נישט גזעהן עם איז מיין נישט
 גווען גאר דר מענש אונ אמשרת מארגן
 פריא זענן זיי אויף גשטאנן אונ האבן
 גראוויגט שחרית ומיסקא אונ הבן ווידער
 גטיינקואסד ווייזן דר סוחר הט זיך גלייגט
 שלאפן ווייל ער הט פול וויין גטרונקן
 הט דער סוחר גשלאפן ביז מנחה אונ
 אזו אף גשטאנן מנחה דאוונון אונ הבן
 אפ גגעסן שלש סעודות נאך הברלה
 גייט דר בע"ה פון דם שטיבל צום סוחר
 שלום געבן אונ הט אום גפרעגט וואס
 מיט אום מיט זיך הט ער אום דר ציילט
 ווי ער אזו פר-בלאגזיט גוורן אונ ווייסט
 נישט ווי דו סחורה אונ זאגט צו אום דער
 בע"ה אז דו ווילסט פאר קוף מיר דיין
 סחורה האלב וועל אוף דיר צאלן תיפק
 אונ הלב וועל אוף דיר צלן אין פֿרעסלו
 אדר אונ לייפציק דר סוחר הט אום נישט
 גקאנט מעיז זיין אונ הט מיט אום אמקח
 גמאכט האמשע עם איז דאך אום זייער
 שווער גווען צו פר פארקן אזו פול געלד
 ווי ער הט מיט אס אמקח גמאכט אונ

מעשים וום דער שר הט מור פר דוונגען
 די אורענדי ווייל ער הט גטראכט געלד
 דייכר הט ער מיר פר דינגן זאגט דר
 בעל הבית וואס עם אזו גווען אזו פאר
 פאלון היינט קום מיט מיר צום בעשיט
 לאמור הערן וום ער וועט היינט זאגן
 זענן זיי גקומן צום בעשיט אונ האבן
 אום דער ציילט זאגט ער צו דעם סוחר
 וום אזו גווארן א-אנדאר מיין עצה איז
 היינט אז דו זאלסט פר קופן אלו זאבן
 פון דער אורענדי פ-וינפן תבואת וכל
 הכלים וום גהער צו אריינדאר אונ זלסט
 וויד- ווערן אסוחר קיין לייפציק אונ
 זלסט זיין איא-אונטר וועגנס אונ אז
 דו וועסט קומן אהיים וועסטו שון דער
 ווישן דיין וו איז אלמדין מופלג אונ
 גאר איין אנדר- מענש דר הט אזו גטון
 אונ הט אלדינג פר קופט אונ איז גפרו
 קיין פֿרעסלע אונ הט זיך דארטן פיסלד
 ווייס אן גקופט סחורה אלו סוחרים זענן
 אנוועק גפארן אונ ער הט זיך פר זוימט
 ביז ער הט שון פר גאר דעם געלד אן
 גקופט סחורה אפער עם אזו נישט מיין
 גווען ווי פיר חדשים הט ער זיך מנישב
 גווען ער וועט פארט אנוועק פארון פון
 פֿרעסלו מיט דר סחרה אונ הט גהייסן
 איין שפאנען דו פרוקי מיט סחורה אונ
 הט זיך גטראכט אוף וועל אונטר וועגנס
 פר קופט דו סחורה אונ וועל ווידר פארן
 קופון סחורה אוף וועל אזוי טון ביז עם
 וועט זיך אים לאזן איא-אונ אונ אנוועק
 גפארן עם אזו גקומן אונטר וועגנס אום
 ע"ב שבת זענן זיי פר בלאגזיט גווארן
 אונ האבן אגאנצן טאג גבלאגזיט ביז
 נאכט הט ער זיך מנישב גווען מיט דעם
 משרת מען זאל דא לאזן שטיין דיא
 פרוקי אונ זאלן גיין זוכען דעם וועג ווי
 דער אונ אנוועק גגאנגן פון דעם וואג
 אקעגן היינדרט איילון הט ער דר זעהן

סיפורי אנשי שם

אנוועק אונ אזו אונ אפאר מינוט ווידער גקומען אונ האט גרופען ווער אונ דא
 הלל

ער הט אום מסלק גווען זיין געלד און
דער נאך זגט ער צום סוחר לאז גריסען
דארטן דעם בעש"ט פון מעזבון פרעגט
ער אום ווי אזאל און זאגן פון וועמס
וועגן זאגט ער די זלסט זאגן יונה הט
איז גלאזט גריסן דר סוחר און אהיים
גפארן מוט גרום שמחה און איז גקומן
אהיים און הט דר ווישט זיין זון איז דר
היים ער איז אגרוסר למדן און אגרוסר
מתמיד דער נאך איז ער גקומן צום
בעש"ט און הט אום דער ציילט גאר די
מעשה הט דר בעש"ט גפרגט און יונה
וום מוט זיך מוט אום הט ער גזאגט ער
הט אייך גהייסן לאזן גריסן האט דער
בעש"ט גזאגט דס און יונה בן אמיתי :
מעשה פון דעם בעש"ט הקדוש וואס
הצדיק מקאמינקא הט דס דער ציילט
בראפשיין על הווא צייט :

ווי אלו צדיקים זענן זיך צו זאמן גפארן
קיין ראפשיין אויף דר יאר צייט פון
דעם הייליגן ראפשיצער רב איז גקומן
איין אשה און הט גוויינט פר אלו צדיקים
רבנים איך האב די פריגע וואך גגעבן
איור אכט היגדרט רייניש פסק ער זאל
פארן אויף די דער ר צו זאמן קויפן
פלאקס על חצי רוח איז שוין עטליכע
טאג האב איך גאר גיט גהערט פון אום
און היינט בין איך גוואר גווארן פון
היימישע מענשן אז זיי ווייסן זיכר אז
ער און גשמרפן מוט וויט און אדארף
וום מוט מיין געלד מוט זיך ווייסן און גיט
רב מוט מיר איין עצה דא זיצען אלו
צדיקים צו זאמן ווי מלאכי אלהים וום
צדיקים זענן גוואר איז השיי מקיים אז
הבן אלו צדיקים נבטיח גווען דר יודענע
אז דס געלד וועט זיך אפ זוכן און הצדיק
ר' שלום מקאמינקא אויף גשמאנין אויף
זיינו פום און הט גזגט און צו דר יודנע

קוקט זיך אום שטייט זיין פרוקו מוט
סחורה הט אום זייער פר דראסן וום ער
הט פר קופט די סחורה אז זוא איז שוין
דאנאר ער הט מורא גהט משנה צו זיין
ער האט זיך גטראכט ווי וועט ער אפ
לייגן די סחורה ער הט דך דא מיין גיט
נאר דס שטיבל און דער בעיה פון דעם
שטיבל זאגט צו אום גיב מיר די סחורה
ווי מען הט ארפ גנומן די סחורה הט ער
געפונט אטור אין אקעלור אריין און הט
אפ גלייגט די סחורה זיי האבן גהט איין
חשבון ווי פיל די סחורה מרעפט אן איז
הט מסלק גווען האלב געלד פמה אלפים
רענדל ד פ האלב און אויף דר אנדרר
העלפט הט ער אום גגעבן אנועקסל און
הט גחתמת גאום יונה הט זיך דר סוחר
מישב גווען און דארף דאך מיר נאך
זוימון ביז דס יאר ווי דער בעש"ט האט
גזאגט בן וועל און ווידר פארען קיין
ברעסלוי און קיין לייפסק און וועל מור
ווידר איין קופון סחורה ביסלעך ווי ער
איז גקומן קיין לייפצוק און הט אן גהובן
נאך פרעגן אויף דעם סוחר יו הוויסט
קיין נוט ווער ער און און מען הט גזגט
ווי און גהערט גוורן אז מען זאל פארגן
סחורה אזעלכן וום מען קען גיט ווי ער
און ארום גפארן פון דר שטאט בגעגונט
ער דעם מענש פון דעם שטיבל הט זיך
אום גרדט אז דס איז דר מענש רופט זיך
אן דר מענש פון דעם שטיבל און זאגט
צום סוחר בייא דור האב און אנועקסול
אויף פמה אלפים רענדלויף גיב מיר דאס
וועקסול און און וועל דיר מסלק זיין דיין
געלד פרעגט ער אום ווער זענט אור זגט
ער וום דרפסטו ווייסן ווער איך בין אבי
און וועל דיר אפגעבן דיין געלד נאר
די זלסט מור אפ געבן מיין וועקסל דער
סוחר הט אום אפ גגעבן זיין וועקסול און

סיפורי אנשי שם

הלל ווער און דא הלל . הלל און ארום גגאנגן און האט אום גזאגט וואס פאר
לנגסטו מיין זון הט דער מאן אום גזאגט און האב אנויבטיגן שאלה צו פרעגן פר

הערט מיך צו איין יאג איין אז אלע
הבטחות זענען גאר נישט און דס געלד
און פאר לורען גאר ווער ווייסט ווס פאר
אנגלגול איר זענט און דער יוד אפטר
ערשט אצונד גקומי בעולם הזה ער זאל
זיך פאר איין אפ געבן דאס געלד
און ווייטער דעם ער שון מתקן גווען ווס
ער דעם ברדפאט לב און ער שון נפטר
גוורן און דעם זיך גקערט צו אלו צדיקים
און דעם צו זיי גזאנט מורי ורבותי הערט
מוך אום וועל אויף איין דר ציילן איין
מעשה פון בעש הקדוש זכותו יגן עלינו:
בין דעם בעש הקדוש און גווען אזוי
אמעשה אין רישא און גווען אנדול
אגרוסער למדן און אגרוסר וחסן קיין
חסיד און ער נישט גווען דעם ער אפר פל
ימיו גהערט לופען דעם בעש הקדוש
פאר אצדיק פלא ווס טוט איתות נפלאות
דעם ער משתוקק גווען ער זל אום קענען
דעם ער גהייסן איין שפאנן ויין קארטע
מיט די פערד און דעם זיך מוט גנמן איין
משרת וויא אנגביר און און גפארן קיין
מעזבו :

וויא ער און גקומן קיין מעזבו און ער
גנגן צום בעש הקדוש זכותו יגן
עלינו ער דעם גטראכט דער רבי וועט
מיט אום פשטים שמיסען אודר קבלה
צום סוף דעם ער מיט אום גאר נישט גרעט
גאר פון וועלט זאכען דעם גביר ארום
גנומן עטליכע רופעל און דעם געעבן
דעם בעש פאר אפדיון פערענט אום דר

סיפורי אנשי סם

בעשט אר גיט מיר אפדיון זאנט מיר
ווס פעלט איך ענפערט דער גביר מור
פעלט פרוך השם גאר נישט איך בין איין
גרוסר גביר און איך דעם גרום שפע און
קינדער ווער שיינו תלמידי חכמים איידמס
תלמיד חכמים און קינדס קינדער תלמידי
חכמים אלו גרוסר עשירים און איך בין
מור קבע עתים לתורה און בין עוסק
בלימודי נסתר גם פון מור פעלט חזי גאר
נישט און אפדיון און ווער גשמאק צוא
נעמון ווארום עס און ווער זעלטן איד
זאל פערענגן אפדיון דעם רבי און זאל
אום נישט צו פערענגן דס הארץ דען געדר
אינגביר יוד ווי זיין פקשה און איינר אויף
איין חולאת רחמנא ליצלן אדער אויף
קינדער בעטון און פון תפיסה אפ בעטון
אדר פרנסה ווי געדר יוד קומט מוט זיין
צו פראכען הארץ צום רבי און דר גביר
גיט דעם רבי אפדיון און זגט עס פעלט
אום גאר נישט פערענט אום דער בעשט
ווס בוסט גקומן צו מיר ענפערט דר גביר
בלויז אויף זאל קענען דעם רבי ווייל אויף
דער אלץ די מותם פון איין געטליכען
מענטש דעם און אום גוואלט אליין קענען
זאנט צו אום דר בעשט נוא אס פון אז
די פוסט גקומן בלויז די זאלסט מוך קענען
קוק מוך גוט אן און ער מוך אום וועל
און דור דר ציילן איין מעשה דער מוך
אפר גוט אום: די מעשה און און גווען
עס און אמאל און אשטאט גווען צוויי
גבירים זי האפן גיט צוויי יונגלעך און

ווס די פוסט פון די אפריקאגיר זענען ברייט . האט הלל אום גענפערט ווייל זיין
וואנון צווישן זימפון און פלטים . דעם דער מאן צו אום גזאנט איך דעם גאר פול
שאלות צו פערענגן גאר אויף האב מורא די זלסט נישט ביין ווערן . הלל דעם אום
גענפערט אלו שאלות ווס די דעם מעגסט פערענגן דעם זענער גזאנט צו הלל פיסט
דיא דער נשיא פון ישראל קיין סאד זאלן נישט זיין און ווי די בוסט . דעם אום
הלל גפרענט פאר ווס מיין קינד ווס פאר אשלעכטס דעם און דור גטון . דעם ער אום
גענפערט ווייל אויף האב דורך דור אן גווארן פאר הונדערט גולדן . אפר הלל דעם
צו אום גזאנט זיי ווייטער פאר וועבטיג עס און פראי אז דוא זלסט פאר לירן גאר
דריי מאל און פול און הלל זאל נישט ווערן און בעס :

גזינגון אונ גשפירט . נאך דם עסון אונ
טרינקון האט דער רייכור חבר בפעלט
זיין שרייבור ער זאל מאכן ארעכנונג
פון זיין פער מעגון ווי פול עס טרעפט
אז האט ער זוף גטיילט מוט זיין חבר
גלייך אונ דר ארימער חבר אונ אהיים
גפארון אונ האט גהאט העלחה אונ אונ
עולה למעלה גווארון אונ אונ גווארון
נאך מער עושר ווי פריר אונ דר חבר
ווס האט אום גהאלפון אונ גפאלון טאג
פר טאג פון ער אונ גווארון איין אביון
ווי דער חבר אונ גווען ווס ער האט אום
אום גהאלפון האט ער זוף גיטרקט ער
וועט צו אום פארון וועט ער אום גוויס
אקעגון פארון אונ וועט אום נוט וויסון
ווי דאס אורט צו גפינגן עס אונ אפער
ניט אזו גווען ווי ער האט גימיינט ער
איז גקומן צו אום האט ער אום נישט
גילזט אויף דו אונ דר חבר האט זוף
זייער גוט אום גוויינט פר השיי אונ אונ
אהיים גפרון . השיי האט זוף אוף אום
מרחם גווען אונ האט אום גהאלפין ער
איז גוורן נאך מער עושר ווי פריר אונ
דער שלעכטער חבר אונ צורוק גפאלן
ער האט גוט גהאט איין פרוטה . הערט
מיך גוט זאגט דער בעשיט צום ריישר
גביר נוא דער שלעכטער חבר אונ גווען
איין עזות פנים אונ אונ נאך אמאל
גפארן ער זאל אום אויף העלפין דער
האט זוף אויף אום מרחם גווען אונ האט
זוף ווייטער מוט אום גטיילט דם גאנצו
פר מעגון נאר אפער ער האט צו אום גזגט
פרידער לעב אויף רעכון דור נוט ווס דו
הסט קעגן מור גטון נר אפער אויף שענק
דיר גוט אצינד נאר אויף ליי עס דור
אפישר וועט השיי ווייטער דאס רעדיל
אפער דרייען חיו ווי פריר אז דו וועסט
רייך ווערון אונ אויף וועל פר ארימט
ווערן לכן גיב מור שריפטון אוף יודוש
אין דייטש אז אויף האב ביי דור צוא
פדרן דם געלד ווס אויף גיב דור אצינד .

איין עלטר אונ האבן גוואנט אונ שכנות
דו יונגלך האבן זוף זייער ליב גהאט אונ
האבן צוואמן גלערינט בייא איין מלמד
אלס אין איינעם נאר אפער ביי נגידים ווי
לאנג קענען דו קונדער זיין צו זאמן ביו
דרייצן פערצוואר האט מען זיי חתונה
גמכט דר האט חתונה גהאט הונדערט מייל
ווייט מעער מזה אונ דער אנדערר צוויי
הונדערט מייל מעער היינע הערט מיך
אפער גוט אום מסתמך ווי דער שטייגער
אונ נאך אזו איין אהבה האבן זוף דו
חברים מתחלה גשרופן אלו אכט טאג
אלו צוויי וואכן פריף דר נאך האבן זיי
גשרופן אלו חידש אלו צוויי חדשים אזו
ביסלעכווייז זענען זיי אפ גוואנט גווארן
ביו זיי זענען גווארן גשעפטס מענשן הון
זיי זוף גשריפן אלו יאר אמאל אפריף
ואחר כך זענען זיי שוין טרוד גוורן אונ
האבן זוף שוין גאר גוט גשריפן קיין
פריף נאר פון ווייטן הון זיי גהרט אייגער
פון דם אנדערן בשורות טובות והיינו זיי
זענען ביידע גווען גרוסו גבירים לימים אז
איגער פון זיי גפאלון ער אונ גיורן איין עני
הטער זוף מיישב גווען אז אויף הב יא
אזו אנוטען פריינד אביר ער וועט זוף
בונדאי מחיה זיין אז אויף וועל צו אום
קומן מוז אויף מור זעהן על הוצאות הדרך
אונ צו אום פון האט ער ריכטיג זוף גזעהן
ביגיעה רבה על הוצאות הדרך אונ אונ
גפארן צו זיין חבר אונ אונ בשלום אהין
גקומן אונ האט זוף גמעלדט צו אום
האט זיין חבר אום זייער שיי אונפנגן אונ
האט אום גמכט סעודות בסעודת שלמה
המלך עליו השלום ווי זיי זענען גזעסון
ביי דר סעודה האט אום דר חבר גפרעגט
פרידער לעב ווי גייט עס דור האט ער אום
גזאגט אויף קעז גוט פול ענפרון נאר
בקיצור זלסט וויסון אז דוא מלבושים
ווס אויף גיי זענען גוט מיין אויף הב זיי
מור גולינגן האט דר חבר מער אום גוט
גערעגט אונ מען האט ווייטער גזעסון אונ

ניט הט מען אים גפרענט ווס דען ווילסטו
 הט ער זיך אליין ארום געבון אפסק
 אז זיי זאלן ביידו צורוק מגולגל ווערן
 אויף דר וועלט וועט דר שלעכטער זיין
 איין עושר אונער זל זיין איין ארום מאן
 וועט ער ביי אים פרוטה ווייס אפ נעמו
 זיין חוב זענן זיי ביידע ריכטיג גקומען
 בגלגול דר שלעכטער איין עושר אונד דר
 גוטער איין ארימאן . דער מויד גוט אים
 זאגט דר בעיש צום גביר . ווס בגלגול
 הט זיך גטון דבן זיי ביידו נוס גוויסט
 נאר דר און גבורין גוורן ביי איין גביר
 אין דר מדינה אונד דר און גבורין גוורן
 ביי איין ארימאן איין אביון אונד אפרעמדו
 מדינה אונד השי' הט גיפירט . הט זיך דר
 ארימאן גילזט אויף דר וועלט קבצינן
 אין אונד ריכטיג גקומן אונד דער שטאט
 ווי דער רייכר חביר אונד גווען בגלגול .
 דער חביר אונד גווען זייער אקארגר אונד
 הט קין פרוטה נוס גווקט געבון קיין
 איינציגון ארימאן . ווי דר חביר אונד גקומן
 הט אום אמל גפעלט אגרייזור אגרייטיל
 זיך צו קופון אונד ער גגאנגון צו דעם
 גביר ער זאל אום געבון אגרייזור הט
 אים דר גביר גענפרט הט דען דוריער
 ניט גזאגט אז אונד גוב נוס קיין צדקה
 וויל אונד דור אויך נוס געבן האט ער זיך
 מיט אים פעסט גישטעלט ער האט אום
 גזאגט אז דוא וועסט מור אצינד נוס
 געבון דעם גרייזור אונד דעם פרייטול צו
 קופין שטארב אונד פר הונגער וויל אונד
 האב שון לאנג קיין פרוט נוס גהאט אונד
 מיין מויל האט ער אום אויפ דאך נוס
 גוואלט געבון אונד דער ארימאן הט אום
 ניט גוואלט גאך לאזן האט ער אים איין
 פאטש געבון אונד ער פר חלשות תיכף

דר חביר הט אים אלס מבטיח גווען ער
 זאגט צו אים אצינד זעה אויך אז דוא
 ביסט טאקי אצדיק אונד אף בון גווען
 ארשע דס דו הט מור גטאן גיטס אונד
 אויך דב דור גטאן שלעכץ אונד הט אום
 געבון אלס פתוב וחתום :

השי' הט בלד ווייטער אויפ גיירייט
 דס רעדיל אונד דר עושר אונד גפרון אונד
 דער שלעכטער חביר הט גהט העלחה
 אין אונד גווארן אגביר גדול איינער אונד
 דר שטאט אונד זיך דר חביר דער גוטער
 גפרון אויך זיכער אפ נעמן זיין חוב אונד
 איז צו אום גפרן ער אונד צו אים גקומן
 הט דער רשע אום ווייטער נוס גוולט
 אויך זיינו אונד לאזן ער הט אום אפילו
 אין שטיב אריין נוס גלזט הט דר חביר
 גפריכט מוט פתבים ער זאל זיך מוט אום
 קאדון אויפ אלו שופטים זענן זיינו
 אונדט מאהנין אלו גריכטער דבון נוס
 גוולט דס משפט אן געמון ער הט אום
 גאר נוס גקענט מון הט ער זייער גוויינט
 פר השי' רבשע דו ווייסט אויך דב אום
 געבון וויל אויך בון פטוח גווען ער וועט
 מור צו רוק ממלא זיין צום סוף וויל ער
 מיד נוס קענן אונד דוא האסט מיד פר
 ארימט ער הט אונד ביטער גוויינט פר השי'
 אין אונד טקי גשטרבין דער רייכר חביר
 דר שלעכטער אונד איד בלד גשטרבין .
 איז גקומן דס משפט פר דס בית דין
 של מעלה הט מען אום גפסקות ער זל
 דבן גן עדן העליון אונד דער שלעכטער
 חביר זאל דבן גיהנם אונד שאל תחתית
 הט זיך אויפ דער חביר דער גוטער אן
 גרופען ווי אזו וועט מור מיין גן עדן
 גקומן אז אויך ווייס אז דורף מור וועט
 מיין חביר זיין אונד גיהנם דאס וויל אויך

סיפורי אנשי שם

בעשרייבונג סון הילני המלכה הילני המלכה אונד גווען אגעצענדיגרון אונד זוא אונד
 אויפ גגאנגון מוט אויך קונד צום ינדענטום אור מאן האט גהייסן מונבז קינג
 סון אדאבאני ביי דעם גרוסן טייך חדקל . זיין ווייב העלונד האט אים גבורין
 עמליכו זון דער יונגסטער האט גהייסן אוצאטום . אים האבן דוא עלטערין ליכער

קהל חסידים

אנידר גפאלון אויף דער שוועל אונד אזוי
גישטארבין. דאס איז גווען דערשט נומ
לאנג. אצינד דעסו מוץ גוט אים
גהערט זאגט דער בעיש צוא דעם גביר
פעהלט דור טאקו נאך גאר נומ אונד דער
גביר אנידער גפאלון חלשות אונד האט
גוויינט פאר דעם בעיש'ט רבי אויף בין דר
רשע אויף ווייס פון מיין האנד אונד דער
מענטש דער ארימאן גשטרבון מסתמא
איז דו גאנצו מעשה על פי גלגול ווי דער
רב דער ציילט ווס זאל אויף אצינד מון.
אויף זאל חיו נומ פאר פאלון ווערון אונד
שאול תחתית. דעם אונד דער בעיש גזגט
זאלסט זוכן פילייכט וועסטו גפינן קינד
פון דעם ארימאן אונד זלסט זיי מפיים זיין
מיט ווי פול דוא וועסט קענו וועסטו דאך
איין רפואה האבון צוא דיין נפש אז נומ
וועסטו פאר פאלון ווערון אונד שאול
תחתית. (אמרו צדיק כי טוב כי פרי
מעלליו יאכלו) דאס אונד מיינטש לזכסט
דעם צדיק אז ער מוט גוטע ווערק ווארון
דיפראכט פון זיינו ווערק וועט ער עסון
(וואו לרשע) ווייא אונד אויפער דעם רשע
ווס מוט שלעכטס (כי גמול ידיו יעשה
לו) ווארון זיין פאר גיטונג פון זיינו הענד
וועט צוא אונד ווערון גמון: אזוי דעם דר
הייליגר קמינקר רב דר ציילט פאר אלו
צדיקים אונד רפשיטץ אונד זאגט אז דעם
געלד אונד מסתמא אויף אזוי גווען על
פי גלגול ווס דער יוד האט זוף גדרפט
אפ נעמון ביי דער יודיגע איג עם אונד
פאר פאלון:

מעשה אונד אשטאט איז גווען דריי
ברידר צוויי הבן גהלמן מוט דעם בעיש
אין אייגר דעם נומ גהלמן מוט אונד ווען
דר בעיש פלעגט קומן אונד דר שטאט
אריין פלעגט ער איין שטיין ביי דו צוויי
ברידר ווס הבון מוט אונד גהלמן אונד
פלעגט תמיד פרעגן ווס מוט דר דריטער
חטשו ער דעם מוט אונד גקריגט. אמל
איז ער א גקומן אונד דר שטאט אריין

אין דעם פלד אזוי גפרעגט ווס מוט סיין
מתנגד דער עולם דעם גמיינט אז מען
וועט אונד אנוטע בשורה זאגן ווייל ער
קריגט מוט אונד אונד זאגן אונד ער אונד
שלאף אונד ליגט וויא אשטיין ער קען
ניט רעדון זאגט ער אויף וועל גיין אונד
מבקר חולה זיין אונד אונד גקומן צו אונד
אים פרייכוג זגט ער צו דו צוויי ברידער
איז דעם מעגליך אז אויף זאל דווינן אונד
שבת ביי דעם שלפון. ענפון זיי אונד
ווען ער זאל גינד זיין וולט ער בונדאי
ניט גלזט אייך דאווינן ביי אונד אויפ
אז ער ליגט ווי אשטיין ווער וועט אייך
ווערון. דעם דר בעיש גהייסון פרעגן
אספר תורה אונד דעם דרשן גדווינט מנחה
אין מעריב אונד שבת אונד דר פרי דעם ער
דארטון גדאווינט שחרית אונד דעם זייער
לנג גדווינט בוז נאך דעם לבון טאג. נאך
שחרית אונד ער ארום גקומן פון דעם
חדר ווס ער דעם גדווינט אונד חיו אריין
אפ קולון זוף דעם ער גהערט אונד שמיב
אגוויין אונד אגשריי אז ער אונד גוסס דעם
ער גזגט צו זיינו לייט למור אונד מבקר
חולה זיין זענן זיי גאנגן מוט אונד אונד
דר בעיש אריין גקומן אונד דעם זוף גזעצט
נעבון דעם חולה פרעגט אונד דר בעיש
דעם גלערינט גמרא אונד דר חולה דעם
אים נומ גענפרט ער דעם אונד עטליכע
מאל גפרעגט אונד ער האט אונד נומ
גענפרט דעם דר בעיש אויף אונד אגשריי
גמון ווי דעם קיין דרף ארץ נומ ווי פול
מאל אויף פרעג דווי אונד דוא ענפרסט
מיר נישט דעם חולה אים גענפרט יא
אויף דעם גלערינט גמרא פרעגט אונד דר
בעיש איג אכסכת שטייט אז איין תנא
האט גפרעגט דעם אנדרין אז ער אונד
שלף גווען אונד עם אונד אויף דור גליבט
יסורים ענפרט ער דעם שטייט אונד ברכות
פרעגט אונד דר בעיש ווס דעם אונד דר
תנא דר חולה גענפרט זגט ער ער דעם
גענפרט אויף ווייל נומ דו יסורים אונד נומ

קהל חסידים

מג

זייער שׂכר זאגט דער בעלש צום חולה
גיב מור דיין האגד דאס אום געבון
דאס אום דר בעלש אן גנומן ביי דר הגד
אין דאס אום אום געצט דער נאך דאס דער
אום גהייסן ארפ לאזן דו שום פון דאס
בעט דאס דער אום גנומן דר נאך דאס דער
אום גהייסן דער זל זוף בייסליך ווייס אן
טאן אום זאל זוף וואשן דאס דער אום גטאן
דער נאך דאס דער גהייסן דער זאל גיין
מיט אום אויף דעם אום ווי מען דוויגט
אין דער גגאנגן מוט אום אום דאס גרוויגט
מוסף מוט אום אום אום גאר גויגד גוורון :
מעשה איינער אום גווען פון דעם בעלש
מקורבים אום גוואנט אום אדרה אום אום
גווען אלמדן ויגרא שמים אום דר בעלש דאס
אום איינער מקרב גווען דער פלעגט קומען
אום ימים נוראים אום שטאט אריין פלעגט
דער איין שטיין ביים בעלש אמל אום דער
גקומן אום שטיב אריין צום בעלש דאס
זוף דר בעלש אום גקערט פון אום דאס
דער זוף גטראכט מסתמא אום דער פ
טראכט אום הוכו מהשבות דאס דער אום
גיט אום זון אום אומאלו אום דער וויידער
אריין גקומן צום בעלש אום דער דאס זוף
ווייטער אומעק גקערט פון אום דאס דער אום
גטון דריי מאל דאס דער זוף זייער דער
שקקן דער דאס זוף גטראכט וום קען דאס
זיין אום אום גקומן צו ר' גרשון קוֹפֶּר
אין דאס אום אן גהובן בעטון דער זאל
גיין צום בעלש וואס דאס בטייט אום ר'
גרשון גקומן אום דאס אום גטרעגט וואס
אין דאס וום דאס בייסט אום אום מרחיק דער
אין איום אדם פשר מוט אלו מעשים אום
אין פרום דאס דער אום גענפֿרט וום ווילסטי
פון מור האבון אום זאל אום מקרב זיין
אין ריידון מוט אום אום וויל דאס גוט .
אז דער דאס גזעה אז דער בעלש דאס ר'
גרשון אויף גוט גענפֿרט דאס דער זוף נאך
מער דער שראקון מסתמא מוז דא אפום
זיין אום אום וויידער גקומן צו ר' גרשון
אין דאס פאר אום גווייגט זיין לעבון אום

גמאס דער וויל גוואר ווערן וום דאס אום .
אין ר' גרשון וויידער גקומן צום בעלש אום
דאס זייער געטון דער זאל אום זאגן וום
דאס אום וום דער אום מרחיק דעם מענטש
דער דאס אום גוואנט דאס אום נאר אפוקות
נפש. גענפֿרט אום דר בעלש אום זעה אום
זיין שטערן אצויבון עבירה אשת איש
דאס ר' גרשון גזגט דעם קאן גוט זיין דער
אין שון זעכצין יאר אפרוש פון זיין ווייב
זגט ר' גרשון צום בעלש דעם מוז דאס זיין
אפום אום זעה נאר גוט אום אום נאר דו
אליין מסתמא מוז דאס גוט זיין אגראבו
זאך נאר עפֿים איין א ידלו זאך אום מוז
נאך קלערן אום פרייטיג צו מנחה אז
מיין נשמה וועט ארום גיין ווי דר בעלש
דאס אום אום גלעריגט אין אום גווען דו
מעשה דער דאס זוף גאסרת צו וואגן מוט
זיין ווייב אום דער רמב"ם זאגט אז מען
אסרת זוף דאס ווייב אום דער אסור אום
אירי תבשיטין אום דער דאס אמל גדרפט
געלד אויף הקנסת פלה דאס דער גנומען
דעם ווייבס תבשיטין אום דאס פֿר זעצט
איבר דעם אום דער צייבון פון עבירה
גווען אויף דאס שטערן איבר דעם קער
מען זעהן ווי מען אום אובן מדקדק. דר
נאך דאס דער אום געבון אפֿיכון :

מעשה דער בעלש דאס קיין מאל קיין
זכרים גהט אום דאס מער גוט גהט פֿל ימי
חייו נאר איין טכטור זו דאס גהייסן אדיל
אין זו דאס ווי פול יאר קיין קונדר גהט
מן הסתם דאס זוא דר קיטשיט דאס פֿטר
דאס בעלש דאס צו אור דר בעלש גוואנט
זארג גוט דו וועסט אמל גהלפֿון ווערן
דורך אייגום פון מיינו תלמידים דוא
מקורבים :

אמל אום שמחת תורה האבון זוף
דעם בעלש זיינו מקורבים זיין ר' צוא
מנצט דאס זוף ביי איין מקורב אום מיטן
מנצון צו רוסון איין פאנטפֿיל אום דער
גבליבון שטיין אום איין פאנטפֿיל דאס
דער אנשיצריי געבון צום בעלש זיין

קהל חסידים

מִכְמָר בְּזֶה הַלְשׁוֹן אוֹיף גױשׁ הָאדִיל
פֿאַרװײַ מַנִּיעַ פֿאַמוֹנִקױט אַ פֿאַדױש מאַמו
דאַמֶענִקױ דָם הײסֶט אױף יודִש גױב מױר
אַפֿאַנטאַפֿיל גֶשׁוױנד אַזױ װעסֶטױ האַפֿן
אַקִינד :

ווי דער בעשׂש הָט דָם דֶר הערֶט
הָט ער גֶזאַגט צו זײן טאַכטער הָאדִיל
גױב אױם גֶשׁוױנד אַפֿאַנטאַפֿיל זױא אױז
גֶשׁוױנד גלױפֿן אױג הָט גזױכט אױג הָאט
גױט גפֿינֶן אױז זי גגאַנגן אױג הָט פֿון זױף
גנוֹמן פֿיידע פֿאַנטאַפֿיל אױג גױט אױם הָט
ער גֶזאַגט דאָוויי פֿאַמוֹנִקױט פֿאַדױש מאַמו
דױא דַענֶקױ אױז טאַי דֶר גאַף אַזױ גױען
זו הָאט גֶהט אַצױלונג אײנער אױז גױען
דֶר צױלקױור צדיק דֶר אַנדֶרר אױז גױען
ר' בֶרױף מַמְעֶזבױז זצ״ל :

מעשה

צו דֶר צײלֶון פֿון פֿמִירֶת מױרֶנו ורֶפֿינױ
הֶרֶב הַקדוֹשׁ גֶזֶר יִשְׂרָאֵל וְקדוֹשׁ מױה' ר
יִשְׂרָאֵל בעשׂש אױז פֿול צו שְׂרײַפֿן מױר
וועלן שְׂרײַפֿן בִּקִיצֹר קִדָם כֹּל דְּבַר עַר
אױז גױט גלֶעגן צו פֿעט גאַר עַר הָאט דָם
כֹּחַ בִּיסלֶף ווייס אַן גױארֶון אױג הָאט זױף
גֶרעכט גפֿטער צו ווערֶון דָם עַרשטֶון טאַג
שְׁבױעֶות דָם הָט גִדּוּעֶרֶט עטִלִיכע וואכֶון
פֿאַר שְׁבױעֶות אױג עַר פֿלעגט זױצֶון גאַר
בִּזױנדֶר אױג אַשְׁמױבל עַר הָט קײנױם גױט
אַרײן גלֶאַזט אױג זײנױ לײט האַפֿן זײער
גֶשׁרױגן זאַגט דֶר בעשׂש וּם שְׂרײַען זײא
אױם זױסט אױף הֶב אַמאַל גֶקענט מתִפֿלֶל
זײן אַפֿר הײנט אױז גױט דו צײט אױג מײן
מִשְׁפֶּט וועט גױט קױמן פֿאַר גײן שױם בֵּית
דִין אַנ מלֶאָף גאַר פֿר הַשׁי אױג עַם אױז
גקױמן אַגרוֹסֶר דַאָקטֶר קײן מַעֲזבױז הָט דֶר
עױלֶם גױאַלט מַען זאַל רױפֿון דָעם דַאָקטֶר
צו אױם גאַר מַען הָאט מױרא גֶהאַט אױם

דָם צו זאַגן אױז דאַרמ גױען דֶר אַסֶטֶר
רֶב ר' דוד הָאט מַען אױם גֶהײסֶן דָם עַר
זאַל אױם זאַגן ווירֶום עַר אױז זײער הַשׁוֹב
גױען בײא אױם וויאֶר' דוד הָאט דָם גֶזַגט
זאַגט עַר צו אױם דוד דו בִּיסט דױף מױע
דױא האַלטֶט מױף פֿאַר אײן מַענֶשׁ גלײַך
ווי אַנדֶרי וויאֶר קױמט צו מױר אַדאַקטֶער אַז
עַם אױז גקױמן שְׁבױעֶות זאַגט עַר מַען
זאַל בײא אױם אױף זײן ווי עַם אױז לַעכְטִיג
גױארֶון הָט עַר גֶהײסֶן דאָווינֶון נאָף דָעם
דאָווינֶון הָאט עַר גֶהײסֶן מַען זאַל עסֶון
דױא מִלְחָקֶע סְעוּדָה וויאֶר תִּמִּיד גאַר גױט
שְׁהױת מִכֶן דֶר קאַמיסֶר אױז גקױמן צו
אױם הָט עַר גֶהײסֶן זױף דָם פֿגֶם צו דַעקֶון
אױן הָט מױט אױם גֶרעט עַר הָט גֶזַגט דָם
עױלֶם אַז ווען עַר וועט גפֿטֶר ווערֶון וועלֶון
זױף אַלױ זײגֶרס שְׁטעלֶון אױג וועלֶון גױט
גײן אױז אַזױ גױען ווייטֶר וּם עַם אױז גױען
קאַן מַען דא גױט שְׂרײַבֿון עַם אױז זײער
פֿיל צו שְׂרײַבֿון ווי עַם אױז גקױמן חֲצױת
הַיּוֹם יצֶאָה גֶשְׁמָתױ בִּקדוֹשָׁה וּבִטְהָרָה
זכױתױ יִגֶן עֲלֵינוּ וְעַל כֹּל יִשְׂרָאֵל אָמֵן :
מַעֲשֵׂה ווי הֶרֶב הַגְּדוֹל מַמְעֶזרִישׁ הָט
זױף מַקְרֶב גױען לבעשׂש זצ״ל :

הַמִּגִּיד הֶרֶב הַקדוֹשׁ מױה'רֶר דױב בער
וּם עַר אױז גױארֶון מ״מ אױג מַעֲזרִישׁ
גְּדוֹל אױז גױען אַגרוֹסֶער לַמֶּדֶן מױפֿלֶג
בִּגְמָא וּפּוֹסְקִים וּבִחֲכִמֶת הַקִּבְלָה אױז
אױז גױען אַגרוֹסֶר חֲסִיד וּם גױט צו דער
שְׂרײַבֿן עַר הָט גֶפֿסט בְּמָה פֿעמִים מִשְׁבֶּת
לְשִׁבֶת אײן וואָדֶגאַף דֶר אַנדֶרר זױפֿן אַדֶר
אַכט וואכֶון גאַף אַנאַנדֶער אַז עַר הָאט
גױאַנט אױג מױרֶישׁ אױז עַר גױען אַחֲוָלָה
אײן אױגווייניגסֶטױ חוּלְשָׁה הָט זױף גֶטֶרֶפֿן
אַז הֶרֶב הַחֲסִיד הַמְפּוֹרָסִים מױה' מַעֲנִדִיל
פֿון פֿאַר זצ״ל אױז גקױמן קײן מױרֶישׁ

סיפורי אנשי שם

גֶהאַט פֿון אַלױ קױנדֶר אױג ווייל דו עַלִטֶרִין האַפֿן גױט גױאַלט דער וועקֶין קײן קִנְיָה
אױג שְׁנָאָה אױג הֶרֶץ פֿון זײנױ בֶּרִידֶר אױף אױם הֶבֶן זײ אױם אַוועק גֶשְׁקֶט צױא אײן
אַנדֶרן קױניג אײנױם פֿון זײ אַפֿקֶנטֶין עַר זאַל אױג קִינְיָלִיכֶון הױז עַר צױגֶון ווערֶון .
דער קױניג הָט אױף גֶהאַט אַשײנױ טאַכטֶר דױא צױנֶי יונגע מַענֶשׁן האַפֿן זױף גלִיבֶט

אין און איין גשטען ביים פֿרנס חודש און
אין דם אונטער שטיבול דעם גאנצן דער
מוה' דוב פֿער אונר' מענדיל און ארום
גאנגען פֿון דער שטיב און הייז אריין און
אין גקומען לעבן אונטער שטיבול דעם פֿער
גהערט ווי דער רבי פֿער לערינט מ'ט
אמל'גיד ווי פֿער דעם גהערט דו דיבורים
ווס גייט ארום פֿון ניין מויל זענען אום דו
דיבורים זייער וואל גפעלן ווארום ר'
מענדיל מ'פאר און אליין און גווען אגרום
חידוש אבעל רוח הקודש דעם פֿער פֿר
שטענען דו דיבורים און ר' מענדיל אריין
גאנגען און שטיבול און גשמיסט מוט אום
דעם פֿער גווען און פֿער און אגרום חולה
זגט ר' מענדיל : ווס רבי פֿער און זענט
אחולה דעם און נוט גהערט אז עס און דא
אבע'ש אויף דער וועלט וואס פֿער מוט
פעולות פֿרש צו אום וועט פֿער אויף און
אפעולה מ'ענפֿרט דער ר' פֿער מוט
לחסות וכו' עס און מיינט עס און פֿער
זיך צו פֿשיצן און גאט איידר מען זאל
אפֿטחון דען און מענטשן און דעם גאנט פֿער
ווייל נוט פֿרון און ר' מענדיל און אונזעק
גפֿרון און און גקומען צו דעם בע'ש דעם
ר' מענדיל גזאנט צום בע'ש און דעם
גווען זייער אשיינע פֿלי און מ'רשטן אין
דער ציילט אום זאגט צו אום דער בע'ש
און זעה אום שון עטליכע יאר און דעם
חשק און פֿער זאל קומען צו מור פֿער און

זייער אגרום וואו און קאן פֿון אום זיין
מיין פֿון אלו מיינע מענטשן דער נאך און אום
גקומען אז דער ר' פֿער און פֿרש גפֿארן
צום בע'ש אונטער וועגנעם דעם פֿער זיך
עטליכע מאל גוולט אום ק'רון ווארום
פֿער און אגרום מתמיד גווען דעם אום
פֿאנק גטון דרפֿון דעם לערנען . פֿקיצור
פֿער און פֿרש גפֿרון אונטער וועגנעם נוט
ווייט פֿון מעזבון דעם אום פֿגעגנט אבעל
הפֿית ווס און מקורב גווען צום בע'ש
הרפֿני הנניד מוהר'ר נטע דעם דער מגיד
גגעבן שלום לר' נטע און דאט אום
גפֿרענט און קאנט עפֿום דעם בע'ש מ'
ממעזבון זגט פֿער יוא פֿרענט פֿער אום פֿער
אין און דער היים ענפֿרט פֿער צינד פֿרש
פֿער אונזעק און ר' נטע אונזעק גפֿרון פֿון
דעם וועג ווי דער ר' נטע און גווען אקעגן
וועג ווס דער בע'ש דרף פֿארן דעם זיך ר'
נטע אונזער גשטעלט און דער בע'ש דעם
זיך און איידר גישטעלט און רבי נטע
גאנגען צום בע'ש צו שמיסן מוט אום
זאגט ר' נטע צום בע'ש און דעם פֿגעגנט
אין קרעטשמו איידל פֿארן צו אייד ווי
דער בע'ש דעם דעם גהערט דעם פֿער זיך ארום
גהפט אום דער פֿויד הייבט אויף דו הנט
און לופט דעם אייפֿרשטן און דעם גפֿטון
פֿער זאל אום אפעולה מ'ענפֿרט און זגט צו ר'
נטע וויינט גאר נוט ווער עס פֿארט
צו מור דער ר' פֿער אין און גקומען צום

סיפורי אנשי שם

אין האבן גהיירטוט . און דער זעלביג צייט און דרשן גקומען איין יוד פֿער דעם
גהיסון חנניה . דער חנניה דעם גהאט איין גאנג און דעם קינגליכען הויז
פֿער דעם גלערינט פֿר דאט שטעכט פֿון דעם קינג דא יודישע אמונה מוט אלו
אירן שענהייט און טראכט און מוט דער קראפט פֿון זיינע רייד האט פֿער און
זיין אריין גגעבן דא ליב צו דער יודישע אמונה . איצטעס ווייב און אויף
גווע איינע פֿון דא וואס האבן גלערינט ביין חנניה דא יודישע אמונה . זיין
הארץ און אויף גווארן און גיצוגען צו חנניה רייד און פֿער האט מוט אום פֿול
פֿר פֿראכט און האט זיך ענטשלאסן מגיד צו זיין . און דער זעלביג צייט און
גקומען איידל און דעם קינגליכען הויז פֿון מונכע . און דעם דעם פֿער פֿון דו
קינגען הילנ' צו גניגט צום יודישע דת איצטעס דער פֿון גאר נוט גוויסט .
דער קונג מונכע דעם פֿרשט צו שטרבן דעם פֿער גלאזט צוואה דעם איצטעס זאל

קהל חסידים

בע"ש ער הט אום גפרענט ווס בדרפסטו
 הט ער גפעטן ער זאל אום היילן גיט
 דר בע"ש אנשריי מיינו פערדעסן קיין
 מצות נומט און ער ארום גנאנגן מוס
 אנגסן הט ער גפטן מענשן זיי זלון פר
 אום פעטן דעם בע"ש ער זאל אום היילן
 האטשן דר בע"ש הט אום זייער גוואלט
 היילן גאר ער הט ביי זוף גוויסט דעם
 טעם דר גאד אונר' פער עטליכע מאל
 גקומן צום בע"ש פלעגט דר בע"ש דער
 ציילן מעשות הט אום זייער פאנק גטון
 ווס ער איז זוף מבטל פון לערנון ווייל
 ער איז איין מתמיד גווען און ביי אום
 גבליפן און זיין דיעה ער זאל זוף מכון
 גרייט איה פאר טאג אז די לבנה וועט איה
 גיין וועט ער אהיים פרון עס און גקומן
 פאר טאג הט ער זוף מכון גווען צו פארן
 איז גקומן אשליח פון בע"ש און גט אום
 דר בע"ש רופט אייך און ער גקומן צום
 בע"ש הייסט ער אום זצון און פרגט אום
 קאנסטן קבלה זאגט ער יוא דר בע"ש
 ווייזט אום אשטיקול עץ חיים זאגט דר
 מגיד און וועל פרור אויפן זעהן און הט
 זיך אויפן גזעהן און הט אום גזגט זאגט
 דר בע"ש די זגסט נומט נאר עס און אנגוף
 אן אנשמה און וועל דור זאגן. ווי דר
 בע"ש הט אן גהובן צו זגן און ער גאר
 נבדל ומשנת מם גוורן עס און גר אנדרש
 ער הט גזגט דרוף סודות התורה זענן
 מלאכים אראפ גקומן און דר מגיד הט
 און גזעה דו מלאכים הט שון דר מגיד
 אפ גשפט דו פיר און און גבלופן ביים
 בע"ש און דר בע"ש פלעגט אלו פארט
 קומן צום מגיד שטיילר הייט און פלעגט
 מיט אום לערנון סודות התורה דר חסיד
 ד' וואלף קיצעס איז גווען אחשוב ביים

בע"ש איז אגרוסר מקורב ער און גוואר
 גווארן אז דר בע"ש גייט אליין אלו פר
 טאג ער הט נומט גוויסט ווס דם פטיט
 און ער און גווען אגרוסר חקרן און ער
 ארום גקומן אום זוכין עטליכע פאר טאג
 ביז ער הט גטרפן אז ער גייט צום מגיד
 און און גקומן צום שטיפל ווי דר מגיד
 זיצט און הט אינטר גהערט אונטער דעם
 פענצטער דם בע"ש קול ער הט גזגט דם
 איז מעשה מרפבה ר' וואלף קיצעס הט
 זייער פאר דרסון און זגט צום בע"ש אז
 לנג ווי ער איז ביי אום תמיד זיין רכשו
 האנד הט ער זוף קיין מאל נומט קובע
 גווען ער זאל מוס אום לערנון און מוס
 אפרעמדן מענש הט ער זוף קובע גווען
 צו לערנן הט אום דר בע"ש גענפערט
 ווס זאל און טון און דר אויפן נאך נומט
 גהאט און אפלי ווי דר מגיד און וולט
 גערון מיט אימליכון גלערונט אפער
 איה ווייס זיי קענען נומט מקבל זיין דער
 נאך פלעגט ר' וואלף קיצעס איה אליין
 גיין צום מגיד ווייל ער הט גזעהן ער און
 אזו גרום ווי דער בע"ש הט אום גזאגט
 אמאל הט אום דר מגיד גפעטן אז ער
 זאל זאגן דעם בע"ש אז ער זאל אום
 לאנג גיט הלסין מוס דו רפואות הטר'
 וואלף דם גט דעם בע"ש הט דר בע"ש
 גזגט צו ר' וואלף ער הט אום מיט דעם
 ווארט שפל גמכט און דר אום גוואלט
 מאכן ער זאל שון תמיד גוונד זיין היינט
 קאן ער נומט גאנץ גוונד זיין :
 בקיצור דר בע"ש הט אום גגבון רפואות
 אמאל און ער זייער שלאף גוורן הט
 דר בע"ש גשוקט צו אשר און הט גקוסט
 אפעריל פאר דרייסיג רענדלך און הט צו
 קלאפט און הט אום איין גגעבון דער

סיפורי אנשי חס

רשינון דו מלוקה ווי ער און גשטרבין זענען גקומן דו מיניסטרי צו דער קיניגין
 אין האבון אור גגעבון איין עצה מען זאל אלו פרינצון אום פרינצין פרי איצאמס
 ואל קענען זיך זיצן אויף דער בסיא המלוקה . אזו וויא דער מ'הג און ביי דוא
 ווילדי פעלקר . אפר דו קיניגין און שון גווען צו פול פקענט מוס דוא יודישע

דאקטער גייט דער מלאך רפאל אליין .
 נוא דר יוד דר גאר גיט פאר שטאנען
 ווס ער זאגט צו אים. ער קלערט ביי זיך
 ווס דר גאר יוד דא גיט גלובט השית
 איך בין דאך געזינד איך בראך קיין
 דאקטער גיט היינט ווס דר גאר מור דא
 גזאגט. בקיצור ער איז אוועק גינגען פון
 אים איז דר אויפן גלעזע טאמער מיינט
 ער עפס אונדז דר מוט דר ער אויפן
 גיט גקענט פאלן און קיין זאך דר ער
 דאס ארויס גלאזט פון דו גראנקען אונד
 דאס זיך פון ווייט דרייט דר ער אונד
 וועג אונד איז אהיים גקומען נוא וויא ער
 איז גקומען קיין ווילנא דר ער באלד
 גקרוינען איין קראנקהייט מען דאס גיט
 גנויט פון וואנען דאס דר זיך צו אים
 גנומען מען דאס גניצט אלו דאקטורים
 קיינער דר און אים גיט גהאלפן נוא ער
 איז אלו טאג שלאפן גווארן בוז ער דר
 גהאלטען ביים עק :

נוא דער יוד איז גווען אנדערס ח' וב
 אונד ווילנא דר זייער באנק גטון דו שטאט
 לייט נאך אים נוא אז מען דר דר ער
 אז ער איז שוין גוט איז זיך צונו גקומען
 די גאנצע שטאט לייט צו אים איז אפער
 פול גווארן דו שטייב זענען זיי גשטאנען
 און דער גאס : נוא ווי זיי שטייען אז
 דערין זיי אז דר פריישישער קענוג אונד
 גקומען קיין ווילנא האבן זיי זיך פראטון
 צו פעטען דעם קענוג ער זאל זיי ערלויבן
 זיין דאקטער זאל גיין צו דעם חולה
 פוללייכט וועט ער אים רעטען פון דעם
 טוט נוא איז גאנגען דר גאנצער עולם צו
 דעם קענוג אונד זיי האבן גפון דו שררות
 ווס זענען גווען מוט דעם קענוג זיי זאלן
 פעטען דעם קענוג אז ער זאל ערלויבן
 דעם דאקטער צו זעהן דעם חולה .
 בקיצור דער קענוג דר זיי ערלויבט האבן
 גפעטען דעם דאקטור אונד ער ברופט
 גווארן ער איז מיט זיי מיט גאנגען אין
 שטייב אונד דר אקוק גטון און דר חולה

מגיד דר ציילט אז דס אונד רעכט
 קבלת התורה ווס דר בע"ש דר אונד
 מוסר גווען אז ער דר אונד אונד גהובן צו
 זאגן פון אספר ווס אונד גלעזע פאר אונד
 נר דר און היב הייבט זיך און ר' ישמעאל
 פון גדול דר ער גזגט מיט שר הפנים
 דר מור גזגט דר ער מור פיר גהייסן
 זאגן דר און גזגט זאגט ער גוט אז
 און וועל פון דור זאגן אונד דר און גהובן
 צו צוטערן אין מוטען זאגן דר ער מור
 גהייסן לייגן זיך איז פעט אונד דר גמכט
 ארום מור איין עינול אונד און דר אונד
 שוין גוט גזעקן גאר און דר גהערט אונד
 דר גזעקן קולות אונד בליצן פארקטען
 אז ווי אונד דר סיני האבן דו ישל
 מקבל גווען דו תורה אז דר דר בע"ש
 מוסר גווען להרב הקדוש המגיד ר' דוב
 בער ממעזרעטש אונד ער דר אונד אויפן
 דעם גלייכט אונד פעט אונד דר גמכט איין
 עינול ארום וורום ער וואלט גיט גקאנט
 שטיין דר נאך פלגט דר בע"ש זאגן דברי
 תורה אונד אפירוש אויף פמה האמרי
 זוהר ווס זיינו לייט האבן אונד גפרענט
 אונד זיי זענען גקומען צו הרב המגיד דר
 ער און אז גזאגט ווי דר בע"ש אונד דר
 גזגט דס דר און אלץ מקבל גווען פון
 דעם בע"ש אז עס איז גקומען צום אוועק
 פארן דר דער בע"ש גנומען דעם מגיד
 העגד אונד דר און גטו און זיין קאפ
 דר ער אונד גמוזט פענשן :

מעשה עס איז אמאל אריין גינגען איין
 ווילנער יוד צו דעם גרוסן מגיד פון
 מעזרעטש דר יוד איז אליין אמתנגד ער
 דר גוט גלייכט און דר רביס נא ווייל
 מען דר אס גלובט דעם גרוסן מגיד אונד
 ער אריין גינגען אונד פריבן ווי ער אונד
 אריין גינגען דאס ער אונד גזאגט מיין
 קינד זאלסטו ייסן אז גיט קיין רפואות
 היילן דעם חולה נאר דו דאקטורים
 אליין ווארעם מיט איטליכן דאקטור גייט
 מוט אמלאך אונד מיט דעם גאנץ גרוסן

ווי ער שטייט אזו אונ וויגדרט זיך זעצט
זיך דר חולה און אונ זגט אונד בעט אייך
זייט דא נאך אביסל אור אליין היילט מך
ווארן דר דבי הט מור גזאגט אז מוט דם
גרסטן דקטר גייט מוט דר מלאך רפאל
אליין קען מען גינד ווערען גאר אן
רפואת נאר אונד הט דענצמל גאר מוט
גנויסט ווס דר מגיד הט גמיינט דר מוט
אין היינט זעה אונד אז עס איז מכו אזו:
נא דר דקטר איז גוען איוד ווי ער הט
דם גערט האט ער אום גפרענט ווער
איז דער רבי האט ער אום גזגט דער
מעזריטשור מגיד הט דר דקטר גזגט אז
ער קאן דם פר שטיין מוז ער זיין איין
גרסור צדיק דר נאך איז דר דקטר גפרן
צו דם מגיד אונד איז גווארן איין גרסור
צדיק דר זכות זאל אויף איז מגין זיין
אין אלום גוטון מור זאלון זוכה זיין געד
צו זעהן בנחמות ציון וירושלים אמן:
מעשה מהרב קדוש אלוקי מוהרר יעקב
יוסף הכהן זצלה"ה אבד"ק פולנא בעל
המחבר ספר תולדות יעקב יוסף:

אמל איז גפארן הרב מפולנא אויף
שבת צום בע"ש אונד הט גמוזט פרון אונד
שארי גראד אונד ער איז דאך פרוגז גווען
אונד דר שטאט פון פרייר הט ער זיך מוט

איז ער ביז גווארן ווס מען האט אום
גברקט אהער צו דם זגט ער ווס בין אונד
אגאט אונד קען מחיה מתים זיין ער הט
גוואלט ארום גיין אויפער ער הט זיך מוט
גקאנט דורך שטופון דורך דעם גרוסן
עולם ווס עס איז אריין גנגון אונד שט ב
אריין הט ער זיך פר זומט איין פערט ל
שעה מוט ער אקוק אויף דם חולה הט ער
גזעהן אז עס איז גווארן בעסור עס קאן
מעגליך זיין אז עס וועט אום העלפן איין
רעצפט הט ער גהייסן דר גנצער עולם זאל
ארום גיין אויפער הט זיך גזגט אונד אום
במרכט אונד הט אונד גשריבן איין רעצפט
אין הט אנוועק גשיקט אונד דער אפטייק
אריין צו געמון דו רעצפט נא ער הט
זיך פר זומט אביסל זעהט ער דם חולה
איז פול בעסער דאך מען שוין יעצט
אנגדרו רעצפט דם ער גשיקט אום קערן
דעם שליח אונד האט אן גשריבן איין
אנגדרו רעצפט:

נא דר שליח איז גאר אנוועק גגאנגן
זעהט ער אמידרף ווייט דר הין אנגדרו
רעצפט הט מען אום ווידר אום גקערט
פקיצור עס איז אזו גווען עטליכע מאל
דר דקטר הט גאר מוט פר שטמן ווס דם
איז ער הט דם קיין מאל מוט גזעהן אונד

סיפורי אנשי שם

געעץ האט זוא מוט גוולט מון אזא אכזריות גאר זוא הט דוא פרינגן אריין גזעצט
אין גפענגנים פדי זיי זלון מוט שטערן אור זון איצאטעס דוא מלוכה אן צו געמון
אפר אור עלטרוי זון מונבז הט זוא דוא פרייהייט גגעבן אונד הט אום גמאכט פר
דעם שטעל פר מרעטור בזו וואנון דער פריידער וועט קומען. אז איצאטום אונד
איהים גקומון אונד ביי אום גווען גרענינט פר איין אכזריות ווס דו מוטר הט זייגן
פריידר אונד גפענגנים אריין גזעצט. ער הט זיי פאלד פריי ארום גלאזט אונד הט זיי
גשיקט אונד דו קעניגליכע הייזר דרטון צו זיצן: ער הט גוואלט אונד גאנצן צום
ינדענטום אייפער גיין אונד זיך לאזן מל זיין גאר דו מוטר האט אונד דער צו מוט צו
גלאזט ווייל זוא האט מורא גהאט דם דוא פדנים זאלון מוט מירד זיין אן אום אויף
זיין לערור חנניה האט אום גזאגט אז דוא מילה אונד מוט דוא הופט זאך פון דעם
יודישקייט ער קען הייסן איוד אילוי אן מילה אפר נאך דעם אונד דרט גקומון איין
אנגדרו יוד פון ארץ ישראל אונד האט גטראפן דעם קינג זיצידוג אונד לערנון אונד
תורת משה הט ער גזאגט צום קינג עס איז מוט גלייך צוא זיין אום גמלת דען מוט
מיט לערנון דו תורה אליין אונד איוד יוצא זיין שולדיגקייט גאר ער מוז היטון צו מון

גוּלֵּט שְׁטַעלֵּן אונ דר שטאט נאר מען
הט גמוזט פסונדו פערד הט ער זוך גמוזט
שטעלן דרט אונ פון דם וואגן אונ ער
ניט ארפ גקומזן אונ הט אן גזנט ווי די
פערד וועלן אפעסן זל מען תיכף אנוועק
פרון אונ אז זיי הען גוּלֵּט אנוועק פון
הט אן גהובן צו גיין אגרוסור רעגן הט
ער גמוזט דרט נעכטיגן אונ אין דר פרי
איז אונ גנגן דר רעגן אונ הט נוט אונ
גהרט צו גיין פון דגרשטיג ער הט גזען
אז דר רעגן הערט נוט אונ הט ער גזנט
רבשע אפער אונ דור גיחא אז אונ זל
דא שבת הלטין לאז דער רעגן אויף
הערן פלד צו גיין ווי ער הט די ווערט
ארום גרעט הט דר רעגן תיכף אויף
גהערט צו גיין אינ אגנצין שבת הט ער
מתפלל גווען פון דר שטאט וועגן אונ דר
בעש הט גזען מוט רות הקודש אז דר
רב מפולנאי הלט שבת אונ שאריגראד
אין דר בעש הט דאך גוויסט אז ער אונ
ברוגז אונ דר שטאט הט דר בעש גזנט
צו זיינו לייט אור זאלט וויסן אז דער
פולנאי רב הלט שבת אונ שארי גראד
אין דאך שבת אז דר רב מפולנאי אונ גקומן
צום בעש הט ער אום גגעבן שלום אונ
הט גלכט הט דר רב גפרענט רבי וום
לכט אור הט ער אום גענפרט נייל די
הסט שבת גהלטון אונ שארי גראד הט
ער אום גזנט איפר די רעגנים הב אונ
גמוזט דרט שבת הלטון אונ הט זוך אן
גהובן קלאגן אויף די שארי גראדיר
לייט הט דער בעש אום גענפרט דוא
מיינסט אז דר מוכיח הט גזנט לוגן חיז
אז ער הט גהערט אפרוז אז די שטאט
וועט פר ברענט ווערן דם אונ אמת ער
הט טקי גהערט איין פרוז נאר אונ הב
גפולט עם זל נוט פר ברענט ווערן אונ
איין מאל נאר גאסון ווייס אמאל דוא
גאס אונ אמל די אנדרו גאס פון דוא

גאנצי שטאט וועט אפ גפרענט ווערן
אופר עם וועט גווערן אלגו צייט
עם הט זוך גטרפן דר בעש הט גזנט צו
ר' גרשון זיין שווגר אונ זעה אונ אייך
אצייכט פון איין עבירה ר' גרשון ענפרט
אים די ביסט אשקנז אונ דם בעש
גשלקנפר דם וורום ער הט זוך נוט גפילט
אין קיין שום זאך עם זל זיין עפום איין
גדנוד פון עבירה זנט דר בעש צו אום
וורט מור פון מרגן וועט מען מור מודיע
זיין מן השמים די עבירה וועל אונ דור
אום זגן עם אונ גקומן מרגן פרענט אום ר'
גרשון הט מען דור שון מודיע גווען מן
השמים זנט ער יוא די הסט מקבל גווען
אונ דור די זלסט זוך פורש זיין פון דיין
ווייב אונ דר נאך ביסטו מוט אור גלעגן
חששי עם אונ נוט קיין עבירה נאר ווייל
השיי אונ מדקדק מוט דיג טו יודון פחוט
השערה אונ גלייך וויא דוא האסט עובר
עבירה גווען דם הב אונ גזען אונ דור
הט אום ר' גרשון גזנט יוא עם אונ אמת
נאר עם אונ קיין פריירה גווען מחמת אונ
הב גוולט פון קיין ארץ ישראל הט מין
ווייב מיט מור נוט גוולט פאון מחמת
אך הב מוך פורש גווען הב אונ גמוזט
חזיר זיין על הפרישות דער נאך האט
גמוזט ר' גרשון מתפלל זיין אונ דער
בעש הט אום אונ גמוזט העלפין הען
זיי ערשט מתקן גווען דוא עבירה פון
דם התחברות אונ גבורון גווארון המגיד
מקיך ראזין :

מעשה הרב ר' גרשון קוטבער אונ אמל
געעסין מיט הרבר' הירש מקרעמינג הט
ר' הירש גפרנט ר' גרשון אונ הב גהערט
דר ציילון אונ אייך אז אור זענט גנגן
זוך מובלין אונ ים פשעת אז די שוה אונ
גנגן ווי טאר מען זוך איין שטלן במקום
ספנה דר' גרשון גענפרט די מעשה

קהל חסידים

פון צוויי שעה אונד דעם זייער גמייקט
מחמת דעם וואסער וואס אונד דעם און גנומן
אין מויל דער נאך בין אונד צוא מור
גקומן אונד דעם און גנומן מיינו מלבושים
אוי דעם גזוקט דעם טערק אונד דעם אונד
גנולט פצולן פער דער מוזה וואס ער האט
מיר גנומן דעם אונד גזוקט אונד דער שוה אונד
ניט גנומן קיין שום טערק דעם אונד מור
משער גנומן אז עס האט גנומן זיין
אלהו הגביא :

מעשה הרב הגאון החסיד ר' מיכל דעם
גזגט אז אונד דעם חתונה גמקט מיינ זון ר'
זאב ואלה אונד לינין דעם מען מור גזגט
מן השמים אז אונד זל גיין צום בעש אונד
זאל אונד און נעמן פער איין רבי א נ מען
דעם מור גנומן וואס פער קנולין חכמה גייט
נאך דעם בעש אונד אז דער בעש אונד
גשערבין דעם מען אונד גזאגט פון דעם
המל אז דעם חכמה אונד היינט גייט רבין
ר' פער מגיד ממעזריטש גדול אונד זאל
אונד און נעמן פער ארבי : הרב ר' מיכל
הגיל דעם דער ציילט אז הרב החסיד
מוהר"ר אלעזר אביר בקק אמשטרדם
אז גפרין קיין ארץ ישראל פדי ער זאל
זיך זעהן מור ר' נחמן הרדענקר וועלן
זיין פולון פעולות גדולות אונד אז ר'
אלעזר אונד און גקומען קיין ארץ ישראל
זענן די שטאט לייט אקעגון גגאנגון אונד
צווישן זיי גנומן ר' שמעון ר' נחמן זון
דעם ר' אלעזר גפרעגט ווי אונד דיין פער
דעם ער גזגט ער אונד אונד קיין חוץ
לארץ זגט ר' אלעזר אפי אונד בין פון
זייניט וועגן גקומן אהער אז ר' נחמן דעם
גהערט אז ר' אלעזר מאמשטרדם אונד
גפרין קיין ארץ ישראל דעם ער זיך גאילט
אין אונד אונד גקומן קיין ארץ ישראל איידר
ר' נחמן אונד גקומן אונד דער ווייל ר' אלעזר
גשטרבין בעוה זכותו יגן עלינו : אונד
לאדמיר אונד גנומן איין עושר אונד דעם נומ
גהט קיין קינד דעם ער גשיקט נאך דעם
בעש דעם מען אונד אפ געפון אפזינד
חרר

אזי אונד גנומן אונד דעם גזעהן אז מען דעם
דעם גנומן אונד דעם המל אז דעם שוה זאל
דער טרונקין ווערן דעם אונד אונד זון גהט
צו גיין מוילין מור פדי אונד זל מבטל זיין
די גזירה דער ווייל דעם זיך מוילין גנומן אז
מען אונד צו גפרין מור דער שוה צו איין
קענפי אונד דעם זיך מור דער שוה גשטלט
אין אלו לייט זענן ארום גגאנגון פון דער
שוה אונד דער קענפי שפצירן דער ווייל דעם
אונד מור מיישט גנומן היינט אונד צייט צו
גיין מוילין זיך דעם אונד מור אונד גנומן אונד
דעם גליינט דעם און מור אונד דעם פערט פון
דער שוה אונד אל יזבין אונד אריין גשפרינגן
אין ים מוילין מור אונד דעם מור פער זמט
אין ווסר דער ווייל דעם דעם לייט גרייט
מיט דער שוה אונד זענן אונד גפרין אז
אונד בין ארום גגאנגון דעם ים אונד דעם דער
זעהן אז דעם שוה אונד אונד אונד גפרין דעם אונד
גטרקט וואס וועל אונד מור גקייט דעם אונד
וועל נומ קענן קיין ווסר ר' ידן פער גאט
וורום אונד בין גאקט אונד קיין עסן דעם
אונד נומ דעם אונד מור מיישט גנומן אונד
וועל נאך שווימון וורום אונד דעם אונד
גזעהן איין יידי מור גשפרינגט זיך אונד אונד
אין אונד ווייט גנומן פון מור אהליבי מייט
בין אונד צו גשוימון אונד דעם מויל גנומן
דעם יידי דעם אונד נאך גשוימון דעם שוה
דעם אונד דעם שוה און גיאגט דעם שוה אונד
גנומן אונד גשפרינגט פון דעם מור סמלי
דעם ווסר זאל נומ אריין גיין מחמת דעם
אזי זיך גנומן גלאט דעם אונד גגריילט
מיט דעם גענט אונד דעם מור נומ גקנט און
חפין דער ווייל אונד דעם שוה ווייט אונד
גפרין בין אונד נאך גשוימון מור גאר
דעם פח אין דעם און גנומן אפיל מור מור
ווסר אונד דעם נומ גקענט קיין שום ווסר
ארום היידין אפילו קיין ווידי דעם אונד
ניט גקאנט זאגן דער ווייל אונד אונד
ארום גגאנגון פון דער שוה אונד דעם מור מויל
גנומן דעם אונד מור גליינט אונד דעם פערעגים
פון דער שוה אונד אונד בין גלעגין איין ערד

קהל

חסידים

מו

קהל איז דר בעיש הט ביי אום גהלמן
שבת נך שבת הט ער גזגט אויך קענדור
מיין נישט העלפין אוב די ביסט מסכים אז
די לסט דבן קינדד בעלי מומין וועסט
דבן הט ער מסכים גווען אזו גווען
ער האט גהאט דיי קינדד גהעבט :
מעשה מעשה פון בטחון וואס האט זיך
גטרפן מיט אגורסן מענשט אונ דר צייט
פון דס ר' מיכל אל טשווע - הקדוש זיין
זכות זאל אויף אונז מגין זיין :

דער רבי רב מיכל הט איין מאל
גשטרפט איין חסיד פון זיינו חסידים
פר ווס ער הט קיין בטחון נישט אזו ווי
מען דרף ענפארט אים דער חסיד לאז
כיף דער רבי לערנין פולייכט וועל אויך
קענען בטחון האבען ענפארט דער רבי
פאר אהיים אונ גרייט דוץ אן אונ וועג
אריין אונ וועסט קומן צו מור וועל אויך
דיך שיקן אויף איין אורט וועסטו זעהן
ווי אזו מען הט בטחון דר חסיד פארט
אהיים אונ הט מוש זיך גנומן אלז זאכן
ווס מען בדרף אונ וועג אריין אונ אזו
גקומן צו דס רבי ר' מיכל הט אום דר
רבי גהייסן פארן קיין ברדיטשיב אונ
זאל דרמאנשטיין ביי דס גוויסו עושר
אין דארט וועט ער זעהן ווי דר עושר
איז זיך נוהג וועט ער שוין וויסען ווס
בטחון אזו נאר ער האט אן גזאגט ער
זאל נישט קיין אויף דס עושר ווארום ער
בהלט זיך פאר מענשן נוא ער אזו גפרון
קיין ברדיטשיב ער אזו גלייך פאר פרון
פאר דס עושר ער הט אים זייער שיין אויף
גנומן אונ פערעגט אים ווס בדרפט אור
זאגט ער דר רבי מיכל מזלאטשיב הט
מיד גשיקט אויף איין פאר בארגנים עסק
אין דט מוד גהייסן ביי אייך שטיין הט
אים דער עושר אפ גגעבון אפזינדד
שטיבול אונ הט אן גזאגט זיינו מענשן
זלון אים געבן ווס ער בדרף דר חסיד
אזו דרט גווען אנגעצו וואך ער זעהט דר
עושר פירט זיך זייער גרום ער גוט זייער

אסאך צדקה עם קומט אן אלז טאג
וועקסלין אויף אסך געלד ער בעלט אפר
יעדן גלייך ער טרעט ביי זיך גוט אזו צו
האפן בטחון אז ער אזו אנרוסור עושר
נאר ער הט גאר נישט גזעהן פון אים קיין
שום מדה פון בטחון ער הט גוט נאך
גריקט ער הט גאר נישט גזעהן פון אים
גאר אזאך אזו אים גווען אפליאה ער הט
גזעהן ער האט פיל משתתים ארעכנונג
פירד אקאסירד אשכרייבר אונ פון אצימר
האלט ער בייא זיך דעם שליסעל ער
ערלויבט נישט דס שליסל אפילו זיך אייגן
וויב אנג דו קינדד פערעגט דר אורח דו
מענשן ווס ליגט דרמט אונ צימר ענפרון
זיי דורט אזו דו קאסט פון דס געלד דר
עושר גלובט נישט קיין שום מענש זאל
אהין אריין קומן . בקיצור דר אורח הט
זיך נישט גקענט איין הלשון איג הט דר
ציילט דס עושר דו גנצו מעשה ווי דר
רבי ר' מיכל הט אים גשיקט לערנען זיך
בטחון פון אים אונ היינט ווייסט ער גאר
נישט ער זעהט קיין שום בטחון נישט האט
אים דער עושר אריין גנומן צו זיך אונ
דס פאר שלאסנים צימר אונ זאגט צו אים
קיק נישט צו אלז פאר ברדיטשיב פון דס צימר
ווארום דא אזו מיין אוצר ווס אויך שעפ
גלד פון דאנין דר אורח קוקט אויף אלז
זייטן ער זעהט אפר נאר אטישול אונ
אשטול אונ איין בעטול אונ איין קליין
קעסטיל דר עושר עפינט אים אויף דס
קעסטיל זעהט ער עם אזו גאר ליידג
נאר דר בוך פון צדקה ליגט דרמט אונ
גר חשבונות ער זוכט טמר אזו דרמט פאר
האגדין אפאר בארגון אורט ער גפינט
אפר גאר נישט זאגט דער עושר צו אים
מיין גאנץ הויז גזינד מייגין אז אויך הב
דא איין אוצר ווס אויך שעפ געלד פון אים
אפר דס אמת זעהסטו דאך אז אויך פאר
מאג גאר נישט נאר דער בטחון ווס אויך
הב אונ גאט ביה אונ זייער שטרק אז
אויך דארף צאלון אחוב אפר עפים
אגדרש

קהל

חסידים

אָנְדֶרש פֿר שְׁלִים אונד מונד אונד דעם
צִימֶר אונד זעץ מונד אונד דר שטיל מוט
אצופראכונ הארץ אונד אונד זאג רבש'ע
אונד פֿדרף אצינד האבון אזו פול געלד
אונד האף צו דיין רובון נאמון אזו דוא
וועסט מור אונדא העלפן געד אונד בלד
אונד זאל חלילה קיין ליגער נוט בליבן
אין אזו אונד הש'ת העלפט מור אונד
דר אייגער מינוט ווען אונד דרף היינט
קאנסט פֿר שטיין אזו נוט אים זיסט דא
דיך גשיקט דר רבי מיכל צו מור לערנין
בטחון וואל אזו דם ווס דא בטחון צוא
גאט ביה נוט צו קיין מעגשין נוא ווא
זיי רעדין דא דא אונד איינר אזו גקלפט אונד
דר טור אונד דר עושר צו גאגן אונד ער
דאט אים גזאגט אז עס איז גקומן איין
שליח פון יענום פריץ האז גברקט איין
וועקסיל אויף אסאך רענדליך אונד דער
שליח וורט אונד דא געלד זגט דר עושר
זאג אונד ער זאל ווארטיין ביז נכט אונד
גייט אריין צו רוק אונד צימֶר אונד זגט צו
דא אונד אצינד אזו מור און גקומן צוא
צאלון איין חוב פון דריי טויזנט אדומים
אונד דא קיין פרושה אונד אונד האף צו דא
בשעפור ער וועט מור אונדא בלד צו
שיקן קום ארום מוט מור וועסטו זעהן דו
גפלאות הבורא ווס ער טוט מוט דו ווס
פֿר זעכירון זונד און אונד זיי גען ביידו
ארום אונד דר עושר דא זונד גזעצט אונד דר
גרוסער שטיב אונד דא זונד גנומן צו רעכנין
השבונות אונד דר אונד זיצט עגון אונד
קומט אריין זיין משרת אונד זאגט אונד
איין קאפיטאן דא זונד גשיקט מעלדין ער
ווייל אריין גיין צו אונד דא ער גהייסן ער
זאל אריין גיין אזו דער קאפיטאן אריין
גקומן אונד זגט צו דעם עושר אונד ווייל
דר געבון צוא ביהלמון עשרת אלפים
רענדליך וורום מור אזו היינט אזו גקומן
איין בפעל אזו אונד זאל פארון מלחמה
האלטין קיין איצמאקעו ווייל אונד נוט
פירון מוט מור קיין געלד סאמר שטרב

אונד אונד דר מלחמה אונד ווייל אונד דא
גהערט אזו אונד זענט אין ערליכער מאן
אונד דא קיין קינדער ווייל אונד ביי אונד
ביהלמין ביז אונד וועל קומן צו רוק אונד
דר פֿר שטענק אונד אונד ט זונט דנקאטין
אונד זאלט נשט דוטון מיין געלד אונד
זיסט גאר סאמר וועל אונד שטרבין אונד
דער מלחמה פֿעט אונד אונד אונד זלמ
טאן צדקה מוט מיין געלד אונד זאלט
לאזו בואון אשיל אונד גאך זאכין ווס
אונד פֿר שטייט אז עס וועט מור אטובה
זיין אונד יענר וועלט דער עושר דא צוא
גנומן דא געלד ביי אונד אונד דא אונד
ארום גגעבון איין וועקסיל אויף זיין
טויזנט דנקאטין אונד דא דעם קאפ טאן
פֿלייט אונד דאט אונד גווינשען אזו הש'י
זאל אונד צו רוק פֿרענגין לשלום נוא
אונד אונד אונד זיצט פון ווייטן אונד ווייט
זונד זייער שטרב דר עושר אונד צו רוק
גקומען אונד זאגט צום אונד נוא הש'י
העלפט אז מען דאט בטחון אצינד ווייסט
אונד שן גאך ווס דר רבי דא אונד גשיקט
היינט אונד שון צייט אונד זאלט פארון
אדומים זעהט אונד איין פור אונד הייבט און
צוא פארון לשלום וונד הש'י זאל אונד
העלפן אונד זלמ האבון בטחון און אונד
זגט דר אונד אונד דא אונד קיין פרושה
מיט ווס צו פארון דא דער עושר גלכט
אין זאגט אפנים אונד דא אונד גאך נוט
אונד גלערינט קיי בטחון נוא ציילט ער
אונד אפ צווייא הונדערט דנקאטין אונד
גזעגנט זונד מוט אונד אונד זאגט אונד גאך
אמל הש'י זאל העלפן אייער נסיעה
זאל נוט זיין אונד זיסט נוא ווי דר חסיד
און ארום גפרן פון פֿרדיטשיב ער דא
זונד זייער גיחדישט ווי אזו מען קאן פירן
אזו גרוסו גשעפטין גאר און איין הלפין
גראשין : נוא ווי ער אזו גקומן אונד ער
המעלניק הערט ער אגישרייא איין
יעמירליכונ וואס שרעקליך אונד ער אזו
גלפן גאך דעם קול ביז ער אזו גקומען
זעהט

גפארון צוא איין ווירטס הויז איז האט
דארט געקעמט ער האט זיך נאך נישט
גלייבט שלאפן אויף גקומענע אנדערע
סוחר און האט אויף געקעמט איין
צומער מוט ד'ס מענטש נוא אזוי ווי דער
שטייגור אויף פון מענטשן אים בקאנטו אז
זיי פדעגוז זיך איינער ד'ס אנדערין פון וואס
זענט איר ד'ר מענטש זאגט אויף בין פון
אקליין שטעטל לעבן טאשט זאגט ד'ר
סוחר צוא אום זאג מור ווער ביסטו וויא
הי סט דיין פאטער ווארעם אויף בון אויף פון
ד'ר אייניגער שטאט ערשט פיגור און
צוואנציג יא - אז איך בין פון דארט ארום
ער זאגט אום זאגט דער סוחר אויף קען
אים זייער גוט וואס מוט דיין פרייד דער
אין ד'ר ווי גייטעס דור פקיצור ער ענפערט
אים אויף ד'ס אלס ווס ער פדעגט נאך ד'ס
זאגט דער ס'ד'ר צו אום אויף האב צו דור
איין פקשה אויף האב איין ארימון קרוב
אין דער שטאט וואס דוא ד'ר פסט דארט
דורך פארון . און אצינד אויף גשטארבן
אונזר ביידים איין קרוב ער האט גלאזמ
אסד ירושה און אויף האב דאס שוין
פקומן וויל אויף ד'ס מוט דור אפ שיקען
צו אום אויף קאן דיין משפחה דו וועסט
ניט וועלן קיין פדעמד געלד נוא ער
זאגט אום צוא גיט ער אום אסד געלד
מיט אבריה צו זיין קרוב. און ד'ר צו גיט
ער אום פ'ר זיין טרחא אשיינו מתנה און
דעם אויף שון טאג גווארן האט זיך דער
ס'חר געעניגט מוט אום אויף אונעק
גפרן ד'ר מענטש אויף אויף גפרן ער אויף
גקומן און יענר שטאט ווי ער ד'ר ד'ס
געלד אפ צו געבן ער הייבט אן נאך צו

זעהט ער מען פירט צוויי ווייפער און
קייטין און זייער קינדער גיין זיי נאך און
שרייען יעמירליך מוט איין ביטער גוויין
ער פדעגט זיי ווי אהוי פירט מען אייף
אין פ'ר וואס ענפדון זיי מוט גרום גוויין
מען פירט אייז הענגין ווייל מור האבן
שוין צוויי יאר דעם פריי קיין ראטו
גצאלט און איינזערו מאנן זענען אנטלפן
פירט מען אייז אים פדענגין עס האט אים
דאס הארץ זייער וויי גטון קוקנדיג אויף
זיין און ער זאגט צוא זיין הערט אויף
צוא וויינען אויף וועל מוט גאטס הילף פ'ר
אייף בצאלון ער זאגט צוא דוא גוים ווס
פירען זיי פירט מוט צוא דעם פריי אף
וועל אום בצאלון פאר דוא שבחים זיין
פירען אום צוא דעם פריי ער פדעגט
וויא פול עס וקומט פון דוא ווייפער זאגט
מען אום צוויי הונדערט מיט פיפצן דוקטין
ער דינגט זיך פילייבט וועט ער געמון
ווייניגער אויפער דער פריי וויל נישט נאך
לאזן קיין פרוטה . פקיצור ד'ר מענטש
האט געעבן דוא צוויי הונדערט דוקאטין
ווס ער האט גנומען און אויף דו אייפריגע
פיפצין האט ער געעבן איין משפון טל ת
והפילין און נאך הפצים ווס ער האט גהט
ביי זיך נוא מען האט מיפף דו ווייפער נאך
גלאזמ זיין הבון גלובט השיי און הבון
גדאנקט דעם מענטש ווס האט זיי מציל
גווען פון ד'ס מוט און ער אויף אונעק גפרון
אין האט זיך דער מנט ווס דער עושר האט
אים גזאגט און האט זיך גשטרקט און דעם
בטחון און האט גהפט אז השיי וועט אום
בונדאי העלפן . פקיצור ער אויף אן גקומן
אויף דער נאכט קיין חמלניק ער אויף צו

סיפורי אנשי שם

אין האט זיך גלאזמ פון דעם יוד מל זיין . קיינער האט דער פון נישט גוויסט נאר דער
נאך אז אלו מיניסטארין האבן אן גנומן דוא יודישע אמונה הבון פול שרים גשיקט
צו דעם אראפישין קונג ער זאל קומען מלחמה הלטון מוט זייער קונג איצאטום און
זיי וועלן אום העלפן . אפ'ר גאט האט אום גהלפן און ער האט מנצח גווען אלו זיינו
פיינד : דוא קעניגן הילני האט חשק גהאט אויף דער עלטר צוא פארון קיין ירושלים
זיין האט מוט גנומן אור זון מנצח און איצאטום האט מוט גשיקט זיינו פיג' זון זיין זלן

קהל חסידים

וְהַפְלָאָה: הָרַב הַקְדוּשׁ מוֹה' זִשְׁוֹ זְכָרֵנוּ לְבִרְכָּה אִזּו גּוֹעֵן אִיין תַּלְמִיד שֶׁל הָרַב הַצַּדִּיק וְהַקְדוּשׁ וּוָאס עַר הָט זִזְך גְּרוּסן מְעֻזְרִישׁ מְגִיד זִל אִזּו זִיין שֶׁם הָאֵם זִזְך גְּהֶעֱרַט אִזּו מְרַחֲקִים פֿר אִיין גְּרוּסן מֵאן . אִזּו ווי דוּא אַחִים הַקְדוּשִׁים הָבֵן גְּהֶעֱרַט אִזּו זְאָגֵט הָרַב ר' שְׁמַעֲלֵקוּ צוּא זִיין פֿרִידֶר הָרַב ר' פֿנַחַם פֿרִידֶר אִזּו ווי אַזְך הָאָב גְּהֶעֱרַט אִזּו עֵס אִזּו פֿאַר הָאֲנֵדִין אִזּו מְעֻזְרִישׁ אִיין גְּרוּסֶר מֵאן אִיין קְדוּשׁ וְטָהוֹר אִזּו אַזְך אִיין גְּרוּסֶר לְמֶדֶן מְעַן קַע זִזְך אָפּ לְעֶרְנוֹן פֿון אִזּו ווי צוּא גִיין אִזּו גְּאָטֶס וועג וועלן מוֹר פֿאַרן אַהִין פֿלִיכֶ . וועלן מוֹר פֿון אִזּו אִיין פֿעוּלָה הָבֵן אִזּו עֲבוּדַת ה' עֲנִפֶּרַט אִזּו הָרַב ר' פֿנַחַם עֵס אִזּו מוֹר אָבֶר אִיין שְׂדִין דוּ צִיט דַען מוֹר וועלן דֶר ווייז זִזְך מְבַטֵּל זִיין פֿון לְעֶרְנוֹ . אִזּו ווער ווייטֶט פֿילִיכֶט אִזּו דֶער מְגִיד נִיט קִיין לְמֶדֶן וּוָאס וועלן מוֹר טאַכֵן בִּי אִזּו . עֲנִפֶּרַט אִזּו הָרַב ר' שְׁמַעֲלֵקוּ אַזְך הָב אָבֶר גְּהֶעֱרַט אִזּו עַר אִזּו אִיין גְּרוּסֶר גֵּאָז אִין לְעֶרְנוֹן אַזְך אִזּו גְּבִלִיבֵן בִּי זִי אִזּו זִי זְאָלֶען פֿאַרן צוּם הַיִּלִּיגֶען מְגִיד זַענֵן זִי אַוועק גִפֿרן אִזּו זַענֵן גְּקוּמֵן קִיין מְעֻזְרִישׁ עַרְב שְׁבַת קוֹדֶשׁ בְּאֶלֶד זַענֵן זִי גִגֶּנֶן צוּם מְגִיד הָט דֶר מְגִיד זִי שְׁלוֹם גִּעֵבֵן אִזּו הָט מוֹט זִי גָאָר קִיין שִׂיחַ תִּיט גְּמַכֵּט דַען עַר אִזּו גּוֹעֵן זִייעַר פֿר טָרַגֵן מְקַבֵּל שְׁבַת צוּ זִיין הָט זִי פֿר דֶּרֶאסוֹן אַבִּיסֵל . זִי הָבֵן גִּרַעֲבִיגֶט ווען עַר ווֹלֵט גּוֹעֵן אִיין גְּרוּסֶר מֵאן אִזּו ווי

פֿרַעגִין קִינֶער ווייטֶט אָבֶער נִיט עַר פֿרַעגֶט זְקִנִים זִי זַאגֵן אִזּו עֵס אִזּו קִיין מֵאל נִיט גּוֹעֵן דָּא אִזּו מְעַנֶּשׁ בְּקִיצוֹר עַר שְׁטִיט אַרְטִין צוּוִי טַעג עַר זִזְכֵּט אִין אִלו גֵּאָסִין עַר פֿרַעגֶט יַעֲדִין מְעַנֶּשׁ בִּזְיֶנְדֶר קִינֶער ווייטֶט נִיט עַר הָט גְּהֵט דֶער פֿון גְּרוּס צַער עֵס הָט אָבֶער נִיט גְּהֶלְפִין אִזּו עַר גִּפֿרן אֱהִיִּים אִזּו עַר זְמַט זִזְך נִיט פֿול אִזּו דֶר הִיִּים אִזּו פֿרַט צוּא דֶס רַבִּי ר' מִיכֵל אִזּו דֶר צִיילֶט אִזּו ווי מִיט אִזּו גִגֶּאָנֵן אִזּו דֶס גְּרוּסֶן צַער וּוָס עַר הָט פֿון דֶס גַעלֶד עַר ווייטֶט נִיט וועמוֹן דֶס גַעלֶד גְּהֶער עֲנִפֶּרַט אִזּו דֶר רַבִּי דֶס גַעלֶד אִזּו דִיִּיגֶס דֶּס חֶר וּוָס הָט דִיר גִגֶּעבֵן דֶס גַעלֶד אִזּו נִיט קִיין מְעַנֶּשׁ דֶס אִזּו דֶר מֵלֶאך וּוָס אִזּו בִּשְׁפֵן גּוֹוֶאָרן פֿון דֶער מִצְוָה פִּיקוּחַ נֶפֶשׁ וּוָס דוּ הָטֶט דִיך גִשְׁטאַרְקֶט אִזּו בְּטָחוֹן הָט מְעַן אִזּו גְּמַכֵּט אִיין שְׁלִיחַ עַר זֵאל דֶס דוֹר אָפּ פִּירן אַצִּיגֶד מוֹא דֶר מוֹט צִדְקָה ווי ווייטֶט דוּא קִנֶּסֶט אִזּו זִלֶּסֶט בִּיין בְּטָחוֹן נִיט פֿר לֵאזוֹן וועט דוֹר הַשִּׁי תַמִּיד הַעֲלִפִין אַצִּיגֶד זַעֲהֵט ווי ווייטֶט עֵס אִזּו גוֹט אִזּו מְעַן הָט בְּטָחוֹן צוּ הַשִּׁי עֵס אִזּו גָאָר נִיט פֿר הָאֲנֵדִין אָבֶעסֶרוּ זֵאך ווי בְּטָחוֹן אִזּו דֶר זְכוּת פֿון דוּ צִדְקִים זֵאל אִזּו אִזּו מְגִין זִיין הַשִּׁי זֵאל אִזּו הַעֲלִפִין אִזּו אֱלִים גּוֹטֶען אָמֵן :

יַעֲצֵט וועלן מוֹר שְׁרִיבֵן פֿון דוּא פֿרִידֶער הַצַּדִּיקִים וְהַקְדוּשִׁים הָרַב ר' שְׁמַעֲלֵקוּ וְהָרַב ר' פֿנַחַם וועלֶכוּ זִיֵּא הָאָבֵן מַחֲבֵר גּוֹעֵן דָּאס סֵפֶר הַמִּקְנָה

סיפורי אנשי שם

לְעֶרְנוֹן תּוֹרָה אִזּו יְרוּשָׁלַיִם . אִזּו קוּמֵן אִזּו יְרוּשָׁלַיִם אִזּו גּוֹעֵן אַגְלִיק פֿר דוּא יוֹדֵן דַען דַעמֶאלֶט אִזּו גּוֹעֵן אַגְרוֹס הוֹנֶגֶר אִזּו יְרוּשָׁלַיִם הָט זוּא אִזּו גְּקוּפֶט תְּבוּאָה אִזּו אַלְבֶּסֶנְדֶּרִיָּה אִזּו פִּיגֵן אִזּו אִזּו דֶער אִיגִיל צִפֶּעֲרִין אִזּו הָט גִטִּילֶט דוּא אַרִימֶע לִיִּים אִזּו דֶס זוּא גִשְׁעֶנֶקֶט אִזּו דַעס בִּיהַמֶּ"ק אַנִּילֶדְנוֹם לִיכְטוֹר אִזּו אַגְלֶדִינוּ מֵאפּוֹל וּוָאס דוּא פֿרִשָּׁה סוּמָה אִזּו דֶארזֶף גִישְׁרִיבֵן אִזּו אִזּו זוֹן מוֹנֶבֶז הָט גִגֶּעבֵן דוּ הַעֲנִטְלוֹך צוּ דוּ פִלִּים . ווען עַר אִזּו גּוֹוֶאָרן קוּנוֹג נָאך זִיין פֿרִידֶרס מוֹט הָאֵם עַר צוּ מִיילֶט אִלו אִזּו צוּרֶות פֿר דוּא אַרִימֶע לִיִּים . הָאָבֵן דוּא מִינִיסטוֹרס צוּא אִזּו גְּזַאגֶט דִיִּינו עֲלִמֶרן הָאָבֵן גְּזַאמִילֶט אִזּו צוּ מִיילֶסֶט זִי . הָט עַר

צדיקים הָבֵן דָּם גִּהְעֶרֶם זָאגֵן זײ אײַנער
צום אַגְרוֹסֶר עֵס ווײַזט זױך אױס אַז ער מוז
זײן אַגְרוֹסֶר מֵאן אײַן פֿעל רוּחַ הַקּוֹדֶשׁ
צו לױב דָּם ווײַסֶט ער אַז עֵס אױז אױגז
עפֿיס־נױט גפֿעל־הָט ער אױגז צו לױב דָּם
דָּם גִּזְגֵּט אױז ווען דָּם מַגִּידֶם תִּלְמִיד אױז
אַזו אײַן גְּרוֹסֶר מֵאן קֶען מֵעַן פֿר שְׂטײן
ווי דָּר רַב הַמִּיד וּס פֿר אַגְרוֹסֶר צִדִּיק
ער אױז אױז גִּבְלִיבֵן בײַ זײ זאַלן נֶאֱדָה
פֿר בְּלִיבֵן אױף צװײ וואָבֵן בײַ דָּם מַגִּיד
נָר נֶאֱדָה דָּם זַעגֵן זײ לענג־גִּזְסֵן דְּרִטִּין
אין דָּבֵן מִקְבֵּל גִּזְעֵן דָּעס מַגִּידֶם כִּיד
מִישׁ אִימָה וִירָאָה אױז אײַן קוֹרְצוּ צײַט
הָבֵן זײ אַגְרוֹסֶר פֿעולָה גִהֵט אױז זַעגֵן
גִּזְעֵן ווײַער גְּרוֹס וּס עֵס אױז גֶּאָר נױט
זײַער גְּלִיבֵן גִּזְעֵן אױז דָּר וועלֶט אױז אױף
זײ הָט גִּזְגֵּט דָּר רַב הַקּוֹדֶשׁ וְהַמְּהוּר דָּם
מײַנט דָּר מַגִּיד אױף הַבְּגִינֵן אײַן שְׂטִיב
פּוֹל מױט לַעֲבֹד נֶאֱדָה מֵעַן הָט זײ נױט אָן
גִּצִּינְדֵן אױז אױז ווי אױף הַבְּגִינֵן אײַן פּוֹנֶק צו
גִּזְעֵן הָבֵן זײ זױך גְּלִיבֵן אָן גִּצִּינְדֵן אױז
עֵס אױז גִּזְעֵן אײַן גְּרוֹסֶר לַעֲבֹד־יִישׁ דָּם
מײַנט מֵעַן זײ זַעגֵן פֿרִיר אױף גְּרוֹסֶר לִישׁ
גִּזְעֵן נֶאֱדָה עֵס הָט זײ נֶאֱדָה גפֿעלֶט אױז דָּר
נֶאֱדָה אַז ער הָט דָּם פֿאַרִיכֶט זַעגֵן זײַא
גִּזְעֵן ווײַער גְּרוֹס אױז זײַער שֵׁם אױז
גִּזְעֵן אױז דָּר גִּזְעֵן וועלֶט הָט מֵעַן גִּזְעֵן
הַרְבֵּי הַצִּדִּיק וְהַקּוֹדֶשׁ ר' שְׂמַעֲלִיק פֿר אײַן
רַב אױז גִּיקְעֶל־שְׂבִירָג אױז דָּעס פֿרִידֶר
הַרְבֵּי הַקּוֹדֶשׁ וְחַסִּידֵי ר' פֿנחס זְכוּתוֹ יִגֵּן
עֲלֵינוּ הָט מֵעַן גִּזְעֵן פֿר אײַן רַב אױז
פֿרִינְקֶסֶר דְּמִיָּן אױז ווי הַרְבֵּי ר' שְׂמַעֲלִיק
אױז גִּיקְעֶל־שְׂבִירָג הָט ער זײַער
גִּזְעֵן פֿון זײ אַז זײ זאַלן אױס לֶאֱזוֹן רוּחַ
אױף צװײ שְׂעָה אױז דָּר נֶאֱדָה וועט ער דָּם
עוֹלָם מִקְבֵּל זײן אױז כְּעִדּוֹן מױט זײ ווי דָּר
סֶדֶר אױז אַז אײַן רַב קוֹמֶט אָן אױז אײַן
שְׂטֵאט אַרײַן הָבֵן זײ אױס צו לױב גִּזְעֵן
אין זַעגֵן אַפֿ גִּזְעֵן פֿון אױס נֶאֱדָה עֲמִלִּיכוּ
מֵעֲנִשׁ הָבֵן זױך בְּהִלְטוֹן אױז דָּם חֶדֶר ווי
ער אױז גִּזְעֵן זײ זאַלן זַעגֵן וּס ער וועט

דְּרִטִּין

מֵעַן זָגֵט וועלֶט ער בְּדֶרֶפֶט צו ווײַסֵן אַז
מִיר זַעגֵן גְּרוֹסֶר תִּלְמִידֵי הַבְּמִים וּס מֵעַן
דֶּאֱרָא אַפֿ גִּזְעֵן פֿכּוֹד אױז דו צײַט פֿר
בְּרַעֲגִינֵן מױט אױז . גַּם דו תּוֹרָה וּס זײ
הָבֵן גִּהְעֶרֶם שְׂבֵת בֵּאֵם טױש אױז זײ נױט
גפֿעלֶט ווּרוֹם זײ זַעגֵן נֶאֱדָה נױשֶׁט גִּזְעֵן
גִּזְעֵן מױט אַזְעֶלְכוּ תּוֹרָה זײ הָבֵן גִּזְעֵן
אַז ער וועט זָאגֵן אײַן גְּרוֹסֶר פֿילפּוֹל אױז
פֿר בְּלִיבֵן בײַ זײ אַז בֵּאֱלֹד נֶאֱדָה שְׂבֵת
זאַלן זײ אַזְעֶק פֿרִין צו רױך אֱהִיִּים נֶאֱדָה
זײ הָבֵן גִּהֵט פּוֹל שְׂמַעֲרִין אױף דָּעס
בִּיטֵל תּוֹרָה וּס זײ הָאָבֵן גִּהֵט אױז וועג
מוֹצֵאֵי שְׂבֵת זַעגֵן זײ גִּזְעֵן צוֹם רַב
גִּזְעֵן זױך מױט אױס זָאגֵט ער צו זײ אַז
אין דָּר צײַט וּס ער וועט זײ בְּרַעֲגִינֵן
וועט ער שִׁיקוֹן נֶאֱדָה זײ אױז דָּם דְּרִטִּין סָג
זַעגֵן זײ גִּזְעֵן נֶאֱדָה אײַן מֶאֱלֵ אױס רַב־הָט
ער זײ זײַער שײַן גִּזְעֵן . אױז הָט זײ
גִּזְעֵן אַז זײ זאַלן זױך מױט ר' זִישֶׁע
אױף גִּזְעֵן אױז הַרְבֵּי הַקּוֹדֶשׁ ר' זִישֶׁע אױז
דְּעִנְסֶמֶל אױז בִּיהַמִּיד גִּזְעֵן אַזו זַעגֵן
זײ גִּזְעֵן צו אױס אױז הָבֵן אױס דָּר צײַלֶט
אַז דָּר רַב־הַמִּיד הָט זײ גִּזְעֵן שׁוֹן אױז
הָט אױז גִּזְעֵן אַז מִיר זַלן זױך מױט אױף
אױף גִּזְעֵן רױפֶט זױך אָן ר' זִישֶׁע זְכוּתוֹ
לְטוֹבָה דו גִּזְעֵן זָאגֵט אױף אױס פֿסוֹק
וְתִירָה יִבְקֶשׁוּ מִפִּיהוּ בִּי מֶלֶאךָ ה' צְבָאוֹת
הוּא . אױז דָּר רַב־אױז גִּזְעֵן ווי אײַן מֶלֶאךָ
זאַל מֵעַן לַעֲרֵגֵן בײַ אױס תּוֹרָה אױז אױס
ער אױז גִּזְעֵן ווי אַמֶּלֶךָ זאַל מֵעַן נױט
לַעֲרֵגֵן פֿון אױס נױט אױז אײַן מֶלֶאךָ
הָט אױז שׁוֹן אַמֶּלֶךָ גִּזְעֵן אײַן מֶלֶאךָ וּס
אױז זַלֶט קֶעגֵן ווײַסֵן צו דָּר רַב־אױז אַזו
גִּזְעֵן ווי אײַן מֶלֶאךָ נֶאֱדָה בְּרִידֶר אױז
זַלֶט ווײַסֵן אַז דָּר פֿֿשֶׁט אױז אַזו אױס דָּר
רַב אױז אײַן פֿר בְּרִידֶר מֵאן אַזו גִּזְעֵן ווי
אײַן כֵּלֶאך אױז פֿר בְּרִידֶר פֿון מֵעֲנִשׁ זאַל
מֵעַן פֿון אױס לַעֲרֵגֵן תּוֹרָה דָּם אױז זײַן פֿוֹנֶה
גִּזְעֵן זײ צוֹא זָאגֵן הַגֵּם זײ הָבֵן גֶּאָר נױט
גִּזְעֵן פֿון דָּם רַב נֶאֱדָה אַזו בְּרִידֶר צו זײַן
אַז מֵעַן זאַל זײַן גִּזְעֵן ווי דו בְּרִידֶר דו
זײַן

קהל חסידים

איז נאר שיין צווישן מענטשן אונג פון
מ'נשון נוס פון זוף זעלבסט אונג אז ער
איז אליין נוס צווישן מענטשן דס מיינט
דר תנא יהי כבוד חבירך זאל זיין ביי
דיר איין פטרעה דר פבוד ווס דיין חבר
וועט דור אפ געבון אזו גלייך וויא דיין
פבוד אליין ווס דו וולסט דור זעלבסט
אפ געבון וועט עס גוים נוס קיין פטרעה
הבון ביי דור אזו ווען איין אנדער וועט
דיר פבוד אן טאן זאל אויך ביי דור
קיין חשיבות נוס הפדו זקסט חס ושלום
גוט קיין גאון פקומען פון דעם צו לוב
דעם האב אויך נוס גוואלט אז אור זלט
מיד פאלד וויא אויך בון גקומן מקבל
פנים זיין טמר וועל אויך חס ושלום גאון
פקומן פון אייער פבוד הב אויך מוד אפ
גזינדירט אויך עטליכע שעה אונג הב מור
אליין גזנט דו אלו שבחים ווס אויך הב
גויםסט אז אור וועט מור זאגון דו אייגנו
רייד אזו מור זייער מים גוורן דו ווערטר
אין עס אזו ביי מור גוורן למשא ולחרפה
אין גאד דס אז אויך הב פון אייך גהערט
אויך דו אייגנו ווערטר דס עס שון גאר
קיין פטרעה נוס גהאט ביי מור נאר
אזו גלייך ווי פשעת אויך אליין הב מור
דיא שבחים גזאנט :

מעשה דו אחים הקדושים הרב ר'
שמעלקי אונג הרב ר' פנחס דס מען זיי
גוולט נעמון פר רבנים קיין ניש אונג קיין
פ'פ אונג ווייל דס רבנות פון פ'פ אונג גווען
אגרעסער רבנות פון דעם רבנות פון
ניקילשבורג הבון דו ביידו קהילות נוס
גקענט מכריע זיין ווער פון דוא ברידער
הקדושים זאל זיין אונג פ'פ אונג ווער זאל
זיין אונג ניקלשבורג אונג ביי זיי גבליבן אז
די קדושים אליין זלון זוף אונג קלובון

סיפורי אנשי שם

זיי גענפרט מיינו עלטרין האפן גזאמילט אוצרות אינטין אויך זאמול אוצרות
אובון . מיינו עלטרין האפן גזאמילט אוצרות אונג איין אורט ווי דו האנד קען צו
קומן אויך זאמול אוצרות ווי דו האנד קען נוס צו קומן . מיינו עלטרין האפן
גזאמילט אוצרות ווס טראגון נוס קיין פרוכט אונג אויך זאמול אוצרות ווס טראגון

דרמן טון דר ווייל אזו הבן זיי גהערט ווי
ער רעט צו זוף אליין שלום לך אדונינו
מורינו ורבינו שלום לך הרב ניקלשבורג
אזו ווי דר שטייט אונג אז מען זגט איין
גרסון רב אז מען גוט אונג שלום דאס
ערשטו מאל גוט מען אונג פבוד אפ אונג
פשעת ער דס גזאנט דס ער זייער
גקרקעצט אונג גזאכצט אונג אזו דס ער
גטון דו גנצי צייט ווס ער דס גבטן אז
מען זאל אונג לזן אליין בון דר עולם אונג
גקומן אונג מקבל פנים זיין אונג שלום
געבון אונג דר עולם אונג גקומן צו אונג דס
ער זיי זייער שיין צו גנומן אונג דו מנשן
ווס הבון זוף בהלטון אונג הבן גהערט ווס
דר רב דס גרעט הבן דס דר ציילט דו
גרסון לייט אונג פרנסים אלוס ווס דר רב
דס גטון פשעת ער אזו אליין גווען אונג
שטיב הבן זיי גוולט וויסון ווס דער רב
דס גמיינט מוט דס הבן זיי אים גפעטון
זייער אז ער זל זיי זגן ווס ער דס גמיינט
מיט דס דס ער זיי גזנט אזו ער רכינט
אז דס מיינט דר הייליגר תנא ווס ער
דס גזנט ניהי כבוד חבירך חביב עליך
פשלך) אוסור דס פשוטין פשט אז דר
תנא זאגט אן אז מען זאל זייער הוטון
זיין חברס פבוד מיינט דר תנא נאך איין
פונגה מוט דעם אן צו זאגון דס מנשון
אז מען וועט אונג אן טון פבוד זאל ער
זוף נוס מתגאה זיין מוט דס אדרבה ער
זאל קרעכצון אונג זיפצון אויך דס דאס
מיינט דר תנא דען עס פר שטיין אלו אז
ווען אמענטש וועט זוף אליין פבוד אפ
געבון דהיינו ער וועט זוף רובון מוט אלו
שבחים ווס עס אונג נאר פר האנדון אויך
דר וועלט אונג קיינר וועט נוס הערונאונג
דס נוס ביי אונג קיין פר גניגן דען פבוד

זוהר ווס זיי ה'בון אום ג'וואלט פ'רעגן :
 מעשה מר' אהרן מקארלין
 ער איז ג'ווען קודם פסח ביי הרב המגיד
 הגדול ד'מעזריטש' הט ער זוף ג'זעגנט
 א'היים צו פ'ון א'וף פסח הט אום הרב
 המגיד ז'ל ג'עב ז'רשיות נאר תיכף ווי ר'
 אהרן מקארלין איז פון דם מגיד ארום
 ג'נגן הט דר מגיד ג'זנט צו זיינו תלמידים
 זעהט אום לאסט אום נישט א'היים פ'רן
 ה'בון דו תלמידים ג'רעט מוט אום אז ער
 זאל פלייבן פסח דא הט ער א'וף קיין
 אופן נישט ג'וואלט האבן דו תלמידים
 אים ג'זנט דו זלסט וויסן אז רבינו הט
 ג'זנט אז מען זאל דוף נישט לאזן פארן
 א'היים אוז ר' אהרן ג'נגן צום מגיד אום
 הט אום דם ג'פ'רענט א'וב ער הייסט אום
 נישט פארן א'היים אום הט אום ג'זנט אז
 ער פ'דרף גייטוג זיין אום דר היים פסח
 הט אום הרב המגיד ג'ענפ'רט א'וף דלט
 א'ייד נישט א'וף א'וב אור ווילט פ'רן פ'רט
 לשלום אום ווי ער איז ארום ג'נגן הט ער
 ווידר ג'זנט דו תלמידים אז מען זאל אום
 נישט ל'זון פ'רון א'היים זענן דו תלמידים
 ווידר גלפן צו הרבר' אהרן אום ה'בון אום
 ג'זנט דם אז דאך נישט פשוט ווס רבינו
 הט אום ווידר ג'זאנט אז מען זאל א'ייד
 נישט ל'זון פ'רון הט ער זיי נישט ג'פ'לגט
 אין אום ג'פ'רן ווארון ער הט ג'זאנט פ'ר
 ווס הט מור דער רבי אליין נישט ג'זנט
 ווי ער איז ל'גיתו ג'קומן אום ער ק'ראנק
 ג'ווארון אום אום ג'ש'רביץ הט דר מגיד
 ג'ענפ'רט דו תלמידים שטייט אום דר תורה
 (במדבר י"ב) א'וף משה רבינו ע'יה נ'כל
 ביתי נ'אמן הוא) אום דו שטייט הש"י הט
 ג'זנט אז משה רבינו אום אום מיין ג'נ'הוז
 א'יין ערליכר מאן אום דוף קשה ווס אום
 דען אום ג'טס הוז דא צו ג'ג'בנין נאר דר
 פ'שט אום ווס ער הט א'וף דר הייל ג'זעהן
 הט ער נישט מ'גלה ג'ווען צו קיין מענש
 אין דם הייסט נ'אמנות דר נאך הט הרב

ווער זאל זיין אום פ'ים אום ווער זאל זיין
 אין ניקל'שפארג הגם הרב ר' שמעלקי
 איז ג'ווען עלטער פון זיין פ'רידר הרב ר'
 פנחס נאר ער איז א'בער ג'ווען א'גרוסער
 זענו הט ער ג'זאנט אז זיין פ'רידער אום
 ג'עכור ראוי צוא זיין פראנקפ'רטור רב
 פאר אום אום דער פ'רידר האט ג'זאנט
 פאר קערט אום ג'יבליפן ביי זיי אז זייא
 וועלן זיין פאם הייליגן מגיד זאלן זייא
 אום פ'רעגן אום ווי ער וועט זאגן וועט
 אז זיין אום ווידר וועלן זיי אום פ'רעגן
 אשטיקול זוהר ווס זיי ה'בון נ'ט ג'וויסט
 קיין פ'שט אום דם ווי זיי זענן ג'קומן צום
 מגיד ה'בן זיי זוף אן ג'הובן צו שפ'רן ווער
 זאל פ'ריר אריין גיין יעדער הט ג'זנט אז דר
 אנדער זאל אריין גיין פ'ריר ווייל ער אום
 ג'רעסור פ'ר אום ווי זיי שפ'רון זוף ביי דו
 אזו רופט זוף אן דר הייליגר מגיד פון
 אינוויינג אום זגט דר רב פון נקל'שפ'רג זל
 פ'רער אריין גיין דען ער אום דר עלטער
 פ'רידר דם מיינט מען ר' שמעלקי זל זיין
 אום פ'ר ד'מ רב אז זיי זענן אריין ג'גאנגן
 צום מגיד הט ער זיי דר ציילט א'מעשה
 פון אשר ווי אזו ער פלעגט זוף פ'רון
 מיט זיינו קנעכט אום מוט זיינו פליצן
 ווי ער הט ג'ענדיקט דו מעשה הט ער זיי
 באלד ג'זעגנט אום הט זיי ג'פענשט זיי
 זלון פ'רון קשלום ה'בן זיי אום שוין נ'ט
 ג'קענט פ'רעגן דם זוהר ווס זיי ה'בון אום
 ג'וולט פ'רעגן נר אז זיי זענן ג'קומן א'וף
 דר א'בסניא ה'בן זיי זוף פ'רעכנט אז עס
 קען גאר נ'ט זיין אז דער היילוגור מגיד
 זאל רעדן דברים בטלים אום ער זל דר
 ציילן פלום א'מעשה ג'וויסט הט ער זייא
 ג'וואלט נאר א'משל זאגן פ'כדי זיי זלון
 פ'ר שטיין דורך זיינו רייד ווס זיי ווייסן
 נישט עפ'ום א'גרוסו זאך אזו האבן זיי
 ג'נומן צו קלערן אום דר גשיכטו ה'בן זיי
 דר קלערט ווס ער הט ג'מיינט מוט דם
 אום דורך דם אום זיי רעכט ג'ווארון דר

קהל חבירים

המגיד ז"ל גטון ואשדוד עבד היתומה
 בת ר' אהרן מקארלין מו"ט הרב הקדוש
 ר' נחם נחום מטשערנאבול ז"ל עבד
 בנו הרב הקדוש ר' מרדכי מטשערנאבול
 ז"ל דו תנאים גווען ביי הרב המגיד זענן
 פיל צדקים געסונן ביי דם מוש ווי מענהמ
 גשריפנדו תנאים המ הרב הקדוש המגיד
 מכבד גווען דעם הרב הקדוש ר' מנחם
 מנדיל ז"ל מוויטעפסק בל המהפך
 ספר פרי הארץ אזער זאל לייגנדו תנאים
 אזו ווי דר מנהג אזו אונ ווי ער המ דו
 תנאים גליינט אונ המ גוולט זאגן בת
 ר' אהרן אזו ער חלשות גבליפון אונ עם
 איז שווער גווען אונ צו וועקן בוז הרב
 המגיד אזו צו אונ אליין צו גאנגון אונ
 המ אונ גזאגט ווס הסמו דוד אזו דער
 שרקון הסמ דו דען גאד ר' אהרן נושט
 גזעהו קענסט דוא דען אונ נושט ווס
 הסמו דוד צו שרקין פר אונ המ ער זוד
 הערשט אונ גחפמ אונ המ גזגמ צו הרב
 המגיד דרום הב אונ מוד דר שרקין פר
 אים ווארון זיינו מלבושים הבן גלייכט
 שרקליך דר זכות פון דו קדושים זאל
 מגין זיי אויף כל ישראל עד ביאת
 הגואל במהרה בימינו אמן :

מעשה מהרב הקדוש והטהור ר' יב שום זצ"ל
 אונ אשטאט בונטוש דו שטאט אונ
 געבון דו שטאט מאהליב ברוסלנד אונ
 דרשין הרב ר' ליב שרהם גווען זעקס
 נוכין ער פלעגט שטענדיג צו זיין געביד
 גע ונד אונ ער אונ אנגישטנין ביי אנגיד
 איין רינדער אונ ווי דו שטאט לייט הבן
 אים אפיסל דר קענט ווס פר איין ירא
 שמם ער אונ הבן זיי אונ גנג ערליך
 גהלטון (וידוי) אונ פרייטיג נאך מיטג ווי
 הרב ר' ליב אונ גקומן פון דו מקנה המ
 ער געטונדעם בעל הבית אז ער זאל אונ
 הייסן איין שפנון אונגון אונ זיין משתת

זאל מוט אונ פארון אונ דעם פעלד .
 המ דר בעל הבית דם גהייסון זיין משתת
 תיפק מון אונ זאל פארון מוט דם רבי ווי
 אהיו ער וועט וועלון ווי זיי זענן ארום
 גפרון פון דר שטאט המ דר משתת נוס
 מער גזעהן גאר שטעט אונ דערפאר דם
 המ זוד אונ אונ גוויזון ווי זיי פליהן אונ
 דער לופטון . זענן זיי אזו גפרון צוויי
 שעה . בוז זיי זענן גוקומן אונ אגרוס
 שטאט אריין אזו דר רבי ארפ גאנגן
 אין המ גהייסון דם משתת ווארשין דר
 משתת אזו גשטאטון אזו ווי משיגע ער
 המ גאר נושט גוויסט ווי ער אזו צוא
 צווישן מעגשן אודר צווישן שדים דר
 ווייל המ ער גזעהן גיין אייד אונ גאס
 פרגמ אונ דר משתת ווי דו שטאט הייסט
 המ דר יוד גענפמ דו שטאט הייסט דו
 ק יזרליכו שטאט וויען אזו דר משתת
 גבליפן שטיין זייער פר וויגדרמ דר ווייל
 איז דר ר' ליב שרהם צורוק גקומן אונ
 המ אונ גהייסון פארון זענן זיי ארום
 גפארון פון דר שטאט זענן זיי וויידר
 גשוויגד גפארון בוז זיי זענן גוקומן אונ
 זייער שטאט בונטוש המ דר משתת אלס
 דר ציילט זיין בעל הבית המ ער אונ נוס
 גוולט גלייבון דעם אנדרין פרייטיג המ
 נאך אמל הרב גפעטון דם בעל הבית
 אז ער זאל אונ ערלובן זיין משתת מוט
 דם פערד צו פארון המ דר בעל הבית
 גגעבון דם משתת געעד ער זאל אונ אונ
 וויען קופון אמעסריל אונ ער זאל אונ
 פרענגין ארעכג נג פון דם סוחר אונ אזו
 גווען ווי זענן פרייטיג ווי זיי זענן גקומן
 קיין וויען אזו דער משתת תיפק גאנגן
 אין איין האנדול אריין אונ המ גקפמ
 אמעסריל אונ המ גפעטון ביי דם סוחר
 אז ער זאל אונ ארעכנג מוט איין
 דאטום געבון המ אונ דר סוחר גגעבון

סיפורי אנשי שם

ווא פרוכט: מיינו עלטערין האבן גזמילט פר דר וועלט. אונאונד זמול פר עולם הבא:
 היקני המלכה אונ צורוק גקערט גאד אור לאנד אונ המ זייער לאנג גלעבט

אזו קט זוא צו אום גשיקט זאגן אז זוא
גיש אום אוועק אהלכ פאר מעגנאז ער זאל
זיא גזינד מכו אזו קט גפרגט דר רבי ר'
ליב שרהם ווי פול פאר מאגט זוא וום זוא
וויל דו העלפט פאר מעגון אוועק געבון
וורן דר רבי קט גמיינט אזו זוא אפער
פאר מגן ערד מאה אז שני מאות אדומים
אזו קט מען גזגט צום רבי ר' ליב שרהם
זו פאר מגט ערד שני מאות אלפים אדומים
מעות וחזק הייזר וגוועלפין ווי דר רבי
ר' ליב שרהם וקט דס דר הערט אזו אזו
דס ביי אום גווען אגרום וויגדר אזו איין
אשה זאל וועלן אזו פול אוועק געבון
נא קט דר ר' ליב שרהם זוף אן גרוסן
צום עולם נא אז דס אזו יוא אזו הייני זוא
וועט אזו פול מעות שענקין אזו וועל
איך זוא מאכונ גזינד אוף וועל ביי אור
גיש פאר לאנגן אפילו פרושה אחת נאר
אופער בזה האופן הייני וועלכין מענטש
ער וועט אור הייסן געמון פאר איין מאן
ער זאל אפילו זיין אפליגדר אודר איין
שטימער אודר איין אנדערן קאליקו .
אודר איין ארימאן אזו זאל זוא נישט אפ
זאגן אונ זאל תיכף מוט אום חתונה
האפן : נא בקיצור רבי הנל קט מכו
אזו צו אור בפולן אזו ווי אובון גמעלד
איז נא בקיצור ווי דס ווייבול קט דס
דר הערט דס בפעל פון דס רבי ר' ליב
שרהם אזו קט דס ווייבול צוריק בפולן
צום רבי ר' ליב שרהם הייני אן אלימן
וועמון דר רבי וועט הייסן געמון פאר
אמאן אזו וועט זוא פאנגון ובפרט ער
וועט זוא מאכונ אים טוט לעבדיג אזו
אכש"כ אז זוא וועט פאלגן :
בקיצור דר רבי ר' ליב שרהם אזו גפרון
צו דס הוז ווי דס ווייבול אזו דרשין גלעגן
אין ער אזו דרשין גזעסון עטליכו טאג :
בקיצור דס ווייבול קט שון אן גהובון
צו זוף צו קומן בוז וואגון זוא אזו שון
גזינד גווען אזו ווי אלו גזינטו מענטשין :
בקיצור איידר דר רבי ר' ליב שרהם

דר משחת אזו וויידר גקומן אהיים אונ
קט דעם בע הבית געבון דס מעסער
מיט דעם רעבינג אזו דס ביי אום גווען
אג ום וויידר אזו ער אריין גנגון צום רבי
אין קט אום גפרעגט וועגן דעם קט ער
אום גענפרט זיינו רייד זענן אמת אוף
וויים פון אקורצן וועג צו פארון נאך ווייען
אין אלו יערב שבת פאר אף נאך ווייען
וועגן איין עסק וום אוף דארף דורשין
דעם דריטון פרייטו קט דס בעל הבית
איין איידום גפעטו דעם רבי אז ער זאל
אים מוט געמון זענן זיי דריי גפרון ווי זיי
זעגן גקומן קיין ווייען האט דער רבי
גהייסן דס בעל הבית איידום וורשין ער
קט אובור נישט גפלגט אונ אזו דעם רבי
נאך גלאנגן הכלל דער יונגער מאן אזו
גווען אונ איין ספנה קט אום דר רבי דר
זעדין קט ער אום גהייסן צו הלשין אן
זיין גרמול אזו ער גיצול גווארון פון דו
ספנה . אונ דר רבי קט דורשין גרוסן
זויגדר אונ מן תים באוויזן :
מעשה נוראה מן הקדוש ר' ליב בן שרה
ונקרא בפי כל ר' ליב שרהם זצ"ל :
בדיות אונ מאסקווא אזו גווען אווייבול
זיא אזו גווען אגרוסן עשירות זוא האט
פאר מאגט צוויי מאל הייגדרט טו זיגט
רענדלוד אונ צו דס געלד קט זוא גהט
איר אייגיגע גוועלפון אונ אזו גווען אגרוסן
סחרתו הייני זוא קט גהאלטין סחרה
אין גפירט גרוסן גשעטון אונ אור מאן
איז ביי אור גשטרבון : בקיצור דאס
ווייבול אזו קראנק גווארון אונ אזו אלו
מאל שלאפער גווארון בוז וואגון דוא
דאקטורים הבין זוא מייאש גווען :
בקיצור זוא אזו פון דס גוואר גווארן אז
די דאקטורים זענן זוא מייאש אונ זוא קט
אליין אונ זוף גשפירט אזו זוא אזו זייער
שלח אונ אזו מסובין אזו קט זוף גטרפן
אז דר רבי ר' ליב שרהם אזו גראד דורש
גווען . ווי זוא אזו גוואר גווארן אז דר
רבי ר' ליב שרהם אזו דא אונ שטאט

קהל חסידים

אזו פון איר אנועק גפרין אזו דר רבי ר' ליב שרהם צו אור גזאגט ווי אזו וועסטו קענן וויסן וועלכען חתן אוף היים דיך געמין ווארון ווי דר רבי ר' ליב שרהם אזו געסון היינט אונג אלטישק אזו זייער גווען איין מרחק רב בוז קיין מאסקווע אזו דר רבי געעפן איין שפיגל פאר אסימן היינט אז מען וועט אור רעדן אשירוף אזו זאל דר חתן אור געבן אוף גשריפן זיין גאמון מוט זיין פטרם נמון אונג זאל זיין אונג אור בזיגדר חדר אריין אונג זאל זוף קודם שיין אויס צורון אין זאל געמין דם שפיגל ווס דר רבי ר' ליב שרהם דר אור איפער גלאזש אונג זאל אריין קוקן אונג דעם שפיגל אריין אין אז זאל וועט אונג שפיגל דר זעהן דוא צורה פון ר' ליב שרהם זאל זוא דעם דזיגן חתן געמין פאר אמאן ופאם זוא וועט גיט דר זעהן אונג שפיגל דר צורה אזו זאל זוא דם חתן אפ זיגן היינט זוא זאל זיגן ער גפעלט אור נוט אונג זאל פאר קיינעם נוט מגלה זיין דם סימן אונג ר' ליב שרהם דר זיך מוט אור געגנט אונג זוא דר אום גפעטון אז דר רבי זאל פון אור אמתנה צו געמונגר דר רבי דר נוט גוולט געמון ביי אור נאר דר רבי דר צו אור גזגט דם וועט זיין ביי מור אמתנה אז דו ווסט מוה פלגן אונג וועסט געמין דם דזיגן מאן ווס אויך וועל מרוצה אוף אום זיין אזו וויא אויך דר דור דעם סימן איפער גלאזש .

בקיצור דר רבי הנ"ל אזו אנועק גפרון אונג מען דר און גהובן צו רעדן אין פאר צו שלגן דם ווייבול זייער גרוס שידוכים היינט מוט גרוסו גבירים אוף פון גרוסו רבנים זייער קינד אונג ווי פלד זוא דר גהייסן פערענגין דם חתן ווס מען רעט אור בכדי זוא זאל זעהן אונג שפיגל אונג דר רבי ר' ליב שרהם אונג מרוצה אוף דם חתן אונג ווי פאלד דר חתן אזו

נקומין אונג דם ווייבול דם אריין גקוקט אין שפיגל אריין אונג דם דארטון נוט דר זעהן דר צורה פון ר' ליב שרהם אזו דר זוא דם חתן אפ גזאגט זוא דר גזאגט אור דרין בשמיט אור נוט דר צו אז זוא זאל געמין דם חתן אונג זוא דר אפער קיינעם נוט גוואלט זאגן פאר ווס : נוא בקיצור דר שידוכים גבון זוף פמה פעמים אלץ בהנחם פמיט אזו האפן וויא שוין מער נוט גוואלט זוכן פון איריט וועגן שידוכים נוא לאזן מור לזון זי דר ווייל זוף אור הגדיל פורון אונג מור וועלן אן הייבן ווייטער פון רבי ר' ליב שרהם צו דער ציילן היינט עס אזו גווען איין מקורב צום רבי ר' ליב שרהם ער אזו גווען אגרוסר עזשר ער פלעגט צו פארן צו ר' ליב שרהם פמעט אלו פור ווכן גם פלעגט דר מקורב ארום צו געמין דם רבי ר' ליב שרהם אלו הלבו יאר צו זיך אהיים הכלל ער פלעגט דעם רבי איפער געבון אסד געלד אונג אוף פלעגט ער דעם רבי צו שיקון מתנות :

נוא בקיצור דר מקורב אזו אפ גפרענט גוורן בכל מכל כל היינט דר גרלנו מוט יי"ש מוט דער שטאל אקסין הכלל ער אזו נאך גבליפן אפעל חוב אונג דם ווייב מוט קונדן זענען ביי אום אויס גשטרבן בקיצור ער דר און גהובן צו זיין אונג דר הייזר צו פעטון אשטיקעל פרוט קורין אין צוויי אונדן דריי יאר נאך זיין ארפ גיין אזו דר ער שוין גהט אפנים ווי אלו ארימו ליום היינט ער אזו שוין גגאנגן נאקט אונג פארנוים . נוא בקיצור דער ארימאן דר זוף מיטש גווען פאשר ער פלעגט צום רבי ר' ליב שרהם אזו פול געלד איפער געבון אזו וועט ער זוף לאזן צו דר שטאט ווי ר' ליב שרהם וואגט דארטן טאמער וועט אום דר רבי עפים העלפן בקיצור דר ארימאן אזו גגאנגן

סיפורי אנשי שם

דען אוצאטום אור יונגסטער זון אונג אלט גווען אז ער אזו גשטרבן פויה אונג

בין וואנאן ער איז גרופן און דר שטאט
אריין ווי ר' ליב שהרים איז גווען דער
מנהג פון דס ר' ליב איז גווען אז דער
גבאי פלעגט יעדן ארימן אלו טאג צו
גבון אנדקה אזוי און גנגן דר ארימן ווס
ער איז גהט גווען אפמקורב צו ר' ליב
שהרים און דס זוף און אנדער גשטעלט
צווישן דו ארימו לייט און זאגט צו דו
אנדער ארימו לייט און וועט זעהן אז מור
וועט דר גבאי געבון אפערציקר אנדקה
ניט אזוי ווי מען גוט אייף צו זעהן גרייזער
אזוי רופן זוף און דו ארימו לייט צו אום
ווס זענט און אזוי אשיינר יוד ווס מען
זאל אייף מער געבון ווי אונז מור זענן
אויף אזעלכו שיינו יודן אזוי ווי און :
בקיזור דר גבאי קומט צו אום און וויל
אום געבון אנדקה זעהן גרייזער און
ער וויל נוט געמון ביי אום אזוי רופט זוף
און דר גבאי ווי פול דען ווילט און אנדקה
מען זאל אייף געבון אזוי זאגט דער
ארימאן אפערציקער וויל אויף אזוי האט
זוף דר גבאי אויף אום אויף אום גבייזער
אין זאגט צו אום פון וואס זענט און דען
מער בעל מיוחס פון אלו ארימו לייט זיין
זענן אויף אזעלכו שיינו יודן אזוי ווי און
בקיזור ער האט פארט אנדערש נישט
גוואלט נאר אפערציקער : בקיזור דר
גבאי איז אונזעק גאנגן פון אוםאונ דס
אום גאר גוט געבון ואחר זא איז גווען
דער גבאי פאם רבי ר' ליב שהרים און
דס אום דר ציילט עפום איין ארימן איז
דא צווישן דו ארימו לייט אזוי דב אויף
אום אויף גוואלט געבון זעהן גרייזער
אזוי ווי אויף גוב אלו ארימו לייט אזוי דס
ער נוט גוואלט צו א געמון דק ער וויל
אפערציגער דעם אנדערן טאג האט מען
דעם ארימן געבון אפערציגער און ווי
עס איז גקומן דעם דריטן טאג אזוי דס
ער נוט גוואלט צו געמאפילו אפערציג

אזוי דס אום גפרענט דר גבאי ווס דען
ווילט און אזוי זאגט דער ארימאן אויף
וויל און זאלט מוץ אריין לאזן צום רבי
נא איז גאנגן דר גבאי און דס גמעלט
צום רבי אז דער ארימאן פון לאנגט אז
מען זאל אום אריין לאזן צו אייף אזוי
דס גדייסן דער רבי אז מען זאל דעם
ארימן אריין לאזן און וויא דער ארימן
איז אריין גקומען און שטיב אריין צום
רבי אזוי רופט זוף און דר ארימן רבי דר
קענט און מוץ אזוי רופט זוף און דער
רבי גיין אויף קען אייף גאר נוט און אייב
דס דס אום דר רבי נוט דר קענט וויל
בשעת אז ער פלעגט צום רבי פון און
ער גאנגן שייין און גמון און האט שייין
געסון און גטרינקן אזוי דס ער גהאט
מסתמא אשיין פנים אפער בשעת אז ער
גייט אפ גריסון און אזוי צו פרידן אז ער
בקומט טרינקן פרוט : בקיזור בקומט
מען פון דעם אגיקרטיש פנים און
אשווארץ פנים אייב דעם דס ער אום
ניט גקאנט דער קענן אזוי רופט זוף און
דער ארימן אויף פון וואס אויף פון גהט
געסן און דער שטאט און פלעג אייף
אלו מאל צו שוקין מעזת און אויף דב
ביי אייף פמה שבתים גהלמון און און
דס ביי מור פמה פעמים שבת גהלמון
אין אויף היים מוט מיין נמון אזוי און אזוי
נא ווי דר ארימן דס אום דר ציילט אז
זיין ווייב און קונדן זענן אום גשטרבין
אזוי דס צו אום דער רבי ר' ליב שהרים
גזאגט גיי קיין מאסקווא דארטון און דא
אוייבול אגרוסו עשירות און שדכון דו
צו דעם דאזיגן ווייבול און אויף זאג דור
צו אז זיא וועט דו פונדא נעמון פון
אמאן בקיזור דר רבי דס אום נאך מוט
געבון אפאר רענדליך אויף דר הוצאה
אין דס אום גזגט דס דו רענדליך וועסטו
דבין אויב עס וועט זוף דור טרפין זאפיר

סיפורי אנשי שם

זיבציג יאר און זיא דס גאך דעמלט גלעפט . אז זיא און גשטארבן האט דער
כויניג

קהל הסידים

אין ווי עס וועט זוף דור נוס מרעסין
 קיין פאר אזו זלסטו גיין צו פוס בכדי
 דוא זלסט דוף לאזון קיין מאסקעווע .
 דער יונגער מאן האט אזו גטון אונ
 גקומען אונ גרוסן צרות קיין מאסקעווע
 האט ער זוף ערקוינדיגט ווי עס וואנט
 דרמון ר' דוד שדכן אזו ער גאנגון צו
 אים אונ האט מוט אים גרעט אונ האט
 צו גזגט זייער פול געלד אז ער זאל אים
 אים פירן דם שידוך האט זוף דר שדכן
 אים גלכט פון אים אונ האט אים גזגט
 צו די פיסט משיגע וועט זוא דען וועלן
 מיט דור זוף משיך זיין מען רעט אור
 די גרעסט לייט אונ דם גפעלט אור נוס
 ווארס זוא אזו זייער רייד אונ אמיוהסת
 אין אמושלמת ווי אזו קען און איר
 זאגן פון דעם שידוך מען וועט דאך פון
 מיר אים לבון אונ זוא וועט מוה הייסן
 ארום טרייבון פון אור שטיב נאר זאג
 מיר נאר ווי פלסטו דם אים צו פריין
 אהער צו האט דוף עפוס גחלימת פילייכט
 וועסט דוא וועלן אשידוך אויף דעם
 הימל גיי נעם דור אנויב פון דיין גלייכן
 נישט צו וועלן אזו גרום דר יונגער מאן
 האט אלץ אום גהערט מוט גדולט נעמט
 ער ארום פון דר קעשנו צוויי רענדליך
 אין זאגט צום שדכן און גופ אייד דוא
 צוויי רענדליך נאר פאר אייער מרחא
 אז אור זלט גיין צו דם ווייפול צו דוא
 גבירה אונ אור אזו צו זאגן נעכטין אונ
 אהער גקומען איינגער מא' און ווייס
 נישט ווער ער אונ נאר ער האט מור
 גגעבון צוויי רענדליך פאר מיין מרחא אז
 אייד זאל צו אייד גיין אז אור זלט אים
 נעמין פאר אמאן . אור זלט נאר אזו
 זגון אונ אור זלט מור ברענגן אתשובה
 איז דער שדכן טאקי גאנגון צוא דוא
 גבירה אום מוצאי שבת אונ האט זוא
 בריר אייבר גפעטון און דם שידוך וום

ער וועט אור זאגן אונ האט אור גוויזון דו
 צוויי רענדליך וום דער מענטש האט אים
 גגעבון אז ער זאל רעדן דם שידוך מוט
 אים . האט דו גבירה גענפרט דם שדכן
 גיי צו הויז אונ קום דינסטאג וויידר אונ
 די זלסט מור ברענגין גשריפן זיין נמון
 אין זיין פטרס נמון . אזו אור תשובה
 דם שדכן אגרום וויידר גווען אונ אז
 גקומן צוא דעם מענטש אונ האט אים דער
 ציילט דו תשובה האט ער גגעבן דם שדכן
 גשריפן זיין נמון מוט זיין פטרס נאמון
 אי אום דינסטיג פרו אונ דר שדכן גנגן
 צו דו גבירה מוט דעם קוויטול מוט דוא
 נעמין אונ דר הנד אזו דו גבירה אריין
 גנגון אונ דר אנדרו שטיב אונ האט גקוקט
 אין דעם שפיגל פון רבי ר' לייב שהרים
 זיל האט זוא תיפף דר זעהן זיין צורה איז
 זיא אריין גקומן צום שדכן אונ האט אים
 גענפרט און זעה אן אז דר שידוך אונ
 פון גאט ביה ווארום ווי פאלט דען איין
 אפרעמדן מענטש אהער צו קומן אונ צו
 וועלן זוף משיך זיין מוט מור נאר מן
 הסתם אונ דם אגטס זאך נאר פדי נוס
 צו מכן מענטשן היידון אויף מור אז און
 האב גנומן אזו איין עני דרום זלסטו אזו
 מאן גיי צו אים אונ הייס אום לפנים דינגן
 די זעקס גוועלבור דו נייע גמארט וום
 זיי זענען געבון מיין גוועלפ אונ און וועל
 הייסן קומן דם גרוסן טרנספורט סחורה
 וום און ברוד צו פקומ' פון לייפציג און
 זיין נמון אונ ער וועט דו גאנצו סחורה
 אריין לייגן אונ דו האנדלונג וועט דוף
 די גאנצו שטאט זאגן אז ער איז אויף
 אגביר ווארון דו סחורות בטורפין אגרום
 פאר מעגן דענסמל וועל און מוט אום
 חתונה הבן נאר למען השם דו זלסט דם
 הלטין פסוד גדול אונ דער שדכן גלפין
 מיט גרום שמחה צו דעם מענטש ענפרין
 אים דו תשובה אזו זוא מרדצה און דם

סיפורי אנשי שם

קינג מונבז גשיקט אורו ביינר אונ דו ביינר פון זיין פריידר איצאטעס אז מען
 זאל

אום אונ זגט אוף דעם מיט דור צו שטיין
וויכט גס דער עושר ענפירט אוף וועל
הערן דר צדיק זאגט אום אוף וועל דור
דער ציילען אמעשה עם און גווען צוויי
פרידן און שטאט איינר און גווען אנדער
אין איינער און גווען א אביון און דער
עושר האט אום גשטיצט וום ער האט
גדרפט אוף פרנסה דער עושר האט זיך
אפאל מייטש גווען וואס זאל אוף מיין
פרידן געבן קצבה אוף וועל אום פסר
אום לייען אגרוסו סאמו געלד ער זאל
זיך קענען אמשא ומתן מאביון און פון
דעם וועט ער פרנסה דעם בקיצור דער
עושר דר גדיב האט דם פרידן דם אביון
גלייגן מוזונגט דוקאטון און דער ארימן
האט זיך גמכט אמשא ומתן און ער האט
אן גהובן צו בגליקון און און גאנגן
מעלה מעלה און זיין פרידן דער גביר
אין גאנגען מ'ה מטה ער און גווארן
אגרוסו ארימן דר דזיגן האט זיך מייטש
גווען אוף דעם מיין פרידן גילוגון מוזונגט
דוקאטון אוף וועל זיין אצינד ביי אום אפ
נמוזן דר פרידן גייט צו דם אוף גיקיטגס
עושר און ער מאגט אום דוא מוזונגט
דוקאטון און דער ציילט אום אז ער
אין אגרוסו אביון ער האט קיין שום
מרגה מקום נאר דו מוזונגט דוקאטון וום
עם קומט אום ביי אום דר פרידן אויפן
אין גווען איין אביון ער האט אום אפ
גאר נוט גוולט הערן און ער האט אום
גלאזט לופון טאג פאר טאג און ער האט
אום קיין שטיצט נוט גגעבן בוז ער און
גשטרבין פאר צרות פאר ענינות און דחקות
השיי האט דם צו געזען האט ער נישט גקנמ
שווייגן און מען האט בלד גרופען זיין
פרידן צום בית דין של מעלה און מען
האט אום גמכט אביטריין פסק דר פרידן
דר גדיב אויפן און גקומן פאר דעם ביד

שירוף און האט אום גזנט וום זוא האט אוף
גדייסון מון און דער ענש תיפף גאנגן
אין האט גדינגן די גוועלפן זענען גקומן די
משרתים פון די גבירה און האט און דר
ציילט אז אפרעמדר סוחר האט גדינגן די
גוועלפן און די משרתים האט אום גוולט
שלעכט טא האט זוא צו זיין גזאגט גייט
שוין וום וועט דר ארימן אריין לייגן און
זיין און אוב ער און איין עושר פילייכט
וועט ער נאר דעם אנדער סחורות וום זיין
וועלן מור קיין שדון נישט מון און עמליכו
טעג ארום און די סחורה גקומן אוף זיין
נמוז ווי מור דעם פרידן גשריפן האבן די
משרתים פון די גבירה גזען זיין סחורות
דעם זיין זיך זייער גוויינדעט זענען זיין גלפין
אין האבן דם דר ציילט די גבירה זגט די
גבירה צו זיין אוף וועל אלליין גיין און וועל
פקיקון זיין הגדיל האט זוא אלס פקיקט
זגט דוא גבירה צו און פעטור וום ער און
גווען און גרסט גוטר פריינד מיין ליכר
פעטור לעבן אזו ווי אוף דעם הערט אז
דר סוחר האט קיין ווייב נישט און אזו ווי אוף
דעם גזען זיין עשירות ווארון די סחורות
פטרעפון אגרום פאר מעגן פילייכט וולט
גווען דם אגוטר שירוף פאר מור און דם
און פעטור זייער גפעלן דעם זיין בעזה
תנאים גשריפן און די חתונה און אויף
גווען און אקורצו צייט צו מזל און זענען
גגען גבירים און זייער גאנגן לעבן און
האבן גהט קינד און קינדס קינדן :
אווינדעליכו מעשה פון הרב ר' וועלוויל
זבארזיר זיל :

און דער צייט ווי הרב הקדוש מוה
וואלף זבארזער און גפארום פון לובלין
דורך לעמבערג זענען אום גרוסו לייט
אקעגן גפרן צווישן זיין און גווען אגרובר
עושר וום ער און גקומן מקבל פנים זיין
דעם צדיק אזו קערט זיך דער צדיק צו

סיפורי אנשי סם

זאל זיין קובר זיין און ארץ ישראל און דעם קבר וואס זוא האט פאר זיך גגראבן
אקצעדן הונדערט פנים ווייט פון ירושלים :

קדח חסידים

אויף דער דער ברימט אונזער אונז גקומן
אויף סניא אויף דעם עולם פון וועגן
דיא זלסט האבן אתיקון אונז דוא ביסט
גווען אונז אכזר פון אן הייב בוז צום
סוף . גאד דעם אונז דער עושר מבניש
גווארון אונז ער הט גקלגט אונז גוויינט
אין דר צדיק הט אום נוט גוולט אן קיקן
אין זיין מריפה פניט אונז אונז עק גנגן
פון אום . השיי זאל אונז העלפין מור
זאלין האבן רחמנ ת אייגער אוף דעם
אנדערין אונז מור זאלין גהאלפין ווערין
בקרב אמן :

הרב הקדוש מר וואלף זברזיר ז"ל אונז
גווען קדשי קדשים צדיקי הדור האבין
אויף אום גזט אז ער אונז קעגן תורת
בדנים דם הייסט קעגן ספר ויקרא וום
שמיסט פון קרבנות אונז פון עבודת
ביהמיק ער אונז גווען איין אוהב ישראל
ער הט נוט גזעהן קיין שום שלעכץ ביי
יקיין שום יוד אונז פלעגט יעדן מענטש צו
ריפון צדיק אפילו דם גרעכסטין הט ער
גריפון צדיק עם אונז אמל גקומן צו אום
זינס אחסיד וום ער פלעגט אום זייער
מכרב זיין אונז ער הט זוף גקלגט אויף
אינס אז ער מוט אום זייער פול שלכין
אז הט ער גפעטן דם הייליגן צדיק אז
ער זאל האבען אמפלה כדי ער זאל
גהלפין ווערן דער צדיק ענפרט אום
בתמנות וום מיינסטו מוט דעם דאזיגן
יוד ווייל ער אונז נוט פון מיינו חסידים הב
איף אום נוט לוב אוף דאב אלו יודון
גלייף לוב . ביי מור אונז אהבת ישראל
גלייף צו אלו יודישע קיגדר נוא פר וום
זאל אוף חלילה דעם דזיגן שעלמין :

אמל הט זוף זיין ווייב גקריגט מיט
די דינסט אונז זוא הט זוף אן גטון צו גיין
הבין אדין תורה מוט דר דינסט זוא זאל
איר בצלון פר דו שאדינס וום זוא הט
גטון ווי דר הייליגר רבי וועלוויל זעהט
אז דו רבנות גייט הבין אדין תורה אז
הט ער זוף אן גטון ער זאל אויף גיין
צום

של מעלה אונז הט גפטין פר זיין ברידר
מען זאל אום מוחל זיין דם ביטרון עונש
ווארונט ער אונז אום מוחל דוא מוויינט
דוקאטין אונז וויל נישט אז ער זאל
גשטרפט ווערן דורף אום דם ביד של
מעלה אובר האבון נוט גוואלט מוחל
זיין בשום אופן אונז האבון גמכט אפסק
אודר דר ברידר דר אכזר זל אפ נעמון
דם גנצון עונש ווי מען הט אום גפסקת
אודר דו ביידע ברידר זאלון אויף סניי
מגולגל ווערן צורוק אויף דם עולם כדי
דר אכזר זל פר רעכטין דם גרוסון חטא
נאר ווייל דר גוטר ברידר וויל מוחל זיין
קעגן אום דורף זאל ער זיין אוף דעם
עולם אונז גיטאום גולגל איין ארימן אין
זיין ברידר דער אכזר זאל זיין אנביר
אין זאל זוף אפ נעמון איינציג ווייס דו
מוויינט דוקטין דער גוטר אונז בשטמין
אויף דעם פסק ער זאל מגולגל ווערין
איין אביון אפי זיין ברידר זאל אתיקון
הבן : בקיצור זיי זענן איף סניי גבורין
גוורן דר אכזר אונז גווען איין עושר גדול
אין דר אונז גווען איין אביון גדול אז ער
הט נוט גהט קיין פת לחם אונזער אונז
אום גנאנגון אונז דוא הייזיר בוז ער אונז
גקומן צו דם עושר וום ער אונז אינענס
גולגל גווען זיין ברידר זיי ביידע האבין
ניט גוויסט אונז דער ארימן הט גפעטן
דעם עושר ער זאל רחמנות הבין אויף
אום ער גיט אום פר הונגער אונז אונז
קרבן אונז הט זוף נוט מוט וום צו דר
הלמין דער עושר אובר אונז גווען איין
אכזר אונז הט אום גלאזט ארויס וורפן
אין דער ארימן אונז נוט קראנק גווארין
אין אונז בלד גשטרבין דר הייליגר צדיק
ווי ער הט דער ציילט דו מעשה זגט
ער צו דעם עושר דו ביסט דר רוצח
די ביסט דער אכזר . ערשט נעכטין
הסטו ארום גוורפן איין ארימן וום ער
איז בלד גשטרבין דם אונז זיין ברידר
גווען אונז יענס גולגל וואס ער הט זוף

גגנגן צום בעל עגלה און זגט צו אום מיין
קינד גיי און שטייב אריין און וורום דו
אן ווייל עס און זייער קלט. דער בעל
עגלה ענפערט אום אויף קען נישט די פערד
מיט דם וואגן אליין לאזן מען זאל זיי
נישט אוועקגגנגן דר צדיק ענפערט אום
גיי אריין אפיסל און וורום דו אי און
אויף וועל דא שטיין אפיסל אכטינג גבן
אויף דו פערד דר בעל עגלה וויל נישט
פשוט אופן ער זגט הלילה ווי קען אויף
דס רבי לזן שטיין ביי דו פערד דר צדיק
אבר הט אום זייער מפציר גווען און ער
הט גשיקט דעם בעל עגלה און שטייב
אריין זוף אן וורימן דר בעל עגלה אז
ער און אריין גגנגן הט ער גר פאר געסין
אז ער הט גזט שטיין דס צדיק אויף דר
קעלט און הט זוף גזומט און שטייב דר
עולם אבר הט אן גהובו צו קלערין וום
זומט זוף דר רבי אזו לנג זיי דבן גמיינט
אז ער און גגאנגן נקיות דבן זיי זענען
גגאנגן אויף דר גאם ארום זעדן זיי דס
צדיק שטיין ביי דו פערד אויף דו קעלט
אין ער ציטערט פאר קלט זיי פערעגן אום
רבי וום שטייט און דא ער ענפערט זיין
בתמימות אויף פון ארום גגנגן אויף זאל
דס בעל עגלה אריין שוקן און שטייב ער
זאל זוף אפיסל אן וורימן און אויף בין
גבליפן ביי דו פערד אויף זאל אכטינג
געבן מען זאל זיי נישט אוועקגגנגן
אין דר בעל עגלה און גאד נישט ארום
גקומן פון דר קליינע מעשה קען מען
לערנען ווי ווייט עס דארף צו זיין דס
רחמנות פון אי גום אויף דס אנדערין נישט
מיט געלד אליין נאר מיט דעם גוף וום
מען קאן יענום אמונה טון מוז מען טון
ובזכות זה וועלן מור בנודאי גהלפן
ווערן במהרה ביימינו אמן :

צום רב הבין דס דין תורה. דו רבנות
זגט צו אום רבי גיי דו נישט עס און נישט
שיין דו זלסט גיין אויף ווייט אליין וום צו
מענון. דער צדיק ענפערט און גיין מיין
ווייב אויף גיי נישט פון ביינום ווענען צום
רב אויף גיי פון דר דינסט ווענען זי און
געבויף איתומה זיין ווייט נישט וואס צו
מענון אויף וועל פאר דער ארימו יתומה
מענון עס און אמונה זוף אן צו געמן פאר
איתומה פון דו צוויי קליינע מעשיות
קענען מור זוף גונג מיסר ארום געמן ווי
ערליך מען דרף צו זיין אז עס דרף נישט
זיין קיין חילוק קיין שום מענש סייא
אדינסט סיי אברידר סיי אפרעמדר מען
זאל אלו גלייך לוב דבון און אויף אלו
גלייך רחמנות דבון און נאר און דעם
זכות וועלן מור גהלפן ווערן :

אויף הט זוף דר צדיק גהיט ער זאל
הלילה קיין שום מענש נישט מבייש זיין
אין קיין שום מענש זאל דורף אום נישט
פאר שעמט ווערן ער הט זיין חסידים
אזו גלערינט זיי זאלן נישט און שטיל
בעלי ענה שפלות רוח זיין עס האבן
זוף ביי אום און שטייב צוויי מענטשען
גקריגט און איינער און גווען זייער
אשלעכט אזו זענען אלו מענשען צו
גגאנגן צו אום רעדן אויף דס שלעכטן
דר צדיק ענפערט ביי מור זענען זיי ביידע
נאר גלייך ווער קען זוף אריין לייגען
צווישן צוויי צדיקים :

אמל און ער גפרון מוש אבעל עגלה
אויף אברית מילה אום ווינטער און דו
קעלט און זייער גרום גווען. און ווי דר
צדיק און אריין גגנגן צום ברית מילה און
הט זוף פאר זומט הט ער זוף דער מאנט
אז דר בעל עגלה שטייט אויף דר קעלט
אין ער ווערט גפרון אזו און ער ארום

סיפורי אנשי שם

בשריבונג פון ר' יה שער בן חנניה ר' יהושע בן חנניה און גווען פון דו לום וום
האפען גזינגן און ביהמ'ק ער און גווען אגרוסער מאן. אפער ער האט זייער
קענטניסע נישט פעניצט צום לעפינג מיטעל. ער און אליין גווען אבעל מלאכה
אשמיער

קהל חסידים

מעשה נפלא מהרב הקדוש האלהי מוה' ברוך ממעזיבוז נכד הר' הקדוש הבעש"ט ז"ל זכותם יגן עלינו ועל כ"א :

עם איז אמל גווען איין עת צרה גדולה רחמנא ל' צלן אויף יודן איז דו גאנצ' וועלט גלפין צום הייליגן צדיק רבי ר' ברוך ז"ל און מעזיבוז דעם בעש"ט ז"ל איין אייניקל פאר זל השי' פעטון אז יודן זאגן גהלפין ווערן אזו זגט דר רבי ר' ברוך פארט און איין דארף אריין עם איז פון דאגין עטליכו מייל און זוכטם אפ איינס ווס פאר הייסט אזו און זיין פטר הייסט אזו פאר דעם זיי אןגזגט הזהר והזהר דם מענש אפ צו זוכן פאר דעם אום גום פצייכנט מען זאל אום קענן אפ זוכן אין פאר דעם זיי גזגט נוס אפ צו טרעטן ביז פאר זאל מוט זיין מול זאגן השי' זאל אפ טון דו בייז צרה פון אייך : די מענשן זענן אנוועק גפרון פון דם רבי ר' ברוך ז"ל האבן זיי ביי זוף גטרבט פלי ספק און דער אגרוסר מאן אצדיק מפורסם אז דר רבי מוז פערשט צו אום שיקן פאר זאל גוזר זיין מען זאל העלפן מן השמים נוא ווי זיי זענן גקומן אין שטאט אריין האבן זיי גפרעגט ווי זיצט דר צדיק ווס פאר הייסט מוט זיין נמן אזו איז קיינר דעם נוס גוויסט ווס צו ענפירן מען דעם זיי גזגט און דר שטאט וואנט גיט קיין צדיק פאר זאל אזו הייסן דו משולחים הבון זוף גוויגדרט זיי האבן גוויסט אז זייער הייליגער רבי ר' ברוך רעט נוס קיין שיקר חס ושלום עם און גוויס אמת זיי הבון נוס גוויסט ווס צו טון אזו זענן זיי גנגן פערעגן אויף איין מענש מיט דם נמן אופעם גפינט זוף און שטאט איז זיי הבן ריכטיג גפינן איינס ווס פאר דעם זיי גזגט און קען דם דאזיגן מענש פאר איז אגרוסר פאר דעם ווס גיצט אייך דער שיפור פאר ליגט שיפור פערעגן פערעגן פער ווייסט גיט ווס עם מוט זוף מוט אום די משולחים זענן גאנגן צום שיפור

איהם און האבן גפרעגט און אום און דען דר ציילט אז דר הייליגער רבי ר' ברוך ז"ל דעם גשיקט צו אום זיין ווייב ענפירט מינו ליבו יודן ווס מוט עטן מיד צום גלעכטער עטן זעהט פאר און איין שיפור פאר ליגט שיפור ווס דעם דר הייליגער רבי צו אום צו שיקן דם ווייב דער ציילט זיי זיין התנהגות אז פאר און גווען אגרוסר עזשאר און זייער פאר דעם נומן צום שיפור און פאר גווארן זייער ארום און זיין שטייגער און ווי פאר שיפור זוף אז ליגט פאר זוף שלפין און ווי פאר פערט זוף אויף שיפור פאר ווידר פאר ליגט ווידר שיפור פאר פערט שון אזו עטליכו חדשים אז עטן דרפט מוט אום דרדון מוט עטן וורטין פאר פארט זוף אויף און דו רגע איידר פאר טרינקט ווידר זלם עטן מוט אום רעדן וורן אז עטן וועט אנוועק גיין דר ווייל וועט פאר זוף נאך אמל אן שיפור און עטן וועט גיט הבון מוט קיינס קיין וורט צו רעדן : די מענשן הבון זוף זייער גוויגדרט אויף דעם זיי חוקר ודורש גווען אויף זיין מנהגים פון לאנג איידר פאר און איין שיפור גוורן זיי הבן דרינטער נוס גהרט קיין שום דבר טוב אז זיי זלן פאר שטיין דר פון פאר ווס פאר קען פולן ישועות מן השמים נור אופר זיי דורף זייער גרוס אמונה אן דם רבי ר' ברוך ז"ל . הבן זיי אום גיט זיי זלן זעהן פאר זאל זגן די ווערטער ווס דר רבי ר' ברוך דעם אן גזאגט זיי הבון זוף דר ווארט און פאר שיפור דעם זוף און גחפט און ווי פאר דעם זוף און גחפט דעם גחפט איין פלאש פרוגפון צו טרינקן הבון דו משולחים אים אן גחפט ביי דער האנד און הבין אים גזגט אז דר צדיק ר' ברוך ז"ל דעם צו אום גשיקט אז פאר זאל זגן דו ביטרו גזירה זאל און פערעגן פון יודן דר שיפור זגט און ווער נאר צום פערשטין אפיסל פרוגפין טרינקן דו משולחים זאגן צו

אים מור וועלן דורך נישט לאזין טרינקן
ביז די וועסט גור זיין אז מען זאל שיקן
דא ישיעה מן השמים :

דער שיפור הט צו זיי גזגט השי' מוט
זיין גרויס רחמנות זאל אפ טון די בייז
גזירה פון אייך אונג לאזט מיד רואין. זענען
זיי תיבה צוריק גפרון קיין מעזבז אונג זיי
הבין ביצייגנט די שעה ווען דער שיפור
הט ארום גזאט די ווערטר האבן זיי
געזעהן אונג דער זעלבירגע ווי דער שיפור
הט ארום גזגט זענען זיי גהלפן גווארון
אזו אונג דס ביי זיי גווען אפלא גדול זיי
הבון נוט פר שטאנען ווס דס איז. זייא
זענען גקומען צום הייליגן רבי ר' ברוך ז"ל
אין הבון אים גזגט רבי דו זאך אונג ביי
אונג אפלא דער דזיגער אונג אשיפור גדול
אין אגרוסר פזוי מור הבן גפרעגט זיין
התנהגות פון אצינד אונג פדיר הבון מר
ניט גפינען קיין דבר טוב. פמעט קען ער
ניט דאווינען אונג ער דווינט נוט. צום
סוף הבון מור גזעהן די ווינדרליכע זאך
אין אזו ווי ער הט ארום גזאגט אזו אונג
גנרען ווס אונג דס. דער הייליגער רבי ר'
ברוך זאגט צו זיי אונג וועל אייך דער
ציילן דס פח פון אמצוה. דער מענש אונג
גווען אגרוסר סוחר ער הט גהט אגרום
גוועלב מוט סחורה אונג אונג אשיינער
מענש גווען וואס מען זעהט נוט אזו
גשווינד אמל אונג ער גקומען צו אגרוסר
גרעפון זוא אונג גווען איין אלמנה ווי זוא
דט אונג דר זעהן אונג ער אור גפעלין ווייל
ער אונג זייער שייין גווען. די גרעפין זגט
אים אונג ווייל דורך נעמען פר אין מאן ווס
טוג דור דיין ווייב. אונג בין אגרוסע
גרעפין אלו מיינו שטעט אונג דערפער
וועסטו הבון די וועסט הבן פבוד פון פיל
שרי מלוכה אונג די וועסט נאך גרעסור
זיין פון זיי דורך דיין גרום חכמה. דער
מענש הט דר גרעפון צו גזאגט ער

זאל זוא נעמען גאר בזה האופן זוא זאל
צום ערשטין מאכין אגרוסר פאל. זוא
זאך צוא זאמין רופען פיל גרעפין אונג
פירשטין פדי זיין זאלן אים קענין פר
אגרוסר גראף דוא גרעפין זאגט אונג וועל
אזו טאן. אונג זיי האבן בשלאסין איין
טאג ווען דער פאל וועט זיין זאלען
זיך ביידו מכין זיין אויף דס טאג בקיצור
דער שיפור הט זיך מכין גווען ער זאל
נעמען די גרעפין פר אנוייב ווארון ער
הט זייער גוואלט דעם פבוד המדומה
רחמנא ליצלן. נוא עם טאג אונג ער
גקומען צו דר גרעפין אונג הוף אריין אונג
עם אונג גווען גרוסר שררות אונג דס פאל
די גרעפין מוט דעם שיפור מוט דו אלו
שררות האבן זיך זייער אינטר גהלטין
אנגזין טאג אונג אנגזי נאכט פון עם אונג
טאג גווארון אונג דער פדי אונג ער ארום
גנגען אונג הוף אן קיין אלדינג ווי אבעל
הבית איפר זיינום אזו הט ער קרעכצין
אונג זופצין פון מענשן גהערט אונג ער צו
גנאנגען אונג ער הט זיי גפרעגט הבן זיי
אים גזאגט זיי זענען יודען מען הט זיין
אנגעצט תפוס פר אראטו פון דר באנדו
ווס הבון נישט גהט צו געבון דר גרעפין
אין זיי זוצין שון לאנג אונג דער תפיסה
אין מען וויל זיי הרגינען בחסם דר מענש
הט שטרק רחמנות בקומען אונג זיי אונג
איז אריין גלאפון צו דער גרעפין אונג הט
איר גזגט אז אונג זייער טאג פון שמחה
וויל ער נוט הערון קיין זופצען אונג
קרעכצין דאדורך זאל זוא ארום לזין די
אלו שבנים פדיר אן געלד די גרעפין זגט
דיא קענסט טאן ווי איפרען די ווס ווייל
אלים קער צו דור פון אצינד אן אזו הט
ער גנומן פערד אונג וואגן אונג הט דוא
שבנים אונג גזעצט אונג די וועגן אונג הט
זיי בשלום אהיים גשיקט אונג הט זיי מוט
געבון צידה לדרך זיי זאלן הבון אונג

סיפורי אנשי שם

אשמיעד. אונג דינים אונג ער גווען אגרוסר מקיל אונג הט זיך גוהוט גייע חומרות
ארום צוא לייגן אויף דעם פאלק נאך דעם חורבן הבית האפען זיך גיפילדימ
אכיתה

נאר פון אמצוה אז מעו קאן פוליון אלדס
גיטס השי מוט זיין גרום רחמנות זאל
העלפין מור זאלון קאנון טון מצות און
מעשים טובים אמן :

מעשה פון אמסור אבעל תשובה
מעשה און אשטאט און גווען אמסור
ער פלעגט דוא גאנצי שטאט לייט אום
רייסו ער און גווען אגרוסור השוב ביי
דס פרויז פון דר שטאט נאר דער מסור
פלעגט מורא הא ון צוא גיין אליין און
שטאט ווארין ער דס נוט גיהט קיין גוטן
פריינד דורך זיין מסורה דס אום דר פרייז
געבן צוויי קאזאקון זיי זענען מוט אום
תמיד גאנגין ווי אהין ער פלעגט גיין .
אמאל דס דר מסור גוואר גווארין פון
אמסירה ער דס גוויסט אז ביי דס פרייז
וועט זוא זיין זייער אן גנומן ער וועט אום
גוויס בייך מאכן פר דער מסירה דס ער
תיכף אנגשפנט דו פערד און און גלפון
צום פרויז און דוא קאזאקין מוט ווי ער און
אנגפרון אמיל און גווארון שפעט און צו
דעם פרייז און נאך גווען אהלבו מייל צו
פארון דס זוף דער מסור גשטעלט און
קדעשט שמו דאווינון מנהה נוא ער דס זוף
גשטעלט שמנה עשרה און און גקומן צו
סלה לנו אבינו פי חטאנו און אום איין
גפלין און זון אריין וום טוט זוף מוט אום
ער פארט יעדען מסירין וואס דער פרייז
ווי מ זיין גוויס עקד מן השורש זיין נוא
מיט וואס פאר אפנים זאגט ער סלה לנו
אבינו פי חטאנו דאס און שייטש פאר גוב
אונז אונזר זינד פאטער וום מור האבן
גויגדיגט ער פארט דאך ערשט זינדיגן
פקיצור ער דס אן גהובון אריינקלערון
גיט דריגן דס ער דר זעהן אז ער און
גאנץ ווייט פר בקראבין האט ער זייער
גוויינט און דס און זוף מקבל גווען אז ער
וועט שון מער נום זאגן קיין מסירה קיין

דס וועג פון וואגים צו לעבן נוא ווי דר
דזיגד דס גמון דו גרוסו מצוה פון פדיון
שבוים אז ער דס מציל גווען יודישו קינד
פון טוט אזו דס אן גהובון דו מצוה אום
צו בר עגין און דס דר ער דס זוף אן
גהובון מיישב צו זיין וום וועל איך דא
טון און זאל מנהה זיין מוט אבת אל נכר
איך זאל פאר פאלון ווערון אייביג און
גיהנם הלילה און וועל דס נוט טון אזא
גרוסו עבירה ער דס גנומן און אגין מוט
פערד און און אנמלפין פון דר טון און
ער און נישט נכשל גוורון און דר עבירה
נוא ווי דר דס גמון צוויי אועלכי גרוסו
מעשים טובים ער שטייט דוא מצוה פון
פדיון שבוים וואס ער דס באמת מציל
גווען עמליכו יודישע נפשות פון דס טוט
צווייטנס דו תשובה שלימה וום ער דס
גיהט און דס זעלבן אורט מוט דר זעלבן
אשה אז ער און הלילה נישט נכשל גוורן
אזו דס מען גמקט אפסק ביים בית דין
של מעלה אז וום ער וועט פר לאנגזאל
מען אום הערון און מען זאל פלגין אלו
זיינו גזירות. דעמולט און גוורין אגרוסער
רעש און דר פמליא של מעלה און דר
מדת הדין דס און אום מקטרג גווען דורך
זיינו אונזריגו הנקזות האט דס ביד של
מעלה גפסקית אז ער זאל ווערון אשיפור
בדי ער זאל נוט וויסון וום מען דרך און
דעם עולם מבטל צו זיין דו גזירות פון
דס ביד של מעלה דר הייליגור רבי ר'
ברוך זיל פורט אום אינ זגט זיי עס און
באמת אספנה גדולה מעו זאל גיין צוא
אום ער זל מבטל זיין דו גזירות פון בית
דין של מעלה תלילה נאר אפר דס און
אצרה גדולה וואס רורט אן דס פללות
ישראל איפר דס דב און גימוזט שיקון
צו אום פון דער מעשה קאן מען לערנין
צו וויסון ווי גרום עס און דר בכת אפילו

סיפורי אנשי שם

אבמה פון פרומע מענשן וואס האבן גוואלט גזר זיין מען זאל מער קיין פלייש
גיט עסין און קיין וויין נוט פריינקין ווייל עס זענען בטל גווארון די קרבנות און

מאל און דאס און זיך גנומן אז דא פריץ
 געט אים אפילו צו שניידן און שטיקלעך
 זאל ער און נאך נאך קיין שילעכט וורט
 און יודן און האט רעכט פשוטה גטון
 פשוט מעשה דא נאך דא ער גבוהנט
 גאנץ שמונה עשרה מוט גוויין נוא דוא
 גוים זעהן ער שטייט און וויינט דאן זיי
 גמיינט אז ער און שיפור זיי דאן גפרנט
 אין דא קרעטשמו דא מען זיי גזאגט אז
 ער דא קיין ברונפין גפרונקין זיי דאן
 אים גרופון ער דא זיי נאך גענפרט זייא
 זעהן ער וויינט און קלגט דאן זיי גוורט
 ביז ער און אים גאנצן שמונה עשרה
 נאך דא גאנץ זיי צו אים ווס און דא אזונם
 גווארון ער ענפרט זיי מור מוט וויי דא
 קאפ און וויל מוד אים קערון אהיים זגן
 זיי זיין דא מוזט מוט אונז מוט פרון צום
 פרוץ דורט וועסטו זגן דיינו רייד ער דא
 זיי גוולט עפס שענקין אמתנה אפר זיי
 דאן פשוט אופן נאך גוולט זיי דאן אים
 אפ גפרט צום פריץ . נוא ווי ער און
 גקומן צום פריץ פרעגט אים דא פריץ ווס
 דאס זיך גייעס זגט ער און דא קיין גייעס
 און וויל ביי דא קופון ווייץ דא גוים זגן
 און דא פריץ ער און מוט אונז ארום
 גפרן דא ער אונז גזגט אז ער דא דא צו
 זגן אסאך גייעס און דא נאך דא ער זיך
 גשטלט וויינט און דא גקלגט און גוויינט
 ער דא זיך גוולט אים קערון אהיים זיי
 דאן אים דא ציילט דא גנצי מעשה נוא
 ווי דא פריץ דא דא גהרט און ער זייער
 אין פער גוורן ער דא אים גשלאגן ער זל
 זגן דא אמת ער דא אפר צו גנומן אלו
 קלעפ ער זגט קיין וורט נאך דא פריץ דא

גפרייכט מוט גוטון און מוט בייזן דא יוד
 דא אים אפר נאך גוולט זאגן דא פריץ
 דא אים גהייסן געבון פופציג שטעקין ער
 דא דא און צו גנומן און דא פריץ קיין
 וורט נאך גזגט נוא הייסט אים דא פריץ
 ארום וורפון און דא קאנקין ווס זענו מוט
 אים גפרון דא ער זיי גהייסן בלייבן דא מען
 דא דא יוד א ווס גוורפן ער דא זיך קום
 ארום גזעצט און זיין וואגן און אז גפרן
 אהיים ער דא זיך גפרייט ווס ער און
 אים גשטגן ביי דא נסיון . נוא ער פריץ
 אפ אהלבן מייל הערט ער איעמרה
 גשירי און נאך מען שרייט ראטוועט
 מיך און ער גפרון נאך דא קול נאך דא
 ער דא זעהן אנקישו יודינו שטייט און
 שרייט מוט אלו פוחות ער פריץ . זוא ווס
 איז אייך זוא זגט אים און בון גפרון מוט
 מיין מאן אהער ווארן ביי אונז און דא
 איז נאך דא קיין מקנה בין און אהער גרן
 אין דא שייך טיבל זיין האב און מוד אים
 גטון אופן שליטון און בון אריין גנגן און
 מקנה דא ווייל און אנטלופון דא פריץ מוט
 דא אן טאן און מיין מאן גלפין חפין דא
 פערד דא נאך בון און און ארום גלפין
 דא ווייל בין און פריץ בלגזיט גוורן אצינד
 בין און שון דא פרוורן נוא דא יוד נעמט
 אין ווארפט ארפ דעם שאפון פערלץ און
 מוט אן דא יודינו און זעצט זוא און זיין
 וואגן און פריץ זוא אפ גלייך צו אור
 אהיים ער דא גוויסט דא וועג און דא
 דאך און דער נאך און ער גפרון אפ
 זיבן אור מאן און זגט אים אז זיין ווייב
 איז שון און דא הייסט ער דא זיך דא פרייט
 אין דא אים גדנקט . און זיי זענון זיך צו

סיפורי אנשי שם

נסוף היין . האט ר' יהושע גזאגט צוא זיי און דעם אופן טאר מען דאך קיין
 פרוט און נאך מער עסין ווייל עס זענען ביטל גווארון דא מנהות מען טאר קיין
 וואסער נאך מרינקין ווייל עס און ביטל גווארן נסוף המים . נאך מען טאר נאך
 גוור זיין אגורה און אצבור ווס דאס רוב צבור קען נאך אים הלשון דא גזירה :
 דער קייסער הדרינוס דא ערלובט דא יודן זיין זאלין בזאון דאס ביהמ"ק
 אפר דא שמדונים דא אלטי פיינט פון דא יודן האפן זיין פרי מאיסט ביי דעם

אז פר דעם וואס ער האט תשובה גמאן
 ערינסט האט מען אים בשערט אמצוה
 פון פיקוח נפש נאר מען האט מורא געהאט
 ער זאל נישט קאלן ווערן האט מען
 מקרב גוועזן זיין פטירה ער איז אונג ג'ע:
 הרב הקדוש הגאון הגדול המפורסם מוה'
 שניינאווער זלמן פון לאדי ז"ל בעה"ה ספר
 תניא ושלחן ערוך. ער איז גוועזן אמתלמיד
 מובהק פארם רבי ר' בער ז"ל ווי דער רבי
 ר' בער איז גשטרבן איז ער גפרון להרב
 הקדוש ר' מענדיל וואס טפסקער ז"ל בתורת
 תלמיד. אונד ווי ר' מענדילע ז"ל איז גפרון
 קיין ארץ הקדושה איז ר' זלמן ז"ל מוים
 גפארן. נאר ווי זיי זענען גיקומען קיין
 סטאמביל איז גקומען צו ר' זלמן ז"ל
 אגרוסיר קדוש פון דרסין וואס ער איז שוין
 פמה שנים אויף דם עולם אמת גוועזן אונד
 האט צו אים געגט אז ער זאל פארן אהיים
 אין זאל דרסין זיין ארבעט ער זאל לערנען דו
 דרפי השם ב"ה מוים דו יודען אונד רוסלנד
 ווייל עס איז אצינד גקומען דו צייט דפון
 אז ער וועט נישט וועלן וועט ער שטרבן
 ר' זלמן ז"ל האט דם דער ציילט זיין רבי
 ר' מענדילע ז"ל אזו האט ער אים געגשט
 אין גקריינט פאר איין רב. אונד ער איז
 צוריק גפארן אונד דא גאנצן וועלט איז
 גקומען צו אים הערן זיינע דרפי עבודה:
 אונד רוסלאנד אונד דער שטאט לאזנא האט
 גוואנט אגרוסיר מאן ער האט גהייסן
 ר' ברוך אונד אים אויף זיין עקט צוויי זין
 גבורין גווארן. האט ער איינע גרופן
 שניינאווער זלמן. דם אנדערן יהודה ליב דו
 צוויי קינדער זענען אויף גווקסן האט מען
 דער קענט וואס פאר אטייער קינדער דם זיין

סיפורי אנשי שם

הייסר הדרינגוס דאס זיין וועלן מיר זיין אן אים. האט ער צוריק גנומען דעם
 דעקט זענען דא יודען זייער אויף גיפראכט גווארן אונד האפן גוואלט מאכען
 ארע וועלצן. האט מען גישקט צו זיין ר' יהושע בן חנניה ער זאל זיין איין
 שטילן. האט ר' יהושע צו זיי גזאנט אויף וועל אייך זאגן אמשל אלייב האט
 אמאל צעריכט אונד דא אויף גפרעסן האט זיך אים גשטעלט אפיין אונד
 האלז נישט ער האט גקענט ארפ שלנגען נישט אים שפייען האט ער אים גרופן

פרין אוטליכער צו זיין היים. נוא ווי דער
 בעל תשובה דער מסור איז גקומען אהיים
 איז ער בלד קרנק גווארן זייער שטארק
 אין שטאט האט קיינער נישט גוויסט וואס
 מיט אים האט זיך גטון נאר ווי מען האט
 דער הערט אז דער מסור איז קראנק איז
 גווארן אשמה אונד דער גאנצער שטאט
 ווארן דער מסור פלעגט זיי זייער שלעכט
 טון דו שטאט לייט האבן גמיינט ער וועט
 שטרבן וועלן זיי אים אן טון בזיונות:
 נוא עס האט גווערט פון גאכט איז ער
 גשטרבן אפר דער רב פון דער שטאט
 איז גוועזן אגרוסיר צדיק האט ער נישט גוואלט
 ליידין אז מען זאל האבן צו טון מוים דם
 מסור אונד האט גשיקט זאגן אונד שטאט
 אז קיינער זאל זיך נישט דער וועגן קיין שום
 זאך טון דם מסור. מען האט אים גמזט
 פאלגן נאר צו דער לוייה איז גנגען דא
 גאנצן שטאט אונד גראנקט גאט וואס מען
 איז אים פטור גווארן: אויף מארגן
 איז גקומען דער מאן פון דער יודעני וואס
 דער מסור האט זאג גרעמיט אונד האט
 גפרעגט דעם רב אשמה צווא מעג ער
 וואנען מוים זיין ווייב ווייל זא איז גוועזן
 ביי גאכט אליין מוים דעם מסור אונד ער
 איז אהין האט ער מורא אונד דער מסור
 האט זאג נישט מאגס גווען ווארן ער איז
 גווען אהשוד אויף דא אלע עבירות דער
 רב האט זיך גאר קיין עצה נישט גקענט
 געבן וואס צווא ענפרין האט ער גמאכט
 אשאלת חלום מבח דר אשה מען זאל
 אים ענפרי מן השמים צו איז זא מותר
 לבעלה האט מען אים מן השמים גענפערט
 אז זא איז מותר אונד מען האט אים גזנט

המגיד ממעזריטש. והרב הגאון ר' אליהו
מווילנא ז"ל עם הבין זוף גפון שלעכמי
מענשין וועלכי האבין פר דעם ווילנא
גאון שלעכטס גרעט אויף דו תלמידים
פון הרב המגיד ממעזריטש. אז זיא
פירין זוף נישט בדרך התורה האפען
אויף פאלשע עדות גפרענגט. אזעלבו
מענשין ווס הבון נישט פר שטיין זייער
התנהגות לוי זייער קארצין שכל זען
גקומין צוויי מענשין פון ווילנא און הבן
דעם גאון גזאגט אז זיין קומון דער שט
פון מעזריטש. און האבן דארט שבת
גהלטין און פרייטיג צו גכ"ס הבן דרט
גטנצט מאנס פרשון און איין אשה און
גשטיין געבון דו טור און דעם צו גזעקן
ווי זיי טאנצן און דר גאון דעם דאס פון
זיי צוא גנומען און דעם עם פר אעבירה
גהלטין דר אמת און אויף אזו גווען דר
רב הק' האבד"ק בארדיטשיב ז"ל האט
דארט גווינט מוט נאך רבנן און זייער
סדר און גווען ביי דם דווינן צו שטיין
אין צו שפרינגן און דם בע"ש טאכט
אדיל דעם זייער לוב גהאט צו זעקן ווי
זיי דווינן מוט גרום התלהבות. און זוא
תמיד גשטיין ביי דוא מיהר גאר דוא
מלשינים הבן נומ פר שטאנן און הבן
עם ביי דם גאון מלשין גווען און נאך
מער ליגינט גזגט אזו לאנג בוז דר גאון
דעם גמיינט זיי זענן פון רעכטין וועג אפ
גקערט פון דרך התורה דעם ער אויף זיי
שלעכץ גשריפן אזו ווי עם גפינט זוף און
ספר מצרה העבודה און דער צייט און
גווען הרב הק' ר' לוי יצחק מברדיטשיב
ז"ל רב און פינסק ווי ער און גפרין קיין
מעזריטש דעם זוף דם מחלוקת נאך פר
שטרקירט בוז מידע ה"ר לוי יצחק ארום
גיאגט פון פינסק ער און פריר נתקבל
גוורין לקק זעלקאב און דער נאך קיין
ברדיטשוב און קיין פינסק דעם מען אויף
גנומן איין רב אביגדור מסור דער סוף
פון

דר שנייאר זלמן דעם זוף אום גצייכנט
אין לערנן אויף און שיינו חכמות מער
ווי אנדרי קינד און זיין דור צו אכציןאר
דעם ער גלערינט גאנץ שים און מפרשים
אין פוסקים און דעם זיי גקענט אום ווייניג
פמעט. דער צווייטער און אויף גווען
אגרוסר למדן מפלגער דעם מחבר גווען
דאס ספר שארית יהודה אויף הלכות
מליחה און אקדמי צייט און דר פאטר פון
דיא צוויי טייער קינד גשטרבין און זיי
זענן איינער גבליפן גנץ ארומי תומיב. נאר
דעם ארימקייט דעם זיי ווייניג גשאט ווייל
זיי זען גווען אריין גלסט און דר הייליג
תורה הבן זיי ווייניג פון דר וועלט גהלטן
יא עסן. גישט עסן. נאר עם און צו
שפרייט גוורן אויף דר וועלט דר שים פון
הרב הצדיק המגיד הגדול ממעזריטש.
אין עם דעם זוף אויף דער וועלט גלאסט
הערן וועגן זיין גרום חכמה און גדולה
דעם ר' שנייאר זלמן גרום השק גקריגן
צוא אום צוא פארן און פון אום תורה
אין חכמה צו לערנן. אר עם און אום
שווער אן גקומן ווייל ער און גווען ווייט
פון אום אונטער דר צייט אזו און וויטפסקר
גובר גע גווען אגרוסר עושר דעם ער זוף
מיט אום משדך גווען און זיינו וועגן און
נאר גווען פר קאכט און הייליקייט צו
לערנן טאג און נכט דר סוף און גווען
ער דעם אלץ גלסט שטיין און און גפרין
קיין מעזריטש צו דעם מגיד. און דרט
דעם ער אלץ גרינטליך גלערינט און דעם
קונה שלמות גווען. אזינד וועלן מור
דער ציילן ווס עם דעם זוף גטרפין מוט
דעם הר' שני' און מעזריטש מור וועלן
דעם לעזור נישט פיל במהן מוט אלו
זאבן און מעשיות פון דעם גרוסן צדיק
ז"ל דען עם און נישט מעגליך ארום צוא
שרייבן נאר מור בשרייבן דו מחלוקת
וואס עם און ארום גקומען צווישן דוא
תלמידים פון דו צוויי גרוסן צדיקים הרב
חית

קהל חסידים

פון זיין מעשה וועט ווייזן אז ער איז
אפשע גווען דען דר גאנץ ווי דר צדיק פון
מעזריטש איז גפער גווארן איז הרב ר'
שניאור זלמן אויף גנומען גווארן פאר
לאזער רב דעם ער צו זיך צו גיצוגן די
הערציר פון זיין פאלק לתורה ולתפלה
אי דעם גענדיקט דעם נוסח פון די תפלה
דעם האט דעם גאנצן מענשן זייער פאר
דראסן דוא מחלוקת דעם זיך גשטרקט
עס איז גקומען עטליכע שאלות ווען אדון
העם זיי דר גאנצן הרב מברדיטשוב פאר
גמקט אונד דר אביגדור פינסקער רב דעם
זיי מריפה גמאכט אונד האט זיינו רייד
גשריבן צו הרב הגאון פון ווילנא ער דעם
אויפער נוסח נטירלעך די שאלה גשריבן
פרי ער זאל זיך גרעכט מכוונען דר גאנצן
דעם מסכים גווען צו זיינו רייד דעמאלט
דעם דער אביגדור אום גשריבן אויף די
חסידים אז זיי עס מריפות אונד די חסידים
פון פונסק ופערט הרב הק' ה"ר שלמה
מקראלין אונד זיין תלמיד ר' אשר מסטולין
אין זייער מבוזה גווען ווייל ער רעט שלעכט
ווערמור אויף געס פלך אזו דעם זיך דר
אביגדור ניקס גווען אזו ווי מור וועלן
וויימור שרייבן אונד דרוך דעם גשפערצט
דעם גנצי שלעכט וועליכס דעם דעם צדיק
הרב ר' שניאור זלמן גטרפון. אביגדור
הגל אונד קיין ווילנא גפרן אויף צו וועקן
דעם גאנצן פאלק דעם זיי אויף גוויזן איין
בריה וום הרב הק' דעם גשריבן אויף דעם
אויפער דעם דעם מען דעם אביגדור גלייכט
נאר ווי ער דעם דעם בריה גוויזן דעם זיך
צו אום פול מענשן גמילט האבן דעם
אביגדור אסך געלד גגעבן ער זאל קיין

סיפורי אנשי סם

ווער עס וועט קענען דעם ביין פון דעם האלץ ארום געמין דר וועט גוט בעלונט
ווערן אונד גוקומען אפאטשאן דעם אריין גשמעק דעם שנאפיל אונד האלץ פון דעם
לייב אונד דעם דעם ביין ארום גנומען נאך דעם דעם באטשאן פאר לגנט בעלונט.
דעם דער לייב צו אום גזאגט דוא דעם שון ארום בעלונט אז דוא ביסט גווען
אין אהאלץ פון אלייב אונד ער דעם דעם נוסח אויף גיפערעסן אזו זענען מור אויף מור
דרפין

ווער עס וועט קענען דעם ביין פון דעם האלץ ארום געמין דר וועט גוט בעלונט
ווערן אונד גוקומען אפאטשאן דעם אריין גשמעק דעם שנאפיל אונד האלץ פון דעם
לייב אונד דעם דעם ביין ארום גנומען נאך דעם דעם באטשאן פאר לגנט בעלונט.
דעם דער לייב צו אום גזאגט דוא דעם שון ארום בעלונט אז דוא ביסט גווען
אין אהאלץ פון אלייב אונד ער דעם דעם נוסח אויף גיפערעסן אזו זענען מור אויף מור
דרפין

ואנדרען זענען און גקומען קיין לאזנע
 דבון די שטאט לייט פאר שטענען און וועגן
 דם רב זענען זיי גקומען און דבון דעם רב
 גלייך אידענע געגעבן אז מען קומט נאך
 אים און דר צדיק איז דענסטאל גשטענען
 אין טלית און אין תפילין דאך דעם אום
 הש"י געגעבן חן און דם עלצטיגט אגון
 ער דעם זוף און אום מרחם גווען און דעם
 און מורא געט פאר זוף אליין ער זאל
 נישט דורך אום גשטראפט ווערן אזו
 באלד ער וועט אום מוט גוואלד געמין
 דרום איז ער צו אום גקומען און דעם אום
 גפעטן אז ער איז גשיקט פון קייזר ער
 זאל מוט אום קיין פעטערסבורג צום
 קייזר פארן און זאל נישט דורך אום פון
 קייזר בשטראפט ווערן און פון דאך
 נאר אשליה אזו איז דער עלצטור און
 וויטעפסק איפער גבליבן און מוט אום
 דעם ער איין אנדערין מוט גשיקט ער דעם
 אים גפירט בוז געווען. עס איז שוין גווען
 ערב שבת פאר נכט און דבון און גהובן
 ווייטער צו פארן. אזו דעם זוף דר צדיק
 מצער גווען ער זאל דארפן מחיל צוא
 זיין שבת. אזו דעם הש"י אגם גטון און
 דר וואגן איז אריין און איין טאהל און
 די רעדיר זענען צו פרכון גוורין עס דעם
 ביה קיינעם נישט גשאט נר עס דעם גדורט
 ביז נאך שבת דעם רעכט מכוון נאך דעם ווי
 מען דעם אום קיין פעטערסבורג גפרענגט
 דעם מען אום דו אגון פאר בינדון און מוט
 אים בוז צוויי שעה גפארן בוז מען דעם
 אים און אפעסטונג איין גזעצט אזו דעם
 ער דארט צוא גפרענגט דריי טאג און
 דריי נעכט און דעם נישט טיעם גווען דעם
 מינדעסטו דר שר פון דו פעסטונג און
 גווען איין געגענאל. אזו דעם דר צדיק
 חן גיקריגן און זיינו אגון און דער
 גענעראל דעם גזעהן אז ער עסט גאר
 נישט מען דעם אום אפילו נישט מער געגעבן
 נור פרוט מוט נוסר אזו איז דר שר צוא
 אים גקומען און דעם אום מוט גישע רייד

קייסר פסולין דר רבי זאל קומען און ער
 זאל מקבל זיין זיין חתומה וועט ער שוין
 נישט קענען מורד זיין ווי דר אביגדור דעם
 דעם גהערט און ער זייער דר שרקיין גוורין
 ער דעם גשטראכט אז ער וועט אליין גוט
 ווילאך קומען קע זיין ער מעט מוט פרגען
 עדות און זוף גרעכט מאכען און וועט
 מקבל זיין אחתימה וועט ער גאר נישט
 דבון פועל גווען דעם ער זוף איין עצה
 געגעבן און דעם גפעטן דו יעצט המלך
 אין דעם זיי גזגט אז דר רב וועט פונדא
 אנגלופן און אפרעמד לנד אריין ווער
 וועט אום דען ווערן געלד דעם ער שוין
 גנוג אויפער דעם זאל מען נאך אום שוקון
 אין אום פרגענגן קיין פעטערסבורג גשליסן
 איז קייטון דבון דו יעצט המלך צו גרעט
 דעם קייזר דער צו און דר קייסר און
 בשטאנען נאך אום איין ביזנדר גרוסן
 מאן צו שוקון און אום צו פרגענגן גשליסן
 אין קייטון דר אביגדור דעם דעם שליח
 גפעטן ער זאל דעם רב פליצלינג פון זיין
 היים אודר וויא ער וועט אום טרעפן
 נעמון און זאל זוף און קיין יודיש שטאט
 מוט אום נישט שטעלן פדי זיינו מענשן
 זאלן נישט גוואר ווערן נאר הקב"ה דר
 נישט אכטינג אויף אלום און דעם צדיק
 מציל פון כל הצרות. און זיינו הייליגן
 חסידים זענען גוואר גווארן תיפף אז
 אביגדור דעם מלשין גווען דעם צדיק צום
 קייסר אליין. און האבן דעם צדיק באלד
 מודיע גווען און אום גראטן ער זאל
 אנגלופן דר צדיק דעם זוף אויפער מיישב
 גווען עס איז נישט גלייך. עס איז מור פול
 גלייכור זוף צו שטעלן צום קייסר. און
 דאך צו הש"י אז ער וועט מוף גרעכט
 מאכען און זיינו אגון און אזו פלד און
 וועל אונעקקען פון דעם אומגליק קומען
 אויף דעם גאנצין פלל חי אויפער דעם איז
 ער גבליבן און זיין אורט און גהפט
 צו דו הייליך פון הש"י :

ויהי עס וואר דר שליח פון קייסר דוא

הט גזעיהן ער עסט אונ ווערט דר קוויקט
האט ער זוף זייער משמח גווען אונ
עטליכו טעג אונ אום דאס איין גמבט
שוין אים גנאנגן אזו האט אום דר שר
ווידער גיברענגט פון ר' מרדכי הנ"ל
אמעפלו איין גמאכ'ן דר צדיק האט אן
גיכלעכט אקוויטול מוט דו ווערט ליב
מיאנעוויטש זאל תיכף פארן קיין ווילנא
אין ווייל דס אלץ אונ גווען גשריפזאף
אקווי- ול אן גיכלעכט אונטריין שטרציל
הט דר שר דר פון נוט גוויסט ער הט דס
כורא גהאט אפילו גוט אן צוארורון ווי
דר ר' מרדכי הנ"ל הט דער זעהן דס
קוויטול אונ ער אונ אויף גווען פון זיינו
מענשין הט ער פר שטנון אונ הט נאך
גזוכט אונ דער גאנצער שטאט אוב עס
גפינט זוף אזו איינר אנפאנגט הט ער
גטרבט אז ער מיינט זיין ברידר הרב ר'
ליב בעל המחבר ספר שארית יהודה דר
אונ אופער שון נוט גווען אונ פ"ב אונ
דס קוויטול אונ אופר גשען תיכף אזו
הט ער אן גהובן אונ שטאט נאך צו זוכן
אזו הט מען פר דס ר' מרדכי גיברענגט
איין גמיינוס מאן סכת החסידים ע- הט
גהייסון ר' ליב מאנוויטש הט ער חוקר
ודורש גווען אוב ער אונ גווען אונ ווילנא
אזו אונ מען גוואר גווארן אז ער אונ דס
גאונס איין שוועסטערס אונ דס וויי פר
שגין אז דס אונ ער ווס דר רב מיינט
אזו האבון ווי אום געבון צוויי טוונגט
רובול ער זאל ציהן קיין ווילנא אונ אום
אויף אן גזגט אז דס אורט אונ דו צייט
וועט אים שון לערנן ווס דורט צו טון דען
זיי הבין נוט פר שטנון דו פוונגה פון דר
הקדוש ווס ער הייסט פארן קיין ווילנא
אזו הט דר מענש דס געלט צו גנומן אין
אזו קיין ווילנא גפארן. אונטער דו צייט
בוז ר' ליב אז קיין ווילנא גפרון בוז ער
וועט אהין קומן וועלן מור זוף דר ווייל
צוריק קערון צ' דר ציילן ווי דא הט זוף
פאסירט מוט דס רב אונ מיינע סאוועט

גטרייסט אונ הט גזאגט להרב מען וועט
דיך חלילה נוט אום ברענגין נא- זלסט
דיך פאר ענפריין אונ פרעגט אויף פר
וואס ער עסט נישט דא ווייסט דאך אז
איין מאכד עצמו לדעת הט קיין עולם
הבא נישט אזו ענפרט איהם דער רב
אויף בון שלאף אזו בון אויף נישט אום
שטאנד צוא עסון טריקון ברו- מוט
וואסער נאר אשטיקול פלייש מעג אונ
עסון אונ ווי בראמט מען פשר פלייש
ווען אונ זאל אפילו נישט האבון עולם
הבא וויל אונ דאך קיין טריפות נישט
עסין זאגט צו אום דר שר אונ אז דא
פיסט גזינד וואס אונ זיין סדר מוט וואס
קענסט דא דוך דר קוויקון הט אום
דער רב גזאגט אונ פלעג מוך צוא דר
קוויקון מוט אפיסל ווישנוק אונר רעטיף
איינגימבטס זאגט צו אום דר שר אונ
אזו בלד אויף וועל דור ברענגין דס פון
אויך וועסטו מור גלייבון אונ עסין
ענפערט אום דער רב אזו באלד דא
אלליין נעסט עס נעמון פון דעס יודס
האנד אונ וועסט נאר אונ זונען האפן
פון מיינוט וועגן אונ קיין אנדרון נישט
איבער געבון וועל אויף גוויס עסין דא
איז ד- שר גנין צו פרידן גווען אונ הט
תיכף גלסט איין שפנין זיין קארטו אונ
איז גפארן להגביר ר' מרדכי מלעפלו
וואס ער אונ דענסטמאלט גווען אונ
פעטערסבורג. אונ הט צו אום גזאגט
אויף בפעל דור אונ איין קליינו שעה
פרטיג צו מכין רעטיף איין גמאכטס אונ
אנייע פלי אריין אינ דר ר' מרדכי הנ"ל
הט אום גקענט דען ער וואר דר גענראל
פון מיינע סאווייט ער הט נוט גוויסט פר
וועמין עס אונ דען פר דס רבים וועגן הט
ער דוך נוט גהערט ווייל מען הט גמיינט
מען הט אים אנהדס פר שיקט אזו הט
דר ר' מרדכי הנ"ל ארץ פרטיג גמאכט
אזו האט אים דער שר הנ"ל אלליין דאס
גיברענגט אונ ער הט גגעסון ווי דר שר

נח קהל חסידים

בבדור געבון אזו הט אוס דר רב גענפערט
ווי דוא ביסט אריין גקומן אזו אויף מור
איין גרוסער פחד גפלין האב אויף בלד פאר
שניין אז דו ביסט דר קייזער אזו הט
דער קייזער אויס גפריבט אונז אלז שבע
הכמית אונז הט גועהן אז ער אזו אונז
אלום איין גרוסער חכם איין מאל הט
מען עם גועצט אונז איין פינסטער אורט
אריין דר טאג וואר דארט ווי דוא נכמ
נאר איין לעכט הט שטענדיג גיברענט
איין מל קומט צו אויס אריין איין מיניסטער
אזי פערענט אויס קענסטו וויסן אז איין
זיגוריל ווי פול שעה עם אזו פון נכמ
פון אצינד הט דער רב גענפערט דעם
מיניסטער אויף ווייס גנץ גוט עם אזו אצינד
צוויי נאך מיטאג אונז נאך מוט צוואנציג
מיניטען עם אזו אצינד נישט נאכט איין
מאל הט מען אויס גרופ צום סאנד אוספון
פאר דער אויג דר שטייב ווי דר סאנד אזו
גזעס אזו גווען גמכט אפערעט עם קער
הייסן אשווינדיל פערעט אז דר תפוס הט
דרוז גטרעטון אזו ער אריין גפלין אזו
גבליבן שטיין אונז דו העלפט איין גשלקסן
אובון הט מען מוט אויס גרעט אונז הונטן
הט מען אויס גשלקסן ער זאל מודה זיין
הבן זיי גוולט אז דר רב זאל אויף אריין
פלין אזו וועלן זיי אביסול פון אויס שפטין
ווי ער אזו אריי גקומן גייט ער גלייך
אן דר זייט רעכטס אונז הט גמיטון דם
פרעט פון ער אזו צום מוש צו גקומן ווי
דר סאנד אזו גזעסון זיי וויגדרון זוף אונז
פרעגין פאר ווס ער אזו נישט גלייך גנגן
נאר פון דר זייט הט זיי דר רב הדרוש
גענפערט אינזוי חבמים הון גזאגט (פל
פינות שאתה פונה לא תהא אלא לימין)
אלו דיינו וועגן ווי דוא גייסט זאלון נאר
זיין רעכטס ווען נישט קענסטו אריין
פלין אונז אנעץ פערעגן זייא אויס ווידר

בלד ווי מען הט נאר דעם רב הקדוש
נפאנגן גנומין אזו גלייך זיין הייליגער
תלמיד רבי אהרן זיל גפארוו געלד צו
זאמין געמון אונז יעדון אורט ווי ער אזו
ג ומן הט ער גויר גוועזאז דו יונגי חסידים
פון דעם רבין זאלון געבון פון זייער נדון
גיינצין פראצענט אונז מוט נאך אנדרי
גדבות דט ער צוא זאמין גנומן לערה
פערציג מוזונט רובול אלז האבון אויס
גפלגט ווארון ייר אזו גווען פון דרייסיג
יאר ביים רב הקדוש דער גאנצער עבד
נאמן דם געלד הון זיי גגעבוליר הגביר
ר' מרדכי הנל ווי זיי זענן גוואר גווארן
אז דר רב הקדוש זיצט אונז דם פעסטונג
הבן זיי גיפולט דורטין אזו איינער זאל
קענען צו אויס אלז טאג אריין קומען אונז
זיי האבון ביחר גווען החסיד המפורסים
ר' שאול מסיראט שינא ער הט אויס אלז
טאג עסין גברענט אונז אלץ ווס ער הט
גברוכט דער נאך האט מען פון אויס
פאר יחאליו אפ גנומן יעדים מאל הבודו
שרי מלוכה איין אנדריין יענראל גשיקט
פון אויס צו געמין איין פרטיקאל מענהט
אויס גפרענט פאר ווס הט ער גמכט אונז דו
התפלות אנגדרונסה פאר ווס ער געמט צו
זמין ארץ ישראל געלד אונז פאר ווס עם
פון צו אויס אזו וול מענשן פון אלז ערטר
הט ער יעדים מאל אויף אלום מוט גרום
הכמה גענפערט מל אזו צו ווס דער
קייסר זליין גקומן פרטיקאל צו געמין
אז ער הט דם קייסר קיין מאל פאר זיינו
אוגין נישט גוועהן דאך הט דר רב הקדוש
תתקף זוף גמערקט אז דם אזו דר קייזער
גלכסט הט דר רב אויס גרום פבוד אן גטון
ווי צו אקייזור צו קומט אונז הט אויס בלד
גרופן גרופ קייזר אזו הט אויס דר קייזר
אן גשריגן אויס זאגט אויף פון נישט
דער קייזער ווי אזו קענסטו מור אזא

סיפורי אנשי שם

דערפין גאט צוא דאנקן אז מען לאזט אויז לעבון : וויא שייך זיין גייסט אזו
גווען אונז תורה אונז אין חכמה אזו מואוס אזו גווען גזוכט דעם קייזער מאכער

קהל חסידים

זאג אינז צוא פון דעם הומל האט מען
עס דור גזאגט אז דא איז אנגען אונד
פון דור אליין ווייסטו האט ער גענפערט
ביי מיין אריין קומן הב אוף במערקט אז
דס ברעט איז עפוס פר ענדערט פון דו
אנדרי ברעטור. הב אוף פר שטאנן
עס איז נוט אומזיסט זיי הבון אום גפרנט
ווס זיי דבן גדרפט אום אוף אום אנדרי
זאכן הבן זיי מוט דס רב גשמסט הבן
זיי גזעהון דו חכמה איז נישט מעגליך
אין דער ר' שאול איז ווייטור צו אום
אריין אום ארום גגאנגן אום דר תפיסה
אמל וואר ביי אום דער ר' שאול קומט
פליצלינג אריין דר שר פון פעסטונג מוט
שרעק אום זאגט מור זענן אלו פר לורון
דען דער קייזור אליין אז דא אום עס
אז שון נוט מעגליך אז ר' שאול זאל
קענען פון דאניו ארום גיין אום אוף וויים
גיט ווי דעם יוד צו בהלטין דר קייזער
זאל אום נוט זעהן אום דא איז נוט מער
דא ווי איין מור מור קענען אלו חיו פר
לורון זיין גיב אינז איין עצה הט דר רב
גענפערט דעם עלצטין פון דוא תפיסה
דא דא גאט גאר נוט קיין מורא צו האפן
גי דור אויף דיין אורט אוף וועל שוין
דעם יוד בהלטון אום שרעק דוד נוט.
דער שר איז מוט פאר וויגדרונג ארום
גגאנגן דר רב הקדוש הט גנומן דעם ר'
שאול אום הט אום ארום גשמעלט אוף
דס פענסער אינטר דו פורהאנג איז ער
דארט איפר דוא גאנצי צייט גשמאנן
מהאט פון אום אפרטיקאל גנומן אום דר
ר' שאול איז ווי אפעסטו מוער גשמאנן
הט זוף נוט גרייט בוז דר קייזור איז
ארום גגאנגן פון דעם חדר. איז אויף
בלד דר ר' שאול פון זיין בהעלטיגיש
ארום אום דר שר איז אריין גקומן אום
איז זייער פר וויגדרט גווארן. ווי ער הט
דס יוד גזעהן זאגט ער עס קען אנדרש
נישט זיין נאר איינער פון אייך מוז זיין
אמבשה גיין ענפערט דר צדיק ער ווייזט

דס ארט ווי ער איז גווען בהלטון אום דו
פארהאנג. דר שר פרענט ווס וולסטו
גטון ווען דר קייזור וואלט דו פארהנג
אוף גהופן. הט אום דר רב גענפערט
איז נישט דר שטייגר פון אקייזר ער זאל
אליין איין פארהאנג אוף הייבן בפרט
גאט איז אלו מאל אום מיין הולף הב
אד מיד אף גטם הילף אויף פר לאזט
אצינד. אמל איז צו אום אריין גגאנגן
ר' שאול אום שבועות הט ער גזעהן ווי
איין קאכלו פון אזבון ציטרט אום אוף
די שטיל ווס דער רב הקדוש איז אום
איר גזעסון ציטרט אויף האט ר' שאול
גפרענט דעם רב הקדוש ווס דס בטייט
הט אום גענפערט דר רב היינט אום ביי
מיר גווען דר הייליגר בעל שם טוב איז
מיין רבי הרב המגיד הקדוש ממעזריטש
אויף הב דעם בעל שם טוב נוט גקענט
ווייל אויף הב אום אום מיין לעבון נישט
גזעהן נאר אויף האב פר שטאנן ווייל
ער איז פריר אריין גקומן פר מיין רבין
מוז דס זיין דר בעל שם. ווי זיי זענען
אריין גקומן הט דער בעל שם גפרענט
ווער אויף בין הט אום מיין רבי גזגט דר
איז ארבי פון רוטלאנד. זאגט דר בעל
שם צום מגיד היים אום אדרשה זאגן
הט דר רבי גהייסון מור זאגן אדרשה
האב אויף גזאגט אדרשה ווס אויף האב
זיא מקבל גווען פון מיין רבין דס איז אום
די הפטורה ויהי כול מעל דרקייע ווי אויף
הב זוא אוף גהערט צוא זאגן זאגט דר
בעל שם צו מיין רבין דו דרשה איז אמת
דיא דסט זוא פון מור מקבל גווען אות
באות. דר נאך הבן זיי מוט מור גרעד
אין הבין מיד גפענשט אום זענען אנועק
גגאנגן. אז מען זאל וועלין דעם לעזור
שרייבן דו אלו ווייגער ווס עס איז דעם
הרב הקדוש גטון גוורון אום דר תפיסה
איז נוט מעגליך צו פשרייבן דו שרים
וועלכי האבן פון אום פרטיקאל גנומן
האבן אום יעדים מאל אוף איין אנדר
ארט

אדם אדם גפרעגט און ה'פון צו אים ג'גט
ג'עקטין האסט דוא דאך אנדערש ג'זאגט
היינט זאגסטו אזו . זיי ה'פון אים שרעק
ג'מקט און ה'פון אים און ג'וואלט אנוועק
גייגין פון גלייכין וועג ד'היינו פון מ'צות
ד'ר'פני עם זענן ד'רט ג'ווען ג'רוסו ג'לערינטו
מ'ענער ער ד'רט א'פ'ר זיי אלו מ'נצח ג'ווען
מיט זיין ג'רוסו ח'כמה . און ד'רט זיי אים
ג'וויזען אז אלע מ'נהגים פון ישראל און
אלץ פון אינגורי עלטערין און זיי זענן נומ
ח'ז קעגין דו ג'יממי היקסר . אד'ר'פה דו
ח'במים זיל הייסין ערליך ה'לטין ד'ם מ'לך
אין נאך דו אלו פ'ראטקאלין האט ער
ג'פעטון ד'עם קייסר ער זאל מ'עגין זיינע
מ'ענות אויף שרייבון און לשון הקודש
ד'ען ער קען נומ קיין רושש און זיי קעגין
ניט קיין לשון הקודש זאל מ'ען זיינע
מ'ענות לאזון איפ'ער זעצון פון א'גרוסון
ח'כס און א'קענער עם זאל זיין איפ'ער
זעצט אות פ'אות וועט מ'ען פ'ר שטיין דוא
ג'רעכטקייט ד'ר קייסר ד'רט זיין ר'צון מ'מלא
ג'ווען אזו ווי מור וועלון ווייטער שרייבון :
ויהי ווי עם און שון ע'טום פון דו מ'סירות
שטיילר ג'וורן ד'רט ד'ר קייסר ע'טליכו מ'אל
נאך ד'ם ר'ב ג'שיקט ער זאל קומן אינ זיין
פאליץ אריין און ד'רט אים ג'פריכט און
ח'במות איין מאל ד'רט ער אים ג'לזט רופן
אין ד'רט ג'הייסון אים פ'ר פיג'רון דו א'וגון
אין ד'רט אים ג'פרעגט ווי ווייט ד'ר באלק
איז פון ד'ם טוש פונקט און דו האר ד'רט
ד'ר ר'ב ג'זגט אזו פול און אזו פול און עם
אזו ג'ווען ווי ער ד'רט ג'זאגט ד'רט מ'ען אים
וויידר צוא ג'ביג'דון דו א'וגון און מ'ען ד'רט
אינ'טער יעדון פום פון טוש אינ'טער ג'לייגט
אג'לדן רעג'דיל און מ'ען ד'רט אים ג'פרעגט
ווי מ'ען ד'רט אים דו א'וגון און ג'ביג'דון ווי
פיל איז יעצט דו הייך פון ד'ם טוש פון
ד'ם בליק ד'רט ער וויידר ג'ענפ'רט ווי א'ך

ד'ב פ'ריר ג'זאגט פ'עלמ נאר איין גאלדון
רעג'דיל סוף ד'ר ר' ער האט פול וויג'דן
ג'וויזון און ד'ם פ'עסטינג נאט ב'יה ד'רט אים
ג'געבון חן ב'י א'ל שרי מ'לוקה און ד'פון
אים פ'בוד צו ג'מילט נאר זיין מ'שפט און
ניט ג'ווען ב'י זיי און ד'ער האנד נאר
ב'יים קייסר אליין האפן זיין אים נומ
ג'קענט העלפ'י . אצינד וועלון מור זוף אים
קערין ד'ר ציילון פון ר' ל'יב יאנאוויטשער
ווס און פ'סקידת ד'ר ר' קין ווילנא ג'פ'רין
ווי ער און קיין ווילנא ג'קומן ד'רט ער זוף
ניט אים ג'געבון פ'ר ד'ם חסיד נאר פ'ר ד'ם
ש'ט'רקין מתנגד ג'מאכט מוש דוא תפ'ילין
מיט ד'עם ק'שר פ'ידוע און ד'ם ג'עלד ד'רט
ער ב'י זוף און דוא קליידר איין ג'גייט
איין און ג'קומן ווי איין ארימן קיין ווילנא
דארט ד'רט ג'וואנט זיינס א'ש'וועסט'ר ער
ד'רט זוא שון ז'פ'צין יאר נומ ג'זעהן ער ד'רט
זוא ג'ופונגין ב'יה ג'זינד און ווי זוא ד'רט אים
אלץ אים ג'פרעגט ד'רט זוא אים ג'פרעגט
אז ער און נומ ח'ז פון דו פ'יתה חסידים
ד'ען דו מתנגדים פ'לעגין אזו צו ריפון דו
חסידים פ'ת ד'רט ער אים ג'שפיגון און ד'רט
זיי אזו ג'זינדילט און ד'רט ג'זגט און זאל פון
זייער פ'יתה זיין ד'רט זו אים צו זוף ג'גומן
ער האט אור און ג'זאגט דאס ער ד'רט
א'ט'כט'ר א'פ'תולה ח'תונה צו מאכן און
איז ג'קומן צום גאון און הי'לף ד'ער גאון
איז ג'ווען זיין פ'ט'ר זוא ד'רט אים ג'פירט און
גאונם ב'ה'מ אריין און ד'רט ד'רט ג'פעטון
אז מ'ען זאל אים לאזון רעדון מוש ד'ם
גאון און ער ד'רט און ד'עם גאון ג'זאגט זיין
ב'ק'שה אזו ד'רט אים ד'ער גאון צו ג'זאגט
אלץ צו ג'עבון ווס ער פ'רוף ער זאל און
ד'ר ווייל ב'י אים זיין און ב'י אים עסון
ער ד'רט זוף ד'ריפ'ר זעהר ג'פרייט ער וועט
קענן ג'וואר ווערן אלו סודות פון ר'פנים
מתנגדים ווס ווילון אים ש'לעכץ טו און

סיפורי אנשי שם

האט צוא אים אמאל ג'זאגט זיינו וויסן שאפט און אפאסקינו פלי ד'רט ר' יהושע
צוא אור ג'זאגט זאג מור און וועלכו פלים האלט מ'ען וויין ב'י ד'ין פאמיר . ד'רט
זיא

שיקון די ידוע'ת אוף די פאסט צו זיינו
 לייט קיין פעטערסבורג אונ ווי זיי ה'פן
 נאר עפוס אַזאך גמאכט אונ האבען
 גשיקט צוא דעם אביגדור הנ"ל קיין
 פערסבורג הט ווידר ר' ליב בלד גשיקט
 דער פון אידיעה לר' מרדכי לעפלער
 הנ"ל לפעטערסבורג נאר דר ר' מרדכי הט
 עם נושט צוריק גשריבן ער הט מורא
 גהט טמור קומט דר ברית אנגדוראונ די
 הגד אריין וועט מען גוואר ווערן דעם סוד
 וועט נישט גוט זיין אונ דר ר' ליב אונ גווען
 בצער גדול ווייל ער קריגט קיין ברית
 נישט אונ בפרט ער הט גזעהן אלו מאל
 ברית קומן פון דם אביגדור הנ"ל פון דם
 צדיק שפנגדו ער פלעגט שטענדיג צו
 זיצן אונ לערנן בדי מען זאל זונד גאר
 נישט שמוסן שטילערהייט פלעגט ער
 אלץ אום צו הארבין בדי אלץ אהון צו
 שרייבן אַאל האט דער ר' ליב הנ"ל
 גהערט ווי איינר וום אונ אונגווען ביי אום
 יוצא ונגנס הט זונד אן גרוסן אונ ווייס פון
 אגרוסן סוד גאר אונ טאר נושט זגין הט
 אים דר ר' ליב זייער גבטין ער זאל אום
 זגין הט ער אום גזנט עם אונ גקומן פון
 אביגדור התנצלות קען זיין הרב זאל לזו
 ווערין דר ר' ליב אונ תיבה גלפון צו דר
 אסיפה וום דרט אונ מען גזעסן צו הערן
 וום מען שמיסט אונ די מעשה אזו גווען
 דר רב הט גפולט פאם קייסר ער זאל
 מעגן זיינו מענות אוף לשון קודש אום
 שרייבן אונ קיין ווילנא שוקן דרט הט
 גוואנט דר עלצטר דרקטור הט מען אום
 גפעטון ער זל עם איבר זעצן אוף רוסוש
 אונ צוריק שוקן אונ דער גאון דער פון
 גוואר גוורון אונ הט אונ די שפירן בקומן
 צו לעזון הט ער פר שטאנן ער וועט
 דדורף פריי זיין דען צום סוף אונ אויף
 גשטאנן אבקשה צום דרקטור ער
 זאל גאר נושט צו געבן אונ נישט ארפ
 געמוזן אובר דעם האט מען איין אסיפה
 גמכט וום דר צו צו מון . ווי דר ר' ליב

איז פון דם גוואר גוורון הט ער שון פר
 שטאנן נאך וום דם געלד וום ער הט
 גיצט הט ער זונד תיבה ומיד דר סרעגט
 צו דם דרקטור אונ אונ אום גפלון צו די
 פים אונ גוויינט מוט ווערסיר אדוני
 השר אונ בין דא אהער גקומן בסקיבת
 הרב ער הט אום אונ שטרק גלובט פר
 דעם דרקטור אז ער אונ איין איש
 אלקים אונ הט אום גפעטון ער זאל דוא
 צווייט מוזונג ריבול שבר מרחא צוא
 געמין אונ זאל זעהן דם פתב גאמראל
 איבר זעצן אונ גאר נושט ענדריין . דער
 דרקטור דר שר הט אום גענפרט אונ די
 קארצי ווערסיר וום ער הט גשריבן פר
 שטיי אונ זיין גרוסן חכמה . אונ וועל
 בונדאי נישט ענדריין גאר דם געלד וועל
 איך ביי דור נישט געמוזן בוז אונ וועל
 פרטיג הבין קום מרגין וועסטו זעהן וום
 פר ארעש דא וועט זיין אונ וום מען וועט
 מיר וועלן געבן אונ זאל יא ענדריין זיי
 ווייסן אז לשון הקודש הט אונ זונד פול
 פשטים דר ר' ליב הט זייער גוויינט דר
 דרקטור הט אום צו גשוורון חס ושלום
 נישט משנה צו זיין אונרט נאר ער זאל
 מרגין קומן וועט ער זעהן ער געמט נישט
 פחנס דם געלד עם אונ אזו גווען ער אונ
 צו מרגינס גקומן הט אום דר דרקטור
 בהלשין אונ אפינדר תדר אונ דם גאנס
 לייט זעגן גקומן אונ הבין אום גוואלט
 געבן דריי מוזונג רוביל אונ הבין גזנט
 עם אונ אמצה ער זל ענדריין דר דרקטור
 הט גזאגט ער קען נושט ווייל נאך דר
 העתקה וועט עם ווידר קומן נאך צוא
 אנדרי צוויי דרקטורס. הט ער מורא .
 הבין זיי גענפרט די פוסט דך דר גרסט
 ווער וועט קעגן דור רעדון. ער הט ביי
 זיי דם געלד נישט גוואלט געמוזן אונ הט
 זיי צו גזנט צו מאכין . הבין זיי עם נישט
 גגלייבט. אונ הבין אום גפעטון ער זאל
 עם בלד מכין. ער הט זיי צו גזנט ווען
 זיי וועלן מארגין קומען וועט שון אלץ

החסידים דם אנדרו יאר ווי ער דא גזעהן
 אז זיינו תלמידים פאלגן אום וואס זיין
 האבן גאנץ ש"ס אום גלעריגט אום ריה
 פסליו האבן זיי משתה וש"הה גמאכט
 דעם טאג דא ער זיי גשריבון אדאנק
 בריה דם און דר ערשטיר בריה ווס און
 גדרוקט ב"ספר אגרת הקודש און זיין
 הבין און זוף מכיל גווען לזכרון הגם עד
 עולם דם צו מאבון דעו דם צווייט מאל
 ווען דר רב און גווען תפוס אויף זיין זיהן
 אין זיין תלמיד זענן זיי און דם זעלביו
 חידש בפרייט גורון. אצינד וועלון מור
 בשרייבון פון צווייטון מאל ווען ווס מען
 דא און גמכרת אום און און זיין זון און
 אמתלמיד ויהי במשך איזה שנים און
 אפאר יאר ארום דא רב גברוקט צו
 זיין און פעטרבורג וועגן אעסק השיף
 לכלל און דר קיסר פאויל דא פון זיין
 קומון נישט גוויסט און אין דר צייט דא
 זיך און גטרפון אסוחר פו סטאלון און
 און דורט גווען און פו דם קיסר פאויל
 אין גווען אמאדא אז יעדיר דא גמענט
 זיין און זיינו פליצון אינאין זיינו גרמניר
 אז און דר סוחר אויף גנגנין דא אום דר
 קיסר גטרפון און און גנגנין פו שטעלט
 אין אנדרו קליידור פערענט אום דר קיסר
 פון וואנו ביסטו ער ענפערט און בון פון
 סטלון דר קיסר פערענט ווייטור קענטסו
 דעם רב פון סטלון דא ער גענפערט יוא
 איך קען אום ער און איין איש ישר. און
 רב מלאדי קנטסו ע- ענפערט בון אהער
 האב און אום נישט גקענט נאר געכטין
 דא און אום דא גזעהן און פעטרבורג
 ווייל און בון גוואר גוורין אז ער און דא
 האב און אום גוולט קענין ער דא און
 נישט גוויסט מוט וועמון ער רעט דער
 קיסר גוט באלד אנשריי ער און און
 פעטרבורג פערענט אום אהער דען דר

פרטיג זיין. און דר ר' ליב דא אלץ דורך
 די ווענט גהערט זי זענן אונזעק גנגנין.
 אז און דר ר' ליב הגל פון זיין חדר אריין
 גקומן און דא ווידר זייער גוויינט דער
 דרעקטור זאגט וויין נישט. און דא איין
 עצה און וועל צוויי ערליי איבר זעצין
 איינס צוםקייסר מוט דם אמת און איינס
 וועל און זיין ווייזן און וולט דא אנדרש
 נישט גקענט זייער פטור ווערן דם אמת
 וועל און דור און דא און און דא פסט
 אונזעק שירון. עס און און און גווען. צו
 מרגינס זענין זיין גקומן דא ער זיין גווייזן
 די אנדריי איבר זעצונג און דם אמת דא
 ר' ליב אלץ גזעהן ווי ער שוקט עסקין
 פעטרבורג און עס און און און פסט
 בון איין גשריפן גווארן דר ר' ליב דא
 פו שטנין עס און ביה למזכה און און
 ער גקומן צום גאון און דא גזאגט ער
 בדרך אהיים עס און שון זמן חתונה.
 אז דא עס דער גאון געבון ווס ער דא
 אים בדרפט צו געבון אז און ער בלד
 מיט פאסט קיין פעטרבורג מוט דא
 בשורה צו זיין זיין לייט גקומן און צוויי
 וואבון ארום און גקומן אשטיק ישועה
 מען דא דם רב פון פסטונג ארום גנומן
 אין אנדריי לייכטרי תפיסה גזעצט און
 פעטרבורג איין טאג און פסדו פו
 נגט דא רב דענסמל תהלים גזאגט
 ווי ער און גקומן צו דם פסוק פדה בשלום
 נפשי און גקומן אפפעל אז ער און פריי
 גווארון. דרום האבון זיין לייט גמכט
 דם טאג פו אום איום טוב דר רב דא
 אויף גפעטון דם זעלביו טאג אלו יאר
 צו מאבון אסום און ש"ס און דער נאך
 אמשתה ושמחה דר נאך ווי דר רב און
 גקומן פון פעטרבורג האט ער גשריבון
 צו זיין מנשן דם מאמר ווס און גר וקט
 אין ספר אגרת הקודש קטונתי מכל

סיפורי אנשי שם

זיין גענפערט און ליימונו פלים. האט ר' יהושע צווא און גזאגט אלו הלמן
 איין ליימונו פלים און ביי דיין פאטור און ליימונו פלים ביי און אקונג פאסט

קדק חסידים

דר וועלט . בוז אהער האבן מור דער
 ציילט דוא געמליכו הילף פון יטוביט
 בחודש פסליו אצינד וועלונמור שרייבון
 דם השי' הילף פון דו רבנים הקדושים
 ר' אהרן הלוי מסטראשלווער נור אתלמיד
 מובהק פון הרב הקדוש הנ"ל אונ רבנים
 זין ר' דוב בער מליבאוויטש ווס איינזם
 פון וויטעפסק דם עם פאר דראסון און
 דיא חברה חסידים האט ער דו צווייא
 רבנים גמסירת פאר דעם שר המדינה
 געבראל גבערנאטר האונגסקי דאס און
 גווען אונ דו טעג פון קיסר הרחמניקולי
 דם דר שר הנ"ל גשיקט נאך דו רבנים
 מהאט זיי אום שבת גנומן אונ איך דם
 זעלבין טאג גבערענגט קיין וויטעפסק דר
 שר הנ"ל דם מוט זיי גנץ שטריינג גרעט
 אין דם זיי גהייסן איין זעצין יעדון אונ
 אפזינד דר חדר א נ ביי דעם פאר דער און
 זיי דער מסור אונ דוא אונגן גשטאנן .
 נאר השי' און מוט דו רבנים גווען דם
 אייגינו מול פון מסור דם גשטרויכילט
 ווי דר מסור דם אנויפוח דם מוט הרב
 דוב בער ז"ל האט ער אום גרופן רבי
 דעם שר אונ דו אונגן . און און פאר דוא
 אנדרי שרים . און אינטר זיינו אונגן דם ער
 און אום גזגט אז ער און ארמאי וצב
 זאגט צוא אום דער רב הנ"ל אלו מאל
 ריפסט דו מוך רמאי ווי און זיין מול דו
 דסט אפילו נושט דו חוצפה מוך ביי מיין
 נמוצורופן נר רבי אזו ווי און בין מיטן
 אמת ארבי אונ פון דם דם מקי גשפוצט
 דיא ערשטי ישועה דר נאך דם עם אום
 גוויזן ווי פלש דו כסודה און ער דם זון
 שון פאר ענפרט דך דם ער פאר פארענגט
 אין דו תפיסה איאר און פירצון טאג אונ
 פסליו און ר' דוב בער מליבאוויטש פריי
 ארום אונ גנצן אן אפגם פון דר תפיסה
 אין דבר אהרן הנ"ל און און אגם גשעהן
 אים דם מען אנגעצט און תפיסה און
 אשטיב פון דעם אדיוטאנדס שטיבן
 גבערענגט דם מען אום אהין שבת פאר
 הייטש

קדק

קיסר דם גוויסט אז אלו עלצמו האבן
 אים לוב דם ער גמרכט פילייכט קען דר
 פון עפום ארום קומן פאליטיק מען דם
 אים תיפף גברנגט דר קיסר פארענט אום
 ווס ער מוט דא ער דם זון מתנצל גווען
 עם דם נישט גהלפון . דר קיסר דם אום
 גהייסן און אייבונג איין זעצון און דוא
 תפיסה און דם חסד דם דר קיסר מוט
 אים גמון ער האט דער ל בט אמשרת
 צוא געמון ער זאל מוט אום אומור זיין
 דער משרת און גווען ר' שאול הנ"ל
 איך דו גאנצי צייט . און דעמלט דם
 ער גרוסו זיין בווזיין דרייסן טאג איידר
 דר קיסר און גשטרבין און ער פאר ביי
 גפון פאר דו תפיסה און דם אום ר' שאול
 גוויזן זעהט דר קיסר פארט זאגט הרב
 צו אום דם און נושט דער קיסר פויל
 ער דם נישט דם גשטלט פון אקיסר און
 ער דם ארום גקוקט . דר ר' שאול דם
 זון גווינדירט און גשוויגן נאך דרייסיג
 טאג אז דער גוטר קיסר און גשטרבין
 זאגט דר רב צו ר' שאול עם מוז היינט
 עפום נייעם זיין גיי און גאס ווער נוואר
 דר ר' שאול גייט און קומט צוריק און
 זגט און דער גאר נושט זאגט צו אום
 דר רב גיי נאך אמאל ווי ער גייט און
 די גאסין גוואר ווערן דערט ער שון דו
 גלאקון קלינגן און דוא גאנצי שטאט
 פעטרסבורג קלגט שון נאך דם גומן און
 רעכט פרייגן קיסר . וויא דער קייסר
 פויל עיה און גשטרבין דם גקינגט זיין
 זין אלכסנדר הראשון עיה דר רב דם
 ביי אום חן גפינו ער דם אום און בלד
 בפרייט עם און און גווען און כ"ט פסליו
 ווען מען דם גצינדן דאס פופטי חנוכה
 לעכטיל ער דם אום און רשות גגעבן
 דם רבנות עפינטליך צו פורון דר קיסר
 איז גווען אמלך של חסד ורחמים ער
 דם דעם רב גהלטין פאר אגוויסון חכם
 אזו און דר רב אהיים פון פ"ב און זיין
 רבנות און זעהר צו שפרייט גוורון און

קידוש דען די זאגדריין הבון אום נישט
גלזט קידוש מבין המ ער און די תפיסה
קידוש גמכט מוט דביקות ווי זיין שטייגער
איז גווען אלו הדרים הבן גצימרט דר
אדוימנט און גראד געבן זיין חדר גשטנן
המ ער גהערט זיין קידוש און ער אום
זייער גפלין און המ ער דם גברנאטאר
גזגט דם דר רב מסטראשילי און זייער
איין איש אלקים און האט מען זיינו
סרטיקלין סר גרינגרט ער און עטליכו
מעג גזעסון און תפיסה דר נאך המ מען
אים פריי גמכט על מנת ער זאל און די
שטאט וויטעפסק בלייבן און זל זוף און
אלו טאג און דוא פאליציי מעלדון און
פונקט ריח פסליו און ער גאנץ פרייא
גווארון און מען המ אום רשות גגעבן
אז ער מעג צורוק און זיין שטאט אריין
בפבוד גדול און דם און אנויגדר אלו
רפני רייסן זענן און חודש פסליו גהלפן
גווארון זייער זכות זאל אונז אייבוג ביי
שטיין אמן. נאר דר סוף פון די מוסרים
איז גוט גוט גווען דר מסור פון וויטעפסק
איז פריער גווען אגרוסור גביר און
אלמך גדול און ער דער נאך גדלות
גוורין און דר צו און ער גווארין אגרוסור
שיבור און אין דם טאג יוד בפסליו ווען
חסידים האבן זוף יום טוב גמכט און
אגידכונש פון דעם גם דגיל און דער
אייגנר גקומן און המ גזגט דם המ אור
מיר צוא דאנקן די חסידים און הבין
אים ערליך בפלש דר פר האפן זיי אום
געעבן און פיל צו מדינקון בוז ער המ
זוף און אלו מיסטין גוולגירט און דם
רב אביגדור און נאך ערגיר אום גנגין
ער המ זוף דר נאך זייער שלבט און
גפירט דען ער המ מחלל שבת גווען
בפרהסיא און און גוורין אנואף און און
טעגליך גגאנגין און מסירות און יודין

סיפורי אנשי שם

בען זאל דם וויין הלמון און זולפגרי און גילדונו פלים און גגאנגין די פרינצעסון
און האט גהייסן מען זאל דעם וויין אויבור גוסון און גולדונו פלים און און פאלד

מוט גרום התמדה. אמל גייט הרב המגיד
 ארום פון זיין חדר אונד דאס גהלמון אונד
 זיין הגד אבריה פר התמדת אונד דאס גרושן
 להרב זלמינא אונד דאס אונד גזאגט דיוען
 ברירה ברך אונד שוקון אונד שטאט באאר.
 אין דאס אונד דאס ברירה גגעבון דאס הרב
 זלמינא פר שטונן פון דאס מגיד רייד אז
 דאס מגיד פר לנגט אז אונד זעלבסט זאל
 דאס ברירה טרגן אונד שטאט באאר דרייבן
 דאס אונד גגעבון דאס ברירה זיין משמש
 דאס אונד גנומן דאס ברירה אונד דאס אונד גהוון
 צו גיין לבאאר ווי אונד גזאגט דאס האט
 אים געגניט אויף דעם וועג אנדערסער
 רעגון דאס אונד אונד גזאגט פון אונד אונד
 גקומן צו איין אכסניא אונד דאס וועג אונד
 נאכט אונד שון דענסמאל גווען אונד ביי
 אים גיבליבן אז אונד זאל דורט נעכטיגן
 דאס ווייל אונד אונד אונד גיפארן אונד דאס
 אכסניא ווי אכסניא אונד גווען אונד נאכט
 לעגור דאס דאס סוחר גהאט מוט זונד
 אנשקטון עוף דאס אונד גגעבון דאס דינסט זל
 אים קאכון וועטשירן דאס ווייל דאס דאס
 סוחר ארום גנומן פון זיין קסטין אנמרא
 אין דאס זונד גזעצט לערנין אונד לערניט
 אין אונד זונד זייער אונד ווייסט נוט דאס
 פשט פון דאס גמרא. דאס ווייל אונד פרטיג
 גוורן דאס וועטשירן דאס אונד פאר דאס דאס
 גמרא אונד דאס זונד גטרקט פילייכט דורף
 דעם ווייל אונד אונד מידה פון דעם וועג
 אונד אונד דאס מוט קלאר צום לערנן
 דאס אונד זונד גזעצט פסון דאס נאך דאס אונד
 זונד גלייגט שלפון אונד דאס רב אונד גלגון
 אונד אכסניא אונד דאס מוט דעם סוחר נאך
 נישט גרעט קיין ווארט. אונד דעם סוחר
 בעל עגלה אונד אונד גלעגון אונד דאס בנק
 נישט ווייט פון הרב אונד ווי מען דאס אונד
 גלאשון דאס לעכט פון דאס שטייב דאס
 דאס בעל עגלה גוולט מונה זיין מוט דאס
 דינסט פון דאס שטייב דאס דאס אונד נוט
 גוולט אונד דאס גשריגון גוואלט דאס דאס
 בעל עגלה מוכא גהט פאר זיין בעל הבית

ווט ווילסטו פון דאס ערליכון מאן גיי צום
 טיינויל זאלסט שון מער פאר מינו אונד
 נישט קומן. אונד צו דאס רבי מרדכי זגט אונד
 גיי קש"ס דאס גערטיר מאן דאס זקן. אונד
 גלייב גאר נישט זיין ווערטער וועלכער
 פירט זונד נישט מענטשליך דער סוף פון
 אים אונד גווע אונד גזאגט פגעטלונ פון
 איין שטאט אונד דאס אנדרי אמל אונד אונד
 גקומן קיין לאדי דאס ווי דער רב דאס
 גוואלט אונד דאס גגעטון מען זאל אונד צום
 רב אונד לאזן. מען דאס דאס דעם רב
 מודיע גווען אונד דאס אונד אשיינו נדבה
 ארום גשיקט אונד אונד זאל פאר זיין אונד
 נישט קומן אונד דאס גזגט עס אונד אכסניא
 אין פנים אריין צו קוקון. אכסניא ליכער
 לעזער עס זאל דאס נישט פאר דריסן ווייל
 אונד לאזן איינס אפ אונד גיי אונד אנדריין
 אריין מוט דאס מעשיות דאס אונד גאר צו
 ווייזן מעשה אבות סוף לבנים וואס עס
 גישוט מוט דאס עלטערין טרעפט אונד זייערן
 תלמידים דעם עונש פון דאס מוסרים דאס
 אונד פלייסן גשטעלט פרי מען זאל זונד
 אמסר אפ לערנין אז אונד זאל חיו נישט
 רעדן אפ דאס צדיקים פדורויתנו אונד
 זייער זכות זאלן מור גהאלפן ווערן
 גביאת הגואל מור אלו זאלן גאט דינען
 בלב אחד ובעצה אחת אמן :

יעצט ווערן מיר ווידער שרייבן וויא דאס איז
 דער גאנגן מיט הרב זצ"ל מראד אצל הרב
 המגיד ממעזריטש זצ"ל :

בשעת הרב ז"ל האט אונד גהוון פארן
 למעזריטש. אונד נאך זיין צדקת
 אין זיין גרוסקייט גווען פסט. ודאס
 אברהם המלאך דאס מגיד זון דאס מוט
 אים גלערינט דריי שעה אונד יעדן טאג
 סתרי תורה. אונד הרב ז"ל האט מוט
 המלאך גלערינט דריי שעה יעדן טאג
 אין גלות התורה. המגיד ממעזריטש
 דאס זייער ליב דאס דאס זלמינא ווארן
 אונד פלעגט צו זייער אונד מגיד בית
 המדרש טאג אונד נאכט אונד גלערינט

הט ער זיך גמקט פלא ידע אונז דאס
גצנדן אלעקט אונז דאס גמקט אביבול
על הרב דאס דער בעל עגלה זייער גשילגן
דאס רב אונז דאס אונז אונז אונז אונז
דיא ערד דער סוחר אונז אונז אונז אונז
מישט גוורין פון דאס גשריי דאס ער שון
ניט גקאנט שילפון אונז ער אונז גשטנין
אין דאס זיך און גצנדן אלעקט אונז דאס
אונז גנומן ארמבם אונז דאס זיך גזעצט
לערנין . ער דאס אונז אונז לערנין אונז
ניט גוויסט דאס דער סוחר דאס פון פול
צער גהט אונז דאס רב אונז גלעגן אונז דאס
ערד דאס ער נישט גקענט ליידן ווי דער
סחר ווייסט נישט דאס גמרא אונז דאס רמבם
ווס ער לערנט דאס זיך הרב און גרושן
צום סחר דאס גמרא אונז אונז דאס פשט נישט
ווי דאס דאס דאס טועה גווען אונז אונז רמבם
ביסטו דאס אונז טועה אונז אונז אונז דער
פשט אונז רמבם אונז דאס סוחר זייער
גפעלין דאס רבינס פשטים זגט דאס סוחר
להרב דאס אונז מור אונז דאס דאס ביסט אונז
אמיפלג אונז דאס האסט גוולט טאן אונז
אמעשה רע חיו דאס דאס רב גענפרט דאס
מעשה אונז ליגנט נאר דיין משרת אונז
עס גווען דער פושע ער האט גמאקט
אביבול אונז מור אדרבה מאד דיין
משרת אמורא וועט ער גוויס מודה דיין
אונז טאקי אונז גווען דאס משרת דאס מודה
גווען דאס גאנצו מעשה דאס דאס סוחר מוש
הרב צו גברקט דאס גנצי נכט אונז לערנין
אונז אין דאס פריה אונז דער סוחר אונז
גמאריין זיין וועג גס הרב אונז אונז צורוק
גפרון למעזריטש צו דאס מגיד ווייל הרב
דאס פר שטאנן אונז דאס מגיד דאס אונז נאר
גשיקט וועגן דאס קלעפ ווס ער דאס גקומן
אין ווייער אונז צו אונז צורוק גקומן להרב
המגיד דאס דאס מגיד אונז פנויוון אפנים
יפות אונז דאס אונז גזגט דאס דאס פדרסט

איפר צו קומן יסורים ביסטו שון אפ
גקומן אונז דאס וועג ווי דאס רב אונז שון
אלגנו צייט גווען אצל הרב המגיד האבין
זי שון דאס קענט זיין גדלות דאס רב אונז
ביי זיך גווען זייער שפל אונז זיין חברים
פלעגן גיוושפת גהלייד ווייס קליידר אונז
ער דאס דאס נישט גוולט פון ער אונז נתקבל
גוורין לרב . ווי הרב המגיד דמעזריטש
אונז גמט גווא ווא אונז גווען אמחלוקת
צווישן מגידם תלמידים אונז צווישן דאס
הרב קדושה דאס חברה קדושה האבן
גזגט אונז זיין ברפון זיך מתעסק זיין אונז
מגידם קבורה אונז זיין תלמידים הבין
גזאגט אונז מור הבין אונז פדרנט ביי זיין
לעבון ברפון מור אונז צינד אונז פדרין
אונז גילגל אונז אפשה אונז דאס תלמידים ווס
זענן איין גשריב אונז חברה קדושה
פון חטשו אונז זיין שטאט דער זאל זיך
מתעסק זיין אונז וועלכיר תלמיד ווס אונז
ניט קיין חברה מן זל זיך נישט מתעסק זיין
אין זיין קבורה אונז הרב אונז גווען איין
גשריבון אונז חברה קדושה דאס ער זיך
זייער גפרייט ווס ער קען זיך מתעסק זיין
מיט זיין רבינס קבורה דאס מען גוורפן גורל
וועלכור תלמיד זאל זיך מתעסק זיין מוש
וועלכון אפר פון הרב המגיד זל אונז
גפלון דאס גורל אונז המגיד דאס קאפ פון
דאס צדיק אונז ווי זיין הבין גברענגט אונז
אין מקוה אריין דאס דאס רב אונז געפון
עס שטייט אונז דאס היילי גמרא (גדולים
צדיקים במיתתן יותר מבחייהם) דאס אונז
מישט דאס צדיקים גאד דעם מוש זענן זיין
גרעסור ווי ביים לעבון דרום אונז נישט
קיין פבוד אונז מען זאל ברפון דעם רבין
מובל זיין נאר דאס פסט אונז ער זאל זיך
אליין מובל זיין . דאס דאס רב נא גלאזט
דעם קאפ דאס דאס מגיד אליין זיך מובל
גווען פפבוד גדול זיין זכות זאל אונז אונז

סיפורי אנשי חס

אונז דאס וויין זייער גווארון אונז זוא גקומן צוא ר' יהושע אונז דאס אונז פאר ווירפון
גימאקט פאר וואס ער האט זוא גהייסן אריין גוסין דעם וויין אונז גילדינו פלים

און אױף אונזר קינד מגין זיין וועל פל
ישראל אמן :

יעצט וועלן מור דר צילון זייער איין
ווינדליכו מעשה וואס הרב זיל האט
זי איליין דר צילט ביים מוש יט פסליו
דעמולט ווען ער פלעגט מכון אלו יאר
אגרוסון יום טוב ווייל ער און דעם טאג
גהלפין גוורון פון די תפיסה און ווי מור
האבן לאנג גשריבן . אמאל און הרב
אריין גקומן אױף דר סעודה יט פסליו
זיגן דריי ביי נאכט און דעם ווען געצט
ביי דעם מוש זגט הרב גלובט השיי אז
אױף האב מציל גווען אנפיש ישראל פון
דעם טוט ווארון בשעת אױף בון גווען און
מעזריטש ביי המגיד זיל און דרמ גווען
איין אשה וואס ווא פלעגט מור קאבין עסן
אױף צו וואשן וועט דעם ווא גהט אפהור
פון פופצין יאר און ער דעם גוט גקענט
לערנין האבן אום פליצלינג די גוים און
גרעט אז ער זאל ווען שמואל אונזער דעם
זיך גלזט צו ריידן . דען זיי אים גפירט
אין דעם קלוקסער אריין און האבן אום
פר שלאסן אױף זייער אהוף אורט ער
זאל גוט קענען אנפלופן דעם ווא אשה
זייער גוויינט פר מור אז מען זאל ווא
אריין לאזן צו דעם רבי להמגיד . נאר
דר משמש פלטיאל דעם ווא גוט גלאזט
אריין ווייל דר רבי אונדעמולט גוט גוינד
גווען דעם אױף אױף צעה געבוזן זאל
קומען פרייטאג פאר נאכט בשעת דער
פלטיאל גייט און מרחץ אריין און אױף
שטיי דעמולט ביי די מור וועל אױף מוט
איר אריין גיין צום רבין ווא האט מוה
גפליגט דעם ווא דר ציילט דעם רבין ווא
גנצי מעשה פון דעם בחר דעם אױף גזגט
אז אױף קען דעם בחר אז ער און אטייערי
זאג דעם אור דר רבי גהייסן אהיים גיין
השיי וועט דור העלפין און דר רבי דעם

זיך פלד און גקלייד זיינו בגדי שבת און
איז אריין גקומען און דעם גזאגט תורה
אױף דעם פסוק נפש פי תהטא (ויקרא ד)
ווי קומט דעם אידעש נפש זל זיגריגן און
דעם גזגט אױף דעם פסוק זייער אגרוסון
דרש ווי זיינו תלמידים דען גהערט אז
דער רבי זאגט תורה דאפן זיי גשווינד
אויס גטון זייער ווייסו מלבושים וואס זיי
פלעגן צו גיין שבת און אום גהערט די
תורות פון דעם רבין און דר נאך ווי דר
רבי דעם שון געגריגט זיינו תורות דען
זיי ווייר און גטון דעם מלבושים דעם דעם
אופער גוט לאנג גרוערט און דער רבי
ווייר גקומן אריין פון זין דער און דעם
ווייר גזגט תורה אױף דעם זעלבין פון
נפש פי תהטא זענען די תלמידים ווייר
גנייט גווען אויס צו טון זייער מלבושים
און און גווען פאר מאל דען זיי דעמולט
גמוזט און טון און אים טון וורום בשעת
דער רבי דעם גזאגט תורה האבן דעם
תלמידים גוט גמעגט גיין און ווייסע
מלבושים און דעם גווען ביי די תלמידים
אגרוס ווייר . דעם לעצטי מאל ווי דר
רבי דעם גזאגט תורה און גווארון איין
שטארם ווייר און מור האבן גהערט
און ווי מען קלפט שטיינער און די פנצטער
רופט מוה דר רבי צו און דעם גזאגט צו
מיר זיי ארום נעם דעם בחר ביי די הענד
אין ברענג אום צו זיין מוטר ווי אױף דעם
און גהוירן ארום צו א גיין דעם אױף גזעקן
דר בחר און גשטען אונטער דעם רעבינס
פענקער בון אױף מוט אום גזאגט צו זיין
מוטר דעם מור דר בחר דער ציילט ווא
מעשה און און גווען מען דעם אום פר
שלאסן און אקלוקסער אױף אהוף ארט
אין מען דעם אום צו גזעצט אקריסט אױף
אין מען דעם זיי מכין גווען אלערליי עסן
אין מרינקון פרייטאג פר נכט דעם ער ווען

סיפורי אנשי שם

האט ער גזאגט יעצט זאלסטו וויסן אז מוט דער חכמה און אױף און ווא קען
זיך נאר איין האלמון גוט ביי אטיינים מענש . און זיינו עלטירי יארו זענען אום

עולם ה' זייער גוויינט ווס מען קען פאר
לורן פון דר וועלט אזו איינגרוסן צדיק
וגאון נאר מור קפין אז השי' וועט אונז
בקרב שוקן דעם גאון צדק און אז
מתים וועלן לעפדיג ווערן און דר זכות
פון דר צדיקים זאל און אונז ביי שטיין
לדור דורים אמן :

אין ווינדערליכע מעשה מהרב הקדוש הצדיק
הגאון המפורסם מוהרר פנחס פון דר שטאט
קאריץ ז"ל דיא מעשה האט דער ציידט הרב
הקדוש מוהרר ר' ישראל מרוזין וסאדיגער ;
עס אזו מפורסם יעדן מענטש דו גרוס
קדושה פון דם צדיק הק' וש' מוה' ליב
ז"ל ווס יעדער ה' אום גרופן דר שפאליר
זיידר דר מעס פאר ווס מען ה' אום גרופ
שפאליר זיידר ווייל דעמולט ווען ער אזו
גקומן קיין שפאליר אזו דם גנצי שטעטל
שפאליר גווען מחלל שבת און הבון נוס
גוולט לערנן דו קונדר קיין תורה מחמת
ווייל זיי זענען גווען זייער פאר גרעכט אז
כמעט הבון זיי נוס גקנט דוויגן נר דר
הייליגר צדיק ה' זיי מקרב גווען תחת
כנפי השכינה און ער ה' זיי מגייר גווען
דווקא ה' מען אום גרופן דער זיידר
ווייל ער אזו גווען אין בחינה פון דעם
היילונגן זיידר אברהם וואס ער האט
מגייר גווען אסאך גרים ער ה' זיי מכנים
גווען תחת כנפי השכינה . צווישן דוא
חסידים פון דם שפאליר זיידר אזו גווען
אין חסיד אין מקורב ווס ער ה' אום
זייער לוב גהט און דר חסיד ה' קיין
קינד נוס גהאט דווקא ה' ער מצער
גווען זיין רבי ער זאל מתפלל זיין און
אים ער זאל הבון קונדר דר שפאליר
זיידר ה' אום מדרה גווען אלו טאג אמל
האט ער אום גזאגט ער זאל מאכן
אים וויגשן אפשר וועט דם העלפין און
ער אזו אויב נוס גהאלפין גווען און
תמיד ווען ער אזו גקומן צוא זיין רבי
ער זאל האבן אפן זכר האט ער אום
מדרה גווען אמל אזו דר חסיד גקומן

סיין

מישב גווען ווס ער מוס אזו ער גווארן
זייער סמומני האט ער נאר גטרינקן
אנגלעזול משקה אזו ער ווידר גווארן און
זייער ערשט מדרגה און אין אפירטל שעה
אין אום ווידר אויף דו גטרינקן גקומן ווס
ט' אויך דא ה' ער גנומן אפידל ווס ער
ה' גהט און ה' גשפילט אזו ער ווידר
גקומן אויף זיין ערשטון רצון אזו און
אים אלו ווייל אויף דו גטרינקן גקומן
הרטה צו הבון און זיין שלעכטין רצון
אין ער ה' זוף פאר וויילט דו צייט נר ביי
דם לעצמין מל ה' ער ש' אז גהובו צו
ווייגן און צו קלגן און דו סיבה ווס עס
ה' אום גטרפין ער ה' גוולט אנטלויזן
די מור אבר אזו גווען פאר שלסון אזו ביי
אים גיבליבן ער וועט זוף ארפ וורפין
פון דם פענצט און דם אזו פול גלייכר
ער זל גהרגת ווערן איידר ער זאל פון
זיין דת אפ מרעטון ה' ער זוף מוסר נפש
גווען און ה' זוף ארפ גווארפן פון דם
פענצט נאר דו חסדים פון השי' זענען
אבר זייער גרוס אזו גווארן אין גרוס
וויגט און דם ה' אום גטריגן אזו ער אזו
גבליבן שטיין אויף דו פוס. אבר דר הוף
פון דם קלומטור אזו אויך גווען פאר שלסן
אלו טוערן און דם אזו גווען אין מוער
פון צוונציג איילון הוף ארום דם ה' אזו
אבר גווען אשטריקיר שטרום וויגט און
ער ה' אן גהובן צו קריבן אויף דו מוער
ה' אוסדר וויגט גטריגן פאר דם רבינס
פנסט אזו ה' דר רב זל דר ציילט זיי
די גנצי מעשה השי' זאל אונז אפ הימן
פאר מהשבות רעות און מור זאלן זוכה
זיין אום צו דונן בלב שלם אמן :

דר גרוסיר צדיק קדוש ומהור וגאון
מפורסם אזו גפטר גווארן מוס גרוס
קדושה ומהרה אום מוצאי שבת קודש
כ"ד טבת שנת תקע"ג און איינדרה ווס
זעקס מייל פון שטאט חאריץ ה' מען אום
גפירט קיין חאריץ און מיין ה' אום דורס
מקבר גווען מוס גרוס קבור און דר גנצער

קהל חסידים

ווייל ער האט גוויס אז דוא ווערסטער פון דעם הייליגן שפאלור זיידן זענען נישט קיין חלייניקייט אז מען הערט אום אין הימל אזו האט ער זוף גאר מיטאש גוועזן צו העבן נאך אקניד און דר וועלט: אמאל אז ער גפרון און איין יריד קיין קרייז גאך דעם יריד אזו ער גנאנגן אונ ביהמ"ד אריין דרטיין ווי דר הייליגור ר' פנחס קרייזער האט גלעריגט דעמילט אזו דר צדיק וקדוש ר' פנחס זיל נאך נומ נתגלה גווארן דר חסיד אזו גוון אבעל שכל ווי ער האט גזעהן דם התנהגות פון דעם הייליגן צדיק ר' פנחס זיל האט ער פר שטאנען אז ער אזו גאר דר גרוסער בעל מדרגה ער האט נומ אכטינג געעפן האט ער גזעהן אז ער אזו פאקת אבעל רוח הקודש קדוש ומהור אזו האט ער גפרעגט פון ווס זיין פרנסה אזו . האט מען אום גזגט ער אזו אגרוסער אכיון . דעמילט אזו גווען חודש ניסן עטליכו טאג פר פסח אונ דר צדיק האט זוף גאר נישט גזארגט נאר ער קרעכצט מען זאל חלילה נישט מבוטל ווערן פונתורה רגין ווייל מוכארה אויה פסח און גרייטן אונ ער האט קיין פרוסה דוא ווערסטער זענען גקומען צוא דם חסיד ווס ער אזו גקומען און דם יריד . דר חסיד מרכם זוף עס איז אצינד דו צייט צו טון גיטס פון זיין הייליגן נמן וועגען דר חסיד גיט אהיים צו דם ר' פנחס קארצור אונ ער פרעגט זיין ווייב אזב זוא האט שון אויה פסח זוא ענפערט זיין דר חסיד זאגט צו אור אונ וויל הא עסון יום אונ וועל אייד געבן

קיין שפאלור אז ער האט זוף אפ גפסט אז ער זאל נישט אפ טרעטן דעם רבין ביז ר זאל גוור זיין ער זאל האבן איין קניד אזו ער גנאנגן צו זיין רבי האט ער אים גטראפן אז ער אזו גווען פאר טראכט מוט זיין מחשבות אונ גרום דביקות און הש"י דר חסיד זאגט צו אום רבי העלפט מור אונ זאל האבן אקניד צום לעבן ענפערט אום דער רבי לאז אצינד נאך ווייל אונ פון עופק אונ איין דבר גדול וועגן פללות ישראל אזו נישט די צייט אצינד אונ זון העבן אהיד ווי דר חסיד דר הער דם טראכט ער ביי זוף פלי ספק אז דר רב האט אצינד אונ זון פללות ישראל אזו גוויס איין עת רצון דארהר וועל אונ אום נומ אפ טרעטן ביז ער וועט גוור זיין הש"י זאל העלפן מור אונ זל הבין אקניד צום לעבן דר חסיד האט אזו גטון ער האט שטרק מצער גוועזן זיין רבי דר רבי האט זוף ביי אום גפעטן לאז מור נאך אזו נומ וועכמי אסוף האבן דער חסיד אונר ווייל ער האט גקנט דם רבי אז ער האט אום זייער ליב גהאט אינר דעם האט ער זוף איין גשפארט קעגן אום אונ ער האט אום מצער גווען . דער רבי האט אונר נומ גראנט אוים האלטן פון אום אזו האט ער אים גזאגט אונ שווער דור אזו דו וועסט שוין זייט דוא וועסט לעבן קיין קניד נישט האבן ווייל דו ביסט מור מצער דר חסיד ענפערט דעם רבי אונ זעה אז אונ האב ביי אייד גאר נומ ווס צו טון אונ ער אזו אונעק גפארן אונ גרום אנגסין

סיפורי אנשי שם

נאך גרעסער גזירות אויה יודין אונ ר' יהושע אזו גיפארן קיין אלפסנדריה צום קייסער אים פעטן ער זאל דוא גזירות מבטל זיין אבער עס האט נומ גהאלפן אונ פון גרום קרענקונג אזו ער גישטארבן :

בעשרייבונג פון רבי יהודה הנשיא אדער רבי אדר רבינו הקדוש

ר' יהודה הנשיא דר מחבר פון משניות אזו גווען איינר פון די גרעסטע שטערן וואס לייקטן אויה דעם יודישען הומול דוא חכמים האבן אויה אום גזאגט אז פון משה רבינו ביז רבי אזו נומ גווען תורה אונ גדולה אויה איין אונר ער אזו דער

וּסְמַעַי בֶּרֶךְ כְּרִי אוֹד וְאֵל קִאֲנוּן יוֹם
בִּי אֵינֶר סְאֵנִס טוֹשׁ הַלְמִין דֶּר חֲסִיד
הָט גִּעֵבֹן אוֹף מַצִּית שְׁמִידָה אִיז אוֹף
וַיִּין סְלִישׁ עוֹפּוֹת אִיז גֵּעֵלֶד צוּא קִיפּוֹן
אַטוֹשׁ מוֹט גֵּטְלִיכִי בַּעֲנִקְלִיף אִיז עֵד הָט
הַיִּיסוֹן אַ גִּבְרִיטוֹן יוֹם גִּאֲנִץ בִּרְיִיט אִיז
הָט ווא גִּבְעֵטוֹן ווא וְאֵל נוֹט אִיס וְאִיז פֶּר
אִיז מֵאן בּוֹז פֶּסַח בִּי נֶאכְט צוּס סִדֶּר
וִיא הָט אֶלֶץ אָן גִּבְרִיט אִיז דֶּר חֲסִיד אִיז
אַלו סָאָל גִּקוּמֶען אַכְטִיג גֵּעֵבֹן אַפְשִׁיר
בֶּרֶךְ סֶען עֶפֶס גָּאָד הָאָבֶן לִבְבוֹר יוֹם
אִיז ווי בִּי גִבְרִיט אִיז אוֹף אֱלֹהִים הָט עֵר
גֵּעֵלֶד גִּעֵבֹן אוֹד לַעֲקֵט גִּרְוֹז שִׁינֵי הָט
עֵר גִּקוּמֵט אָן צו צוּגֶדֶן בִּיט סִדֶּר בִּרְיִיט דֶּר
צִדִּיק ר' פִּנְחָס וְאֵל הָבֵן שְׁמַחַת הַרְחֵבֶת
בֶּרֶךְ ת אִיס יוֹם : דֶּעֶר צִדִּיק ר' פִּנְחָס
וִיל וַיִּגְדֹּל ווֹךְ וואס אִיז דָּאס וואס וַיִּין
וַיִּיב גִּיט אִיס מְנוּחָה וַעֲנִין דָּס הַיִּלְגֵּן
יוֹם ווֹ מֶעַן בֶּאֱרֹף צוּ הָאָבֶן דֶּר צִדִּיק
אַב־ שְׁוֹאָנִט אִיז סֶאכְט ווֹךְ גָּאָד נוֹט
וואס דֶּר גָּאָד נוֹשֵׁט גִּסְרֵעֵט וַיִּיל
עֵר הָט וַיִּעֵר לֹב גִּהָאט דוּא הַיִּלְגֵּי
תוֹדָה אִיז אַבִּיטוֹל תוֹדָה אִיז בִּי אִיס
גוֹעֵן וַיִּעֵר מַיִעֵר עֶרֶב פֶּסַח אִיז דֶּעֶר
צִדִּיק גִּגֵּנִן אִיז סִדֶּר אַבִּיין אִיז הָט ווֹךְ
טוֹבֵל גוֹעֵן אִיז דָּאס ווֹךְ צִדִּיק גִּעֵצֵט
לַעֲדִין אִיז עֵד אִיז דָּהָט גִּעֵסֵן בּוֹז צוּס
בִּוּיגֵי אִיז דֶּר חֲסִיד הָט דֶּר וַיִּיל אִיז גִּבְרִיט
וַיִּין אוֹף אַרְבַּע בּוֹסוֹת אוֹד הָט עֵר גִּמְכֵּט
שִׁינֵי לְבוּשִׁים דָּס גִּאֲנִץ בְּנֵי בֵּית אִיז
אַמְלָבוֹשׁ דָּעס הַיִּלְגֵּי צִדִּיק ר' פִּנְחָס
וִיל אוֹף יוֹם טוֹב דֶּעֶר צִדִּיק הָט גָּאָד נוֹט

וַיַּעַר בִּיָּד גִּזְעוֹן בְּזֶם אִזּו גִּזְעוֹן אִשְׁפְּרִיף וּוְאַרְט אַז דֶּר שְׂמַאל מִחֶסֶד פֿון רַב־
אִז גִּזְעוֹן בִּיָּבֶעַר פֿון דָּעם מֶלֶךְ פֿרֶם וַיִּין פֿאַמֶּר ר' שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל דֶּר צווייטער
אִז גִּזְעוֹן אַנְשִׁיא פֿון דוּא סִנְהֶדְרִין אִז בִּשְׁעַת רַבִּי אִז גַּעבֶּאָרֶען גִּזְוֹאֲרֹן זַענֹן דוּ
וַיִּדְעוּ וַיַּעַר אִימְגִילִיקִיף גִּזְעוֹן שְׂדַעֲקִלִּיבַע גִּזְרֹת הָאֵם דוּא רוֹשִׁישַׁע מִשְׁלַח גִּזְרֹת
גִּזְעוֹן אִיף יוֹדֵן נִיָּא זַאֲלֵן נֹט הָאֲלֶמֶן דוּא תוֹרָה נֹט הוֹמֵן שִׁבְתָּ אִז נֹט מֶל
וַיִּין דוּא קִנְדֶּדֶר אָפֶּר דֶּער גִּשִׁיא ר' שִׁמְעוֹן הָאֵם דֶּרוֹף נֹט גִּקְרִט הָאֵם מִסְּקִיר
גִּזְעוֹן וַיִּין לַעֲבֹד וַעֲנִי דֶּער הִילִינַע מַצֻּחַ אִז הָאֵם וַיִּין זֶן מֶל גִּזְעוֹן דוּא זַאֲף אִז
בֶּאֱדֶר גִּזְוֹאֲרֹן דֶּער הַעֲמִישְׁעֶר גִּבְעֶדְנֶער הָאֵם עַד תְּפֹס גִּטְסֶען דָּעם גִּשִׁיא

קהל חסידים

אין אונד שווער איינע אז דאס יאר וועט
 איינער ווייב האבן אקניד אפן זכר צום
 לעבן אונד עס איז באמת אזוי גווע אז
 דס יאר הטער גהט אפן זכר. דו מעשה
 הט דער ציילט ביים שוש דר הייליגער
 הרב הקדוש פון סאדיגור ז"ל אונד הט
 אויס גופירט אזוי ווי דער ר' פנחס ז"ל הט
 גשווארן אז דר חסיד זאל הבין אקניד
 איז גווארן אגרום רעש אונד דער פמליא
 של מעלה ווס איז צו טון דער הייליגער
 שפאלד ויידו הט גשווארן ער זאל מער
 קיין קניד נוס האבן אונד דער הייליגער
 ר' פנחס קאריצער ז"ל הט גשווארן פר
 קערט ער זאל יוא האבן קונדר ווס איז
 צו טון מען הט גמאכט אפסק ביים ב'ד
 של מעלה מען זאל אכטינג געבן ווער
 עס הט זוף קיין מאל נוס גשווארן אפילו
 איין שבועה של אמת דעם דאזיגנס
 שבועה זאל מען דר הלטין אזוי הט מען
 גזוכט אונד דו ספרים פון די צוויי הייליגע
 צדיקים ווי עס שטייט פר שריבן זייער
 מעשים אזוי הטימען גפינן אז דר הייליגער
 ר' פנחס קאריצער ז"ל הט זוף קיין מאל
 גיט גשווארן אפילו קיין שבועות אמת
 דאדורף איז גבליבן זיין שבועה דער
 חסיד זאל האבן איין קניד : פון דער
 ווינדדליכו מעשה קאן מען זוף גינג מוסר
 ארום נעמון וויא פול דס איז גרום ווען
 מען איז מהנה אצדיק הדור דורף דעם
 קיין מען זוכה זיין צוא מעשה ניסים אונד
 ווי ווייט דר מענש דרף זוף אפ צו הושון
 פון שבועות אפילו פון אמת השיי זאל
 אונד העלפין מור זאלן זוכה זיין צו זעהן
 דעם גואל : דק בביא :

מעשה מהקדוש הר' שפאלער זיידע

דער שפאלד ויידו ווס הט אפגנומן דוא
 גאנצו וועלט מוס זיין צדקות אונד
 מיט זיין הייליגקייט ער איז גווען אפרסטר
 מענשט אונד זיין מוסר איז גווען אגרום
 צדיקות אונד זיין פאטער איז גווען גאר
 אפרסמאק נוא אז זיי הבין דר צונגן דס

קינד זענען זיי גזעסן אונד אדארף אונד
 דס קניד איז גווען איין עילוי אונד לערנין
 נאר דער פאטר הט זוף גאר נוס גמאכט
 ער הט אונד אפילו צוא קיין מלמד נוס
 גוואלט געבן השיי הט אונד גהלפין ער
 איז אלו טאג מעצמו גווארן מער למדן נאך
 דס אז ער איז גרעס גווארן אביסל הט
 ער זוף אונד גגבית פון דעם פטור אונד
 איז גפרון צום הייליגן בע"ש הקדוש אונד
 ער הט גוואלט נאך אמאל פארן הט אונד
 דער פאטער נוס גלאזט ער הט כל ימיו
 אויף דעם גזארגט ווארן מוס דס ער שטין
 מאל וואס ער איז גווען ביי דעם בע"ש הט
 ער אסאך גפולט אונד ווען ער וואלט גווען
 נאך אמאל וואלט אונד דער נאך אסאך
 לייכטער גווען אונד אסאך זאכן גואלובן
 לייט ווען מור זאלן וועלן אונד שטעלן
 אלו ווינדדליכו זאכן ווס מור וועלן דער
 ציילן פון דעם שפאלד ויידו וואס כל ימיו
 הט ער אזוי מופתים בוויזן ווס שרעקליך
 איז וועט אונד וויינג זיין דוא צייט אונד
 פאפיר אונד מינט גאר מור שרייבן אפר
 זאכן אונד דר פון וועט שוין זיין איין מוסר
 אראפ צו נעמון ווי דוא ערליכו יודן הבין
 אונד ערט ביי השיי אז זיין זענען זוכה צוא
 גוועלטיגן אונד יראה פון השיי אזוי ווי עס
 שטייט צדיק מושל ביראת אלהים נאר
 ק דס וועלן מור דר ציילן ווס מוס דעם
 זיידן הט זוף גטון איידר מען הט אונד דר
 קענט פאר אצדיק ער הט אפאר יאר
 דרייא מלאכות גטאן ער איז גווען איין
 מלמד אונד איין שוחט אונד איין דיין אזוי
 ווי מור וועלן דר ציילן . תחילת הט ער
 זוף אונד גלאזט אונד ווייטו ערטר אונד איז
 גווען אמלמד אונד אדרף ער הט גמיינט
 ער וועט דארט קענען ריהיג זיין אונד דינגן
 דעם אייבך שטין ווארן אונד אשטאט הבין
 דאך מלמדים תמיד צרות אונד קיין מאל
 גיט קיין מנוחה זיין מ'זון גיין פר הערין דו
 קניד פון דו בעלי בתים אונד נך אעליכס
 אונד דר הייליגער ויידו הט גוואלט ריהיג

זיין עס זאל אום גוט שטרייבן עבודה הט
 ער זוף געהן מלומדת און אדרה אופר עס
 און נישט גווען צו ווי דר מענטש וויל
 ווארן דר הט מען אום גשפט ער זאל
 טרייבן דו בהמות און נאך אזונן מלאכות
 ווס ער הט פון זיי קיין רוה גוט גהאט
 דס הט ער דאך גוט גקאנט מין הט ער
 דס גמוזט אנוועק וורפן ער הט זוף מיישט
 גווען און הט זוף און גהובן צו לערנין
 שחיטה : בקיצור און דריי חדשים און
 ער גווארן אגרוסר שוחט ער הט דוא
 מלאכה גקענט זייער גוט און דו דינים
 איז ער גאר קלאר גווען אזו ווי איין יוד
 אין אשכנזי הט מען אום גוולט און געמון
 אין שטאט פאר אשוחט ער האט אפער
 נ י טר גוט גוולט און קיין שטאט שוחט
 זיין ער און גוורן און אדרה שוחט גוא
 ער הט דארט גלעבט גאנץ רוהיג און
 האט גדינט השיי אזו וויא זיינו היילונג
 מנהגים זענען גווען אופר עס און אום גוט
 בשערט גווען רוהיג צו זיין ווארן דעם
 צדיק הט מען דאך בדרפט אויף דער
 וועלט ער זאל מענטשן מין טובות הט
 זוף גטרפן אמערקווירדיג פאל בפדי
 ער זאל קיין שוחט גוט בלייבן : און דר
 ליטא פלעגט מען יענו צייטן צו שוקן
 איין לאנד שוחט פון דער גרוסר שטאט
 ווילנא ער זאל ארום פארן און אלו
 קליינע שטעטליך און אופר אלו דערפאר
 ער זאל פרייבן דו שוחטים אוב זיי קענן
 די גנצי מלאכה אזו ווי דר דין און גס אוב
 זיי זענן קלאר אונדו דינים ווס זיי דרפן
 וויסען עס זאל זיין פשרי שוחטים און
 ערליכו און דר וועלט גוא און דר לנד
 שחט גקומן און דס דארף ווי דר זיידו
 איז גווען שוחט אפער דר לנד שוחט און
 גוט גווען קיין לייט ער הט און וועג לוב
 גקריגן דעם טרינק און דו גרוסו לייט

און ווילנא האבן דער פון גוט גויסט :
 גוא גראד ווי ער און אן גקומן צו דעם
 זיידן און ער גווען פאר טרינקן און דר
 אין דארף און אפיקל משקה גווען צוא
 קריגן הט זוף און לנד שוחט גנץ גוט
 אן גטרינקן און מוזטן הט ער גהייסן
 דס זיידו ער זאל אום ווייזן דס חלק .
 ער הט דס חלק זייער פון אן גשפט
 גאנץ גוט און הט אום גגעבן דס חלק
 בודק צו זיין ער און גווען זייער שארף
 אין זייער גוט אפער דר שוחט הט אום אן
 גקיקט און זגט צו אום דו ביסט איינגר
 מאן בדרפט וויסן אז פאר דס לנד שוחט
 ווייזט מען אזו איין חלק גוט נעם אום
 ארום נאך אפער מאל און דס שטייגדיל
 אין דר נאך וועסטו אום ווייזן הט זוף דר
 זיידו מיישט גווען דר חלק קאן שו דאך
 פשייר גוט זיין גייט ער און מכת און
 דס חלק אפגימה און גוט אום דס לנד
 שוחט און זגט אום און דב שון גוט אן
 גשפט גוא זעהט אום ער פירט איבער
 און דס פינגר און זגט ער און גוט ביסט
 אוולור יונגער מאן און ער הט אום גגעבן
 אהוראה בחכם אז ער און אגוסר שוחט
 ווי דר זיידו הט דס גזעהן הט ער פאר
 זוף זייער גוויינט אז דוא וועלט און אזו
 פלש מען שוקט אשוחט זאל פרעכטין
 דיא וועלט און צום סוף מאכט ער נאך
 קאלו . בקיצור ער הט אזו לאנג גזרגט
 און דר זאך בוז עס און אום גמאס גוורן
 אין און אנוועק פון דס דרף און הט זוף
 גלאזט דר קענון און שטאט אז ער קען
 גוט לערנין הט מען אום אויף גנומן פאר
 ארב און שטאט . בקיצור ער און גזעסין
 בפבוד גדול נאר עס הט אופר גוט קיין
 סאך גדורט הט זוף גמכת אשאלה פון
 איין עגונה און דר זיידו הט זו מתיר גווען
 אין דו איבריגו חכמים הבון זו גיאסרת

סיפורי אנשי שם

מיט זיין ווייב מוט דעם גיפארענום קונד און הט זייא גיפראכט קיין רוס דער
 קיסר אליין זאל זאגן זיין משפט און אום ווייל דער גפערנער הט גוט גהאט

קהל חכידים

אין גווארון אמהלוקת אגרום. ער האש
אויס גוויזן אז ער איז גרעכט אפר עם
הט גאר נוט גהלפין. בקיצור דס רבנות
הט ער אוף אוועק גלזט אונ אוי אוועק
אוף דער וועלט גלות אפ רעכטין פון
שטאט צו שטאט אונ דרט פלעגט ער
צו דינגן דס אייברשטין קיינר הט אויס
ניט גשטערט אונ אזוי ווי ער איז גגאנגן
גלות אפ רעכטין הט ער זוף גטראפין
מיט נאך צוויי גרוסו צדיקים הייגו דער
הייליגור נישחזער רב אונ דר זאסלביר
חזן די צדיקים הבון זוף שוין צו זאמין
גהאלטין אונ פלעגן שוין גיין מאג אונ
נכט נאר עם הט נוט פול גדוערט הבן
זיי זוף אפ גשמיסט אז דר הייליגור ר'
מרדכי זאל ווערן נישחזיר רבי אונ דער
הייליגור ר' יעקב זאל ווערן זאסלאביר
חזן אופר דר זיידו הט נאך נוט גוולט
ווערן. קיין רבי זעגן זיי תיכף נאך דס
גנגין אונ זייער שטאט אריין אונ זעגן
תיכף גווארון די גרעכטי רבנים. אונ דר
זיידו איז נאך דס גגאנגן אונ גלות בוז
וואגן ער איז גקומן קיין נישחזיר הט דר
זיידו דר זעהן אז ביי דער שול שטייט
איין עולם ווס עם איז נוט מעגליך צו צו
מרעטון צו דעם רבין ווארן דר נישחזיר
פלעגט צו ווייזן גרוסו מופתים אז מען
איז גפרון צו אום פון דר גאנצער וועלט.
נא ווי דר זיידו גייט אריין הט ער זוף
גוולט זעהן מוט דס נישחזיר די גבאים
ווילן אופר אום נוט אריין לאזן ווארין
ער איז גגאנגן אן גמון ווי אקאפצין אונ
זיין מלימיק הט ער נוט אום גומון פון די
פלעייצים ער הט נאר גוואלט דוקא אזוי
אריין גיין צו אום : בקיצור ווי ער הט
געזעהן אז מען לזט אום נוט אריין הט
ער גגעבין איין קלאפ אן דער מור מוט
איין גרום לארום אונ הט אנשריי גמון

סיפורי אנשי שם

מרדכי עפין מור דר רב הט תיכף זיין
קול דר קענט הט ער אנשריי גמון צום
גבאי עפין אום געד ווארין ער קען פון
דיר מאכון אש האט ער אום תיכף
געפינט אונ איז אריין גגאנגן מוט דס רב
בגאנדיר אונ הבין זוף פר שלסון אונ
אפאר שעה דער נאך זענן זיי זוף פון
אנגדער אוועק גגאנגן מען האט נוט
גיהערט ווס זייא האבין זוף גשמיסט.
בקיצור דר ספאלער זיידו איז פון דרט
גלייך אוועק קיין זלאטעפאלע אונ איז
גווארן שמש אונ בהמ"ד עם האט נוט
גדוערט קיין יאר האט מען אום דער
קענט אז ער איז אהייליגור אונ ער תיכף
ארום קיין ספאלע אונ הט אן גהובן צו
פירן דס רבנות ער הט נוט גוואלט מען
זאל אים רופון רבי נאר ער הט גהייסן
מען זאל אום רופון ספאלער זיידו דעם
מעס פון דר זאך ווייסט קיינר נוט. מור
הבן גוואלט פירן דר ציילן פעת דער
הייליגור זיידו איז גגאנגן גלות אפרעכטין
הט זוף גמכט גראד אז ער איז גווען אונ
אשטאט וואס דענסמאל הט אונ דער
שטאט שבת גהלמן הרב הקדוש הצדיק
ר' מיכל זלאטשיבר דר רב ר' מיכל זיין
שטייג פלעגט זיין אז פריימוג צו נכט
פר קידוש פלעגט ער צו בענשין דעם
גאנצן עולם. ווי ער הט אן גהובן צו
בענשן הט זוף דר ספאלער זיידו אונטר
גלייגט דעם קאפ אונטר זייגו הענט ער
זאל אום בענשן אופר דר רביר' מיכל
הט אופר תיכף דר פילט הט ער גוולט
אן קוקן ווער עם איז ער הט דר פילט
אז עם איז אהייליגור קאפ אופר ווי דר
זיידו הט פר שטאגן אז ער וויל אום אן
קוקן האט ער זוף תיכף ארום גהאפט
אין אונ אוועק גלופן. אונ דר רבי הט
אופר גשיקט אום זוכן בוז מען האט

קיין מאכט אמשפט צו זאגן אויף אזא גרוסן מאן וויא ר' שמעון. דס ווייב
פון דעם נשיא איז פקאנט גווען מוט דער קייזערין זוא איז צוון אור גקומען

קהל חכידים סו

לערינסט אונ מען און אפענש און ווי יעדיר מענש און :

דר הייליגער רבי ר' זישע זאגט צו אים איך וועל דור דער ציילונג אויגדערליכו מעשה פדי דו זלסט וויסן אונ פר שטיין וואס דאס און . אונ אמדינה און גווען אמלך גדול אגרוסור הקם אונ אגוסער מענטש ווס זיין גאנצי מדינה האט אים זייער לוב גהאט דורך זיינו וויגדערליכו זכון אונ התנהגות עם און גווען אונ דר מדינה איין בעל מלאכה ער האט קיין קינדר נוס גהט ער און גווען אגרוסר עושר וואס ער און פון זיין מלאכה רייד גווארון . אמאל האט זיך דר בעל מלאכה פדענקט וואס נוצט מור און פיל געלד וואס פאר אנציון האב אונ דאפון קינדר האב אונ נוס קיין אנדרי תענוגים האב אונ אונ נישט אונ לוב נאר דס שטיקעל פרוט און ווי יעדיר מענש דרך ווס ניצט מור דס געלד אונ הב דער פון קיין הנאה נוס ער האט זיך מיט גווען אונ האט פר קופט זיין אלו זכון אין און גפארון אונ דר שטאט דארט ווי דר מלך זיצט אונ ער און גווען פדיעה דס גאנצי פר מעגן צו פר שפריצונג ער זל קאנזן ווערן אקאמר דינר ביי דס מלכות פדי ער זאל קעגן אלו מאל דס מלכות זעהן אונ ער זאל קעגן תענוג הבון פון זייער מיעסטעט . ער האט און גטון ער האט צו שפרענגט דס גנצי פר מעגן צווישן דו שרי מלוכה אז זיי זלן אים זעהן אשטעלו פאם מלכות . עם איז אפר דעמאלט נוס גווען קיין שום שטעלי ליידוג נאר עם האט גפעלט איינר צו הייצין דס אויבן פון דס מלך און הבן זיי אום גזגט אז עם און קיין שום שטעלי נישט ליידוג נאר צו הייצין דס אויבן פון דעם מלכות דער בעל מלאכה און זיך

אים גפינוז אונ מען האט אום גפרכט צו דס רבין ער האט אים זייער מקרב ווען אין האט מוט אים און אפזינדע חדר גשמיסט אונ דר נאך האט ער אום אוועק גלאזט דער פון קאן מען פר שטיין וויא גרום אונ היילוג האט ביידי צדיקים זעגן גווען זייער זכות זאל אויף אונז מגין זיין אמן :

סיפורי נפלאים

וויגדערליכו מעשיות פון דו צווייא הייליגו פרידער הצדיקים המפורסמים הקדושים מוהרר אלימלך ז"ל . ומהורר זישא ז"ל . זכותם יגן עלינו . דער רבי ד' זישא ווען ער און נאך גווען איין יונגער מאן און ער יזין . גפארון צום הייליגען מגיד דער רבי ר' בער ז"ל פון מעזריטש אין ער און גווען איין גרוסור הקיד ווס ער און תמיד גווען פלאם פייער אונ דרפי עבודת צו השם יתברך . אונ דר רבי ר' זישע פלעגט זיך בהאלטון אונ וועלדיר אונ ער האט דרטיין גזגט שירות ותשבחות פון דוד מלך מוט גרום התלהבות אז פמעט האט מען אויף אום גזגט אז ער און נוס ביים שכל ווייל ער איז תמיד גווען פר טרגון אונ דביקות צו השם יתברך . זיין פרידער דר הייליגור ר' מלך ז"ל און נוס גווען קיין דס דער האט גיט גוויסט פון דס הייליגון בעשיט ז"ל . אין ער האט גלערינט תורה בהתמדה און ווי דער שטייגור פון לומדים . אונ ווי ער האט גזעהן זיין פרידער ר' זישע גייט אום בשטענדיג פר טרכט און ער גאנאגין פרעגן אום ער האט צוא אום גזאגט פרידער לעב ווס פורסט דוא דוף גיט און ווי יעדער מענש ווס גייסטו ארום און וויא דול באלד לופסטו אונ וואלד אריין באלד אונ איין בהעלטינוש אריין תהלים זאגן פערסור זיצטו דא אונ

סיפורי אנשי שם

האט אור דער ציילט דס אומגליק אונ און אור גפאלן צו דו פס מוט טרערין אין צו ווייגין אז זאל אויף אור רחמנות האבן אונ זאל אור העלפין אונ אור

מִי־שֶׁב וְנָאם אִזּו מוֹר פֶּר אַחִילוֹק דּוּא
שְׁמַעְלוּ אוֹדֶר אַנְדֶּרִי שְׁמַעְלִי אוֹף מִיין
גִּיט. קִיין אַנְדֶּרִי פֿוֹנֶה גָאָר ווִייל אוֹף הָב
לִיב דֶּעם מַלְכוּת אִיפֶער דֶּעם ווִייל אוֹף
אִים בְּדִינֹן נוא וּם אִזּו מוֹר פֶּר אַחִילוֹק
אַפֿיא אוֹף וועל אום קענין בְּדִינֹן אוֹף
האַב מִיין גאַנץ פֿר מעגן פֿר שְׁפִרְיִצֻם
דוֹרף דֶּם מַלְכוּת אוֹף הָב אום זייער לוב
אַפֿיג וועל אוֹף געפֿין ווי פֿול מען וועט
דֶּרפֿין צו געפֿין אַפֿיא מֶען זאל מוֹר דו
שְׁמַעְלִי תִּיפֶה געפֿין צו הייצן דֶּם אוֹבון
אִיף וועל בְּדִינֶען דֶּעם מַלְכוּת מוֹט מִיין
גאַנצן פֿח בְּקִיצוֹר עִם אִזּו אַזּו גווען ער
אִזּו גוואָרן אַהייצער פֿאַם מַלְכוּת אונ
דיא אַלי זאכין זענין גווען אונטֶר זיין
הַגִּד דֶּם הָלֵךְ אונ דו קולון דֶּם גִּלְיִיכין
דֶּר בעל מִלְאכָה הֵט גִּהִיִצֻם דֶּם אוֹבון
הֵט ער גִּמְרֶכֶט אַז דו הוֹיך זאל זיין גִּנֵּץ
גִּמְעִיגִט נוֹט קאַלט נוֹט הִים נוֹט קִיין
סְמָאנֶט נָאָר אַרִינֹו זעמיג וואָרן דוֹרף
הֵט ער צוא גִּלְיִיגִט דו אַנְדֶּרִי צום לֶאָף
פֿון דער מוֹר פֶּדִי ער זאל הערן אוֹב
דער מַלְכוּת הֵט אַהֲנָאָה פֿון דֶּם אַפֿלל
ער הֵט אַמֶל גִּהֶעֲרֶט ווי דֶּר מלך זאַגט
עִם אִזּו הִינִט אַנוֹשֶׁע זעמיג וואָרן אַזּו
הֵט ער זוף דֶּר פֿרִיט אונ ער הֵט דָאָם
הָאָלֵךְ גוואָנן אונ גִּמְאָסִיין אונ ער הֵט
אַגִּנִצִין טאַג נָאָר גאַרפֿיט גִּיהִיבִלִיוּיט
אִין גִּמְאָסִיין פֶּדִי דוּא עֲטִלִיכוּ שְׁמִיקִלִיף
הָאָלֵךְ זאל גִּלְיִיף זיין עִם זאל נוֹט זיין
אַטָּג מער הָאָלֵךְ פֿון דֶּעם אַנְדֶּרִי טַאָג
זעדין טַאָג גִּלְיִיף פֶּדִי עִם זאל זיין דוּא
וואָרן אִיין טַאָג ווי דֶּר אַנְדֶּרֶר. דער
מַלְכוּת הֵט אַמֶל בְּמַעֲרָקֻט ווי דו וואָרן
אִזּו גִּמְעִיגִט אַלו טַאָג גִּלְיִיף עִם אִזּו קִיין
שום רִיח נָאָר אַרִינֹו וואָרן הֵט זוף דֶּר
מלך גווינדערט אונ ער האט פֿר זיין
מִינִסְטֶרס אִיפֶר גַּחְזֶרֶת פֿון דֶּעם דער

סיפורי אנשי שם

מִינִסְטֶר דֶּר ציילט אום דו גאַנצוּ מַעֲשֶׂה
אַז פֿאַסמֶלֶכֶת אונ דֶּר מִדִּינָה אונ דָאָ אִיין
אונטֶרמאַן וּם ער הֵט לוב דֶּעם מַלְכֵת
אִיין אַהֲבָה רַבָּה אַז דוֹרף דער אַהֲבָה
רַבָּה הֵט ער זיין גִּנֵּץ עֲשִׂירוֹת צו שְׁפִרְיִצֻם
אִין אִזּו גִּקוֹמֶען אַהֶער זיכען אַשְׁמַעְלִי
אִזּו קִיין שום שְׁמַעְלוּ נוֹט גווען נָאָר צו
הייצן אונ אוֹבון נָאָר ער הֵט אַפֶּר דוּא
שְׁמַעְלִי בְּאַהֲבָה אִין גִּנוּמֶן אונ ער שְׁמִיט
פֿון אונ דֶּר פֶּרִי פֿון אונ דֶּר גאַט אונ
אַרְבִּיט אַז ער זאל צוא פֿאַסִין. טִּלְיִכוּ
שְׁמִיקִלִיף הָאָלֵךְ וואָס דוֹרף זאל זיין
אַגִּמְעִיגִט וואָרן דער דאָזיגֶר מַעֲנִשֵׁשׁ
קען נוֹט קִיין שום פֶּתֶח וְלֶשֶׁן נָאָר דֶּם
הָרֵץ אִזּו פֿון וועגן מלך אוֹפֶר דֶּעם הָפֶן
מֶר אום דֶּם עֶסֶק געפֿון אַנְדֶּר מַרְכֵּט
נָאָר ווי אַזּו צו טון אַפֶּר גִּינִיגֶן אונטֶר
האַר אַדוּנִי הַמֶּלֶךְ. וויא דער מלך הֵט
גִּהֶעֲרֶט פֿון דֶּר גִּרוֹסֶר אַהֲבָה וּם דֶּר
מַעֲנִשֵׁשׁ הֵט צו אום הֵט ער בְּפִולוֹן אַז ער
ווייל זעהן דֶּם אוֹהֵב גִּימֶן זאל ער זיין וּם
פֿאַר אַמְעִנֶשׁשׁ ער ווייל צוא אַמִּינִסְטֶער
צוא אַנְדֶּרֶר דִּינֶער אַז ער האט מוֹף
אַזּו לוב ווִייל אוֹף אום קענין אַזּו האט
מֶען דֶּעם הייצֶר גִּבְרֶכֶט פֿר דֶּם מַלְכוּת
אִין דער דִּינֶער אִזּו גִּשְׁטאַנִין פֿאַר דֶּעם
מַלְכוּת מוֹט גִּרוֹס פֶּחֶר אִין דָאָם הָאָרֵץ
אִזּו גווען פֿול מוֹט אַהֲבָה צו דֶּם מלך דֶּר
מלך הֵט זוף מוֹט אום אוֹיף גִּפֿרִיט אונ
ער הֵט אום גִּפֿרֶעגִט וּם ווִילֶסֶט אוֹיף זאל
דִיר שְׁעִנְקִין וּם דו פֿר לִנְגֶסֶט וועל אוֹף
דִיר טון. דער דִּינֶר עֲנִפִּירֶט אום קִיין
עֲשִׂירוֹת אונ קִיין שום גִּדּוּלָה ווִייל אוֹף
גִּיט אוֹף הָב גִּהֵט גִּרוֹס עֲשִׂירוֹת אונ דֶּם
אַלֶם הָב אוֹף צו שְׁפִרְיִצֻם ווִייל אוֹף הָב
גוואָלט בְּדִינֹן אַדוּנִי הַמֶּלֶךְ מִיין גִּרְעִסֶטֶר
תַּעֲנוּג אִזּו אַז אוֹף זעה דָאָם לַעֲכָשִׁיגֶע
פֶּנִים פֿון אַדוּנִי אונ ווען אַדוּנִי הַמֶּלֶךְ. ווִייל

גויט. דוּא קיינערין הֵט גִּהֵאט מוֹט אִזּו מִיטִלִיד אונ הֵט אִזּו גִּזַּאגט צוא
הַעֲלִפִין. דוּא קיינערין הֵט אונ דער זעלבי צייט אוֹיף אִיין קוֹנֶד גִּבּוֹרֶן ווען רַבִּי

צייט ווען עס האט אונ אויס גפרענט דיא
אהבה פון דעם מלכות און ער גלפון אונ
הט אריין גקוקט צום מלכות דורך דם פאר
גרעסור גלאז אונ ער הט זוף דר קוויקט
מיט דעם לעכמיגון פנים פון דעם מלכות
אמל הט דר מלכות גמקט אגרוסו סעודה
פאר אלו גרוסו לייט אונ פאר דו שרי מלוקה
אין זיין טייעריר זון און גווען צווישן דעם
עולם אונ דער שפיצו אונ מוטון אז דר פון
מלך הט גטרונקין וויין האט ער אן גהובון
צוא רעדון אן שכל ער הט גרעט אונ ער
הט נוס גוויס ווס ער רעט :

דר מלך און מבוש גווארון אונ עס הט
אויס זייער גקרקט אז זיין זון זאל ריידן
אן שכל דדורך האט ער אויס פאר מריבון
פון דעם מוש אונ ער האט גגעבון אפפער
אז צוועלף חדשים זאל ער נוס זעהן
דאס פנים פון דעם מלכות פדי ער זאל
וויסן אז מען זיצט פאר אמלכות מוז מען
פונקט הבון חטשו ער און אפאטר דער
פון מלך האט זייער גפענקט ער הט
גוואלט זעהן דם לעכטוגו פנים פון זיין
פאטור דעם מלכות עס און אופער נוס
מעגלדן גווען ווייל זיין פאטר האט נוס
גוואלט פשוט אופן אצינד פאר שטייט
שוין דם משל :

מעשה מהרב הקדוש והטהור והנאון הגדול
מוהר"ר דני יצחק ז"ל האבדק בארדיטשוב :
הרב הקדוש מוה' לוי יצחק מברדיטשוב
און באמת גווען ווי אמלאך זיין
קדושה וטהרה און גווען הפלא ופלא .
אז ער פלעגט דוויגן הט ער גראוויגט
מוט אקול גדול ונורא ער הט צו שסון
דם מענשונם הארץ ווס ער און גשטונן
פשעת דוויגן צדיקים האבון גגט און
אויס אז ער הט גשמת ר' עקיבא התנא
אז ער פלעגט זוף צו שטעלן דוויגן און
איין ווינקל הט מען אויס גפונן אין איין
אגדר ווינקל ווארון ער הט נוס גקנט
איין שטיין פאר פחד און יראה פאר השי
ער הט גדינט השי פלייסג אן מודיקייט
אז

מור מון גומס זאל ער מור נאר געבון
רשות אז אויף זאל קענין זעהן דם פנים
פון אדוני המלך ווען עס וועט מור אן
קיסען דער חשק און דיא אהבה וועט
פרענן און מור אזוי ווי פייער צו אדוני
המלך אויף זאל מור קאנון מוס דעם דר
קוויקן און דם פייער צו שטילן ווי דער
מלך הט דר הערמ פון דר גרוסור אהבה
ווס דר דיגר הט צו אים הט ער זוף מוס
אים גפרייט אזוי ווי מען פרייט זוף מוס
איין אוהב נאמן עס און אים אפער
זייער לייד גווען ער זאל אויס ממלא זיין
דעם רצון ער זאל קענין צו יעדיר צייט
זעהן דם מלך ווייל עס און אבושה פאר
אמלכות ער זאל זוף ווייזן פאר זיין
אונטר מאנן אלו מאל ובפרט אגמייגור
מענטש וואס ער האט נוס קיין פתב
ולשון ער זאל זוף יעדו רגע זעהן מוס
דעם מלכות דאס און נוס פון דא גימוסי
המלוקה :

אז ענפירט אויס דר מלכות דם און נוס
מיגליך צו לוב צו מון ווייל דם און נושט
פון דא גימוסי המלוקה אויף וועל דור
ערלובון דו זלסט דור אויס בורון אלאך
ווס דם לאך זאל אריין גיין צוא מור און
שטיב אריין און דא וועסט אריין זעצין
אגלאז ווס דדורך וועסט קענין זעהן מיין
פנים ווען דו וועסט וועלן דורך דעם פאר
גרסירונג גלאז און קיין מענש וועט נושט
זעהן דר מענש דר בעל מלאכה הט זוף
זייער דר פרייט מוס דם ווס דער מלך
הט אויס פויליגט ער זאל קאנין יעדים
מאל דעם מלכות זעהן אונער הט זוף
גפיקט און גנייגט פאר אויס און דער מלך
אז גנאנגון אויף זיין אורט און דר דיגר
אז גנאנגון און הט אויס גבוערט אלאך
אין הט זוף אריין גשטעלט אפרגרעסור
גלאז און לאך ווי ער וועט קענין דעם
מלכות גוש אן קוקן און דער דיגר הט
זיין זאך ווייטער גשון מוס שמחה ער זאל
אנחת מון דעם מלכות און צוא יעדיר

קדור חסידים

אזו וויא מור וועלון דא שרייבון זיינו
הנהגות. ערב יום כפור אז ער אזו גנגן
אין שול אריין אזו ער גאנגן בפשוט
ידים ורגלים דאס הייסט אויף דו הענד
אזו אויף די פיס אזו ער אזו אריין גקומן
אזו שול אריין צווישן דם גרוסן עולם
הט ער ממליץ טוב גווען אויף יודון ער
הט גזאגט רבש"ע דו הטט אזו גגעבן
צוויי טאג אינ יאר ערב יום כפור אזו יום
כפור ערב יום כפור אזו אמצוה צו עסן
אזו צוא מרינקן אזו יום כפור מוז מען
פאסטן זעה דיין פאלק ישראל זענז
אלו גקומן אין שול אריין עס פעלט נישט
קיין מענש עס אזו נישט קיין מענש שיפור
אזו קיין מענש אזו נישט גבלובן אין
דר היים נאך דם עסן אזו מרינקן. אזו
מוציא יום כפור פלעגט ער אנגזו נאכט
אויף זיין אזו לערנן שטייענדיג מסכת
סופה פדי ער זאל ממשיך זיין תיבה
אזו מוצאי יום כפור דם הייליגן סופות
די ערשטע נאכט פון סופות אזו ער אויף
גווען אנאנצן נכט אזו הט ארום גקוקט
אויף דר מנוח ער זל שון קענן בענשון
אתרוג ער זאל מקיים זיין דיא הייליגע
מצוה פון לולב ואתרוג אזו ער האט
גנומן דעם אתרוג מוט דעם לולב האט
ער זיי גקישט מיט גרום התלהבות אזו
ווי מען קישט די תפילין אויף אלע זכון
פון אדבר מצוה פלעגט ער קישון בפרט
די ווענט פון דער סופה עס אזו אמאל
גווען די ערשטע נכט פון סופות אזו ער

אויף גווען אנגזי נאכט אזו הט ארום
גקוקט אויף דר מצוה פון אתרוג אזו ער
פדיה אזו ער גאנגן בענשן. דר אתרוג
אזו גשמאנן אזו איין גלעזערנו שאפע
גאר אויפן ער הט זוף נישט גקענט איין
הלמן ווייל דר חשק פון דר מצוה האט
גברענט אזו אזו ווי פייער אזו הט
ער זוף נישט אים גקוקט אזו עס אזו דא
אמיר מוט שובן אזו ער אזו אריין אזו
הט צו פרכון דו גלעזערנע מיר אזו הט
דעם אתרוג ארום גנומן אזו ער האט
גאר נישט גיפילט וואס עס אזו גווען :
אזו מוצאי יום טוב אזו ער אנאנצע נכט
אויף גווען אזו ארום גקוקט ער זאל שוין
תפילין לייגן ווארן עס אזו אזו אנועק
עמליכו טאג ווס ער הט קיין תפילין
נישט גלייגט אויף ביא דעם עסן אזו
מרינקן הט מען גזעהן אזו ער אזו גווען
ווי אמלאך ווארן אזו מען הט גברענט
אזו צו עסן אזו ער הט גמאכט אפרקה
איפן דעם עסן האט ער זוף צו פרכענט
ביי דער פרכה אזו מען האט אים גפינן
אויף איין אנדר אורט אזו דם עסן אויף
איין אנדער אורט בקיצור עס אזו נישט
גווען ארגע ווס מען הט נישט גזעהן ווי דר
צדיק הט מסירת נפש צו זיין הייליגן
נאמן ביה וב"ש אפילו ווען ער האט
גשמסט האט ער גהט גרום דביקות אן
דעם פורא כל העולמים. וואל דעם דור
ווס דער צדיק אזו גווען צווישן זיי אזו
וואל

סיפורי אנשי שם

איז גיבורן גווארון הט דו קיינערין גזאגט צו אור . נעם מיין קונד מוט דור אזו
דיין קונד לאז ביי מור אזו דוא וועסט גרופען ווערון פר דעם קייסער מוט דעם
קונד צו אונטער זוכען אויפן ער אזו גימליט וועט דער קייסער זעהן דם מיין הט
אויף דור גאר אפילבל גמכט זוא הט אזו גסון אויף מארגין האט דער גיבערניר
גברכט דעם נשיא מוט זיין ווייב מוט דעם קונד פר דעם קייסער אזו הט גזאגט
אז דער נשיא האט עובר גווען דעם באפעל פון דעם קעניג אזו הט מל גווען זיין
זין דער קייסער הט גהייסן מען זאל תיבה אונטער זוכון דם קונד אפר מען הט
גזעהן אז דאס קונד אזו נישט גמליט דער קייסער האט שטרק גצערניגט אויף דעם
גיבערניר אזו הט צו אים גזאגט אויף ה"ב דאך גאר אנזרה גגעבן אויף דו גמליט
צו ווס הטמו מור גברכט נישט גמלמו . דער קייסער הט גהייסן דעם גיבערניר

זואל אונז און מור הבון זוכה גווען צוא
זיינע הייליגע ספרים ווס זענען פול יראת
שמים :

און דעם דור און גווען דר הייליגר רבי
ר' ברוך מעיבונז דעם בע"ש איין
אייניקול זיל ער און גווען איין בעל
פליגטא פון דעם הייליגן ר' לוי יצחק
זיל ער דעם תמיד און אום גרעט ווי דר
הייליגר ר' לוי יצחק און גשטריבן און
גיכומין איינער פון ר' ברוך מעיבונז
מקורבים און הבן אום גברכת דו בשורה
און דר ברדיטשיבר און שון גשטריבן ער
דעם גמיינט און ער וועט אום מהנה זיין
מיט דר בשורה וורן ער דעם שטרק גרעט
תמיד און אום ווי דר רבי' ברוך דעם דו
בשורה דר הערט דעם ער גקלאגט און
גוויינט און דר ביטרו בשורה און דער
בשורה זאגור דעם נישט אום דר לעבט
דעם יאהר שער פון דר בשורה דר רבי
ר' ברוך זיל דעם גזאגט צו זיינע חסידים
זום מיינט עטין און און האב דעם צדיק
פיינד גהאט חלילה מלאכים שרפים
הבון זוף גשעמט פון דר גרוסער עבודה
פון דעם ברדיטשיבר און פול מלאכים
האבון זוף מברגא גווען און אום דדור
הב און גרעט און אום און זאל משתית
זיין דוא קנאה פון אום . ער איז גווען
א צדיק גדול און דעם דור . ער פלעגט
תמיד ראש השנה צייטלונג דאווינען און
שופר בלאזון אמאל פון תקיעות שופר
האט ער גמאכט גרוסע שידות און און
גישט גגאנגן בלאזון שופר עס דעם לאנג
גדוערט פון ער און גגאנגן בלאזון
שופר דער נאך דעם מען אס גפרעגט ווס
דאס און גווען האט ער גזאגט עס און
גווען היינט צוא שחרית אגרוסער קטריג

אין הימל און מען דעם פון שלסון אלו
מורון פאר יודישע תפילות מוט דוא
תקיעות מען זאל נישט הערן דדור הב
און מור נישט גקענט שטעלן בלויז פמה
ובמה צדיקים האבן שון גדאווינט און
גבלאזון מען האט דאך נישט גוולט עפינען
דו מורון נאר אפר ווי דר בארדיטשיבר
האט זוף מבין גווען צוא תקיעות שופר
און גווארן אגרוסער געש און וויא דער
ברדיטשיבר זיל און גווען און מקנה פון
תקיעות האט מען געפינט אלו מורון
דעמאלט הב און און גבלאזון פון דעם
קען דער מענטש לערנען ווס אמענט קען
ווערן אויף דער וועלט און ער דונט נאר
השי' באמת ואמונה זכותו יגן עלינו על
כל ישראל :

און ישראל

דא ווערט דער צירט דא ווינדרליכע מעשה
פון דעם גרוסן רבי ישראל פליצק וויא און
עראו גווארן אמקורב צו דעם גרוסען מגיד :
און דר מדינה רייסן און דר שטאט
פאלעצק און גווען איין ערלויכער שניידר
ער און גווען איין ערליכער יוד קיינער
דעם נישט גוויסט זיין פרומקייט וויא ווייט
עס און גווען אפר השי' ווס ער ווייט
אלו מהשבות דעם ער אום דר פון מוכה
גרען מיט אטייערן זון ער דעם אום אנמן
גגעבן ישראל . ווי דעם קינד און אפוסול
גרעסער גווארן הבן אלו גזעהן און ער
איז גווען איין עילוי און לערנען עס איז
זיין גלייכע נישט גווען און גאנץ רייסן
דר צו און ער נאך גנץ פרום גווען דעם
זוף זיין נישט גהרט גנץ ווייט . נוא אז דעם
קינד און אלט גווארן דרייצן יאר דעם
אום גנומן אגרוסער נגיד געבן פאלעצק
פון איין איידום דר נגיד דעם גהאט זיין

סיפורי אנשי שם

בשטרפין און דעם נשיא האט ער גשיקט בשלום אהיים און פון דער צייט איז
במל גווארן דו גזירה און מען דעם ער לובט מל צוא זיין דוא קינד :
און דער יונגער דעם ער זוף גצייגט דעם ער וועט זיין אגרוסער שטערן און
ישראל ער האט נישט גלעריגט ביא איין רבין נאר ער האט דורף גוואנדרט אלו
ישיבות

קהל חסידים

אין זענען געווען חבירים זיי האבן גלויבט
תורה לשמה צוויי יאר און אקורצו
צייט האט ר' עזריאל אן געזוכט צו רופען
ישראל רבי נאך די צוויי יאר האט זיך ר'
ישראל אן גרופע צו ר' עזריאל די גמרא
זינט הלומד תורה לשמה זוכה לדברים
הרבה דס און מיינט דר ווס לערינט
תורה לשמה און זוכה צו אסאך גוטע
מעשים ווי דוא משנה רעכנט אום און
מיר לערני שין צוויי יאר און אויך זעה
נאך אפילו נוס איין יאר פון אלי זאכין
פר שטיי אויך אז מור דרפין זוכין ארבי
ער זאל אונז לערנען ווס הייסט תורה
לשמה זענען זיי פריד גפארין צו פאר
שידו גרוס און האבן נוס גפונען פון זיי
זענען געקומען אהיים צוריק און האבן
גטון נאך מער תשובה און דר נאך האט
ר' ישראל אריין גלייגט דעם קאפ און
ארום הקדש אריין און האט גוויינט צוויי
שעה האט זיך פוויזען צו אום צוויי צורות
אין מען האט אום גזאגט פאר אויף דר
וועלט זוכן ווי ווסט זעהן די צוויי צורות
וועסטו וויסן ווס תורה לשמה הייסט און
ער גווארען מלא שמחה און האט תיכף
גקופט אפאר פערד און זיי האבן זיך
ביידו אויף געזעצט ר' עזריאל פלעגט אן
מרייבן און זענען גפארין ווען זיי פלעגן
קומען אויף אונזע דרס ווי די וועגן מיינען
זיך פלעגט ר' עזריאל פלעגן ר' ישראל
רבי ווי אהין פרט מען און ער פלגט אום
עגפארין לאז די פערד גיין אליין דס וועג
אז און גווען אלו מאל האט עס גרוערט
ביז זיי זענען געקומען קיין מעזריטש און זיי
זענען צו גפארן צו דער שטיב וואס האט
גוואנט דר גרוסער מגיד האבן זיי פגעניגט
דס מלאך דס מיינט מען דס מגיד זון

אויגנו פאסעסא ער און גזעסין און זיין
דארף און האט געהאט אויין הויז ווס ער
פלעגט דער פון מרייבן פראנד זיין :
פקיצור דר איידום און גזעסין על
התורה ועל עבודה אמל און ער דירך
גנגען און וויין הויז זעהן ווס עס טוט זיך
האט ער גזעהן אז דר וויינער שלפט און דא
ארביט זיך אליין אן אום האט דס אום פאר
דראסין אויף דעם וויינער ווס ער לאזט
איבער די ארביט אויף פרעמדי הענד נאר
ער האט גמיינט אז דס האט זיך אמאל
גטרפן איבער אלו מאל און נוס אזו האט
ער ביי זיך גטרבט ער וועט זעהן מרגין
צו וועט ער אליין זיין ביי דער ארביט.
פקיצור אויף מרגין און ער נאך אמל גנגען
און וויין הויז האט ער ווייטער דר ווייטער
וויינער שלפין האט ער גזעט זיין שווער עס
און נוס רעכט ווס ער לאזט אום שלפין
אין דוא ארביט גוט ער אונזער אויף
פרעמדי הענד זיין שווער זינט אום אויבער
אויף האט שון גונג צו טון פון דס און האט
אום שון אפ גשפט פאר דס אנגדריד קאן
ניט ארום געבן אזו פול ברוינפין ווי פול
ער גוט ארום חמשי ער שלפט :

דיא מעשה און אזו גווען

דר וויינער און גווען ר' עזריאל ווס
פלגט צו פרוימוט ר' ליב שרהם ווי מור
הבון אויבן דר ציילט און דמולט און ער
גווען אפער פרגינער צדיק זיי האבן פון אום
נאר נוס גוויסט אונזער ר' ישראל האט זיך
אן געזוכט נוס אום צו קוקן צו דס וויינער
האט ער פארשטענדן ער און עפס האט אונזער
ר' ישראל גפרייבט ביי נאכט ווען אלו
שלפן האט ער גזעהן אז ער לערינט אזו
גשמק ער און אום גאנגען פאר זיסקייט.
האט ער זיך שון גלאזט צו אום דר קענין

סיפורי אנשי שם

ישיבות פון דוא גרוסו תנאים פריי איין צו זאמלען אלו הלכות און דינים ווס ער
האט גהערט און יעדער ישיבה פונדיר אז ער און אלט גווארען פונדיר און צוונציג
יאר און ער גווארען אנשיא ביי די סנהדרין און אפירשט ביי יודן ער האט אויך
זיין נשיאות שטרענג גפירט :

וּמִן הַיָּמִים אֵלֶּיךָ הָיָה מְלָאךְ
 הַמֶּלֶךְ יִשְׂרָאֵל תִּיכְפֹּף דָּרָה קַעֲנִט דְּרוֹ צוּרָה
 וּמִן הַמֶּלֶךְ זִינָה אִם בְּוִיזוֹן אִם אֶרֶץ קִדְּשׁ
 אֶבֶר דְּרִי מְלָאךְ הָיָה דְּרִי פִּין גְּוִיטָה הָיָה עַר
 צוֹ אִם גְּזִיטָה קוֹם אִיךָ וְעַל דְּרוֹר וְוִיזוֹדוֹ
 אֲנִידְרוֹ צוּרָה אִם הָאֵם אִם אֲרִיין גְּפִירִט
 צוֹם מְגִיד עַר הָיָה זִינָה בִּי דָם מְגִיד גְּזוּמָט
 דְּרִי פִירִטָל שְׁעָה אִם אִזוֹ תִּכְפֹּף אֶרֶם
 גְּזִיטָה צוֹ ר' עֲזִירָאֵל וּמִן עַר אִזוֹ גְּשִׁמָּן
 אִין דְּרוֹסוֹן בִּי דְּרוֹ פִּיעַרְד אִם זִיטָה צוֹ אִם
 לְאִמּוֹר גְּעָף פִּיעַרְדוֹ הוּא וְעַלִּיט מְחִזִּיר
 בְּתִשְׁבּוּכָה זִינָה ר' עֲזִירָאֵל זִיטָה צוֹ אִם
 לְזִיטָה מוֹדָה אִיךָ וְוִיל אִיךָ אֲרִיין גִּיין צוֹ
 דָם רִבִּין מוֹדָה פִּיעַרְדוֹ שוֹן אִזוֹ אֲלִינָה צִיטָה וּמִן
 אִיךָ גְּלִיטָה אֲלִיךָ צוֹ קוֹמָן אֲהֵעַר עַר זִיטָה
 צוֹ אִם עִם קָאן נוֹט זִינָה מוֹדָה מוֹזִין דְּרִין
 אִין וְעַר אֲרִיין הִשִּׁי וְעַר אִזוֹ הִלְפִין מוֹדָה
 וְעַלִּין קוֹמָן אֲהֵעַר צוֹרִיק צוֹ פִּיעַרְדוֹ וְעַלִּין
 מוֹדָה דָּא זִינָה אֲצִיטָה בּוֹז מוֹדָה וְעַלִּין וְוִיטָה
 וּמִן מוֹדָה דְּרִבִּין טוֹן אֶבֶר אֲצִינָה אִזוֹ קִיין
 צִיטָה נוֹט מוֹדָה מוֹזִין פִּיעַרְדוֹ אִיךָ דְּרִי וְעַלִּיט
 מוֹדָה זִינָה וּמִן זִינָה וְוִיטָה נוֹט :

בְּקִיצוֹר זִינָה זִינָה גְּלִיךָ אֲנוּעַק גְּפִיעַרִין
 קִיין וְוִילנָה אִם דוֹרִט הָאֵבֶן זִינָה גְּטוֹן
 וּמִן זִינָה הִבֵּן בְּרִיטָה נוֹט זִינָה הִבֵּן שִׁבְתָּ
 גְּהִלְטוֹן אִם וְוִילנָה בִּי אֲנִידְרוֹסוֹן מֵאן זִינָה
 הָאֵבֶן גְּוִלְטָה פוֹלִין עַר זִינָה פִּיעַרְדוֹ קִיין
 מְעוֹרִיטָה אֶבֶר עִם הָיָה זִינָה גְּכִיטָה אֲסִיבָה
 אִין הִבֵּן נוֹט גְּפוֹלְטָה זִינָה שִׁבְתָּ צוֹ
 נְכִיטָה אֲנוּעַק גְּפִיעַרִין פִּין וְוִילנָה אִם וְוִי
 זִינָה אֶרֶם גְּקוֹמָן אִיךָ דָם גְּרוֹסוֹן וְעַר
 וּמִן פִּיעַרְדוֹרִטָה מִיילִין זִינָה אִם דְּרִי זִיטָה אֲסִיבָה
 קִלְיִינִי וְעַרְדֵּן הִבֵּן זִינָה דְּרוֹ פִּיעַרְדוֹ גְּטוֹמָן אִיךָ
 אֲקִלְיִינוֹם וְעַרְדֵּן אִם זִינָה גְּפִיעַרִין אֲנִידְרוֹסוֹן
 נְאִיטָה אִם זִינָה אִין גְּקוֹמָן אִם אֲדִיכָה
 צוֹוִי מִייל פִּין וְוִילנָה דוֹרִט אִזוֹ גְּזִיטָה
 אֲרוֹטְלִיכֶר רִינְדֶר עַר אִזוֹ גְּוִעַן אֲמִידָן
 אִין הָיָה גְּהִיטָה בִּי זִינָה אֲקִלְטָה אִם דוֹרִט

פִּיעַרְדוֹרִטָה צוֹ זִינָה זִינָה קוֹמָן אִלִּין דְּרִיטָה לִיטָה
 פִּלְעִינִין דְּוִינִין אִלִּין שִׁבְתָּ אֶבֶר אִם דְּרִי
 וּכִינָה נוֹט דְּרִי רִינְדֶר הָיָה גְּהִיטָה אֲמִידָן וּמִן
 פִּלְעִינִין לְעִינִין מוֹט זִינָה קוֹנְדֶר וְוִי דְּרִי
 רִבִּין ר' יִשְׂרָאֵל מוֹט דָם רִבִּין ר' עֲזִירָאֵל
 זִינָה אִין גְּקוֹמָן אִם מְעוֹ פִּיעַרְדוֹ זִינָה וְעַר
 זִינָה זִינָה עֲנִינִין זִינָה דָּא פִּיעַרְדוֹ אֲבִיעַל
 דְּרִינָה הָיָה מְעוֹ זִינָה אֲרִיין גְּפִירִט אִם דְּרִי
 קִלְיִין זִינָה זִינָה דוֹרִט אִין שְׁטִיין דְּרִי
 מְלִיטָה הָיָה זִינָה גְּנִי אֲרוֹינְטְלִיךְ אִיךָ גְּטוֹמָן
 וְוִי דְּרִי יִשְׂרָאֵל הָיָה דָם מְלִיטָה דְּרִי
 זִינָה הָיָה עַר תִּיכְפֹּף גְּזִיטָה אִזוֹ פִּין אִם
 קִעַן זִינָה אֲצִינִיךְ גְּדוֹל וְעַרְדֵּן עַר וְעַר פִּיעַרְדוֹ
 קִיין מְעוֹרִיטָה הָיָה עַר זִינָה גְּזוּמָט פִּיעַרְדוֹ
 מִינִי עֲצוֹת וְתִיכְפֹּלִיטָה עִם זִינָה אִם קוֹמָן
 עַר זִינָה קִינִין פִּיעַרְדוֹ שְׁטִיין אִזוֹ זִינָה זִינָה
 פִּין מְגִידָה תִּלְמִידִים בְּקִיצוֹר עִם אִזוֹ
 גְּלִיטָה אֲמִידָה אִיךָ דָם מוֹט וּמִן דְּרִי
 מְלִיטָה הָיָה גְּלִיטָה מוֹט דְּרוֹ קוֹנְדֶר הָיָה
 גְּטוֹמָן דְּרִי יִשְׂרָאֵל דָם מְלִיטָה אִם
 הָאֵם אִם אִם גְּכִיטָה פִּיעַרְדוֹ עַר הָאֵם אִין
 גְּכִיטָה אֲבִיעַל הָיָה עַר אִם אֶבֶר גְּכִיטָה
 אִין הָיָה גְּטוֹמָן קוֹמָן אִיךָ דְּרוֹ אֲנִידְרוֹסוֹן
 דְּרוֹ מְלִיטָה מוֹט דְּרוֹ קוֹנְדֶר הִבֵּן זִינָה גְּוִינְדֶרִטָה
 וּמִן עַר לְעִינִין פִּיעַרְדוֹ מְלִיטָה אִין גְּמִידָה
 אֶבֶר דְּרִי יִשְׂרָאֵל אֲיִידֶר עַר הָיָה פִּיעַרְדוֹ
 מְכִיטָה דָם מְלִיטָה הָיָה עַר גְּזִיטָה דָם
 אִין אִם מוֹטָה סִפֵּר הָיָה דְּרוֹ מְלִיטָה מוֹט
 דִּיא קוֹנְדֶר זִינָה גְּלִיטָה אִלִּין וְוִיטָה דְּרוֹ
 מְלִיטָה אִין אֲפִלְפּוֹל סִפֵּר זִינָה מְכִיטָה עַר
 מְכִיטָה זִינָה פִּיעַרְדוֹ אֲבִיעַל דְּרִי אִין זִינָה אִין
 דְּרוֹ מְלִיטָה אִין אֲמוֹסָה סִפֵּר מוֹט עַר
 דָּא זִינָה זִינָה עִם הָאֵרֶץ :

בְּקִיצוֹר זִינָה זִינָה הִבֵּן אִזוֹ גְּלִיטָה אִין וְעַר זִינָה
 פִּלְעִינִין זִינָה דְּרוֹ מְלִיטָה פִּלְעִינִין זִינָה לְאִיבִין
 פִּין דָם אֶבֶר ר' יִשְׂרָאֵל הָיָה זִינָה דְּרוֹ פִּין
 גְּמִידָה נוֹט גְּמִידָה עִם הָאֵם אִם גְּמִידָה נוֹט
 גְּמִידָה עַר הָיָה דוֹרִט גְּכִיטָה מְגִידָה אִין דְּרוֹ

סיפורי אנשי שם

מוֹט דָם רִבִּין קִינִין אֲנִידְרוֹסוֹן אִין רִבִּין גְּוִעַן בְּפִיעַרְדוֹסוֹן אִין וְוִי צוֹוִי
 בְּרִידוֹר זִינָה הָאֵבֶן בִּידוֹ צוֹ זִינָה גְּלִיטָה אִין דְּרוֹ קִינִין גְּזִיטָה
 אֲלִינָה

קהל חסידים

פרו איז ער און גשטונן און זאגט און
 דאס גוואלט דאס אומגן צו דאווינן דער
 מלמד דאס ביי זיך גארקט עס איז נישט דא
 קיינער צו דאווינן פאר דאס עמוד נאר און
 גוא אז די קונדן וועלן מוז און מיטן
 דאווינן דאס מאנן פון דאס מדרשא וועל
 און דאס בונדאי לאבן וויל און נישט עס
 זאל זיין אומגן און זאל פאר שפון דאס
 צו טון דרום דאס ער גאט דאס רבי און דאס
 נובן איז קיין מאל קיין מנין נישט דער
 רבי דאס און תיבה פאר שטונן ווס ער
 טרעט און ענטפערט אים און דאס אבעל
 עגלה ווס ער דאווינט זייער וואל פאר דאס
 עמוד דאס זיך דאס מלמד און גהובן מיט
 צו זיין עס איז עפס נישט פשוט ער
 איז אבעל דרשור און זאגט אומדרשא
 אמוסר ספר און דאס אנדער איז אבעל
 עגלה דאווינט פאר דאס עמוד מוז מען
 דאס פריבן דאס מלמד און ארום גלפון צו
 זאמען קלובן מנין און ר' זוראל דאס
 זיך גשטעלט דאווינן פאר דאס עמוד נוא
 ווי ער דאס און גהובן דודו דאס ער זיך
 איבער גבונן אזו ווי זיין שטייגער פלעגט
 צו זיין און דאס און גהובן צו דאווינן מיט
 אזום קול אז דאס ווס דאס גהערט זענען
 מבילבל גווארון זיין דאס און אזו איין
 זוסקייט קיין מאל נישט גהערט דאס זיין
 אלעגאר נישט גקאנט פאר שטיין ווס דאס
 איז ביי זיין איז דאס גווען אגרום חיד ש
 נוא ווי זיין דאס אפ גווינט דאס זיין גלזט
 בעטן דאס בעל הבית און אסעודה זיין
 האבן גטראכט און דער צייט ווען זיין
 וועלן מאכן די סעודה וועלן זיין גוואר
 ווערן ווס זיין זענען . בקיצור און מיטן
 עסן און אריין גאנגן אייד מיט אקליין
 פעקול און זיין אקסל און ווי דאס ביי
 בית האפען אים גזעהן זענען זיין דער
 ציטערט גווארון און זענען אים גלאפן
 אקעגן און פרגעגן רבי ווס מיט אור
 דא פון וואנען קומט אור אבער ער
 ענטפערט זיין גר נישט נר ווי ער דאס גזעהן

דעם רבי ר' ישראל איז ער צו אים צו
 גאנגען און דאס אים עפס געזאגט
 שטילדרייט און דאס נאך און ער גבליבן
 שטיין פאר אים אזו ווי מען שטייט פאר
 ארבי . און ווייס גאנץ גוט אז דאס לעזער
 פאר ווינדרט זיך יעצט ער קלערט ווער
 קען דאס זיין פאר אמענש אבור און וועל
 אייך דער ציילען וועט אייך גאר קיין
 וואונדער נישט זיין . און דאס שטאט ווילנא
 און גווען אמלמד ביי דעם גרוסען גאון
 ער דאס גהייסן ר' איסר און גווען דעם
 שבת און איינס מיט דאס ר' ישראל און
 ער דאס פון אים גהערט אגאנצן שבת
 לוב דאס גרוסן סגיד זכרוננו לברכה ער
 דאס פאר שטונן אז דאס רייד זענען אמת און
 ביי אים גבליבן ער זאל זיך לאזן קיין
 מעזריטש אבור וויל ער דאס פאר שטונן
 אז ער וועט זאגן אז ער וויל פארן וועט
 מען אים נישט לאזן בשום אופן נוא דאס
 ער ביי נאכט גנומן זיין טלית ותפילין
 מיט דאס בגדי שבת און איז טאקע ביי נכט
 אנוועק און דאס זיך גלאזט מיט בטחו אז
 מיט השי' הולף וועט ער עס אום פורון
 נוא ווי ער דאס אבור און גהובן צו זיין
 און ער פאר בלאנזט גווארון און דעם
 וועג און און גקומען אים מאכט און
 דאס שטוב ווי דאס ר' ישראל און גווען און
 ווי ער דאס אים גזעהן איז ער גווארון מלא
 שמחה און וויל זיין דאס גקענט דאס ר'
 איסר ער און גווען אגרוסן מפורסים על
 פן האבן זיין זיך זייער פאר ווינדרט זיין
 האבן גנומן דאס ר' איסר און אומגן און
 פרגעגן אים ווער זענען די יודן ווס מור
 פאר שטיין זיין נישט דאס ער זיין גאט דאס זענען
 גרוסן מענשן קורץ פון דאס דאס דאס רבי
 ר' ישראל דאס און גרעט דעם מלמד און
 דאס רונדער און זיין זענען צו זאמן גפארן
 מיט ר' איסר קיין מעזריטש און זענען
 דאס גווארון גרוסן צדיקים מפורסמים און
 דאס ר' ישראל מיט רבי עזריאל אצייט פון
 דריי יאר זענען זיין ארום גפארן און אז זיין

הבין גזעו ווער עס איז אַרעכטער מענטש
האבן זיי אים גשיקט קיין מעזריטש און
זיי זענען דארט גזעסין דריט-האלבען יאר
און האבן גלעדיגט פון דעם מגיד אלע
סודות התורה און דער נאך האט זיך צו
מיילט ר' ישראל מוש ר' עזריאל דר ר'
עזריאל איז אַוועק גפאָרן מוש רבי ר'
ליב שרהם אַזוי ווי מר האבן אַזוי
גשריפּן און רבי ר' ישראל און גפּרונקין
פאלעצק און פון דעם וועגן האט נאך
דר ר' ישראל נישט גפּרונקין רבנות און
און גנגון גלות אַפּ רעכטן ער און אַזוי
אַרום גנגון אַציט פון עס האט זיך גפּרונקין
אַמל און אים אום גקומן צו נעכטיגן און
אַקטשמו וום דארט האט מעי זיך גרעכט
אוף דם גרוסן רבי חייקל המדעדעד דר
רב ישראל און גנגון ווי איין אַרימין ער
און אַריין גנגון און קרעכטשמו און האט
זיך גשטעלט אונטער דם אַזוי און דא האט
מען אַן גזונדן אַסך לעכט און מען און
גפּאָרן אַקעגין דם רבי ר' חייקל אונטער
ווי דר רבי ר' חייקל און גקומן צו דר
קרעכטשמו האט ער תיבה גשטעכט זייער
אַגישן ריח הייבט ער אַן זייער צו זוכן
און שטיב צו זעהן ווער דער גוטר ריח
שום זאך וום עס זאל געבן אַגישן ריח
איז האט מען אים גזט אַז עס גיט דא קיין
זאגט דר רבי לאז מען זוכן טאמער האט
זיך פּהלטון עפּים אַמענט: בּקיצור מען
האט נאך אַמל גזוכט און מען האט פאָרמ
נישט גפּונדן דר רב אליין גנומן אַלעכט
און איז גגאנגן זוכן אונטער דם אַזוי
און דם אים גפּונדן פּרעגט אים דער רבי
ווער פּונטן זאגט ער אַזוי בון אַשניידרם

אזוי מיין פאָר און מור גיט רבין אַז
הב מויד דו מלאכה אים גלעדיגט נאך
דם שניט קא אַז נישט פּרעגט אים דר
רבי ר' חייקל ווי הייסט זיגט ער ש-אל
זגט דר רבי ר' חייקל דו פּונט דם דר
ישראל וום אויף דור שטייט גשריפּען
ישראל אַזוי אַז אַתפּאָר דם איז שטייט
השם יתברך זאגט וואס אַזוי מויד
בבביל מוש דיר פּאָרמין און האט אים
גנומן ביי דער האנד און זענען ביי דע
אַוועק גגאנגן און אַזויגער צימער און
האבן זיך פּר שלאסן. און תיבה וויא
זיי זענען אַרום גגאנגן און דר רבי ר'
ישראל אַוועק גפּאָרן אַהיים און האט אַן
גהובן צו פירן ברבנות און מען האט אַן
גהובן פּאָרן צו אים פון דער גאנצער
וועלט און ער פלעגט מאַכן בעלי
תשובה אונטער בעזונותינו הרבים ער האט
קיין בן נישט גדויערט נאך דעם גרוסן
מגידם פּטירה און דר מלאך דם מגידם
זון האט אַז נישט קיין סאך יארן גדויערט
און איז נפטר גווארן אין דער שטאט
חונאָרטיב האט זיך אַמאל גמאכט אַז דר
רבי ר' ישראל פּאלעצק און דורך גפּרונקין
די שטאט חונאָרטיב און ער גגאנגן אַז
דם הייליגן אורט אַז דם מלאכס קבר
נא וויא ער און גקומען צוריק פון דעם
פעלד האט ער גלאזט רופען דו חברה
קדושה און האט זיי גזאגט אור זאָלמ
וויסן אַז רבי אברהם דער מלאך האט
מויד גפּעטון אַז זאל מויד לייגן נעבן
אום דארט און אַז קען אים נישט אַפּ
זאגן בּבן זאָלמ אור וויסן אַז אַז וועל
באלד

סיפורי אנשי חס
לאַנגו צייט און ארץ ישראל עס איז גווען אַהייל און דער ערד פון דעם קייסערם
היז צוא דעם היז פון דעם נשיא און דער קייסער פלעגט קומן צו אים דורך דר
הי ל און פלעגן ווערן און לערנין. ער האט אים צוא גזאגט אַז ער וועט האבן
עולם הבא איין מאל האט דער קייסער אים גפּרעגט אַז עס איז נישט פּר אַמענט
ער זאל מתפלל זיין צו גאט אַנגעצין טאג האט רבי גזאגט אַז דער מענטש איז
מתפלל אַן אַף הערונג קען דורך דעם ווערן דער פּבוד פון גאט ערנידריגט דא
תשובה און אים נישט גפּעלן אויף מאַרגין פּריה און רבי אַריין גקומן צום קייסער
און

האט זיך אויפן זייער מצער גווען אז ער זאל פועל זיין בייא דעם מגיד עפום איין ענפער זוא האט גזאגט אז אור לעבון אויז גאר קיין לעבון נישט אז זוא האט נישט קיין קונדער זוא האט אויף זיך מקבל גווען וואס דר מגיד וועט הייסן אויפער דער מגיד פלעגט זיי אלו נישט הערן : איין מאל אז דער חסיד גקומען פון קאזניץ האט זיין ווייב זייער גוויינט אויז זוא זאגט זוא וועט זיך לאזן אויז דער וועלט אריין אז ער וועט נישט פולן בייא דעם מגיד אהשובה :

בקי צור זי האט אזוי לאנג גוויינט בויז ער אויז גפארן צום מגיד אויז האט גזאגט ער קען נישט אום האלטן דאס גווייט פון זיין ווייב זוא לעכרט אום דם קאפ . על פן וועט ער פון דאנון נישט אוועק פארן ביז דר מגיד וועט אום עפום ענפערן ענפערט אום דר מגיד אויז דו ווילסט אן ווערן דיין גאנץ פאר מעגן וועסטו האבן קונדער זאגט ער אויך וועל פארן פרעגן מיין ווייב לאז זי זיך טון וואס זי וויל נישט ער פארט אהיים אויז זאגט דעם ווייב וואס דער מגיד האט גענפערט זאגט זי וואס מור דם עשירות אז איך האב קיין קונדער לויפן וועל אויך זיין ארום אויז געלד אויז רייך אויז קונדער :

בקי צר ער פארט צוריק קיין קאזניץ אויז זאגט דעם מגיד תשובה נישט הייסט אום דר מגיד אהיים פארן ער זל צוא נישט זאמלן דם גאנצן געלד אויז זאל קומן צוריק וועט ער אום זאגן וואס ער זאל טון : נישט ער האט צו נישט גזאמלט זיין געלד אויז גקומן קיין קאזניץ האט ער אום גהייסן פארן קיין לויפן לויפן דערב הצדיק הקדוש רבי יצחק זל אויז זאל אום זאגן אז דער מגיד האט אום געטון ער זל אום זאגן וואס ער זאל טון צו דעם אז השיי זאל אום העלפן ער זאל האבן בקיצור ער אויז גפרון

קיין לויפן אויז דם רבין גזאגט אז דר קאזניצער מגיד האט מור גשוקט צו איין אור זלמ מיר זגן וואס צו טון אז השיי זאל מור העלפן אויך זאל האבן קונדער ער האט אום גהייסן דורט ווארטען ער אויז געסין אצייט אויז לויפן נאך דם האט אום גלזט רופן דר לויפן רבי אויז האט אום גזגט דו ביסט פון קליין ווייט אן גוועזן אהתן מיט אפלה אויז אז דו ביסט גרום גווען אויז זי דור נישט גפעלן האסטו דעם שוידן אפ גלאזט נישט בויז דו וועסט דו פלה נישט אויפער בעטן וועסטו קיין קונדער נישט האבן אויפן דו פלה וואנט גאנץ ווייט פון דיר מוזטו פארן זי זוכן בויז די וועסט זי גפונען נאר איך וועל דיר געבן איין עצה זלסט פון קיין באלטע אויף ירוד גרין וואנטאג אויז זלסט דורט גאר פרעגן וועסטו זי גווייט פרעסן אויז דו זאלסט זי אויפן בעטן וועסטו האבן קונדער דיין רבי דר קאזניצער מגיד האט דם אויך געזען נאר ער האט דיר נישט גוילט זאגן . נישט ער האט אזוי גטון אויז גפרון פאנולע קיין באלטע ער האט נאך גפרעגט אויז פארן עס האט אום אויפן קיין נישט גוויסט וואס צו ענפערן ער אויז גקומן קיין באלטע אויז נאך גווען עטליכע וואכן צו דעם ירוד . האט ער גדינגען אשטיפל אויז דארט גלערינט אויז גדאווינט נאר אפאר שעה אינאג פלעגט ער צו גיין אויז גאס אפער וועט אום פרעסן אידיעה ער האט אויפער נישט גהערט קיין שום ידיעה נישט עס איז שוין גקומן דר ירוד איז ער גגאנגן אויז גאס פון דר פרו ביז פנאכט ער האט אפער גאר נישט גהערט בקיצור דר ירוד איז שוין בלד אויפן גנגן ער האט גוילט צוריק פארן אפער ער האט געענקט אז דר לויפן האט אום אן גזאגט ער זאל פון באלטע נישט אוועק פארן ביז וואנון ער וועט דארט זעהן זיין לנגדוגו פלה ער שמרקט זיך אויז במחז אויז וויל גיין

סימנים ער דאס ווי דער קענט ווי פֿרענט
אום ווי גייט דאס דור פֿונטו רייז דאס
קינדער ער זאגט אור דעם אמת אז ער
איז גקומען אהער נאר ווי אויפֿער צוא
פעטין ווייל דר ליבלינג דאס אום גהייסן
זו אויפֿר פעטין וועט ער האבן קינדער .
אונד אצינד ווייל ער אור געבן וויפֿול זו
ווייל נאר זו זאל אום מוהל זיין זוא
ענפֿרט אום אויף פֿדארף נומ קיין געלד
גלופֿט איז השיית אויף פֿון ביה איין
עשירות נאר אויף האב אפֿרידער
אתלמיד חכם יז וואונט אונד אדארף
געבן סוואלק אונדער פֿדרף חתונה צו
מאכונ אטאכטער אונד ער דאס נומ קיין
פרושה זלסטו פֿרונ צו אום אונד זלסט אום
געבן צוויי הונד . רענדלודוועל אויף דור
מוהל זיין מיט דאס גנצען הארצא נא השי
וועט דיר פֿודאי העלפֿן דו ווסט האבן
קינדער תלמידי חכמים ער זאגט געס דו
צוויי הונדערט רענדלדך שוק אויף דר פֿמ
נאך ווס זלסטו מוה מ ריח זיין צו פֿאזן

צו זיין גאסט הוז עס איז אפֿר פֿליצלינג
גווארין אשטקער רעגון איז ער אריין
גלאפֿון אונד אנוועלב איפֿר ווארטיין פֿון
דר רעגין וועט אויף הערין דאס מען אום
אונד גוולב גיט אריין גלזט איז ער גשטונן
פֿארינט פֿר דאס גאניק אונד דארט זענען
גשטונן נאך אסאך מענשין ווי ער שטייט
דרט זעהט ער לעבן אים פֿשטייט איידונג
אן גמון אסאך צירונג אונד זייער שיין
אן גקליידט האט ער זוף אפֿיסל אוועק
גרנקט פֿון איר. דאס זיך דיא יודונג צוא
לאכט אונד זאגט צו אור חבירתא דער
מענש דר ווייטערט זוף תמיד פֿון מור אז
אויף פֿון גווען זיין פֿלה דאס ער מוה אוועק
גווארפֿן אצינד דאנק אויף השי אז אויף
פֿון רייכר פֿון אום אונד ער אנטלופֿט
פֿארט פֿון מיר . נוא ווי ער דאס דר
הערט גייט ער צו אונד פֿרענט זו אויפֿר
ווס זו זאגט . זאגט זו אום דו האסט
מוה נומ דער קאנט אויף פֿון דאך זיין
פֿלה אסתר שפֿרה אונד זו זאגט אום אלו

סיפורי אנשי שם

איין מאל האט דער קייסער גשליפֿן אפֿריה פֿון רוים צו רבי אז דו קאסו אונד
ליידונג ער זאל אום געבן איין עצה ווי דו קאסו פֿל צו מאכ . רבי ה' דאס שלח
אריין גנומן אין גארטן דאס אום גרוסן אגרוס פֿלאנצונג אונד דאס אויף זייער אורט
קליינע פֿלאנצונ אריין גזעצט אונד דאס דעם שלח גהייסן צוריק פֿארן וויא דער
שלח אונד גקומן צום קייסער דאס ער אום גפֿרענט ווס דר נשיא דאס גזאגט דאס דר
שלח גענפֿרט ער האט נאר נומ גזאגט נאר ער דאס אזו אונד אזו גמון . דאס דר
קייסער פֿר שטאנען זיין מיינונג אז ער גיט אום איין עצה ער זאל אפֿ שאפֿן דו
מינסטארדן פֿון דו גרוס פֿאמיליען וואס געמון גרוסו גהאלטן אונד זאל זעצען
קלענער מענשן אויף זייער שטעלן איין מאל האט דער קייסער גפֿרענט ביי אום
איין עצה אויף ווייל צוויי זאכן פֿון סענאט פֿולן איינס מיין זון אסוורוס זל ווערן
קייסער נאך מיין מוט צווייטונג אז דו שטאט מבריה זאל זיין אפֿריי שטאט אפֿר
איין זאך וועלן זיי מיר טון ביידו זאכן נומ האט רבי גנומי צוויי מענשן האט
איינס ארויף גזעצט רייטיג אויף דעם אנדערן אונד אין דאס האנד פֿון דעם
אייפֿרשטן מענש האט ער גגעבן אמויב אונד דאס גזאגט צו דעם אונטערשטן אז
ער זאל הייסן דעם אייפֿרשטן ער זאל דו מוה אוועק לאזן דאס דר קייסער פֿאר
שטאנען זיין מיינונג ער הייסט אום ער זאל פֿולן ביי דעם סענאט נאר איין זאך
דאס זיין זון אסוורוס זאל ווערן קעניג . דער נאך וועט ער הייסן ער זאל מאכן
מבריה פֿאר אפֿריי שטאט :

איין מאל האט רבי מוט זיין תלמיד ר' הייא דורף גרייזט אשטאט האט רבי

קהל חסידים

ער זעהט אז דר רונדאר און שטארק
טרורוג ער דאט אום געפון שלום ער
רעד אפאר גאר צו אום קיין ווארט נישט
דר אורח פרעגט אום וום זענט אור אז
טרורוג דר ציילט מור אפשר וועל און
אייך קענען עפוס העלפון זאגט ער וום
וועט מור ארום קומון אז אור וועט
און דר פון וויסן אז מור קען קיין מענטש
נישט העלפון גאר השי אליין דר אורח
בעט אום זייער שטארק און דר ציילט
אום אז ער דאט גוטאון אשודוך מום זיין
בתולה מום אנגיד פון סוואלק און דא
צו גזאגט דריי הונדערט זולבור רובול
גדן און מלבושים און מתנות און דא
שון דא געלד צו נוף גזאמולט פון מיין
מכסרס וועגן און עס דאט גדרפט צו זיין
דו חתונה גאד פר פסח אפאר עס און
מור גשעהון איין אומגלויק און דא גמוזט
געפון אהוספה און דא דארף און גאד
דר צו דאט ער גוואלט פאר אום פר
איאר דא גאנצו געלד און דא דא דר
נישט גקאנט גאד לאזן און און דא
אסאך חובות האב און גמוזט צו געמון
דעם גדן און דו מתנות און געפון דעם
פרוץ און דא נישט גקענט חתונה מכון
געכטון און און גקומון מור דו תנאים
פון דעם מחותן מום אפרוף אז און
קאן נישט מסלק זיין דעם גדן און דריי
טעג וועט ער טון אנגדרון שידוך זיין
מאכטור גוסט באכון טרערין דר חתן
און זייער אוואל קונד זיין גלייכון און
נישט דא און דר גאנצור שטאט מור
מוט און זייער שטארק באנק גאד
אים

סיפורי אנשי שם

גפרעגט אפשר און דא אין דר שטאט אהלמיד חכם וועל און אום גיין מקבל פנים
זיין האבן דו שטאט לייט אום גזגט עס און אין שטאט דא איין תלמיד חכם גאר
ער איז אפלינדער האט ר' חייא צו אום גזגט און וועל גיין באזוכן און דו בלייב
אין דר סטאנציע ווייל דו בוסט דאך אנשיא דארפסטו צו הימן דיין כבוד אפר
רבי האט אום נישט גפאלגט און זיין פיידע זענען גגנגן בעזוכן דעם בלינדן וויא
זיין זענען ארום גגאנגן דא דר בלינדער זיין געענטשט מיט דו ווערטער איר האט
מכבל

גאד הונדערט מייל און האב און גווארון
מיין גאנץ פר מעגן דורך דר נסיעה :
בקיצור זו זאגט אום טו וום דו ווילסט
און קאן מיין פרודור און דר פאסט נישט
שוקן און דא מורא מאמור וועלון דר
הערון זיין בעלי חובות וועלון זיין זיין
אום אפ געמון און ער וועט נישט האבן
מוט וום חתונה צו מאכן און אליין קאן
און נישט פארן צו אום און דו ווילסט
מוד פלגן זלסטו געד פרון וועסטו אום
מחיה זיין און גאד וועל און דר זאגן
און פאר באלד פון דאנן אנוועק און
דא קיין צייט פאר און לאז גרוסן מיין
פרודור השי זאל דר העלפון זאלסט
דבין קונדור תלמיד חכם און לאנגו
יאר און זו גייט אנוועק פון אום ער גייט
און גאד און בעט זוא זאל אום איין
שפארן דו נסיעה אפאר זו און אריין
גגנגן צווישן פול ווייבור און ער דאט
זו שון נישט גקאנט גופוני . ער האט
גמוזט דונגן אפודר קיין ווילנא :

דאס קאן מען שון אליין פר שטיין
און ער האט זיין גאנץ פר מעגן אום
גפראכט און דר נסיעה דר צו דאט ער
גאד גדרפט געפון צווייא הונדערט
רענדלונד און פרודור גאר דא און אלץ
נישט גווען אום אזו שווער ווי דו נסיעה
און דו ווייטו לענדור וום ער און דורט
קיין מאל נישט גווען אפאר השי האט
אום גהלפון ער און גקומון קיין ווילנא
פון ווילנא האט ער גהאט אפאר גאד
סוואלאק און האט זוף דר פרעגט
צו דעם דארף און און גלייך צו גופארן
צו דעם רונדאר דער פלחם פרודור

קהל חסידים

אין אזו אציים. אונ זיי הבין זוף גזעגניס
אין ער אזו גפארון צום קאנזיצור מגיד
אונ האט אום דער ציילט וויא מוט אום
אין דער גאנגין ענפערט ער אום עם המ
אנדירש נוט גקאנט זיין אויף דור אזו
גזר גווארון פר ווס דו הסט אפ גלאזט
דעם שידוך ביסטו גשטרפט גווארון אז
דיא זלסט נוט האבון קיין קונדר נאר
מיר האבון מתפלל גווען האט מען דוא
פלה מו השמים ארפ גשיקט צוא דור אז
דיא זלסט זוא איכר בעמון אונ דורך דם
נואם דוא האסט זוא גפאלגט וועט דור
השי העלפין אז דוא וועסט הבין קונדר
תיה אונ עם אזו מקי אזו גווען דרום זאל
מען זוף נוט הלמין פר גרינג אשידוך אפ
צו לאזון:

ייער אשינע מעשה פון דעם הייליגען צדיק
ר' יצחק מלובלין ז"ל זכותו יגן ערכו ועל כל
ישאר אמן:

עם אזו גווען דוא צייט דם דער הייליגור
צדיק המ אן גהובין גתגלה צו ווערן הבין
זוף אלו צייטון גמערט דו חסידים זיי זלון
פרון צו אום נוא עם אזו גווען אינגר מאן
ווס ער המ זוף פר גבית פון זיין ווייב אונ
שווער אונ שוויגור ער זאל פארון צום
צדיק קיין לובלין עם אזו גווען אונ
ער אזו גפרון אף שבועות קיין לובלין:
נוא ווי ער אזו נאר אריין גקומען ער
זאל מקבל פנים זיין דעם רבין דעם
צדיק האט ער אום גגעבון שלום אונ המ
אים גזאגט דוא זלסט דוך נישט פר זומון
דא נאר גיי געד אונ גשווינד צוא דיין
שטאט אונ צו דיין הויז המ ער אן גהובין
צוא

אים נוא ווס קאן אויך מכוין אויך גיי ארום
מיט אביטר הרץ השיית זאל זוף אויף
מר מרחם זיין אזו האט דער רינדאר
דער ציילט דעם אורח. נוא זאגט דער
אורח צו אים זרגט נוט אויך וועל אייך
געבון ציווי הונדרט רענדליך וועט אור
האבון חתונה הוצאות מוט גדון זאגט
דר רינדאר פר ווס וועט אור מור געבון
אזי גול געלד זאגט ער אויך בין גווען
מיט אייער שוועסטור אסתר שפרה
אחתן אונ הב אפ גלזט דם שידוך נוא
בין אויך גפרון זוא איכר בעמון המ זוא
אנדירש נוט גוואלט נאר אויך זאל אייך
געבון ציווי הונדרט רענדליך. נוא ווי דר
רינדאר המ דם דר הערט אזו ער זייער
אין בעס גוורון אונ זגט גייט אנועק פון
מיר אור שפעט פון איין ארום מאן מיין
שוועסטור אזו שון מוט פיסצין יאר דר
אורח זאגט צו דעם רינדאר אויך שווער
אייך אז אויך שפעט נוט אים אייך נאר
אייך הב אפשר נוט גטרפון צו דם מנש
ווס אויך דרך ע"כ בעט אויך אייך זגט
מיר צו זענט אור ר' ליב צו המ אור
גהאט אשוועסטור אסתר שפרה ער
זגט יוא קומט אויך וועל אייך ווייזון דם
הבר זגט מור ווי המ אור זוא גזעהן זגט
דר אורח צו אים אז עם אזו יוא אזו נעמט
אייך צו דם געלד אייער שוועסטור דו
מוטו המ מור גזגט אויך זאל אייך געבון
דם געלד אייך המ אום דער ציילט אונ
גאנגין דעם שמם ווס מור האבון אובון
גשריבון המ שוין דער ברידור אויך פר
שטאגין אז דוא זאך אזו אמת המ ער
גלובט השיית וואס המ אום מתיה גווען

סיפורי אנשי שם

מקבל פנים גווען אזעלכונ ווס זעהט נוט נאר ער ווערט גזעהן דער פר וועט אור
מקבל פנים זיין אזעלכונ ווס זעהט אונ ווערט גיט גזעהן ווי זיי זענן ארום גגאנגן
המ רבי צו ר' חייא גזאגט דוא האסט מיד גוואלט אפ האלטון פון צו גיין וואלט
אייך דאך אזא טייערי ברכה גיט גווען גהאט:

בעשריבונג פון ר' יוחנן בן זכאי ר' יוחנן בן זכאי אזו גווען פון הללם תלמידים ער
אזו גווען אין ירושלים איידר דם ביהמ"ק איז חרוב גווארן ער המ נוט גוואלט
דגאד

פרין אוף צו דעם הייליגן לובלינער אויף
יום טוב זיי קומען אינ דער קרעטשמו
אריין זעהן זיי ווי דער יונגער מאן לוגט
אויף זופצט הבון זיי אויס דר קענט הבון
זיי אויס גפרעגט ווען בוסמו ארום פון
דיין היים זלסט גיין קיין לובלין דעם
זיי גזאגט איך פאר שון צוריק אהיים אויף
דעם זיי דר ציילט דו גאנצו מעשה זענן
גנגון דו חסידים אויף הבון גנומן אקוויט
אויף האבן גטרינקן איינער צום אנדערין
לחיים אויף יעדער האט גנומן דו האנד
פון דעם יונגן מאן אויף מעו האט אויס
גזאגט לחיים אויף האבן גזאגט צו אויס דו
זלסט שון נושט אהיים פארן גאר מוט
אויף זאלסטו פארין צום צדיק אויף דו
זלסט דו גאר נושט זארגן אויף הבון
גטרינקן בוז טאג נוא ווי עס אויף טאג
גווארן האבן זיי אפ גווינט אויף דער
יונגער מאן אויף אויף זענן אלע באזאמון
גפרון צו דעם צדיק קיין לובלין פרייליך :
נוא ווי זיי זענן אהן גקומן זענן זיי

צו בעטונדס רבין אויף זגט ווי פול ארבוט
הב אויף גהט איינדר אויף הב מוץ אוועק
גנגבות פון מיין הויז גזונד פדי אז אויף
זאל אהער קומן אויף יום טוב :
נוא פר ווס זאל אויף צוריק פרין פר יום
אפר דער צדיק דעם אויס נושט גלאזט
רעדון גאר ער דעם אויס גזאגט פר אהיים
בלי שום טענה ומענה :
נוא דעם ער זיך אן גהויבן אוועק צו גיין צו
זיין הויז . וויא ער אזו אזו גקומען צו
אקרעטשמו האט ער זיך דארט גלייגט
שלאפן אויף ער אזו דרטון גלעגון מוט
גרזסו אנגסון ווארין ער דעם זיך גטרקט
פר ווס טרייבט מוץ דר צדיק אהיים גר
ביי דר זאך מוז עפוס זיין עס אזו שלעכט
אויף וועל שון נומ קאנון קומן אהיים
אויף יום ער לוגט אויף זיין גלעגער ער
וואלט שון גערון עס זאל טאג ווערן
דאמיט ער זאל קענון אהיים קומן :
נוא ווי ער ליגט אויף זיין גלעגער קומן
זיך צו זאמן צו פארין דו חסידים ווס זיי

סיפורי אנשי שם

הנאה האבן פון פבוד התורה אויף ער גווען פול יאר אסותר אויף דעם גפורט אנגרום
ישיבה זיינו הופט תלמידים זענן ר' אליעזר בן הורקנוס ר' יהושע בן חנניה ר'
יוסי הכהן ר' שמעון בן נתנאל ר' אלעזר בן ערד . ווי דו רומים האבן בעלגרט
ירושלים דעם ער גהייסן מען זאל מאכן שלום מיט דעם פיינד אפר די קריגור הבן
ניט גוואלט הערן ער האט אפר גאנץ גוט גוויסט אז דו יודן וועלן ניט אויס פירן
דעם ער גוואלט דעם ראשי ווען דעם פבוד התורה אז דו תלמידים זאלן ניט צו
שפרייט ווערן אויף דו תורה זאל גלעגט ווערן דעם ער גשוקט רופן אבא סקרא
זיין שוועסטערס זון ווס ער איז גווען דער עלסטער פון דו קריגור אז ער זאל זוכן
מיטלען ווי אזו ר' יוחנן זאל קענון ארום פון דער שטאט ווארן דו קנאים האבן
קיין מענש ניט גוואלט ארום לאזן פון דר שטאט . דעם ער אויס גגעבן איין עצה
ער זאל זיך מבין קראנק אויף זאל ארום אפאגלאסקו (אקול) אז ער איז גשטרבן
וועט מען אויס אריינלייגן אויף ארון געבען אויס וועט מען לייגן אשכיק פר שטינקן
פלייש אויף דו תלמידים זאלן ארום טראגן דעם ארון אויס דער שטאט אויס צו
בגראבן דער ווייל וועט ער מוט זיינע תלמידים ניצול ווערן פון דער שטאט ר'
יוחנן דעם אזו גמאכט אפר ווי דו תלמידים זענן גקומן מיט דעם ארון צום מויער
האבן דו קריגור גוואלט דעם מויער מיט אשווערד דורך שטעכן פדי זיך איבער
צו צייגען אויב ער איז ווירקליך מויער האט אבא סקרא צו זיי גזאגט ווס וועלן דו
רומים זאגן אז דו יודן האבן זייער איגענעם רבי גשטאכען האבן זיי אויס דורך
נלאזט ר' יוחנן איז ארום אויסער דר שטאט אויף אריין גקומן אין דעם לאגער

קהל חסידים

עה

אָפּער ווייל דו חסידים האָבונ צו אים
גטרונקין לחיים מוט דעם און צו היסען
גווארונ דער גזר דין און עס און גווארונ
נוסף און זיינו יארונ דו האַזיגע מעשה
און ידוע און מַעֲרָסִים צווישן אלע
חסידים אויפֿר דעם הב און זוא גשריבון
פֿדי יעדער זאל וויסען וויא אזו עס און
גרזס דער פֿח פון מענשין אז זיי זענען
באַחדות און אויף דו תפלה ווערט צו
גהערט ענדער בצבור אויפֿר דעם האָבונ
אונזרו חכמים אונז גווארונט אז מור זלן
נאר תמיד באווינען בצבור און דר זכות
פון דו הייליגו צדיקים זאל אף אונז מגין
זיין ועל כל ישראל אמן סלה :

זייער איין שיינו מעשה פון דעם הייליגען צדיק
ר' יצחק מדוברין זכותו יגן עלינו ועל כל
ישראל אמן :

און דר שטאט לופלין און גוועז צוויי
בחורים האט אייגער פון זיי פיידו גטון
אשידוף דער שידוף און גוועז אפיינער

גאנגונ אלע תיבה צום רבין שלום געבן
און דער יונגער מאן און אויף מוט זיין
גוועז און דר רבי האט אים שון גאר נישט
גזאגט אזו ווי צום ערשטון גאר ער האט
אום גפרעגט זאג מור נאר ביי וועלדיכן
צדיק פוסט דו גוועז האט ער אום דער
ציילט דאס אלעס ווס האט זיך דא מיט
אום פאסירט אז אלע חסידים האבונ
גטרונקין צו אום לחיים און האבונ אום
מוט גענומען ער זאל נאך אמאל פארין
צום צדיק :

ווא האט זיך דער צדיק אן גרופן און
האט גזאגט נוט אויפֿיסט הב און גזאגט
דס האַזיגע וואס צעהן חסידים קאנען
ווערקין קען איין צדיק נישט ווערקין דר
אַמת איז אזו ער האט גזעהן מוט זיין
הייליג זעהונג אז עס און גזר גווארונ אז
ער זל חלילה שטרבון האט ער אום וועגן
דעם אהיים געשיקט דער מוט ער זאל
נישט שטארבון און אפרעמדו שטאט

סיפורי אנשי שם

פון דו פיינד צו אספסינוס דער אייגפיהרער פון דו רומיים און האט צו אום גזאגט
פֿריד מיט דיר קעניג . האט אספסינוס צו אום גזאגט דו האסט דאפֿעלט פֿר דינט
דעם טויט . ערשטענס ווייל דו רופסט מיד קעניג און איך בין גאר קיין קעניג נישט .
צווייטונס ווען אויף בין יוא אַקעניג פֿר ווס פוסטו צו מיר פֿריד נישט גקמז ביז היינט
האט ר' יוחנן צו אום גזאגט דס ווס דו זאגסט אז דו ביסט נישט קיין קעניג זאג איך
דיר אז דו וועסט פֿאלד ווערין קעניג ווארונ דס ביהמיק קען נישט חרוב ווערין נאר
דורך דו האנד פון אַקעניג און דאס ווס דו פֿרעגסט מיד פֿר וואס אויף בין צו דיר
נישט גקומן ביז היינט זאג אויף דיר אז אויף האב נישט גקענט ווייל דו קנאים האבונ
מיד נישט דורך גלאזט דר ווייל איז אן גקומן אשטיפעט פון רוים אז דר קייסער איז
גשטארבן און אלע רעמער האבונ אום גקריינט פאר אַקייזער האט זיך דער קייזער
איפֿער צייגט אז ר' יוחנן בן זכאי האט אַמת גזאגט האט ער אום זייער מכבד גוועז און
האט אום גפרעגט וואס ער פאר לאנגט פון אום האט ער אום גענפֿדט איך פאר לאנג
דו זאלסט מיר אויפֿר געבון דיא שטאט יבנה מען זאל זיא נישט חרוב מאכן און אויף
זייל דארטין אישיבה גרינדן דער אספסינוס האט דאס פאר גרינג גהאלטן אזא
קלייננקייט ער האט דס פֿרצון טוב ערלובט ער האט נישט גוויסט דס דר מיט גוט
ער אַנייא לעבון און דו יידן אז זיי וועלן אויס פֿרייטון דו תורה האבן זיי פאר
קיינס קיין מורא נישט ווארונ דו תורה וועט זיי שוין אפֿריש לעבון אריין געבן און
וועט זיי דר האלטן און אייבן אז קיין פֿיילן און קיין בוגן וועט זיי נישט שאדן :
און יבנה האט זיך אן גהויבן זיין קעבן פאר דו יידן . רבי יוחנן האט דארט
גרינדעט סנהדרין אין דיא ישיבה און האט דו תורה אויס גפֿרייט אויף איז ער

ניוועז

שידוך מוט אנגיד אונ אבתולה איפּת
תואר אונ דאס גאנץ גנום אסך געלד גרן
דאס זוף זיין חבר און אים מקנא גווען
וועגן דאס שידוך ווס ער האט גטון אונ דר
אנגדרר חבר איז גווען מיט עגמת נפש
אונ האט גר גלחט וועגן דאס פליצלינג
איז גקומען אהסיד קיין קאזעניץ אונ
האט גזאגט אז ער האט אפּיין מיידל וואס
ער בדרך אשודוך צו טון אונ גקומען
אהסיד אונ האט אים גזגט אז ער זאל טון
אשידוך מוט דאס אנדרון בחור ווס ער אונ
דא אונ לובלין ביי דאס רבין פון לובלין.
דו זאגט אונ גגמר גווארון מוט מזל אונ
גקומי דר מחותן מוט זיין ווייב אונ מוט
דר פלה קיין קאזעניץ אונ דר רב ר אונ
אונ גקומן אונ מען האט גשריבן תנאים
אזו ווי דר סדר אזו גון אלו יודען אונ
די מחותנים אונ די פלה האבן אלו
גהאט דאס אנבליק אזו ווי דר מחותן אונ
די מחותנים אונ דיא פלה פון דעם
ערשטן בחורס מחותנים אונ מען האט
גאר נישט גקענט דר קענען צווישן זיי.
בשעת ווען דו תנאים זענען גווען האט
זוף דער בחור זייער גפרייט ווארון עס
איז נתמלא גווארון זיין בקשה גאר עס
האט זוף אונ גראכט אז ער נעמט זיין
חברס פלה אונ עטלעכע טעג ארום האט
זוף דר חתן איבער גקלערט ווי אזו קאן

דאס זיין אז זיי זאלן ביי אונ אלעיינו צורות
האבן גאר אן איין היפר בוז עס אונ ביי
אונ זייער גווען אונ דיא גראנקון איין
גפסט אונ איז ארום גגאנגן מוט עגמת
נפש ער האט זוף נישט גקאנט איין הלמן
אונ האט דאס דר ציילט דאס הייליגן צדיק
פון לובלין האט דר צדיק תיבה גשפט
אז מען זאל שרייבן אפרוק צו די
מחותנים אז זיי זאלן אלע קומן צו פרון
קיין לובלין מסתמא איז אזו גווען זיין
זענען גקומן צו פארין ווי זיי זענען גאר
אריין גקומן צו דאס הייליגן צדיק האט ער
תיבה פאר עטאנען אונ זייער צורות אונ
האט גזגט זיי זענען גיט פון מענטשן גאר פון
שדין ורוחין ופגעין אונ האט זיי מתקן גווען
אונ האט אלעין צו ריסן די תנאים. דא
זעמט מען ווי צדיקים קענען זעהן פרות
הקודש צו פאר הומון יודישע קונדר זיי
זאלן חס ושלום גיט קומן אונ שלעכטן
וועגן אריין השיי זאל אונז מציל זיין פון
אלום בייוון אמן סלה :

מעשה נורא ווס עס האט זוף גמראפין אין
אוסטרא בעת אז רבינו הקדוש מהרשיא זיל
איז דארטן גוועזן :

מעשה עס איז גווען צוויי שותפים אונ
אוסטרא זיידהאבין תמיד גהגדילט
אונ איינס אונ זיי זענען זוף גווען גוט
פריינד זיי האבן דר הערמ אז עס איז דא

סיפורי אנשי שם

גווען אגרויסער קעגער אונ אנדערע חכמות אונ גאטור וויסענשפט תכונה גימטריא
אונ אין משלים שרייבן :

אמאל איז רבי יוחנן גריטען אונ אייזיל אונ זיינע תלמידים זענען גאנץ אונ
גגאנגן האבן זיי גזעהן ווי אידישע יונגע פרויא קלויבט אראפ דו גפאלגע קערנר
צווישן דעם מוסט פון דו קעגלן ווי זיא האט דער זעהן רבי יוחנן דאס זוא זוף
אנגדר גשטעלט אונ האט גזאגט צו אונ רבי גיב מיר פרנסה האט רבי יוחנן צו איר
גזאגט ווער ביסטו מיין טאכטער האט זו גענפערט איך בין דוא טאכטער פון גקדימון
בן גוריון. האט רבי יוחנן גגעבן אז פין אונ האט גזאגט צו זיינע תלמידים אונ דער
מאן מוז אז אונ האב אינטער גשריבן אונ פתובה ווס אונ גווען גשריבן אמיליאן
דינרס. האט ער גפרעגט מיין טאכטער ווי איז אהין גקומן דיין פאטערס פרמעגן
האט זוא גזאגט אזו זאגט מען אגלייך ווארט אין ירושלים אז מען זאל צמט איין זיין
געלד דאס הייסט אז מען בהאלט דאס געלד אונ מען גוט גיט קיין ארימע לייט

צו פאר קופט לוינט ביי איין דוכסה אונ
 סוף רוסיא אונ מע קאן קובון ביי אור
 גניץ בליג זענין זיי גקומן דעם מען זיי
 צו דער דוכסה נישט ערלובט אריין צו גיין
 האבן זיי גשיקט זאגן אור אז עס און
 גקומן סיחורים יודן און ווילן אפ הנדלן
 די גאנצן לוינט ביי אור דעם מען צו זיי
 ארום גשיקט אור בדינור ער זאל מוט
 זיי אמקח מכיו ער און ארום גאונגאונ
 דעם גמכט מוט זיי אמקח זיי הבונאום דעם
 געלד אפ גגעבן און דעם אריין גטרעגן
 דעם געלד דער דוכסה פרגט דער דוכסה צו
 איר בדינור ווס פאר אפנים הבון דער יודן
 ווארום זוא דעם קיין מאל נישט גזעהן קיין
 יוד ער זגט אור זיי זענין גלייך מוט אלו
 מענטשן זאגט זוא אויף דעם אבנור גהערט
 פון מיינו עלטרן אז זיי זענן מערדיר און
 רובור זיי האבן גהרגות אונזר הייליגן
 איר בדינור ענפרט אור פלש הבון דער
 דינו גלטרן זגט זיי זענן גלייך מוט אלו
 לייט עס גפינט זיך צווישן זיי הייליגן און
 דעם גרייכען גארישו און נישט ערליכו ווי
 גווייגליך און אלו פעלקיר זגט דער דוכסה
 אז און וויל אויף זיי זעהן און זוא ארום
 גאנגן זיי זעהן עס און אבנור גווען
 איינור פון זיי זייער אישינור ער דעם
 גלייכט ווי דער מרגן שטערן דער דוכסה
 דעם און דער זעהן און זוא און גצינדן
 גוורן פון זיין שונקייט זוא דעם פאר גליסט
 זיין שונקייט און הארץ זוא דעם גאר נישט
 גרענט אור און ארפ נעמון פון און זוא
 דעם און צוא גרופן און דעם מוט און
 גשיקט ער דאס גקאנט זייער נישט
 רעדן רוסיש :

בקינור דער פריצה און אום גאנגן זי
 דעם זיך פאר לופט און אום בון זי און
 קבאנק גווארון דער שותפים האבן אפ
 גמאסטן דער סחורה און האבן גוונגן
 פורון זיך צו לייגן עס דאס אפער נישט
 גשטרמשט קיין פורון פון דעם דארף
 און איין שותף גפרון און אנדער דארף
 דונגן פורון און דער שיינור שותף און
 גבלובין אויף לייגן דער סחורה ווא דער
 דוכסה דעם גהערט ער און אליין גבלובין
 דעם זי נאך אום גשוקט ביי נאכט און
 דעם אום מגלה גווען וואס זי פאר לאנגט
 פון אום און דעם אום אפ גגעבן דאס
 גנצו געלט ווס זי דעם גנומן פאר דער
 סחורה און דעם אום גגעבן מתנות פדי
 ער זאל מין ווס זי פאר לאנגט פון אום
 ער דעם זיך נישט גקענט שטארקן קעגן
 יצור דער דער צו דעם זי נאך אום גגעבן
 אסאך געלד וויפול ער דעם גוואלט און
 גאנץ פרוה און ער גנגן אויף לייגן
 דער סחורה און און גקומן דער שותף מוט
 דער פורון זיי דעם אויף גלייכט דער גאנצע
 סחורה און זענן גפארן אהיים מיט
 פאר גנוגן אייד און פארט אייד ער דעם
 אפ גשון דעם אום זייער באנק גשון ער
 דעם זיך גנימען צום הארץ און דעם זייער
 גוויינט דער שותף פרגט אום וואס
 וויינט ער ענפרט אום אלע מאל
 אנדערע תירוצים אפער דער שותף דעם
 פאר שטונן עס און נישט אומזוסט ער דעם
 אום גמוזט זאגן ווס דעם אייד ער דעם
 אום דרציילט ווס מיט אום דעם זיך גשון
 און דעם אום גוויזען דעם געלד ווס ער
 דעם גנימען זיין שותף דאס אום אלץ

סיפורי אנשי סם

פעלט דער נאך און עס ווערט פאר לורין מיין פאטער דאס נישט גגעבן צדקה וויא
 ער דעם גקענט דארום און פון דעם פאר מעגן נישט גבליבן דעם רבי יוחנן זיך און
 גרופן און גזאנט וואל און אייך ישראל ווען איר מוט דעם ווילען פון גאט קען
 קיין אומה ולשוז אייך נישט שלעכטס טון אפער אז איר מוט נישט דעם ווילן פון
 גאט נישט ער אייך איפער און דער האנד פון איין אומה שפלה און נישט גראד אין דער
 האנד פון איין אומה שפלה נאר אויף און האנד פון זייער פהמות :

צו חלום און דאס גרוסן ער זאל גיין
אדין תורה הבין מוט אום דר לעבדיגער
דאס גזאגט און דאס מוט דור קיין דין
תורה מוט און דאס מוט דור קיין מאל פאר
קופט און פאר פלן און דר מת און צו
אום גזאגט און אלו נכט און ער קראנק
גווארן. דענסט מל און גווען איין רב און
אוסטרא דר הייליגער צדיק דר מהרש"א
דאס געטון דר קראנק מוזאל אום אפ
מרגין מוט זיין געטון צום מהרש"א ער
וויל אום עפס זגן פארן מוט מוהמ און
גטון דאס ער דר ציילט דו גנצי מעשה
דאס מהרש"א און דאס אום געטון ער זאל
אום איין עצה געבן מוט וום ער זאל זוף
רעטונטון דאס מת ענפירט אום דר רב גיי
אויס און דאס קומט צו דור נאך אומל
זלסטו אום זאגן אז אדין תורה און נאר
און דו וועלט מקאן דא דעם דין תורה
הבין על פן און ער וויל זאל ער הבין
אדין תורה מוט דור פאר מוט און ווען ער
וועט מוט וועלן זלסטו אום זאגן אז און
וועל אום מתרים זיין וועט ער און הערן
צו דור צו גיין. ער דאס און גטון ער דאס
דאס מת און גזגט דאס דער מת גענפירט
לאז און זיין ווי דו זגסט און וועל מוט
דיר אדין תורה הבין דא ביי דעם רב
דאס דר חולה געטון דאס מת ער זאל אום
וורטון אחוהש בון ער וועט און גאנצן
גזונד ווערן. און איין חודש ארום און
גנגט דר מענטש צום מהרש"א און דאס
אום גזאגט עס און גקומן דו צייט וום
ער דארף האבן דעם דין תורה דאס

למורי אנשי שם

רבי יוחנן איז גווען אגרוסער צדיק ער דאס קיין מאל מוט גרעט קיין דברים
במלים ער און גיט גאנצן ד' אמות און תורה און און תפילין שטענדיג און ער
גווען דר ערשטער און בית המדרש און און דער לעצטער ער דאס קיין מאל
גיט אדרומול גטון אין בית המדרש. מען דאס אום קיין מאל מוט גטראפען זייען
און שווייגן נאר שטענדיג גלעריגט ער דאס קיין מאל מוט גזאגט עס איז שון צייט
און צו הערן צו לערנן חוץ ערב פסח און ערב יום כפור. אז רבי יוחנן און
קראנק גווארן צום שטארבן זענען צו אום גקומן זייען תלמידים מבקר חולה זיין
האבן זיי גזעהן דאס ער וויינט האבן דו תלמידים צו אום גזאגט פאר וום וויינטו דאס

מנהג גווען ער דאס אום גזאגט ער זאל
מון תשובה און זל געבן געלד ארומע
לייט ער לזט זוף און מוט איין רעדון
און וויינט שרעקליך זאגט דר שותף צו
אום וויינטו וום און וועל ביי דור קופט
דו עבירה וום וועסטו מור געבן דר פאר
ער און זייער גערין גווארן און זאגט
אום און גיב דור אפ דאס גאנצן געלד
וום און האב גנומן און נאך האלב
סחורה. בקיצור ער דאס אפ גקופט ביי
אום דו עבירה און זיי האבן גמאכט
אקבלת קנין צווישן זוף און אקביעת
פא און דר מענטש וום דאס גוטאן דאס
עבירה און גווארן רוחני :

זיי זענען גקומען צירוק קיין אוסטרא
דר וום דאס גקופט דו עבירה דאס פאר
קופט דו לוינט און איז גווארן אגרוסער
עושר און עס דאס מוט גרוערט קיין
סאך יארן איז ער גשטארבן :

מען דאס און יענער וועלט אפ גנומן
דין וחסדון פון זייער עבירות דאס מען
אום גרעכונט צווישן זייער עבירות ער
דאס בועל גווען אנברית דאס ער גזאגט
און דאס קיין מאל מוט גוטו. זאגט
מען אום דו האסט דאך גקופט דו
עבירה ביי דיין שותף זאגט ער וויא
קאן זיין און זל לידון יענעם עבירה
ער דאס גוטו און מוז זאל מען מעניש
זיין. בקיצור נאך אלע מענות דאס מען
אום געבן רשות ער זאל האבן אדין
תורה מוט דאס לעבדיגן וום דאס אום דאס
עבירה פאר קופט און ער גזאגט צו אום

קהל חכירים עז

קומט מור אצינד צו ליידן דם ענש פון דער עבירה . אונ דער מת דם נויטור גמעניג אויף דב נוס גוויסט אז מען קען איין עבירה קופון אויף דס רעכטן אמת אין אויף דב זונט גוולט קופון נאר נויט אויף דב דויד גזעהן אונ גרום צער דב אויף דס גטון דור פדי עם זל דור אביסל גרינגיר ווערן אויפן הרץ נוא בין אויף דיר נאר שולדיג געלד וועל אויף דור הייסן מיינו יורשים זלון דור זפ געבן אין לאז מוד גימאד . פקיצור זיי דבן ביידו אסאך מענות אנידר גלייגט פון וונגן זיי זענן ביידו שטיל גיבליבן דס דער מהרשא גזאגט דער פסק און אזו מקח בלייבט מקח אונ גער בלייבט גער וורן דו וולסט נוס גווען קופון פיי אום וולט ער שוין לנג תשובה גטון אויף דר זינד . ווי דר רב דס אום גרעט

דר מהרשא גושיקט צו נוף רופן בעלי בתים חשובים פון דער שטאט אונ דם גנצין עולם אונ דס גהייסן דעם שמש ער זאל מייחד זיין איין אויף פון דעם מת וועגן אונ דס אום גהייסן גיין אופון בית עלמין מודיע זיין דס מת עם און דו צייט פון דס דין תורה מען דס אלס אזו גטון אונ זיי זענן זוף צונוף גנאנגן אויף דס דין תורה דס דער מהרשא גהייסן דס לעבדיגן מסדר מענות זיין דס ער גמעניג אמת אויף דב גטון איין עבירה אויף אויף דב דר נאך גרום חרטה גהם אין אז דו וולסט זוא פיי מור נוס גווען גקומט וולט אויף גווען אזו לנג תשובה גטון פון מען וולט מור מוחל גווען דו עבירה אויף אז דו עבירה און אויף מיר שוין נוס חל גווען על בן דב אויף קיין תשובה נוס גטון נוא פר ווס

פיסורי אנשי שם

ער צו זיי גזאגט ווען מען וואלט מוד גפרט פאר אקעניג אפער ודם צום משפח וואלט אויף דאך אויף גווייגט האמשע זיין פעם און נוס אויף אייביג ווען ער זאל מיד זעצען אונ גפענגניש און נוס אויף אייביג ווען ער זל מוד מייטו און אויף נוס אויף אייביג אונ אויף קאן דאך אום אויף בעטין מוס רייד . אפשיטא אז מען פיהרט מיד פאר דעם אלמעכטיגען גאט דער קענוג פון אלע קענוגן זיין פעם און איין אייביגער פעם אונ זיין שטראף און איין אייביג שטראף אונ אויף קען אום מיט קיין שום זאך נוס אויף בעטן זאל אויף נוס ווייגען האבן דו תלמידים צו אום גנאמ רבי לערן אונ דעם וועג פון לעבן . דס ער צו זיי גזאגט אור ואלט מורא האבן פר גאט אזו ווי אור דס מורא פר מענטשן ווארם אז אמענש מוס איין עבירה וויל ער אז קיין שום מענש זאל אום נוס זעהן האמשע גאט זעהט אויף אונ דער פאר בארגענער שטעל : רבי יוחנן דס גלעבט הונדערט אונ צוואנציג יאר אונ ער און גשטארבן דס מען גזאגט אז דר גלאניץ פון דר חכמה דס זוף אפ גקערט :

בעשרייבונג פון ר' מאיר מיש זיין ווייב ברורה :

רבי מאיר און גווען איינער פון דו גרעסטע תנאים אונ זייער צייט . ער אליין איז ארום גקומן פון גרים פון גירון קיסר ווס דס זוף מגייר גווען בשעת ער האט באלגרמ ירושלים . ער און גווען אתלמיד פון רבי עקיבא נאר בשעת עם און ארום גקומן דו גזירה אז דוא יודן טארען נוס עוסק זין אונ דער תורה אונ נוס מקיים זיין דיא מצות איז רבי מאיר אנטלאפון גווארן קיין בבל אונ דער נאך אז דו גזירה און שוין בטל גווארען און ער צוריק געקומען קיין ארץ ישראל אונ ער איז גווען אן גשטעלט ביא די סנהדרין אונ מען האט אום גרופען דעם גאמען חכם . זיין ווייב ברורה איז אויף גווען גלעריגט אונ דר תורה . אמאל דס ר' מאיר גהאט גרוסו צרות פון דו שכנים זיי זענן גווען גרוסע רשעים . האט רבי מאיר מתפלל

הבן אלו גהערט אשכעקליך גוויין אונ
 דר כח זגט וויי אויז מור אוף הב גמיינט
 ווייל דער שותף אויז נאך אלעפדיגור
 קאז ער נאך פול פר ריכטין אויף אויף
 קאז שון גאר נוס העלפין נוא הט מען
 גדרפט פסקינן אז ער זאל תשובה טון
 אין אויף הב גינג אפ צו קומן פר מיינו
 איינינו וינד אונ אצינד לאז מוץ שוין
 נוס שטיין ווייל דר הייליגור רב הט אזו
 גפסקית. דר גנצור עולם הט מוט אום
 גוויינט פר רחמנות אונ הבן גפעטין דס
 מהרשיא ער זאל אום אמוכה טון הט
 אים דר מהרשיא גענפרט אויף וועל זעהן
 דיר אמוכה צו טון ווס אויף וועל קענין
 נאר אפסק ע"פ דין תורה מוז אזו פלייפין
 ווי ער הט דס אום גרעט הט דר עולם
 גזעהן ווי עס אזו גווארין ארוף אונ
 שטיב אונ מען הט שון מער קיינים נוס
 גזעהן דר פון קען מען זוף ארום נעמין
 נוס צו הלטין פר גרינג ווי עס אזו פר
 הנדין מאנעכו מענטשין פר קופן עולם
 הבא אונ קופון. דר פון קומט קיין גיטס
 נוס ארום. השי"ת זאל אויז אפ היטון
 פון אלו שלעכץ אונ זאל אויז פירן אין
 גיטן וועג אמן :

אצינד וולין מור שרייבן ווייער ווינדדליכו
 מעשיות פון רבינו הגאון והקדוש מהו
 הרמ"א זצ"ל :

אונ דס יאר (ה' אלפים שט"ו) אזו נפטר
 גוורו הרב הגאון הצדיק מקראקא אונ
 ווי עס איז גווען אציט נאך זיין פטירה
 הבין אן גהובין דו שטאט לייט זיכען
 ארב ער זל זיין אגאון וצדיק דעמולט
 הט זוף שון גלאזט הערין דס גרוסקייט
 פון רבינו הרמ"א ז"ל ווס ער הט מחבר
 גווען אויף אלע ארבע שולחן ערוך ער
 איז דעמולט נאך גאר יונג גווען זענן
 גפארוץ צו אום דו גרעסט לייט פון
 דר שטאט קראקא אונ מען הט אים
 מבבד גווען ער זל זיין רב אונ ברקאא.
 ער הט דס רבנות נוס גוואלט אן נעמין

זאלן נישט זיין ווארן ער און צוויי
השי"ת וועט אים גוים העלפן און וועט
בשמי"ן קעגן זייער אלע ויכוחים וועט זיי
וועלן מוט אים הבין זענן די שטאט לייט
זייער פרייליך גוורן ווי זיי הבין דם גהרם
פון דעם רב דאט מען מוידע גווען דעם
בישופ און דר רב בשמי"ת צו הבין דם
וויכוח און דאט גאר קיין שום מורא נישט
זענן צו זאמן גקומן די גרעסטע חכמים
און אגוויסן מאג און אפשטענדיג אורם
ווי זיי זענן שון אלו גוועזן צומין און דר
בישופ און גקומן צו זיי און מען האט
גשיקט אגמיינו קארטן מוט צוויי פערד
גשפאנט מוט אפערדינטן נאך דם רב .
זענן זיי גקומן צום רב. דאט זיי דר רב
געפערט מור פסט נישט צו פריין און און
אגמיינו קארטן. בין איך עפוס אקליינר
רב פון די יודן און דר פדונטר גקומן
און דאט געפערט די תשובה פון דם רב
דאט בישופ. דאט דר בישופ זייער גלאכט
און דאט גשיקט אטייערן קארטן מוט
זעקס פערד גשפנט מוט גרוס לייט נאך
דאט רב און דר רב מוט זיי גפרון און ווי
ער און גקומן אריין און די צו זמניקומנג
און דר רב זעלפסט גאנגן און דאט זוף
געזעט און דם חכם און אורט און דאט גר

נישט

סיפורי אנשי שם

מתפלל גווען זיי זאלן שטארבן. דאט זיין ווייב צו אים גזאגט און תהלים שמי"ת
(יתמו המאים מן הארץ) איז שייטש די זונדן זאלן און הערין אפער עס שמי"ת
נישט (יתמו המאים) די זונדיגע זאלן און הערין. דרום הארץ אמענש נאר
מתפלל זיין די זונדן זאלן און הערין וועלן די רשעים ממילא גיט זיין :

רבי מאיר דאט גהאט צוויי שיינע יונגלעך זיי האבן גוט גלערניגט אמאל דאט
רבי מאיר גהאלטן אדרשה שבת און שול. דאט זוף גטראפן און דר היים איין
שדעקליך אימגליק ביידע קינדער זענן גשטארבן. ברורה האט זיין גלאזט און
זייער שטאט צימער און זי דאט זיי פדעקט מוט איין טאג. רבי מאיר איז גקומן
פון דעם בית המדרש דאט ער תיכף גפרעגט וויא זיינע קינדער זענן. האט ברורה
גזאגט זיי זענן גאנגן צום פעזוף ביי אגושען פריינד. רבי מאיר דאט זיינע קינדער
זייער ליב גהאט און דאט קיין געדולד גיט גהאט צו ווארטן אפער ברורה דאט
גוויסט מוט חכמה אים צו פעררהגען בויז נאכט. אז רבי מאיר דאט גמאכט הבדלה
דאט ברורה צו אים גזאגט ליפער מאן און דאט איין עצה צו פערעגן. איינער

דאט

און איינע מענש. וועט און דאט נישט און
אין קיין שום גר סקייט און אור האט
מיר פער שעמט פער אלו גרוס לייט פון
דער שטאט זאלט אור וויסן און וועל
און טאן און וועל לאזן שטעלן און
און צימער ווי עס גיפנט זוף נאר איין
חכם זאל קומן און אגוויסן טאן און
איינער רב וועט מוזן האבן אויכע
מיט זיי און וועט זיין וועלן אים
פערעגן. וועט ער זיי מנצח זיין דרייט
אין אויב נישט טאן נישט בלייבן קיין
איינציג יוד און מיין לאנד זענן די
שטאט לייט אפער גאנגן פון דם בישופ
זייער פער זונדן דיין תיכף גלזט מבין
אגרוס אסיפה בסוד גדול דר רב זל דר
פון נישט וויסן ער זל גיט הבין קיין צער
און הבין גויר תענית גווען און מען זאל
פעטן השי"ת זיין זאלן גהלפן ווערן. דער
רב איז אפער תיכף גוואר גוורן אז זיינו
משרתים פסטין דאט ער זיי גשפערט וועט
די מעשה און און דאט און זיי גויר גווען
זיי זאלן אים זאגן דעם אמת הכלל זיי
האבן אים דר ציילט די גאנצע מעשה
פון דם בישופ ווי דר רב דאט גהערט
דאט ער תיכף גשיקט אים רופן און דאט
שטאט יעדער זאל עסן און טרונקן און

קהל חסידים

עומ גשׂראקון הט דר פישוף גזאנט צום
 רב איך דב אוף גמראכט דוך צו זעצן
 אויף דו שמוג אונ ווי האסט דו גקענט
 אליין דוך זעצן אוף דעם גרעסטן אויף
 דם אויך דך קיין דך ארץ גוט הט דר רב
 גענפערט אויך ווייס דאך גוט אז דו גאנצו
 צו זאמון קונפט אונ דאך נאר פון מיינוט
 וועגן פאסט דאך גוט אז עס זל ווער דו
 חוצפה דבין מור צו ווייזן איין אויף נאר
 אויך דב זעלבסט פדרפט מוך צו זעצן ווי
 אויך דב פר שטנון או דם זייער גפעלון
 דם פישוף דו ווערטר פון דם רב אונ הט
 גהפט צו זעהן ווס דר סוף וועט זיין מוט
 דם וויכוח אונ הט גהייסן דו חכמים זלון
 אן הייבן אום צו פרינען אונ אלו זובון
 חכמות דבין זיי מוט דם רב זייער פול
 גשמוסט אונ אלו חכמות הט גדוערט דר
 וויכוח עטלויכ טעג אונ דר רב הט זיין
 אויף אלו גענפערט מוט גרום חכמה אונ
 הט זיי אלו מנצח גווען ווי דר פישוף הט
 דם גהערט אונ ער זייער פר וואונדערט
 גוורון פון זיי גרום חכמה אויך אלו חכמים
 זענן אלו זייער דר שראקון גווארון פר
 זיין גרום חכמה הט דר פישוף גזט יעצט
 זעה איך אז מען זאל יודן גלייבן ווס זיי
 זאגן אונ אמת אונ דר פישוף הט זייער
 פפבוד גהלטן דם רב זייט זיין לעבן :
 יעצט וועלן מיר פשרייבן פון די פמירה
 פון רבינו הגאון והקדוש הרמא זצ"ל :
 אונ דם יאר פונאט מוזונד דריי הונדערט

דריי אונ דרייסיג ליג בעומר :
 ווי רבינו רמא אונ אלט גוורון דריי אונ
 דרייסיג יאר אונ זיין הייליג גשמה ארום
 גגנגן פון דם גוף זענן גקומן צו זאמון
 אלו מענשן פון דו גאנצו שטאט אונ
 פון דו קליינע שטעט צו פקאגן דעם
 רב אונ מען זאל הערן דעם הספד .
 אונ מען הט אום גרעכונט זיינו מעלות
 אז ער הט גלעבט דריי אונ דרייסיג יאר
 אונ ער הט מחבר גווען דריי אונ דרייסיג
 ספרים זיי דבין אן גהובן צו רעכונן
 זיינו מעלות דו גרעסטן אונ גוועזן נאר
 איין אונ דרייסיג האט איינר זוף דער
 מאנט אז אלו פורים נאך דר סעודה
 ביי נאכט הט דער רב זוף אן גומן דו
 קליידר פון איין ארומאן אונ אונ גגנגן
 אל שטובן אונ הט גפעטן מען זאל
 אום געבן וואסר צו וואשן דו הענד
 ער הט נאך קיין מעריב נשט גדאווינט
 ווארון ער הט מורא גהאט טאמער
 מחמת ווייל דענסמל אונ דר עולם שיפור
 זיי זאלן נשט פר געסן צו דאווינן
 מעריב דרום הט ער דו גנצו שטאט דר
 מאנט צו דאווינן מעריב אונ שון גוועזן
 צוויי אונ דרייסיג שבחים דבין דו חכמים
 צער גהט ווס זיי דבין נך נשט גוויסט דו
 דריי אונ דרייסיגסטו מעלה האבן דו
 חכמים גלאזט אום רופן אז יעדער ווס
 ווייסט נאך איין גרוס זאך אויך איין
 וויינר פון דר זצ"ל זאל דר ציילן זענן
 געקומען

סיפורי אנשי שם

הט ביי מור פהאלטן אטייערע זאך היינט אונ ער גקומן אונ האט גוואלט דו זאך
 צוריק. יעצט פרעג אויך דו אויך זאל אום דו זאך אפ געבן. ווס פערעסטו
 אזו איין גארשיקייט הט ער גזאנט צו זיין ווייב געוויס מוזטו אום דו זאך צוריק
 געבן אונ דו דארפט אום קיין פר איבול גוט האבן אז ער געמט דו זאך
 צוריק. הט ברורה דעם מאן אריין גפירט אונ דעם צימער ווי דו טשע קינדער זענן
 גלעגן הט זו אויך גרעקט דם טוף אונ זאגט גאט הט אונ דו צוויי קינדער אפקרן
 גגעבן היינט הט ער זיין פקדון ביי אונ צוריק גפאדערט מינען מיר אום דאך
 צוריק געבן :

ברורה איז גווען דו טאכטער פין רבי הנינא בן מרדיון וואס דו רומיים האבן

גקומן צוויי חכמים און חסידים און האָן
גזאגט פֿל זמן דער רבי האָט גלעבט דאָן
מור נישט גיטארט דו זאָך זיין ווייל ער
האט אונז נישט גהייסן זאָגן נאר יעצט
לפֿבוד דאָס רבין און חכמים וואָס האָן גלזט
אויס רופֿן זענען מור גנייט צו דר ציילן
וואָס מור האָבן גזעהן דענסמאל וועי עס
זענען זייער פֿיל מענשען גיטארבן ר"ל
אוי קראָקא מחמת דוא קרנקהייטן האָט
זיך רבינו זייער מצער גווען איין טאג
האָט רבינו גזגט אז מען זאל היינט נישט
קויר זיין דו גיטארבונד נאר מען זאל זיין
לייגן און פֿלוש פֿון ביהמ"ד הגדול פֿון
נאכט און רבינו גקומן און האָט זיך
גהייסן ווייזן יעדן גיטארבונד האָט ער
זיין גהייסן קויר זיין ביי נכט נאָו
מענשען וואָס ער און גווען ביי זיין לעבן
אמלמ"ד האָט ער און גהייסן לאָזן לויגן
ביז מאַרגן און האָט גהייסן אז מען זאל
אויס צוא פֿונדן זיינו פֿוס און דו עקן פֿון
צוויי פֿערד און מען זאל אים אַרום

שלעפֿן און אַלוי גאסן האָט מען און גטון
דעם גיטארבונד געבן אַמיער קר און
דאָנאָד האָט דער רבי גהייסן מען זאל
מען זאל אים אַרום פֿבוד געבן ביי זיין
קבורה דער נאָך און גווארן און דוא
שטאט שטיל פֿון דעם שטארבן אַלוי
מענשען פֿון דר שטאט האָבן גזגט אז זיין
גדענדיג נישט דו מעשה האָבן ווייטור דוא
צוויי חכמים דער צו לט וואָס דער רב האָט
פֿר זיין מלך גווען דו גאנצו זאָך אז דער
מלמד וואָס דר רבי האָט און גהייסן אַרום
שלעפֿן און גקומען דוא זעלבונד נאכט
צום רבי און האָט אים גזאגט פֿר וואָס האָט
איר מור גהייסן זעלבונד חרפות טון מען
האט און דעם הימל און גווארן מיינו
מעשים האָט מען און מור נישט גפֿינן קיין
עבירות און מען האָט מור גזגט אז מען
וואָלט מור אריין גלזט אינ גן עדן נאר
ווייל דר רבי האָט מור גהייסן זעלבונד
חרפות טון קען מען מור נישט אַריין
לאזען

סיפורי אנשי חס

און פֿר ברענט ווייל זיין האָבן און גיטארבין תורה לערנן מיט אַגאנצע פֿרזאמלונג
און זיין טאכטיר האָט מען אַריין גזעצט און אַבית זונות און רום. ברורה האָט אלע
מאל גפֿעטן רבי מאיר ער זאל איר שוועסטיר פֿון דעם בית זונות אַרום געמין.
רבי מאיר האָט זיך דר צו ענטשלאסן ער האָט זיך פֿר שטעלט פֿר אַרומישען ריטער
און איז אַריין גקומען און דעם בית זונות וויא זיין שוועגערין איז גזעסין. ער האָט
אָפֿער גוואלט וויסען איב זי איז נאָך ערליך איז ער צו איר גגאנגן און האָט איר
אָן געמוטעט צו איין עבירה. האָט זי אים גענפֿערט זי און אַנדה האָט ער גזאגט ער
וועט וואָרטען פֿון דו צייט וועט פֿר אָפֿער זיין האָט זי גזאגט צו אים צו וואָס
דאָרפֿסטו מיר עס און דא פֿול שענערן פֿון מור. האָט רבי מאיר פֿר שטאנען אז זי
און נאָך גאנץ ריין האָט ער זיך גגעבן צו דר קענען ווער ער איז און האָט גגעבן דעם
וועבטור געלד און זענען ביידע אנטלאפֿן. אָפֿער פֿאלד איז דו זאך גווארן גווארן
האָט מען אים נאָך גיאגט גראד האָט מען פֿר ביי גיטארבונד שפֿיז און פֿלייש האָט ער
איין געטונקן אפֿונגער און האָט אָפֿ גלעקט דעם צווייטען פֿונגער. וויא דוא
נאָך יאָגר האָבן דאָס גזעהן האָבן זיין גזאגט דאָס איז נישט רבי מאיר וואָרם רבי
מאיר וועט קיין טרפֿות נישט עסן האָבן זיין און אָפֿ גלזט :

רבי מאיר פֿלעגט אלע פֿרייטאג צו נאכט זאָגן אַדרשה דאָרטן איז גווען אַסרין
וואָס זוא האָט ליב גהאט צו הערן ר' מאיר'ס דרשה. איינמאל האָט רבי מאיר זיך פֿר

קהל חסידים

לזווי אונ גן יעדן בויז אונד זאל דעם רבי
פרעגן דעם טעם דער פון דעם אונס רבינו
גענערט אונד דער דור גהייסן די חרפות
טויפדי מבר צו זיין אונד דו גנצו שטאט
וורן אונד דו אלו גשטרבונד דער אונד נישט
גפונד אצדיק ווי דוד אונד פדי דו זלסט
קימון זונ דר ציילון מור דו זונד פון דו
שטאט אונד ווס זיי ווערן גשטרפט דעם דר
גשטרבונד גענערט דעם רבי אונד אונד
וויילט וויסן קומט מוט מור וועל אונד אייך
ווייזונד זונד ווס ווערונדט אונד דו שטאט
דענסמל דעם דר רבי אונד גרונד אז מור

זלזו אונד מוט גיין זענען מור גנגן מוט דעם
רבי בויז אונד דו שטאט דער מור דערט
גטרפן אונד איין בהלמו אונד ווי איין
עושר פון דו שטאט אונד מונד מוט צוויי
ווייבור ווס זיי דער מונד פון דו שטאט דעם
דר רבי אקיק געבן אונד דעם רשע אונד ער
תיבה גשטרבן דרייבן אונד בלד שטיל
גורון אונד שטאט פון דעם שטרבן זענען אלו
מענשן גבליבן שטיין זייער פר וויינדרט
אונד דו מעשה דער צוויי חכמים וויינדר
גזגט יעצט אונד שון פר ענפירט דעם ווס
דיא

סיפורי אנשי שם

שפעטיגט מוט דר דרשה אונד דו פרוי אונד גקומן נאך דוויז אז דו לעבט זענען שון
גווען אונד גלאשן דער מאן אונד אונד גווען אונד דעם זונ אונד גטרבן פון
דר שטיב אונד דעם זונ אונד גזגט אנדרש וועל אונד דוד גיט אריין לאזן אין שטוב
סיידן דו וועסט גיין אונד שפייען רבי מאיר אונד געזיכט. דו פרוי דעם געבונד נוט
געוויסט וואס צו טון דען ווי קען זונ אונד אונד שרעקליכע זאך גיין אונד שפייען רבי
מאיר אונד פנים. דר מאן דעם זונ אונד נוט אריין גלזט אונד שטיב אונד דריי שבתים
דעם זונ זונד אונד גולאקוט ביז דו זאך אונד אונד גקומן צו רבי מאיר. האט רבי מאיר
זיך גמאכט אז איין איג טוט אונד וויי אונד דעם גשקט רופן דו אונד גליקליכע פרוי
זי זאל אונד אפ שפרעכן דעם אונד אונד שפייען זונדן מאל זונ דעם אונד גטון. זגט רבי
מאיר צו דר פרוי יעצט גיי אונד זאג צו דיין מאן דו האסט גהייסן אז אונד זאל איין
מאל שפייען אונד רבי מאיר פנים אונד אונד דער גשפיגן זונדן מאל. ווי זי גייט אונד
דאפן דו תלמידים דרייבן פר וויינדרט דעם ער דעם אונד ערנדרט דעם פבוד התורה
דעם רבי מאיר גענערט בין אונד דען גרעסר ווי גאט. גאט האט גהייסן מען זאל זיין
נאמן אפ מעקון אין די מים המארים פדי שלום צו פרענגן צווישן מאן אונד ווייב
דאך אונד געוויס צו טון אזא זאך :

רבי מאיר דעם אמאל גמכט אריינע אונד דעם וועג איז אונד אונד גקומן צו געשטיגן
אין איין אכסניא דר בעל אכסניא אונד אונד גווען אונד צו אונד רייבן ביי נאכט
פלעגט ער אונד וועקן די געסט אונד פלעגט זיי זאגן דעם ער וועט זיי ווייזן דעם וועג
ווי זיי זאלן גיין ער דעם זיי אונד אונד גפירט צו דו רויבער דאך דעם מען זייא
גהרגית אונד צו גנומן ווס זיי האבן געהט. דער בעל אכסניא דעם אונד רבי מאיר אונד
גוועקט פון שלאך אונד דעם אונד גהייסן אונד שטיין אונד ער וועט אונד דעם וועג ווייזן
אונד רבי מאיר דעם אונד גענערט אונד קען פון דאנון נאך נוט אונד עק גיין ווייל אונד
זאךט אונד אונד פריינד ווס ער בדאך באלד אן צו קומן דר גוטר פריינד הייסט
ביי מוב דר בעל אכסניא דעם זונד גטרעכט גוט בעסער צוויי ווי איינער ער דעם אונד
דער

בשעת מעשה אויז אויז טאקו גנוען איין
גרוס וויגדר :

דאס איז גנוען דוא דרייא איז
דרייסונקסטו מעשה האבין אצונד אן
גהובן אלו צוא קלאגון אויז שרייאו
וואס זיין האבון פאר לורון אויז דוא
מעשה אויז פאר שריבון אויז חברה קדישה
בוך צו איין געדענוש זיין זכות ואל
בייא שטיין אויף אויז אויף פל
ישראל אמן :

דיא גנצו שטאט דע דענסמאל פאר
וויגדרט ווס דר רבי דע מתיר גנוען איין
עגונה ווס אור מאן אויז פון אור אוועק נר
אהלב יאר אויז דר רבי דע אור גגעבון
אחיתר אז ווא ואל חתונה דען ווארון
זא אויז עס גנוען דעס ווייב פון דעס בעל
עבירה דען ווא אלו מענשו אן גרוסן
מור געדענקון די גנצו זאך גוט אויז מור
קענון די יודיגע ווס ווא לעבט נאך אויז

סיפורי אנשי שם

דער ווייל צו דיא גלאזט. אבר אז עס אויז טאג גווארון אויז רבי מאיר אוף גשטונ
אויז דע גוואלט מאכין זיין רייזע דע דער בעל אכסניא צו אום גזאנט ווי אויז דיין
פריינד פו טוב ווס די האסט גזאנט אז ער וועט קומן. האט רבי מאיר גענפערט דר
גוטער פריינד אויז שוין דא ווארון עס שטייט (וירא אליהם את האור פו טוב) גאט
האט געזעהן דיא ליכטיקייט דעס עס איז גוט דיא ליכטיקייט הייסט פו טוב :

רבי מאיר אויז רבי יהודה אויז ר' יוסי זענון אמאל גגאנגן אופן וועג. דען זיי
שבת גהאלטן אויז א אכסניא דען זיי גפרענט דעס גאמון פון דעס בעל אכסניא
דע מען זיי גזאנט ער הייסט פידור. רבי מאיר האט זיין געלד אום גוט גוולט געבן
צוא ביהאלטן ווייל עס שטייט פו דור תהפוכות המה. פו דור אויז אפערקערט
מענש. אויז זיינו חברים האבון יוא גגעבון צו ביהאלטן. עס אויז גקומן מוצאי שבת
האבון זיי פערלאנגט זייער געלד צוריק דע דר בעל אכסניא אפ גדייקונט אז ער
דע גאר פיי זיי גוט גנומן. האבון זיי דע דר ציילט צוא רבי מאיר דע ער צו
זיין גזאנט פאר ווס דע אור פרוי גוט גקלערט וועגן זיין גאמון אז ווי אויז אבר
דע געדולט מור וועלן אייער געלד ארום קרוגן ר' מאיר דע זוף מוט אום אריין
גלאזט אויז אגשפערד דע אום איין גלדון אויז אוויין שענק אויז דע מוט אום גטרונקון
אגלעזול וויין. דע ר' מאיר פמערקט אוף זיין פארד לוגט שיילוכטס פון ארבוס. ער
דע אווינק גגעבון צו זיינו חברים זיי זענון אוועק גגאנגן אויז גקומן צו זיין ווייב אויז
האבון צוא אור גזאנט דיין מאן דע אויז גהייסן גבון דע געלד ווס לוגט אויז שאנק.
אסימן דע ער גזאנט ער דע היינט געסון ארבוס דע זו תיפק דע געלד צורוק גגעבון.
וויא דער מאן אויז אהיים גקומן אויז דע ווייב האט אום דאס דערציילט דע
ער ווא מוט גושלאגן :





